imburgs agblad

GeNept

Donderdag 16 oktober 1986. 68e jaargang nr. 244.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De PGGM, het pensioenfonds voor de werkers in de gezondheidszorg en het welzijn, verlaagt opnieuw de premie. Dat gebeurt sinds 1980 met de regelmaat van de klok. Deze grootbelegger, waarvan een op de tien deelnemers werkelijk gepensioneerd is, heeft een eenduidig beleid. Is er niet sprake van een zeer lage inflatie, die in geleidelijkheid in vijf jaar tijd is afgenomen? Zijn de lonen in diezelfde periode niet met maandjesmaat gestegen? In totaliteit bedraagt die premie thans 16 procent. De werknemer betaalt 7,5 procent. De werkgever doet de rest. In 1980 was de totale bijdrage van werkgever en werknemer nog een kwart van het loon minus uiteraard de premievrije voet, die voor het berekenen van de afdracht geldt. En die premievrije voet bedroeg vorig jaar bij de PGGM iets meer dan 23.000 gulden. De lasten worden aangepast aan het economische klimaat. Dat kan ook niet anders. Want het rendement van pensioenfondsen mag niet op winstbejag lijken, waardoor te riskante zaken worden aangepakt, die op korte termijn misschien lucratief lijken. Vaak zijn dat opgeblazen verwachtingen, weliswaar doorspekt met deskundige termen, maar toch ontbloot van feitenmateriaal. Het als visionair gestarte beleggingsbeleid op het gebied van grote recreatieprojecten heeft in Nederland al aangetoond dat de toekomst weliswaar in de vrije tijdssector ligt maar dat diezelfde toekomst toch met werken verdiend dient te worden. Een aantal pensioenfondsen, waaronder ook het ABP, heeft met beleggingen in de waterrecreatie al bot gevangen. Het is te hopen dat een weloverwogen beleid zoals kennelijk door de PGGM gevoerd wordt bij een mild economisch klimaat tot vermindering van premiedruk leidt. Goede Morgen, kweken heeft ook in geldzaken voorrang boven plukken.

Het weer

Aanvankelijk veel bewolking en plaatselijk enige regen. Later op de middag opklaringen en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 17 graden. Meest zwakke noordenwind.
Vrijdag t/m zaterdag: vriendelijk, droog en hogere middagtemperaturen.
VANDAAG:
zon op: 07.05 onder: 17.44
maan op: 17.24 onder: 05.15

Salami

De Amerikaanse onderminister van Defensie Richard Perle, bekend om zijn liefde voor de goede tafel, heeft verteld dat IJslandse veiligheidsagenten zijn salami's klaarblijkelijk aanzagen voor bommen en ze vernietigden. Perle die nooit op reis gaat zonder 'op elke noodsituatie voorbereid te zijn' had ditmaal twee salamiworsten meegenomen voor de nachtelijke vergadering van zaterdag op zondag in huize Hofdi in Reykjavik. De worsten 'vielen uit mijn raam op de derde verdieping van het hotel en werden onmiddellijk door IJslandse veiligheidsbeambten gesequestreerd en aan stukken geslagen', aldus Perle. Men ziet het: de salami-tactiek bloeit voort.

Veiling van artiesten



...eenmaal, andermaal...

Oranje boven in Nepstadion



● Dolle vreugde na de beslissende treffer van Van Basten. Tahamata, Gullit, Van Basten, Silooy, Wouters en Koeman (v.l.n.r.) vieren een feestje voor de ogen van arbiter Galler.

BOEDAPEST - Voor het eerst sinds acht jaar heeft het Nederlands voetbalelftal een vliegende start gemaakt in de kwalificatieronden van een groot internationaal toernooi. In Boedapest won het naar succes hunkerende Oranje door een treffer van Marco van Basten het eerste duel uit groep 5 van de voorronden voor de Europese titelstrijd van 1988: 1-0. Hongarije liet zich door het tot veler verrassing offensief ingestelde Nederland, zonder veel verzet naar de slachtbank leiden. Een dikke overwinning was in het Nep-stadion haalbaar geweest, maar met name het houtwerk stond dit in de weg.

ABP houdt vast aan bestaan herenakkoord

Parlementaire enquête over subsidiefraude

DEN HAAG/HEERLEN - Er komt een parlementaire enquête over de subsidiefraude van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Het CDA, de partij in de Tweede Kamer die zich tot nu toe het meest aarzelend opstelde, heeft gisteravond besloten met een enquête in te stemmen als PvdA en D66 daar vandaag om vragen. Daarmee is een ruime Kamermeerderheid gegarandeerd.

Vanmiddag vergaderen de gezamenlijke Kamercommissies voor de rijksuitgaven en voor volkshuisvesting over de verdere procedure rond de ABP-zaak. Het CDA had oorspronkelijk liever nog een aantal maanden gewacht met een beslissing over een enquête.

CDA-woordvoerder Wolters: „We hadden dat verstandiger gevonden, omdat we dan een betere taakopdracht aan de enquêtecommissie mee hadden kunnen geven. Maar voor het aanzien van de commissie lijkt het ons beter als we nu in gezamenlijkheid ja zeggen".

Het besluit van het CDA is ook beïnvloed door de brief die staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) gistermiddag aan de Kamer heeft gezonden. De brief, die Brokx heeft geschreven met het oog op de besluitvorming van de Kamer, bevat niets nieuws. Wolters: „Het was niet meer dan een inventarisatie van wat al bekend was. Dat was voor ons ook een reden voor ons besluit".

Het CDA wil, net als de andere partijen, de enquête niet beperken tot alleen het ABP: „We willen de hele beleggersbouw vanaf 1968 bekijken. Maar in de komende week zullen we tot een goede taakopdracht moeten komen".

ABP-directeur Snijders zei gistermiddag tijdens een persconferentie van het ABP dat het pensioenfonds ten onrechte tot het zwarte schaap onder de beleggers wordt gemaakt: „Er zijn ook andere beleggers. Deze zaak betreft ook het ABP, dat ontken ik niet, maar er is niet gezegd dat het alleen het ABP is".

Volgens de APB-directeur is er in 1973 wel degelijk een herenakkoord met het ministerie van Volkshuisvesting geweest over een eigen toepassing van de subsidieregels door het ABP. Snijders had dit enige weken geleden verklaard, maar kon het toen niet bewijzen.

Inmiddels zegt het ABP echter tal van stukken te hebben gevonden, die het bestaan van het akkoord bevestigen: brieven van het ministerie, notulen van directievergaderingen en uitgetikte telefoongesprekken tussen het ministerie en het ABP.

● Zie verder pag. 3 en 11

Niet bekend om hoeveel arbeidsplaatsen het gaat

Coöp Limburg moet drastisch saneren

door han brinkman

HOENSBROEK - Coöp Limburg, een samenwerkingsverband met bakkerijen, een slagerij en een winkelketen, moet drastisch reorganiseren. De winkelketen en een slagerij worden afgestoten, de bakkerij in Geleen moet dicht en ook de broodbezorging moet verzelfstandigd worden. De sanering is noodzakelijk geworden omdat de financiële situatie van Coöp Limburg, waar in totaal 460 mensen werken, is verslechterd. Er staat een schuld open van 10,5 miljoen gulden; de bank eist dat de maatregelen die het bestuur heeft genomen, al vóór 1 december vruchten moeten afwerpen.

In een algemene vergadering van Coöp Limburg op 6 oktober is ingestemd met de ingrijpende maatregelen, die terug te vinden zijn in een rapport van het Haagse organisatieadviesbureau Volder & Co. Hoeveel arbeidsplaatsen door de reorganisatie op de tocht komen te staan is niet bekend.

Uit vertrouwelijke notulen van deze vergadering blijkt dat het management van Coöp Limburg gefaald heeft. Uit het rapport bleek al dat Coöp in Limburg nauwelijks meer een rol speelt.

De moeilijke economische situatie waarin Coöp verkeert, wordt ook toegeschreven aan de 'complexheid van bepaalde zaken en het feit dat er een neergaande conjunctuur is met overcapaciteit op alle terreinen'. Bestuur en directie constateren echter wel dat ze hun best hebben gedaan.

Districtsbestuurder G. Mastenbroek van de Industrie- en Voedingsbond CNV kon gisteren niet ingaan op de saneringsplannen omdat zijn organisatie niet op de hoogte gehouden wordt van de voortgang. Zijn collega van de FNV, nocht directeur P. Joosten waren gisteravond te bereiken voor commentaar.

● Bij een aanslag op een groep Israëlische militairen en hun ouders in de buurt van de Klaagmuur in Jeruzalem zijn gisteravond één dode en 47 gewonden gevallen. Onbekenden gooiden handgranaten naar de nieuwe rekruten en hun ouders, die net waren teruggekeerd van een plechtigheid bij de Klaagmuur, waar de militairen hun wapen en bijbel hadden gekregen. De Klaagmuur is een traditioneel pelgrimsoord voor joden uit de hele wereld, vooral in de huidige vrije periode tussen het Joodse Nieuwjaar en de feestdag Succoth. De aanslag is de ernstigste in Jeruzalem sinds 2 april 1984. Toen werden één Israëlïer gedood en vijftig gewond door een aanslag, die door een Palestijns commando werd gepleegd in het centrum van West-Jeruzalem.

AbvaKabo dreigt

DEN HAAG - De AbvaKabo werkt aan het plan om ambtenaren langdurig en gespreid acties te laten voeren van een dag of een week om uiting te geven aan de onvrede met het beleid van minister Van Dijk van Binnenlandse zaken. Volgens de vice-voorzitter van de bond, C. Vrins, is de minister als werkgever „onbetrouwbaar" gebleken en wordt het tijd dat de ambtenaren de dienstverlening wat „minder betrouwbaar" maken.



Bonn: extra maatregelen tegen terreur

Van onze correspondent

BONN - De Westduitse regering wil na de moord op de 51-jarige diplomaat Von Braunmuhl meer gebruik maken van radio en televisie bij het opsporen van terroristen. Verder zal de bewaking van mensen en gebouwen worden opgevoerd door meer geld en personeel ter beschikking te stellen van het centrale opsporingsorgaan, het 'Bundeskriminalamt'. Volgens sommige berichten wordt de invoering van een soort 'pantserjas' voor toppolitici onderzocht.

Overwogen wordt nog de mogelijkheid van de tijdelijke invoering van de 'kroongetuigenregeling'. Dit betekent dat mensen die bij een terreurdaad betrokken zijn geweest er zonder straf afkomen als zij getuigen. Besloten werd dat een speciale regeringscommissie onder leiding van kanselier Kohls rechterhand, staatssecretaris Schauble, zal bekijken of bepaalde wetswijzigingen noodzakelijk zijn. De wetswijzigingen waardoor alle Westduitse burgers in de computer komen, worden tegengehouden door de liberale coalitiepartner FDP en de oppositie van SPD en Groenen. Deze drie partijen willen eerst duidelijkheid over het voorkomen van misbruik van de gegevens.

Ook specialist en fysiotherapie

VNZ: opname ziekenhuis meebetalen

UTRECHT - De Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen heeft in een notitie voor de Ziekenfondsraad eigen bijdragen voorgesteld voor ziekenhuisopname (variërend van 30 tot 175 gulden per opname) en -verpleging (5 of 10 gulden per dag), specialistische hulp en fysiotherapie. Ook zullen enkele voorzieningen die als achterhaald of als „franje" kunnen worden beschouwd uit het pakket moeten verdwijnen. In totaal zouden deze maatregelen volgend jaar rond 300 miljoen en in de gehele kabinetsperiode 600 miljoen gulden kunnen opbrengen.

De Ziekenfondsraad brengt op 31 oktober advies uit aan staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) over de mogelijkheden om in 1987 op de uitgaven van de ziekenfondsen 300 miljoen te bezuinigen. In zijn adviesaanvraag heeft de staatssecretaris zelf drie mogelijkheden genoemd: voorzieningen uit het pakket halen, een eigen risico aan de voet (tot aan een bepaald bedrag zelf betalen) en eigen bijdragen. De VNZ, die eigenlijk voor geen van deze alternatieven wat voelt, heeft de eigen bijdragen gekozen als de minst kwade van de drie.

EG voorspelt forse groei economie in Nederland

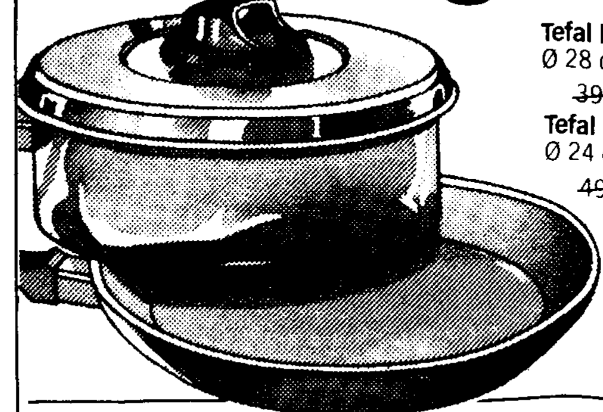
BRUSSEL - Nederland zal volgend jaar een economische groei doormaken van 3,5 procent (tegen 3,8 procent dit jaar). Dit staat in het jaarlijkse economische rapport van de Europese Commissie, dat gisteren in Brussel is gepresenteerd.

Volgens de jongste ramingen van de Europese Commissie zal de economische groei in de hele EG 2,8 procent bedragen, tegen 2,5 dit jaar. Het Nederlandse groeicijfer wordt alleen overtroffen door Italië (3,6 procent). In West-Duitsland verwacht de commissie een groei van 3,2 procent.

Deflatie

Volgens de Commissie zullen de consumptieprijzen volgend jaar in Nederland gemiddeld met één procent dalen. Nederland zal daarmee het enige land in de EG zijn dat te maken krijgt met deflatie. Voor de hele EG voorspelt de Commissie een inflatie van 3 procent (tegen 3,7 procent dit jaar).

De werkloosheid in de EG zal naar de verwachting van de Commissie slechts in geringe mate afnemen.





DE ONVERWOESTBARE VADERLANDSLIEFDE VAN ANTON GEESINK

Van onze verslaggever

PAPENDAL – Bij het ontwaken werd A. Geesink (oud-judoka te Gameren bij Zaltbommel) vorige week door een medewerker van het reclamebureau van de NS verrast met een paginagrote advertentie in alle landelijke ochtendbladen. In vetgedrukte hoofdletters viel er te lezen: 'Anton, jij mag bij het raampje zitten'. Vanuit een met Olympische ringen beschilderde trein steeg een tekstballonnetje op met de woorden: 'Dat is je geraden ook'. En helemaal onder aan de pagina stond: 'Als je even met z'n allen naar Lausanne moet, is de trein zo gek nog niet'.

De Spoorwegen hadden deze advertentie volgens een voorlichter geplaatst onder het motto: 'Goed voor hen en goed voor ons'. Met 'hen' werd de stichting Olympische Spelen Amsterdam (OSA) bedoeld, die vorige week donderdag per Olympische trein afreisde naar het Zwitserse Lausanne. Daar wordt vandaag besloten waar de Olympische Spelen in 1992 worden gehouden. De reclameboys van de NS waren echter iets te snel: Geesink behoorde in het geheel niet tot de passagiers van de trein. Hij verbleef tot vrijdag in het Nationaal Sportcentrum Papendal bij Arnhem, alwaar hij een internationale judo-'seminar' organiseerde. Per vliegtuig reisde hij de OSA afgelopen weekeinde pas achterna.

Jij wordt te pas en te onpas ingezet in de strijd om de Olympische Spelen. Heb je nooit het gevoel dat er misbruik van jouw naam en faam wordt gemaakt? Anton Geesink als levende mascotte?

„Nee, ik ben absoluut geen mascotte, want ik ben geen puppet on a string. Overal waar ik kom, doe ik mijn eigen zegje, vertel ik hoe ik persoonlijk tegen Olympische Spelen in Amsterdam aankijk. Je zou me hooguit een postillion d'amour kunnen noemen: ik leg contacten met leden van het Internationaal Olympisch Comité. Oké, misschien word ik gebruikt, maar dat is dan puur voor ons land. En daar ben ik trots op".

Waarom moet Nederland de Spelen van 1992 krijgen?

„Voor een land is het belangrijk om zich internationaal te manifesteren. Zo'n project als de Deltawerken kost enorm veel geld en de Spelen stellen je als land in staat om wat terug te verdienen. Verder gaat er een enorme positieve werking van uit: het stimuleert de sport, het bedrijfsleven. Maar eigenlijk vind ik, dat het ons best een paar centen zou mogen kosten. Een soort belastingheffing, zo'n honderd gulden per persoon, dat zouden we er als Nederlanders voor over moeten hebben. Ik weet zeker dat elke Nederlandse sportman er van droomt dat wij de Spelen krijgen; dat zijn minimaal zesenhalf miljoen mensen. En we kunnen het aan, ik ben daarvan overtuigd. Als je bedenkt dat binnen vijf dagen vierenhalf miljoen mensen naar Sail Amsterdam zijn gekomen zonder dat het tot grote problemen leidde, dan moet het met die drie weken Olypische Spelen ook lukken".

Er zijn mensen die er anders over denken.

„Wij leven nou eenmaal in een land waar je oppositie mag voeren. Maar ik vind wel dat die figuren met steekhoudende argumenten moeten komen. Bovendien is die groep te klein om hun bezwaren te laten prevaleren. De tegenstanders benadrukken steeds maar dat we in zo'n slecht land leven; ik geloof daar niet in".

Het Komitee Olympische Spelen Nee noemt de OS een keihard gebeuren. Sportverbroedering zou hebben plaats gemaakt voor fanatisme, nationalisme en economisch gewin, waardoor terreur in de hand wordt gewerkt.

„Dat is absoluut niet juist. In een land waar zo veel mensen geen werk hebben, moet je alles aanpakken om het image op te vijzelen. Ben ik fanatiek als ik zeg dat ik blij ben Nederlander te zijn; is daar iets tegen? Als het geld voor de Spelen uit de staatsruif zou komen, was die kritiek misschien gerechtvaardigd. Nu niet".



Bomaanslagen om de Spelen weg te houden.

„Dat is de prijs van de democratie. Ik betreur het, dat staat buiten kijf. Wat ik niet begrijp is dat die tegenstanders, als ze allemaal zo krap bij kas zitten, wél geld voor springstoffen hebben. Ik zou zeggen dat je dan iedere piek nodig hebt om in leven te blijven".

De tegenstanders voelen zich bij de besluitvorming rond de kandidatuur van Amsterdam gepasseerd; zij signaleren een ondemocratische houding bij de voorstanders.

„Dat is mij niet opgevallen, maar ik ben ook niet bij de structurele aanpak betrokken geweest. Op die bijeenkomsten met het IOC spreek ik als Nederlander. En ik durf, zonder opgeblazen gedoe, tegen iedereen op de hele wereld te vertellen dat wij in een fijn land wonen. Als mijn moeder van tachtig hier als een vorst van haar aow kan leven, dan vind ik dat wij in een fijn land leven. Als mijn zoon als werkman de kost kan verdienen en mijn dochter gezellig werk heeft, dan leven we in een fijn land. Ik kom uit een simpele arbeidersfamilie en er zitten voldoende werklozen bij om te weten dat die het heus niet zo slecht hebben. Als het hier zo beroerd is, waarom heeft de meerderheid van de bevolking dan voor de bestaande regering gekozen bij de verkiezingen? Maar op een gegeven moment is het je als land wel geld hebben. Ik ben er voor honderd procent van overtuigd dat de Spelen Nederland ten goede komen".

Het judopak waarin je in 1964 Olympisch kampioen werd, heeft op een veiling ten bate van de Spelen slechts honderdvijftig gulden opgebracht. De hele veiling was een flop.

„Ach, wat is een flop. Wat heb je aan die oude rotzooi? De mensen zijn kritisch, leggen niet voor alles geld op tafel. Als er nog in dat pak gespeeld gaat worden, is honderdvijftig gulden een koopje, want het was nog bijna spiksplinternieuw. Als de koper het alleen heeft gekocht om te hebben, dan is het te veel betaald".

Niet meer dan 75.000 personen hebben zich bij de OSA als donateur gemeld. Dat valt tegen. Het bedrijfsleven heeft zeven miljoen gulden beschikbaar gesteld; drie miljoen minder dan verwacht.

„Die donateursactie is te laat op gang gebracht. Er had in januari mee moeten worden begonnen, dan waren het er 300.000 geweest. Ik denk dat de organisatie te veel op het bedrijfsleven heeft gehoopt. Toen dat tegenviel hebben ze zich in uiterste nood tot de bevolking gericht".

Jij had het anders aangepakt?

„Ja, ik zou de bevolking er veel meer bij hebben betrokken. Ik had kunnen regelen dat er contact was gelegd met alle buurtverenigingen in het land; die hadden hun buurtfeesten dan ten bate van de Spelen kunnen houden. Maar er was voor mij nu geen reden om dat te organiseren".

Wat is jouw functie dan exact?

„Ik ben iemand die af en toe wordt ingeschakeld. Ik doe het er een beetje bij. Ik laat me daarbij leiden door mijn gevoel en ervaring. Zo is mijn hele leven. Maar er zijn kopstukken full-time met de stichting bezig en die hebben een veel betere kijk op de zaak".

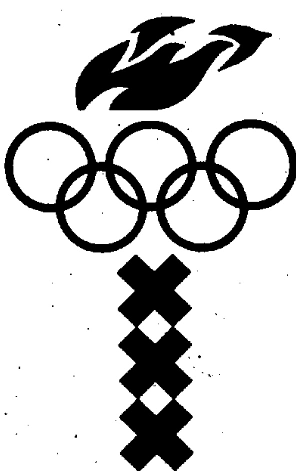
Dat klinkt enigszins gefrustreerd.

„Als ik me werkelijk zou storen, zou ik me er niet voor blijven inzetten. Wie zegt dat mijn kritiek juist is? Ik heb geen bewijzen dat mijn manier beter zou zijn. De stichting heeft mij niet naar mijn mening gevraagd. Die behoefte is blijkbaar niet ontstaan. Ik weet niet of dat teleurstellend is. Als men mij bij de organisatie had betrokken, was mijn inbreng een must geweest; nu niet. Het is absoluut onjuist om iemand die slechts af en toe wordt ingezet een grote stem in het kapittel te geven. Het zijn specialisten; ik ben bereid om voor die mensen een stapje opzij te doen".

Jij hebt serieuze hoop dat 't Amsterdam wordt?

„Alles wat ik doe, doe ik serieus. Ik ben ervan overtuigd dat we de Spelen krijgen. Nee, dat kan ik nergens op baseren. Met dezelfde overtuiging zou ik kunnen zeggen dat ze aan onze neus voorbij gaan. Maar als ik toch moet gokken, gok ik liever positief".

Amsterdam 1992 (?)



De knoop wordt morgen in Lausanne doorgehakt: in 1992 komen de Olympische Spelen in ... ? Zo'n honderd Nederlanders zijn momenteel in Zwitserland om het Internationaal Olympisch Comité zo ver te krijgen dat het op de plaats van de puntjes de naam Amsterdam invult. Anton Geesink is een van hen. De oud-Olympisch kampioen over het nut van de Spelen voor Nederland en zijn rol in het geheel.



● *Anton Geesink: 'Ik ben ervan overtuigd dat wij de Olympische Spelen krijgen'.*

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

● Squash

Verrast las ik in het LD van 3 oktober dat er op 4 en 5 oktober in squashcentrum Maastricht voor het Limburgs kampioenschap zou worden gespeeld. Verrast omdat mij hier helemaal niets van bekend was, en ik denk met mij nog tientallen squashers uit Oostelijk Zuid-Limburg die voornamelijk spelen in de centra van Dentgenbach in Kerkrade en Ten Esschen in Heerlen.

Bij navraag bleek dan ook dat in die centra geen uitnodiging voor dit toernooi was ontvangen. Een kwalijke zaak omdat hiermee een groot aantal squashers de kans is ontnomen om eens een toernooi te spelen in Zuid-Limburg waar het toch al dun gezaaid is met toernooien. Bij een bezoek aan die kampioenschappen op zondag opnieuw een teleurstelling. Het geheel bleek namelijk al op zaterdag te zijn afgewerkt vanwege het laag aantal inschrijven. Een rommelige voorbereiding en een rommelig verloop, en ik vraag mij dan ook af of met dit toernooi de squashsport in Limburg een dienst is bewezen.

Verder wordt in dit artikel van 3 oktober geschreven dat het ingestelde district Limburg, waarbij Roel Maassen een grote inbreng heeft, zo goed funtioneert. Ook hierbij vraag ik mij af of dat werkelijk het geval is. Wanneer ik bv. de toernooikalender van 86/87 bekijk dan valt mij op dat er geen enkel toernooi, in wat voor vorm dan ook, in Limburg wordt gespeeld. Terwijl het organiseren van toernooien tot een van de taken behoort zoals die zijn vastgelegd door de Nederlandse Squash Racket Bond en waarvoor ook een budget wordt toegewezen. Zelfs het nu gespeelde Limburgs kampioenschap is niet opgenomen in deze kalender omdat het waarschijnlijk niet eens bekend was bij de de NSRB. Komt dat misschien omdat Roel Maassen al sinds enige tijd in onvrede verkeert met de NSRB?

Tot de taken van een district behoort ook het stimuleren van het contact tussen spelers, centra en bond. In Kerkrade en Heerlen valt daar echter geheel niets van te merken. Het schijnt, dat het geld dat bedoeld is voor promotie van de squashsport in Limburg wordt gebruikt voor een zogenaamde 'internationale competitie', waarbij het belang van een enkeling misschien groter is dan het belang van de squashsport in het algemeen.

UBACH OVER WORMS
H. Reintjens

● Spreeuwen

Meer dan honderdduizend spreeuwen zoeken jaarlijks Hoensbroek op als verzamelplaats of rustplaats. Maar men moet zien hoe levenslustig dit gebeurt. Soms maken ze wel vijf verschillende figuren in de lucht. Na zo'n klein half uurtje gaan ze dan slapen. Ze duiken niet naar beneden; nee, nog even een show. Ze laten zich naar beneden vallen als een blad van een boom. Wonderlijk!

Trouwens als men nu met dit prachtige najaarsweer een wandeling maakt en men bekijkt de bomen en struiken dan weet men niet wat men ziet. De mooiste kleuren! Prachtig naar voren gebracht door de zonneschijn en een zacht briesje. Men kijkt naar de blauwe lucht, waar sneeuwwitte wolken langs drijven, soms met het spel met de zon als deze er achterop schijnt bij opkomst en ondergang. Wat een pracht aan kleur of gouden schijn.

Dit is nog niet alles. Binnen 2, 3 minuten is er weer een ander beeld. Dan kan men haast niet anders denken dan: God zelf is bezig. Zijn we nog in het paradijs? Het wonderlijke van deze sneeuwwitte wolken, zee, neerslag of regen wordt geruisloos verplaatst over de aarde als de wind zich rustig houdt en niet te keer gaat. Het briesje brengt ook de blaadjes die zo mooi gekleurd zijn in beweging alsof ze willen zeggen: „We gaan jullie verlaten" of: „Kijk, vind je ons mooi?" Wonderlijk schouwspel. Is de prchtige dag ten einde, dan komen de maan en de sterren in glans en schijn naar voren alsof ze willen zeggen: wij zijn er ook nog, jullie zijn niet alleen.

HOENSBROEK
J. Dormans

Oplossing van gisteren

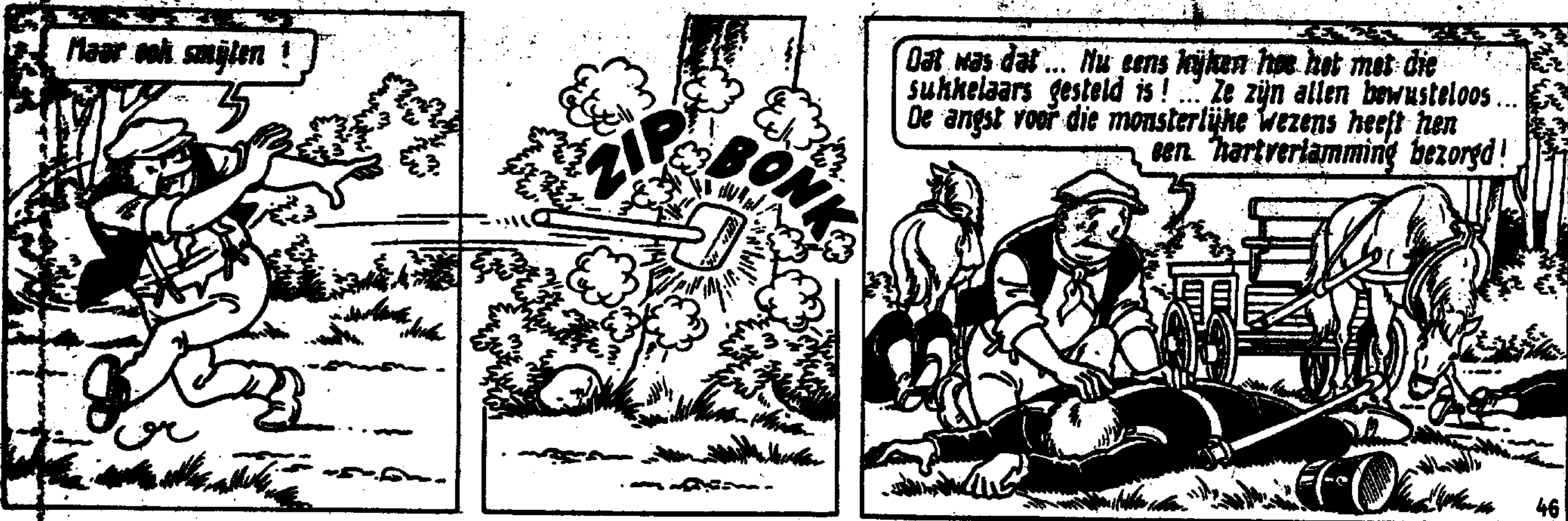
- a g - - o a -
- u r g e n t -
- g o r i l l a
g u l - k a a r
- s - m e n s -
- t - a l g - a
d u n k - s i k
- s o i r - o s

puzzel van de dag

toiletartikel · huid · van een datum voorzien · vleesgerecht · bakens leggen · eerlijk · pl. in Italië · ooievaar · prov. in Kl.-Azië · handeling · binnenste · aanw. vnw. · toespraak · houtsoort · wagenspoor · Europeaan · neon · pl. in Gelderland · vismand · vervelende

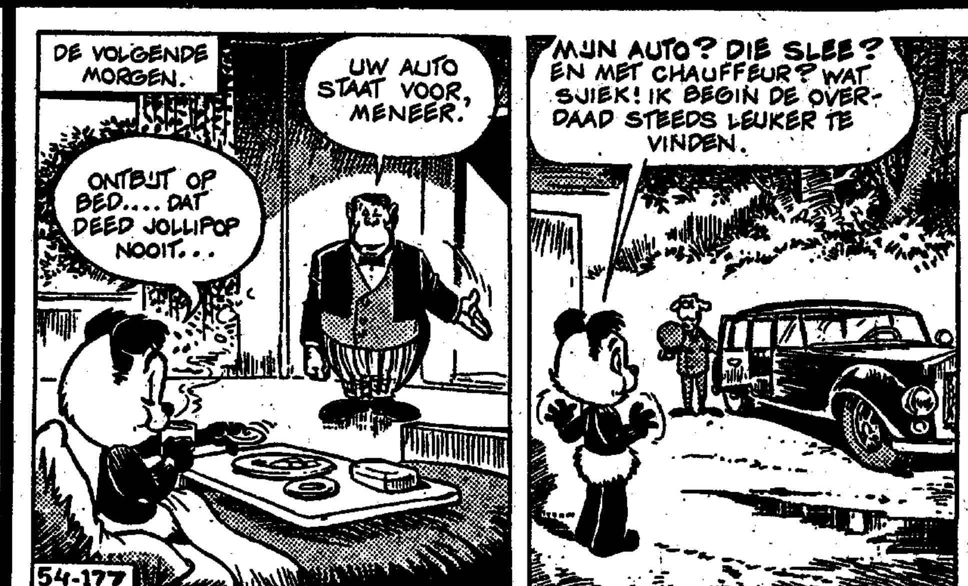
de hellegathonden





© Standaard Uitgeverij Antwerpen-Weesp

panda en de overdaad





recept

h. meijer

Komkommerpuntjes

Circa 300 recepten zijn te vinden in het nieuwe receptenboekje 'Kaassnacks' uitgegeven door het Nederlands Zuivelbureau.
Het boekje is te koop bij de boekhandel en in de Zuivelkeuken voor de prijs van ƒ 4,95.

Benodigdheden voor 8 stuks: 100 g zachte boter, 150 g verse roomkaas (Mon Chou of Rederijkertje), ¼ komkommer, zout, peper, 6 sneetjes wit casinobrood.
Roer voor de crème de boter en de verse roomkaas door elkaar.
Was de komkommer, snijd er 8 plakjes af.
Schil het overgebleven stuk en rasp het heel fijn.
Meng de geraspte komkommer door de crème.
Breng deze op smaak met zout en peper.
Ontkorst de sneetjes casinobrood. Besmeer ze met de kaascrème en schep het restant in een spuitzak. Leg drie sneetjes op elkaar en snijd het stapeltje diagonaal 2 keer door. Spuit een toef kaascrème op de bovenkant en garneer de puntjes met een plak komkommer.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69,40
per maand ƒ 23,15

Naar aanleiding mislukken CAO-overleg

Acties op komst in ziekenhuizen

TRECHT – De gezamenlijke erknemersorganisaties in e gezondheidszorg gaan aces voorbereiden in de instelngen. Ze hebben daartoe steren besloten op een bijnkomst van AbvaKabo, FO, Het Beterschap, het OB (beroepsorganisaties) de FHZ (hoger ziekenhuisrsoneel zoals artsen en apoekers). Aanleiding is het islukken van het overleg, rige maand, over de CAO-986 voor de ongeveer 200.000 erknemers in het ziekenuiswezen.

e acties beginnen waarschijnlijk de loop van november met het demonstratief raadplegen van de den". Woordvoerders van de organisaties sluiten hardere acties daar, zoals stakingen op bepaalde afelingen, niet uit.

et CAO-overleg strandde vorige aand op het voorstel van de werkeversorganisatie, de Nationale Ziehuisraad, de jeugdlonen te vergen om andere arbeidsvoorwaarn te kunnen verbeteren. Dit omat de Wet Arbeidsvoorwaarden epremieerde en Gesubsidieerde ector (WAGGS) waaronder het ziekenhuiswezen valt, daar onvoldoende ruimte voor biedt. De organisaes wijzen dat voorstel af.

e woordvoerder van de werknemersorganisaties, R. de Vries, zei esgevraagd dat er niet zal worden estaakt door mensen die bij de directe zorg voor de patiënten zijn betrokken. Volgens hem zijn er harde aar toch „patiëntvriendelijke" acties mogelijk. Bij voorbeeld op de administratieve afdelingen van de instellingen. De Vries denkt ook aan het draaien van zondagsdiensten op doordeweekse dagen, zoals de specialisten eerder dit jaar hebben gedaan.

olgens hem groeit het besef dat atiënten uiteindelijk ook de dupe orden van bezuinigingen die de echtspositie van het personeel antasten en die daardoor leiden tot groeiende personeelstekorten.

● De eerste Sovjet-soldaten zijn gisteren uit Afghanistan vertrokken in het kader van de beperkte terugtrekking, die partijleider Michail Gorbatsjov in juli dit jaar heeft aangekondigd. Functionarissen in het Kremlin zeiden dat het terugtrekken van nog meer troepen afhangt van een politieke oplossing van de situatie in Afghanistan. Het hoofd van de Afghanistan-afdeling van het ministerie van buitenlandse zaken in Moskou, Vjatsjeslav Miloesjin, verklaarde tijdens een persconferentie dat 8.000 man Afghanistan verlaten. Hoeveel militairen er achterblijven wilde hij echter niet zeggen, maar volgens Westerse schatting verblijven er 115.000 Sovjet-militairen.

Minder WW'ers

ZOETERMEER – Het aantal mensen met een uitkering wegens arbeidsongeschiktheid zal volgend jaar stijgen naar 792.000; circa 14.000 mensen meer dan nu. Het aantal WW-gerechtigden blijft daarentegen dalen. Dat blijkt uit cijfers van de sociale fondsen.

Tegengestelde uitlatingen Gorbatsjov en Karpov over SDI

Shultz: Plaatsing van raketten moet doorgaan

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De Amerikaanse regering zegt nog steeds niet te weten of overeenstemming over SDI voor de Sovjetunie voorwaarde vooraf is voor het bereiken van akkoorden over kernwapenvermindering. Minister van buitenlandse zaken George Shultz riep gisteren de Europese bondgenoten op door te gaan met plaatsing van kruisraketten, ook al zijn Moskou en Washington het in principe eens over verwijdering van alle kernwapens voor de middellange afstand (INF) uit Europa.

Shultz noemde in dat verband speciaal Nederland, dat in 1988 moet beginnen met stationering van kruisraketten op Woensdrecht. Hij zei dat op korte termijn een INF-akkoord met de Sovjets mogelijk moet zijn.

In Moskou deelde de Argentijnse president Raul Alfonsín, die momenteel een bezoek aan de Sovjetunie brengt, mee dat de voorstellen voor wapenbeheersing die Gorbatsjov dit weekeinde in Reykjavik op tafel heeft gelegd, één pakket vormen, waar geen onderdelen uitgehaald kunnen worden. Het officiële Sovjet-persbureau Tass bevestigde later de verklaring van Alfonsín. Dit zou betekenen dat er geen overeenkomst over de middellange-afstandsraketten (INF) in Europa mogelijk is zonder akkoord over president Reagans SDI-onderzoek naar een ruimtedefensie.

De Sovjet-delegatieleider bij de onderhandelingen in Genève, Viktor Karpov, zei echter gisteren tijdens een bezoek aan Bonn dat Moskou geen koppeling legt. Karpov verklaarde dat Moskou niet is teruggekomen van zijn eerdere standpunt dat de kwestie van de INF-raketten los staat van de problematiek van de strategische en ruimtebewapening. De Sovjet-onderhandelaar beloofde ook dat de Sovjetunie de voorstellen van Reykjavik op tafel zal leggen in Genève, aldus bronnen in Bonn.

Karpov, die dinsdag Londen bezocht om de Sovjet-visie op de ontmoeting in Reykjavik uiteen te zetten, sprak met de Westduitse minister van buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher en met de ontwapeningsexpert van de oppositionele SPD, Egon Bahr. Kanselier Helmut Kohl had Moskou dinsdag opgeroepen duidelijkheid te verschaffen over de kwestie van de koppeling, maar door de tegengestelde uitlatingen van Gorbatsjov en Karpov is er vooralsnog geen einde gemaakt aan de verwarring op dit punt.

PvdA en VVD willen betere verdeling burgemeestersposten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – PvdA en VVD willen dat er een betere verdeling van burgemeestersposten komt over de politieke partijen. Zij stelden gisteren in het begrotingsdebat van Binnenlandse Zaken vast dat met name in Brabant en Limburg een scheve verhouding is ontstaan: het aantal burgemeestersposten dat daar door het CDA wordt bezet, vinden zij buiten proportie.

PvdA-woordvoerder de Cloe wees op de cijfers: in Brabant bezet de PvdA 15 van de 131 posten, het CDA 100. In Limburg komt de PvdA op 7 van de 69 posten, het CDA op 55.

Voorts drong de PvdA er bij de minister op aan het aantal vrouwelijke burgemeesters te verhogen. Hoewel in de afgelopen tien jaar het aantal vrouwelijke sollicitanten vertienvoudigd is, is het aantal vrouwelijke burgemeesters slechts verdubbeld.

Nevenfuncties

De CDA-fractie vroeg in hetzelfde debat om een oordeel van de minister over nevenfuncties van de Commissaris van de Koningin. Het CDA wilde weten welke functies de minister verenigbaar acht met een goede taakvervulling. Voorts drong CDA-woordvoerder Mateman er op aan dat neveninkomsten van een Commissaris van de Koningin afgetrokken moeten worden van diens inkomen, aangezien eenzelfde regeling geldt voor ambtenaren, uitkeringstrekkers en Kamerleden.

Westduitsers en Zwitser krijgen Nobelprijs voor Natuurkunde '86

STOCKHOLM – De Nobelprijs voor Natuurkunde is dit jaar toegekend aan de Westduitsers Ernst Ruska (79) en Gerd Binnig (39) en de Zwitser Heinrich Rohrer (59). De prijs van twee miljoen Kronen (ongeveer 640.00 gulden) gaat voor de helft naar Ruska, terwijl de andere helft is toegewezen aan Binnig en Rohrer samen.

Ernst Ruska krijgt de prijs voor zijn fundamentele onderzoek op het gebied van elektronenoptica en voor het ontwerpen van de eerste elektronenmicroscoop. Binnig en Rohrer zijn samen beloond voor hun ontwerp van de zogenoemde rasterelektronenmicroscoop.

De Nobelprijs voor Chemie is dit jaar toegekend aan de Amerikaanse geleerde Dudley Herschbach, aan de Taiwanees Yuan Lee alsmede aan John Charles Polanyi, een Canadees die van origine Westduitser is.

De winnaars van de Nobelprijs voor Chemie hebben door hun onderzoek op het gebied van de dynamiek van chemische elementaire processen sterk bijgedragen aan de gedetailleerde kennis over de afloop van chemische reacties.

De prijs bedraagt twee miljoen kronen (ongeveer 725.000 gulden) en zal gelijkelijk over de drie winnaars worden verdeeld.

Brokx: Geen herenakkoord

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG/HEERLEN – Volgens Snijders waren er van zijde van het ministerie meerdere ambtenaren bij de afspraak betrokken. Vanuit het ABP had de inmiddels geschorste directeur beleggingen, Masson, de leiding.

Volgens Masson is de afspraak over het herenakkoord destijds gemaakt met de directeur bouwnijverheid van het ministerie, Peters, nu een topambtenaar op het Provinciehuis in Limburg. Deze zegt zich de gesprekken met Masson te kunnen herinneren, maar weet niets van een herenakkoord.

Brokx schijft in de brief die hij gisteren naar de Kamer heeft gestuurd nogmaals dat een dergelijk akkoord niet bestaat. „Van zijde van VROM wordt het bestaan van een dergelijke afspraak ontkend", aldus de bewindsman in de brief.

Nederland telde per 1 juli 14,5 miljoen inwoners

DEN HAAG – Nederland telde per 1 juli 14.563 miljoen inwoners. In de eerste helft van 1986 groeide de bevolking met 2800 meer dan in dezelfde periode vorig jaar, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Het CBS verwacht dit jaar een bevolkingsgroei van 84.000 personen, 9000 meer dan vorig jaar. Het geboorteoverschot bedraagt naar verwachting 60.000, het saldo van 187.000 geborenen en 127.000 overledenen. Het geboorteoverschot is daarmee 5000 meer dan in 1985.

Het vestigingsoverschot – het verschil tussen vestiging vanuit het buitenland en het vertrek daar naartoe – komt naar verwachting dit jaar op 31.000 tegen 24.000 in 1985.

In de eerste zes maanden van 1986 werden 92.900 kinderen geboren tegen 88.300 in dezelfde periode vorig jaar. Hoewel er ook meer mensen overleden, resteert voor het eerste halfjaar 1986 toch een groter geboorte-overschot (27.100) dan in dezelfde periode in 1985 (25.300).

Uitzendbureaus gaan werken aan anti-discriminatieregels

UTRECHT – De Nederlandse uitzendbureaus die zich hebben verenigd in de Algemene Bond Uitzendbureaus (ABU), gaan samen met het het Landelijk Bureau Racismebestrijding (LBR) werken aan een gedragscode om rassendiscriminatie bij de bemiddeling voor uitzendwerk uit te bannen. Dat bleek gisteren in Utrecht bij de presentatie van een onderzoek van het LBR, dat aantoont dat uitzendbureaus mensen uit etnische minderheden minder snel werk aanbieden dan Nederlanders.

De ABU is het met die kritiek niet eens, omdat het onderzoek van de LBR te klein van opzet zou zijn om iets te kunnen bewijzen. De ABU wil echter iedere schijn van rassendiscriminatie vermijden en wil daarom meewerken aan het opstellen van gedragsregels, aldus ABU-voorzitter Ruggenberg. Ook bij de opleiding van hun personeel zullen de uitzendbureaus trachten discriminatie te bestrijden.

Voor het onderzoek van de LBR hebben steeds twee jongens uitzendbureaus in de vier grote steden bezocht. Eerst meldde een Surinamer, Turk, Marokkaan of Molukker zich aan voor werk, een kwartier later een Nederlander. Uiterlijk, vooropleiding en werkervaring waren vergelijkbaar, toch kregen de blanke Nederlanders iets vaker werk dan de jongens van etnische afkomst.

In totaal gebeurde deze proef 75 keer. Hierbij bleek dat de etnische sollicitant 28 keer een minder goede behandeling kreeg dan de Nederlander. Daartegenover staan 9 gevallen, waarbij de etnische sollicitant juist beter bemiddeld werd. In de overige gevallen was geen verschil te merken.

Bouwfonds in opspraak wegens subsidiefraude

UTRECHT – Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten heeft het rijk voor minstens twaalf miljoen gulden benadeeld door geknoei met subsidiegeld. Dat zou de conclusie zijn van een onderzoek dat door rechercheurs van het ministerie van volkshuisvesting is afgerond. Het verslaggevend rapport verschijnt begin volgende week.

Het Bouwfonds heeft mogelijk gebruik gemaakt van de zogenaamde 'OKH-regeling'. Deze regeling staat het bouwers toe onverkoopbare koopwoningen om te zetten in huurwoningen. Het Bouwfonds verkocht de in huurwoningen omgezette huizen voor vele tienduizenden guldens meer dan ze waard waren door aan een andere eigenaar: de Algemene Nederlandse Woningstichting (ANWS). Directeur Swart van het Bouwfonds is echter tevens bedrijfsvoerder van ANWS.

PUNT UIT

Visafafslag

● Directeur J. Z. van de visafslag Lauwersoog heeft gisteren van de rechter-commissaris te horen gekregen, dat hij nog maximaal zes dagen in bewaring moet blijven. De directeur is eind vorige week opgepakt op verdenking van fraude. De visafslagdirecteur wordt er van verdacht in de boeken te hebben geknoeid; vooral in de boeken, waarin de besommingen van de vissers staan. „De verdenkingen tegen hem zijn zo zwaarwegend dat de termijn, waarop hij vastgehouden kan worden, is verlengd," aldus justitie-woordvoerder mr H. van Voorst.

Indianendorp

● *Amerikaanse oudheidkundigen hebben onder een industriegebied in Red Wing in Minnesota een gave Indiaanse nederzetting ontdekt die zeven à acht eeuwen oud moet zijn. Het dorp, dat zich uitstrekt over drie hectare, beheerst het nauw waar de rivier de Cannon uitmondt in de Mississippi. Volgens de archeoloog Clark Dobbs is de nederzetting van de Silvernaille-beschaving van Indianen in Mississippi en meer in het bijzonder Red Wing. Men heeft haar kunnen thuisbrengen aan de hand van het aan de stam eigene aardewerk.*

Arrestaties

● **De Peruaanse politie heeft dinsdagavond 10 mensen aangehouden in verband met de aanslag op de president van de Industriële Bank van Peru, admiraal Geronimo Caferatta. Deze raakte dinsdagochtend zwaar gewond toen zijn auto onder vuur werd genomen. Volgens de politie zijn onder de 10 arrestanten vier mensen die van de aanslag worden verdacht. Bij de aanslag raakten ook de chauffeur en een medewerker van Caferatta gewond. De admiraal, die lid is geweest van de generale staf van de Peruaanse strijdkrachten, speelde een belangrijke rol in de anti-terrorismecampagne in het begin van de jaren tachtig.**

Grensgeschil

● De Sovjetunie en China zullen in februari volgend jaar onderhandelingen beginnen over hun grensgeschillen. Dit heeft de Sovjet-onderminister van Buitenlandse Zaken, Igor Rogatjsov, meegedeeld na afloop van besprekingen met de Chinese regering. De onderhandelingen over het grensgeschil werden in 1979 afgebroken na de Sovjet-inval in Afghanistan. De afspraak de grensbesprekingen te hervatten leek het belangrijkste resultaat van de negende gespreksronde tussen Moskou en Peking over de normalisering van onderlinge betrekkingen.

Drie doden

● *In Volendam zijn in de nacht van dinsdag op woensdag drie jonge inwoners van Andijk door een auto-ongeval om het leven gekomen. Volgens de plaatselijke politie kwam het drietal op de Monnickendammer Jaagweg na een slip in botsing met een boom. Het voertuig schoot vervolgens het water van de Purmer Ringvaart in.*

Voorlichting

● **Bij de sociale diensten moeten computers worden neergezet, zodat uitkeringsgerechtigden zelf kunnen nagaan wat er met hun uitkering gebeurt wanneer ze bijvoorbeeld gaan samenwonen. D66-Kamerlid Groenman heeft dat gisteren voorgesteld tijdens een vergadering van de commissie Sociale Zaken. Het inschakelen van de computer is volgens Groenman de enige mogelijkheid om uitkeringsgerechtigden zelf de kans te geven uit te vinden hoe de overheid zal reageren op veranderingen in de woon- of leefsituatie van de uitkeringsgerechtigde.**

Preventie

● De Leeuwarder woningbouwvereniging Beter Wonen gaat huurders de mogelijkheid bieden maatregelen te treffen, die dieven buiten de deur moeten houden. Afhankelijk van het aantal extra voorzieningen in en aan de woning (speciale sloten, dievenklauwen en dergelijke) zal de huurverhoging per maand vier tot negen gulden bedragen. De bewoners kunnen de komende maanden een brief met voorstellen verwachten. Medewerking gebeurt op basis van vrijwilligheid. Beter Wonen is gekomen tot deze stap naar aanleiding van het aantal inbraken, dat de afgelopen jaren sterk is gestegen. Alleen een woningbouwcorporatie in Groningen zou eerder op een dergelijke schaal preventiemaatregelen hebben getroffen.

VOGELZANG HIFI KLAPPER SET

VOGELZANG, DE GROOTSTE SPECIALIST VAN ZUID-NEDERLAND OP HET GEBIED VAN HIFI, VIDEO, TV EN COMPUTERS, HEEFT NAAST DE GROOTSTE KEUS, LAAGSTE PRIJS EN BESTE GARANTIE NATUURLIJK OOK GEWELDIGE AANBIEDINGEN. BIJVOORBEELD DEZE GEWELDIGE HIFI SET VAN BOSE. PROFITEER SNEL!

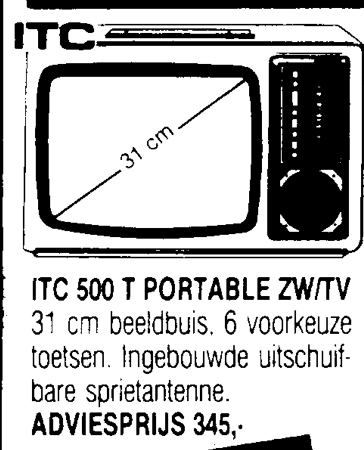


MET DUBBEL CASSETTEDECK

SHERWOOD MAYOR FOUR HIFI-SET
Een moderne set met ongekende mogelijkheden in zijn prijsklasse. **De 2x50 watt** (bij 8 Ohm) **versterker** heeft een ingebouwde graphic equalizer waarmee u op 5 frequenties naar wens het geluid kunt regelen. **De digitale tuner** geeft u maar liefst 2x12 voorkeuzezenders en het **dubbele cassettedeck** geeft u de mogelijkheid tot het kopiëren van uw cassettes. De set wordt gekompleteerd met de **half automatische platenspeler** PD 502. Aansluitmogelijkheid voor Compact Disc.
ADVIESPRIJS 1199,-

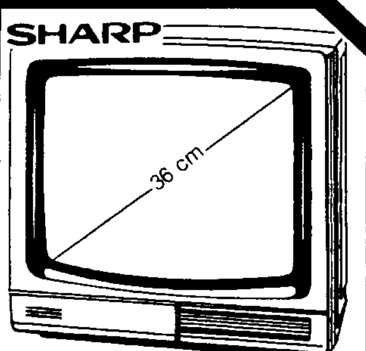
VOGELZANGPRIJS: 699

TELEVISIE

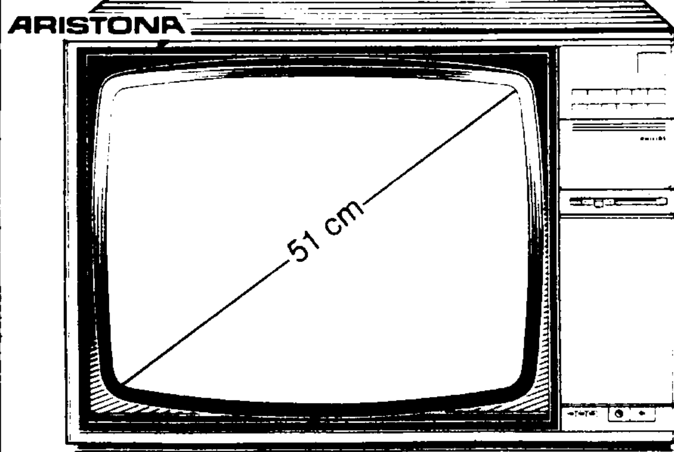


ITC 500 T PORTABLE ZW/TV
31 cm beeldbuis. 6 voorkeuze toetsen. Ingebouwde uitschuifbare sprietantenne.
ADVIESPRIJS 345,-

VOGELZANGPRIJS: 199

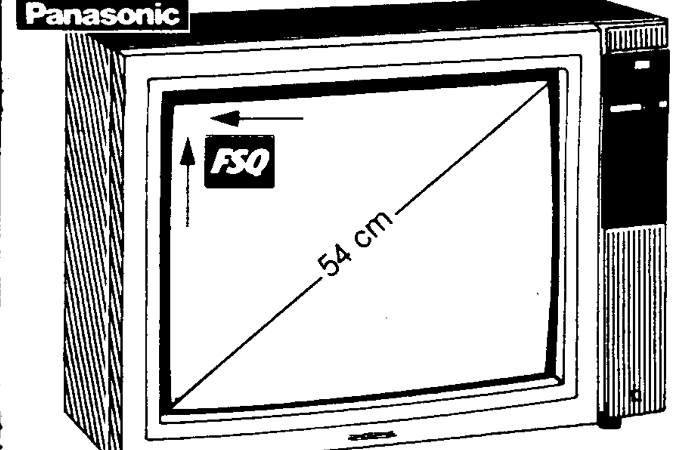


SHARP C 1410 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
KTV met high focus beeldbuis en een beeldformaat van 36 cm, 16 voorkeuzestations met LED display. Leverbaar in zwart en wit.
ADVIES 849,- **699**



ARISTONA 51 KT 2360 KLEURENTELEVISIE (TE VERGELIJKEN MET PHILIPS 2036)
51 cm beeldbuis, tip-toets zenderkeuze voor 12 voorkeurzenders, audioversterker met 3 Watt muziekvermogen. Frontluidspreker. Aansluiting voor hoofdtelefoon.
ADVIESPRIJS 1425,-

VOGELZANGPRIJS: 999



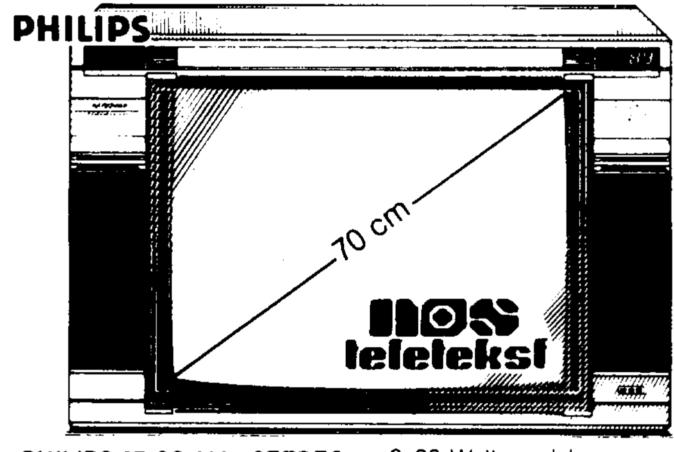
PANASONIC TC 2115 KTV
54 cm rechthoekige beeldbuis. Voorzien van S-band, quartz synthesizer tuner, 30 voorkeurzenders, 2-weg speakersysteem, uitgangsvermogen van 3 Watt. Infrarood afstandsbediening voor bediening van televisie en de laatste videorecorders.
ADVIESPRIJS 2105,-

VOGELZANGPRIJS: 1399



GRUNDIG STP 55-2556 VT STEREO KLEURENTELEVISIE
Nieuw 55 cm flatsquare beeldbuis met rechte hoeken. Inklusief draadloze afstandsbediening en teletekst.
ADVIESPRIJS 2388,-

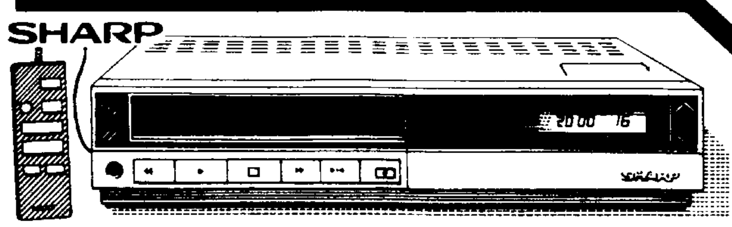
VOGELZANGPRIJS: 1998



PHILIPS 27 CS 6895 STEREO KLEURENTELEVISIE
Nieuwe, 70 cm flatsquare beeldbuis voor een groter kijkgenot. Ingebouwde computer controlled teletekst met geheugen voor 1 pagina en 20 paginanummers. Verbeterde beelddefinitie door crispening en getint glasscherm voor beter kontrast bij veel omgevingslicht. Synthesizer tuner met 50 voorkeurzenders HiFi versterker met 2x20 Watt muziekvermogen. Ingebouwd 2 luidsprekerboxen met 2-weg systeem. Scart aansluiting voor video in/uit en RGB voor home computer S-tuner voor kabel TV.
ADVIESPRIJS 3599,-

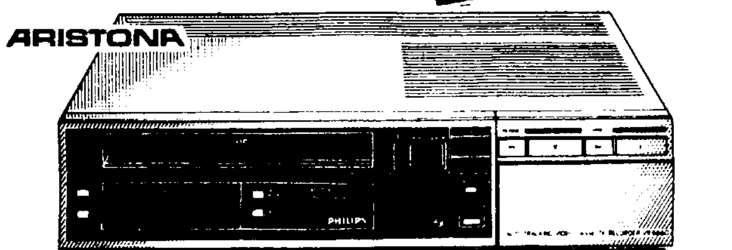
VOGELZANGPRIJS: 2998

VIDEO



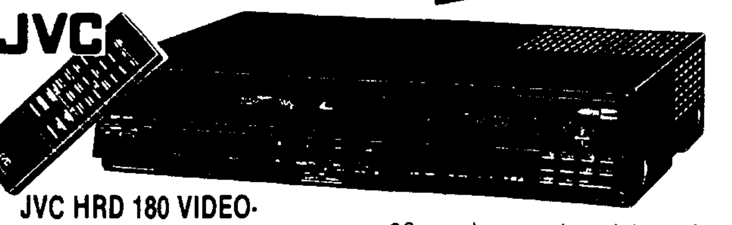
SHARP VC 651 VIDEORECORDER
Nieuwe slim-line frontloader videorecorder te programmeren om automatisch TV-programma's op te nemen, digitaal display, 4 uur speelduur, tuner met 12 voorkeurzenders. Inklusief uitgebreide afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 1649,-

VOGELZANGPRIJS: 1199



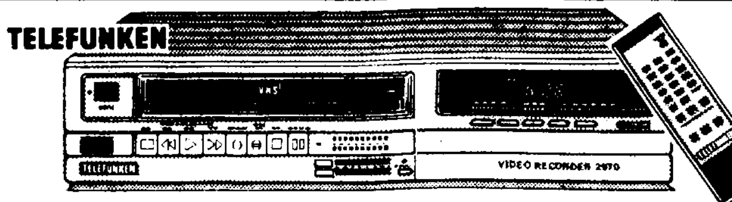
ARISTONA 66 VR 61 HQ VHS VIDEORECORDER (TE VERGELIJKEN MET PHILIPS VR 6660)
Volledig elektronische bediening, tuner met s-kanalen en 35 voorkeuzezenders, voorinstelling 31 dagen vooruit van 6 programma's. Uitvoering grijs.
ADVIESPRIJS 2145,-

VOGELZANGPRIJS: 1399



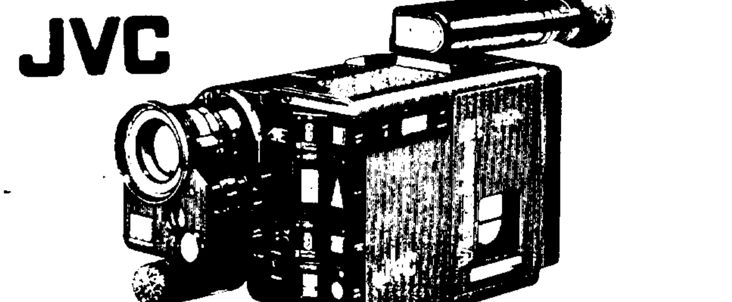
JVC HRD 180 VIDEORECORDER
HQ VHS videorecorder met 8 uur speelduur. 4 koppen systeem voor perfekt beeld, stilstaand beeld en beeld voor beeld, timer voor 8 programma's in één jaar. HQ voor verbeterd beeld. VPS (de zender start en stopt de recorder bij begin en eind van programma), 32 voorkeurzenders. Inklusief draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 1999,-

VOGELZANGPRIJS: 1699



TELEFUNKEN VR 2970 HIFISTEREO VHS VIDEORECORDER
HiFi stereo videorecorder met een ingebouwde stereo synthesizer tuner met S-band en 32x voorkeuze. Timer 365 dagen, 4 programma's. Perfekte geluidsopnamekwaliteit dankzij roterende audiokoppen. Stilstaand beeld, beeld voor beeld en picture search. Automatisch terugspoelen aan 't eind van de tape. Draadloze afstandsbediening. **ADVIESPRIJS 2668,- MET VPS + 100,-**

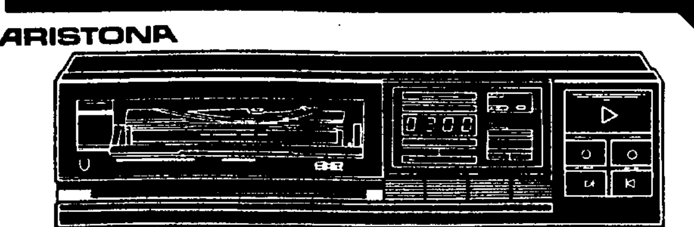
VOGELZANGPRIJS: 1999



JVC GRC 7 CAMCORDER
HQ VHS videomovie met autofocus, 2 snelheden (SP/LP) en een CCD beeldsensor. Deze camcorder heeft een resolutie van 300 lijnen, een 1,6 lens en een 6 maal powerzoom. Makro mogelijk. Automatische witbalans en in/uit fading. De recorder heeft een 4 koppensysteem en auto-editing. Afspelen en beeldzoeken in de zoeker. LCD teller met 0-geheugen. Gewicht: 1,4 kg. Wordt geleverd inklusief accessoires (RF adaptor, cassette, cassetteadaptor, kabel) en luxe koffer. **ADVIESPRIJS 5499,-**

VOGELZANGPRIJS: 4999

HIFI STEREO



ARISTONA CD 1006 COMPACT DISC SPELER
Opvolger van de beroemde CD 1005 met 16 bits 4-voudige oversampling. Digitale indikatie van max. 99 nummers, programmeren van 20 nummers mogelijk, 3-voudige zoeksnelheid, analoge en digitale uitgang, gemotoriseerde lade met verlichting, 32 cm breed. Draadloze afstandsbediening (EM 2000) leverbaar voor 149,-
ADVIESPRIJS 845,-

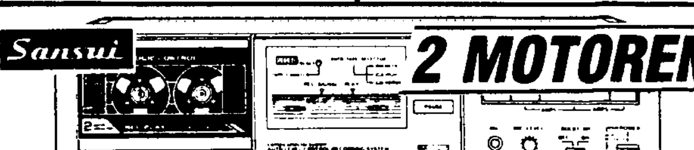
VOGELZANGPRIJS: 699



YAMAHA CDX 3 COMPACT DISC SPELER
Midi 3 straals laser compact disc speler met twee digitale filters, digitale aanduiding van te programmeren nummers, hoofdtelefoonaansluiting.
795

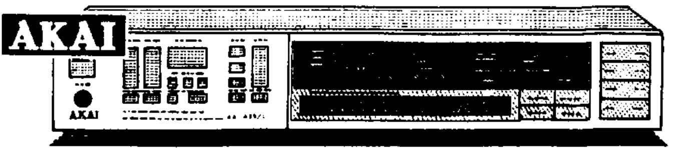


AKAI CD-M 88 T COMPACT DISC SPELER
Ideaal te kombineren met AKAI Clarity sets; zelfde breedte: slechts 35 cm. Uniek programmeersysteem, 3-straals aftasting, inklusief draadloze afstandsbediening. **ADVIESPRIJS 1888,-**
999



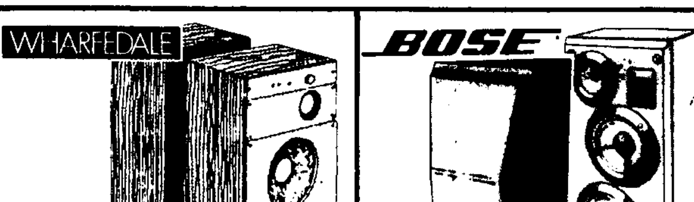
SANSUI D-35 BF ZILVER
Mikro processor gestuurd cassettedeck, 2 motoren, dolby B, automatische bandsoort selector, record mute, tiptoetsbediening, mikrofoon mixer.
ADVIESPRIJS 399,-

VOGELZANGPRIJS: 269



AKAI AA-A 25 DIGITALE RECEIVER
Digitale kwarts synthesizer tuner/versterker. Automatische of handbediende afstemming. Mikrocomputer met 16 voorkeurstations. Kontinuvermogen van 2x38 Watt (DIN), 2 geheugens voor instelling in bepaalde akoestiek. Twee tape monitors met dubbing. Hoofdtelefoonaansluiting.
ADVIESPRIJS 888,-

VOGELZANGPRIJS: 599

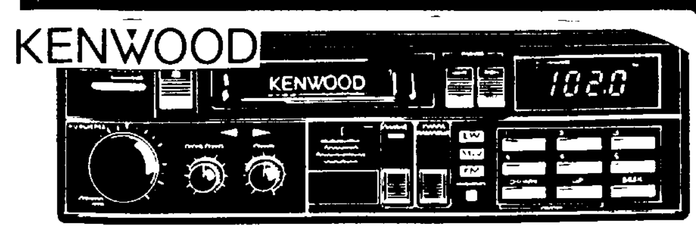


WHARFEDALE MACH 3 LUIDSPREKERBOX
Twee-weg basreflex-systeem met een belastbaarheid van 100 Watt. **ADVIESPRIJS 468,-**
299



STUDIO CRAFT 100
40 Watt RMS
ADVIESPRIJS 199,-
129

AUTORADIO



KENWOOD KRC 323 L STEREO AUTORADIO/ CASSETTESPELER
Een topklasse kombinatie met alle features van veel duurdere konkurrenten: digitale tuner met FM, MG, LG. "Manual" of "Seek" afstemming. 12 voorkeurzenders, automatische ontstoring en ruisonderdrukking, autoreverse en nog veel meer.
ADVIESPRIJS 753,-

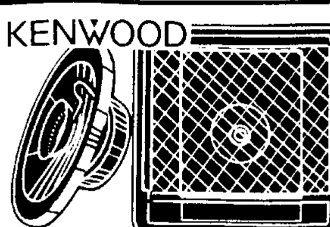
VOGELZANGPRIJS: 599



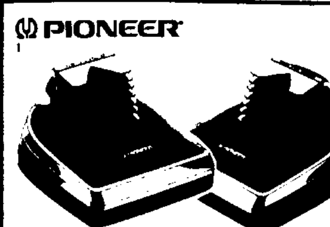
PANASONIC CQ 481 AUTORADIO/CASSETTESPELER
De CQ 481 is uitgerust met een hele reeks snufjes die de FM ontvangst verbeteren, waaronder een stereo/mono schakelaar voor de beste ontvangst.
ADVIESPRIJS 499,-
279



PHILIPS DC 550
Audioradio kombinatie van topkwaliteit voor een sympathieke prijs, FM stereo, MG, LG PLL/ kwarts frequentie synthesizer. Elektronisch geheugen voor 8 voorkeurzenders.
ADVIESPRIJS 599,-
369

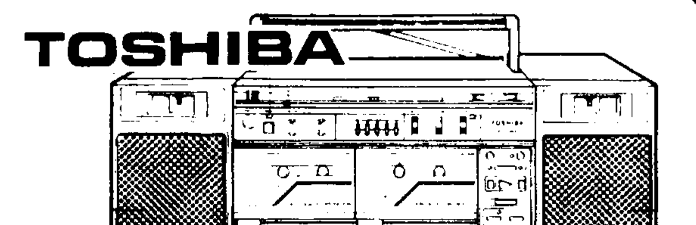


KENWOOD KFC-1670 LUIDSPREKER-SET
Voorportier/hoedenplank luidspreker, 2-weg 60 Watt piek ingangsvermogen, 16 cm bass, 5 cm tweeter, frequentiebereik 55 Hz - 20 kHz, inbouwdiepte 44,5 mm. **ADVIESPRIJS 187,-**
149



PIONEER TS 1680
Hoogvermogen, 150 Watt, 160 mm "cross axial" 2-weg luidsprekersysteem, frequentiegebied 40-20.000 Hz, ferriet magneet (woofer) en strontium magneet tweeter.
ADVIESPRIJS 337,-
269

PORTABLES



TOSHIBA RT 7055
Dubbingset met afneembare boxen. Ontvangst van FM, AM, LG en KG. Ingebouwde 5-traps equalizer en mogelijkheid voor High speed dubbing en MQSS-zoeksysteem.
ADVIESPRIJS 999,-

VOGELZANGPRIJS: 499



PANASONIC RF 507 RADIO
FM/AM radio met ingebouwde antenne, uitschuifbare FM antenne, oortelefoon aansluiting.
ADVIESPRIJS 99,-
49

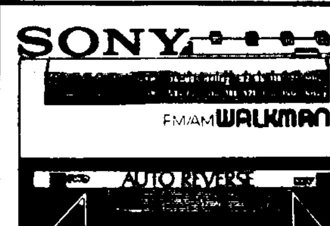


ARISTONA TR 3325 KLOKRADIO
Radio met FM, LG en MG, radio onafhankelijk van klok te gebruiken. Zeer luxe uitvoering.
ADVIESPRIJS 179,-
99



SILVER XF 2400 WERELDONTVANGER
Een ideale vakantie-reisgenoot met zijn 10 banden, waaronder liefst 7x korte golf! Zeer selektieve ontvangst op alle bereiken, afmetingen slechts 185 x 96 x 33 mm. Gewicht 470 gram.
ADVIESPRIJS 189,-

VOGELZANGPRIJS: 99

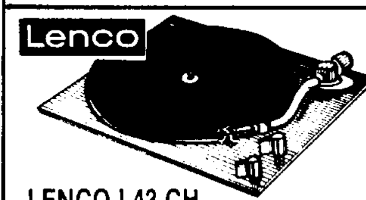


SONY WMF-55 WALKMAN
Autoreverse walkman met FM-stereo en AM. Automatische afslag, antirol mechanisme, autoreverse en kontinu weergave mogelijkheid. Leverbaar in zilver en zwart inklusief hoofdtelefoon en draagtasje.
ADVIESPRIJS 499,-
299

ELEKTRONIKA



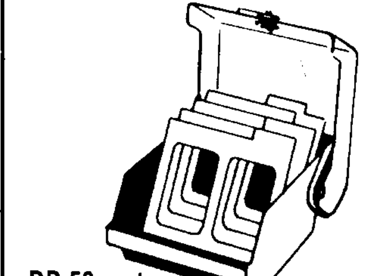
SONY MDR-010 HOOFDTELEFOON
20-20.000 Hz, inklusief verloopplug, gewicht slechts 37 gram.
29⁵⁰



LENCO L43 CH
Disco inbouw draaitafel van Lenco. Snaaraangedreven met synchroon motor en autostop. Wordt geleverd inkl. MD-element en 5-polige DIN-aansluiting. Spanning 220 V/AC. Afm.: 390 x 290 x 110 mm. Inklusief inbouwsjabloon.
ADVIES 199,- **159**

DISKETTE BOX

DISKETTEBOX VOOR 3½" DISKETTES
Ook voor uw 3½" diskettes hebben wij diverse opbergsystemen, bijv. 25 stuks, smoke deksel. 50 stuks.
ADVIESPRIJS 49,-
29⁵⁰





DD 50 met slot, voor 50 5¼'' diskettes 29⁹⁵



DS 100 met slot, voor 100 5¼'' diskettes 34⁵⁰

DD 40 met slot, voor 40 3½'' diskettes 29⁹⁵

PLATEN 10 DAAGSE

NOG SLECHTS 3 DAGEN KUNT U PROFITEREN VAN DE GEWELDIGE

GRATIS

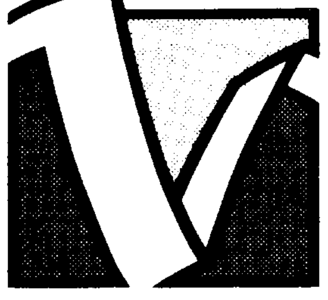
ELPEE "WARM AANBEVOLEN" DIE U KRIJGT BIJ BESTEDING VAN F 27,50 AAN L.P.'S, C.D.'S, CASSETTES OP ONZE PLATENAFDELING



BIJ DEZE ELPEE VINDT U EEN WAARDEBON WAARMEE U BIJ UW VOLGENDE CD AANKOOP GRATIS EEN CD KATALOGUS TER WAARDE VAN F 9,95 KRIJGT



HITSINGLE V.D. WEEK
COMMUNARDS
"DON'T LEAVE ME THIS WAY"
ADVIESPRIJS 6,50 **4⁹⁵**



AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

Openingstijden:
Di. t/m vrij. van 09.00-18.00 uur
Donderdag van 09.00-21.00 uur
Zaterdag van 09.00-17.00 uur

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!

hi-five
erkend hifi en video adviseur



Ministerie VROM: drastische vermindering

Kunststofindustrie wil cadmiumgebruik niet verder terugdringen

DEN HAAG – De kunststofindustrie is niet erg ingenomen met het voorstel van het ministerie van milieubeheer om het gebruik van cadmium nog verder terug te dringen. De bewegingen van de overheid over het teveel gebruik van de voor het milieu en de mens gevaarlijke stof in kunststofartikelen wordt weersproken in een nader onderzoek van het bedrijfsleven.

Het ministerie wil het gebruik van cadmium in allerlei produkten de komende jaren langzamerhand terugbrengen met 90 à 95 procent. Uitgangspunt is te komen tot een Europese regeling. Daarom heeft het departement zijn plannen vastgelegd in een ontwerp-AMB (Algemene Maatregel van Bestuur) die ter kennisneming aan het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap zal worden voorgelegd. Het voorstel is tevens naar het bedrijfsleven gestuurd.

Cadmium wordt als versteviger en kleurstof veel in kunststoffen toegepast. De Nederlandsde Federatie voor Kunststoffen (NFK), waarbij al van ondernemingen in deze sector zijn aangesloten, hebben moeite met het voorstel van het ministerie omdat het te veel essentiële toepassingen wil gaan verbieden. Vaak is daarbij geen goed vervangend middel voor cadmium beschikbaar.

Goede wil

Dr L. Blom, voorzitter van de milieucommissie van de NFK, wijst erop dat het gebruik van cadmium in kunststoffen de afgelopen vijf jaar al met meer dan de helft is teruggedrongen, hetgeen volgens hem getuigt van de goede wil van het bedrijfsleven de milieugevaarlijke stof zoveel mogelijk uit het produktieproces te halen.

De door de overheid voorgestelde aanpak van het probleem vindt hij echter nogal radicaal omdat het feitelijke, ~~geringe~~ gebruik van de stof in de praktijk zulk een 'stringent verbod niet rechtvaardigt. Bovendien vormt een aantal produkten, waarin cadmium is verwerkt, door hun toepassing geen bedreiging voor het milieu. Blom noemt onder meer kratten voor meermalig gebruik en kunststof gasbuizen. Daarbij komt dat het gebruik van cadmium in deze gevallen onontbeerlijk is.

Volgens het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) bevat 15 procent van een groot aantal op de Nederlandse markt verkrijgbare produkten teveel cadmium. Van de 137 tot op dat moment onderzochte huishoudelijke artikelen hadden 21 een cadmiumgehalte, dat aanzienlijk hoger was dan de maximale grens die in het Stoffen- en Processenbesluit van de Wet Chemische Afvalstoffen is aangegeven. Produkten mogen overeenkomstig de overheidsnorm niet meer dan 50 milligram cadmium per kilo bevatten. De 21 door het RIVM met name genoemde artikelen, voornamelijk kunststoffen flessen en doppen, hadden een gehalte van 900 tot zelfs 5.000 milligram.

Uit een eigen onderzoek van het NKF is gebleken dat acht van de 14 ondernemingen – het bleek te gaan om 20 fabrikanten, van wie er zes niet konden worden achterhaald – soms al enkele jaren geen cadmium meer gebruiken. De overige zes fabrikanten hebben laten weten de mogelijkheden na te gaan cadmium door andere stoffen te vervangen.

● Bieten zijn in het algemeen al flink uit de kluiten gewassen bodemvruchten, maar van tijd tot tijd groeien er echte reuzen onder de kroten. Het bewijs daarvan leverde gisteren de 11-jarige Aart van Ooyen uit Bruchem (dichtbij Zaltbommel, Gelderland), toen hij samen met zijn opa voederbieten rooide. Met vereende krachten ontworstelden zij deze joekel – 16 kilo zwaar en 84 centimeter lang – aan de bodem. En omdat je zo'n kanjer niet elke dag 'delft', mag Aart hem van opa een tijdje bewaren en moeten de schapen maar even wachten.



Ford investeert miljarden in Britse fabrieken

BIRMINGHAM – Het Amerikaanse automobielconcern Ford zal de komende vijf jaar 1,46 miljard pond sterling (ƒ 4,7 miljard) investeren in zijn fabrieken in Groot-Brittannië. Hiervan zal 500 miljoen pond worden gestoken in de ontwikkeling van nieuwe automodellen en 550 miljoen pond in de produktie van motoren en versnellingsbakken. Volgens de topman van de Britse dochteronderneming van Ford, Derek Barron, zal Groot-Brittannië op het gebied van motoren het technologische centrum van Ford in Europa worden.

Nu al wordt tachtig procent van de produktie van motoren in de fabrieken in Dagenham (bij Londen) en Bridgend (in Wales) geëxporteerd. Dat percentage zal volgens Barron nog hoger worden als in Dagenham wordt begonnen met de produktie van een nieuwe motor. Daarin wordt 157 miljoen pond geinvesteerd.

Ford is al 75 jaar werkzaam in Groot-Brittannië en heeft, gemeten aan de huidige prijzen, al meer dan 5,5 miljard pond in dat land geïnvesteerd, waarvan 1,6 miljard pond sinds 1979. Barron zei dat de produktiviteit in de Britse Ford-fabrieken in minder dan twee jaar met ruim 50 procent is gestegen. Dat is volgens hem voor een belangrijk deel te danken aan de goede relaties met de werknemers. „Er is van twee kanten een nieuwe houding, een nieuw gevoel van partnerschap", aldus Barron. Het zal volgens hem echter nog wel even duren voor de produktiviteit op het niveau komt van de Ford-fabrieken op het Europese vasteland.

Ford is in Groot-Brittannië de grootste autoproducent. Vorig jaar produceerden 45.000 werknemers in 22 vestigingen 455.000 auto's. Er werd een bruto-winst gemaakt van 160 miljoen pond (515 miljoen gulden). Dit vormt een scherp contrast met de positie van het restant van de ooit toonaangevende Britse automobielindustrie, Austin Rover. Dit staatsbedrijf maakte vorige maand bekend in de eerste helft van dit jaar een exploitatieverlies te hebben geleden van 71.1 miljoen pond (ƒ 229 miljoen).

Het lijkt er steeds meer op dat Groot-Brittannië voor het in stand houden van een automobielindustrie is aangewezen op buitenlandse concerns. De aankondiging van de investeringsplannen van Ford volgde op initiatieven van het Franse concern Peugeot-Talbot en de Japanse Nissan. Peugeot liet maandag weten de komende twee jaar 20 miljoen pond te zullen investeren in de bouw van een nieuwe auto in Coventry. Nissan opende vorige maand een nieuwe fabriek in Noordoost-Engeland en is van plan dat bedrijf in de toekomst flink uit te breiden.

NAM sluit olieveld

ASSEN – In verband met de lage olieprijzen heeft de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) besloten een olieveld in Moerkapelle voorlopig te sluiten. Het gaat om een relatief klein veld. De huidige prijzen maken rendabele winning in Moerkapelle voorlopig niet mogelijk.

Over het veld, dat sinds 1958 in produktie is, zijn 16 putten geboord waarvan er nog negen in bedrijf waren. De gemiddelde veldproduktie, die altijd marginaal is geweest, lag de laatste jaren op 15 kubieke meter per dag. Er zit nog ongeveer 20 miljoen kubieke meter in de grond. De installaties worden zodanig gesloten dat de produktie kan worden hervat wanneer de omstandigheden zich wijzigen. De stopzetting leidt niet tot ontslagen.

Volgens een woordvoerder van de NAM is niet te zeggen of in de nabije toekomst nog meer en eventueel ook grotere produktievelden (tijdelijk) zullen worden gesloten. Een speciaal NAM-team bestudeert de rentabiliteit van de diverse lokaties waar olie wordt gewonnen. Per lokatie moet worden afgewogen of een voortzetting van de produktie in de huidige situatie verantwoord is.

PGGM verlaagt pensioenpremie

ZEIST – Het Pensioenfonds PGGM dat de pensioenen regelt voor werknemers in de gezondheidszorg en het welzijnswerk, verlaagt met ingang van 1 januari 1987 de premie van 17 naar 16 procent. Van dit percentage betaalt de werknemer 7,5 procent; de werkgever de rest. De PGGM heeft sinds 1980, toen de premie nog 25 procent bedroeg regelmatig kunnen verlagen. De nieuwe premieverlaging is mogelijk door de relatief hoge beleggingsopbrengst gekoppeld aan een lage inflatie en niet of nauwelijks stijgende lonen.

Voor de levering van 100.000 til-schuifdaken

Volvo Zweden plaatst order van ƒ 40 miljoen bij Venrays bedrijf

VENRAY – Inalfa in Venray, metalenwarenproducent, heeft bij Volvo in Zweden een order verworven voor de levering van 100.000 zogeheten til-schuifdaken. De opdracht levert jaarlijks 40 miljoen gulden op. De daken zijn bestemd voor de opvolger van de huidige 200-serie die eind jaren '80 op de markt komt. De opdracht levert naar verwachting extra werk op voor 75 mensen.

Het til-schuifdak is ontwikkeld in samenwerking met Vermeulen Hollandia in Haarlem, die schuifdaken produceert voor inbouw achteraf. De daken die Inalfa aan Volvo gaat leveren worden al op de produktielijnen ingebouwd (montage-tijd binnen 50 seconden).

De produktie van het til-schuifdak start in 1989. Volgend jaar zal de constructie verbeterd worden en worden de eerste prototypes gemaakt. Een deel van de assemblage van het dak moet Inalfa in Zweden laten doen. De bestellingen worden namelijk kort voor inbouw geplaatst en dan is de afstand Venray-Zweden te groot.

Inalfa en Hollandia bezitten samen bijna 90 procent van de schuifdakenmarkt. Inalfa levert schuifdaken aan Fiat, Lancia, Jaguar, Austin Rover, Honda en Saab. De til-schuifdaken die nu besteld zijn door Volvo Zweden kunnen met de hand of elektrisch bediend worden en uitgevoerd zijn met een glazen of metalen dakpaneel, eventueel met automatisch uitklapbare windafwijzer (spoiler). Het dak is slechts vier centimeter dik, zodat maar weinig hoofdruimte verloren gaat.

BEURS-OVERZICHT

Kalm

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was woensdag overwegend prijshoudend. De omzet van ƒ 755 miljoen was matig en lager dan die van dinsdag. Meer dan de helft daarvan bestond uit obligaties, die verhandeld werden tegen opnieuw lagere koersen. In een verdeelde markt noteerden de banken en de industriële fondsen wat lager, maar gingen de transport- en opslagfondsen wat omhoog. De koersschommelingen bleven bij de hoofdfondsen veelal beperkt tot dubbeltjes.

Elsevier viel echter ƒ 4,50 terug op ƒ 223. Nedlloyd ƒ 1,50 op ƒ 173,50 en Nijverdal-ten Cate moest ƒ 2 verder terug. Stork ging drie dubbeltjes verder omlaag naar ƒ 25,70. Ahold moest ƒ 0,60 prijsgeven na de koersstijging van dinsdag. Hunter Douglas won ƒ 2 op ƒ 55.

Bij de internationalke aandelen won KLM ƒ 0,80 op ƒ 46,30 en dit mogelijk onder invloed van Wall Street waarbij berichten over lage olieprijzen transportwaarden in trek zijn. Koninklijke Olie won niettemin ƒ 0,90 op ƒ 199,20. De andere internationale aandelen sloten bij een nagenoeg gelijk gebleven dollar dicht bij de slotkoers van dinsdag.

Lokaal

Op de lokale markt verdween Breevast, dat uitstel van betaling heeft aangevraagd, uit de notering. Het aandeel viel nadat de notering twee dagen was opgeschort van ƒ 75 naar ƒ 40 en zelfs naar ƒ 38. Bredero, de bouwmaatschappij met een groot minderheidsbelang in Breevast, moest uiteraard ook terug. De aandelen en certificaten noteerden ƒ 129,50, hetgeen nerkwam op koersdalingen van ƒ 6 en ƒ 8,50.

Hollandia Kloos meldde een forse winstverlaging over de eerste acht maanden en dat resulteerde in een koersval van ƒ 40 op ƒ 400. Het aandeel Samas was in trek en werd ƒ 4,50 meer waard op ƒ 118. Ook in Borsumij-Wehry werd naar verhouding veel gehandeld, maar dit handelshuis sloot twee kwartjes lager op ƒ 129,50.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.970-ƒ 30.670, vorige ƒ 30.630-ƒ 31.330; bewerkt verkoop ƒ 32.270, vorige ƒ 32.930.

ZILVER: onbewerkt ƒ 360-ƒ 430, vorige ƒ 370-ƒ 440; bewerkt verkoop ƒ 470, vorige ƒ 480.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.18-2.30
Engelse pond	3.05-3.35
Belgische frank (100)	5.26-5.56
Duitse mark (100)	110.75-114.75
Italiaanse lire (10.000)	15.30-17.30
Portugese escudo (100)	1.35-1.85
Canadese dollar	1.56-1.68
Franse franc (100)	33.00-36.00
Zwitserse frank (100)	136.00-140.50
Zweedse kroon (100)	31.00-34.00
Noorse kroon (100)	29.25-32.25
Deense kroon (100)	28.00-31.00
Oostenr. shilling (100)	15.85-16.35
Spaanse peseta (100)	1.60-1.85
Griekse drachme (100)	1.40-2.00
Finse mark (100)	44.75-47.50
Joegoslav. dinar (100)	0.30-0.70
Ierse pond	2.93-3.23

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2.23175-2.23425
Pond sterling	3.2055-3.2105
Duitse mark	113.005-113.055
Franse frank	34.475-34.525
Belgische frank	5.4345-5.4395
Zwitserse frank	138.18-138.23
Japanse yen	144.95-145.05
Italiaanse lire	16.295-16.345
Zweedse kroon	32.795-32.845
Deense kroon	29.96-30.01
Noorse kroon	30.71-30.76
Canadese dollar	1.60875-1.61125
Oostenr. shilling	16.0610-16.0710
Ierse pond	3.0690-3.0790
Spaanse peseta	1.7010-1.7110
Griekse drachme	1.6250-1.7250
Australische dollar	1.4300-1.4400
Hongkong dollar	28.55-28.80
N.Zeeland dollar	1.1175-1.1275
Antilliaanse fls.	1.2300-1.2600
Surinaamse fls.	1.2375-1.2775
Saoedi rival	59.45-59.70
Eur. ECU	2.3490-2.3540

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	274.2	274.5
Algemeen-lokaal	290.2	290.3
Internationals	256.9	257.4
Industrie	275.6	275.5
Scheep-enluchtv	218.4	219.5
Banken	393.1	393.3
Verzekering	624.0	625.1
Handel	292.6	292.9
CBS-oblig.index	117.3	117.0
Rendem.staatslen.	6.04	6.08
waarvan3-5jaar	5.84	5.87
waarvan5-8jaar	6.19	6.24
waarvan5langste	6.20	6.24
Rendem.BNG-len.	6.77	6.77
Rendem.banklen.	–	–
Rendem.pandbr.	5.80	5.81

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van woensdagmiddag):

Akzo 144.50-145.00 (144.20)
Kon. Olie 199.20-200.40 (199.20)
Philips 467.40-47.70 (47.50)
Unilever 474.00-479.00 (474.00)
KLM 46.30-46.70 (46.30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1799.21	831.50	198.35	717.56
Hoogst	1835.77	839.75	201.52	729.50
Laagst	1792.18	826.13	197.49	714.17
Slot	1831.69	836.13	201.06	727.43
Winst verlies	+31.49	+8.50	+2.76	+10.65

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	88.80	89.50
Ahold	100.80	100.20
Akzo	145.00	144.20
A.B.N.	540.00	538.00
Alrenta	152.10	151.80
Amev	70.60	70.80
Amro-Bank	93.00	92.40
Ass. R'dam	124.50	124.50
Bols	165.50	166.00
Buhrm.Tet.	208.00	208.30
Dordtsche P.	187.00	188.00
Elsevier	227.50	223.00
Fokker	59.90	59.00
Friesch Gr.H.	42.30	42.00
Gist-Broc. c.	45.20	45.20
Heineken	167.00	167.00
Hol.Bet.Gr.	138.50	138.00
Hoogovens	59.40	59.70
Hunter Dougl.	53.00	55.00
Int.Müller	83.00	83.30
KLM	45.50	46.30
Kluwer	241.00	240.00
Kon.Ned.Pap.	155.70	156.00
Kon. Olie	198.30	199.20
Nat. Nederl.	79.80	79.20
N.M.B.	215.00	215.00
Nedlloyd Gr.	175.00	173.50
Nijv. Cate	141.50	139.50
Océ-v.d.Gr.	511.00	510.00
Ommeren Van	35.80	36.10
Pakhoed Hold.	67.40	67.00
Philips	47.60f	47.50
Robeco	91.80	91.10
Rodamco	136.10	136.00
Rolinco	82.70	82.00
Rorento	50.00	49.90
Stork VMF	26.00	25.70
Unilever	473.80	474.00
Ver.Bezit VNU	325.00	325.50
Wessanen	76.20	76.20

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	57.00	55.50
Ahrend Gr. c	140.00	138.50
Asd Rubber	10.30	10.25
Amst.Rijtuig	850.00	850.00
Ant. Verff.	280.00	-
Audet	198.50	196.00
Aut.Ind.R'dam	107.00	107.00
BAM-Holding	99.50	99.20
Batenburg	1945.00	1945.00
Beek, Van	145.10	144.00
Beers' Zonen	243.50	244.00
Begemann	59.00	59.00
Belindo	409.50	408.00
Berkel's P.	37.30	39.00
Blyd.-Will.	64.80	65.00
Boer De, Kon.	185.50	186.50
Borsumy Wehry	130.00	130.00
Boskalis W.	12.70	12.70
Boskalis pr	7.90	7.80
Braat Bouw	288.00	294.00
Breevast	75.00a	41.00
Breevast c	75.00a	41.00
Bredero	138.00	129.50
Bredero c	135.50	129.50
Br. Molijn c	17.00	16.60
Burgman-H.	2780.00	2750.00
Calvé-Delft c	662.00	664.00
Calvé pref.c	3730.00	3730.00
Centr.Suiker	61.50	61.00
C.S.M. cert	62.90	63.40
Ceteco	312.00	312.00
Ceteco cert.	312.00	312.00
Chamotte Unie	58.50	58.50
Cindu-Key	88.00	88.00
Claimindo	402.00	402.00
Cred.LBN	87.00	87.00
Desseaux	180.00	179.10
Dordtsche pr.	186.20	185.40
Dorp-Groep	315.00	310.00
Econosto	120.00	121.50
EMBA	770.00	760.00
Enraf-N.c.	54.50	54.00
Eriks hold.	276.00	267.20
Furness	40.50	40.00
Gamma Holding	313.60	313.00
Gamma pref	25.60	24.50
Gelatine D.	245.00	240.00
Gerofabriek	110.00	110.00
Geveke El.	113.20	113.50
Geveke T.H.	44.50	44.50
Giessen-de N.	119.00	119.00
Goudsmit Ed.	138.00	138.00
Grasso's Kon.	162.00	160.00
Grolsche B. c	75.20	75.10
GTI-Holding	125.00	125.00
Hagemeyer	75.50	75.80
Hoek's Mach.	181.50	182.50
Holdoh Hout	397.00	397.00
Holec	30.70	30.70
Holl.Am.Line	840.00	830.00
H.A.L. Tr. b	835.00	836.00
Heineken Hld	149.00	148.50
Holl.Sea S.	2.91	2.86
Holl. Kloos	440.00	370.00
Hunter D.pr.	4.90	-
ICA Holding	36.00	36.00
IHC Caland	17.10	17.10
Industr. My	146.00	147.00
Ing.Bur.Kondor	460.00	456.00
Kas-Ass.	66.80	66.80
Kempen & Beg.	195.00	180.00
Kempen & Co	363.00	362.00
Klene's Suik.	1015.00	1015.00
KBB	125.40	124.20
KBB (cert.)	125.20	124.00
KBB (pref.)	32.40	32.40
Kon.Sphinx	56.50	56.50
Koppelpoort H.	378.00	372.00
Krasnapolsky	146.00	147.00
Landré & Gl.	580.00	580.00
Leidsche Wol	91.00	92.00
Macintosh C.	83.00	83.00
Maxwell Petr.	460.00	462.00
Medicopharma	74.80	74.50
Meneba	96.50	93.50
MHV Amsterdam	9.00	9.00
Moeara Enim	910.00	910.00
M.Enim OB-cert	11600.00	11600.00
M.Enim WI-cert	2420.00	2420.00
Mulder Bosk.	69.10	69.00
Multihouse	27.20	27.00
Mynbouwk. W.	255.00	275.00
Naarden Int.	90.00	90.00
Naeff	225.00	–
NAGRON	58.00	57.50
NBM Bouw	12.00	12.00
NEDAP	325.50	328.00
Ned.Springst.	15600.00	15600.00
Norit	317.50	317.50
Nutricia	270.50	272.00
OTRA	426.00	425.00
Palthe	121.00	121.00
Pont. Kon.	64.10	64.00
Porcel. Fles	137.00	137.00
Pronam	105.00	103.50
Proost en Br.	50.50	50.20
Ravast	48.50	48.00
Reesink	53.20	53.00
Riva	76.00	76.00
Riva (cert.)	75.10	75.10
Rommenhöller	1920.00	1970.00b
Samas Groep	113.50	118.50
Sanders Beh.	380.00	381.00
Sarakreek	41.00	41.00
Schuitema	915.00	915.00
Schuppen	85.30	85.00
Schuttersv.	118.00	118.00
Smit Intern.	32.00b	33.00
Sporth.Centr.c.	124.20	124.80
St.Bankiers c.	47.50	46.60
Telegraaf De	322.00	323.00
Text.Twenthe	141.00	144.50
Thomass.Dr.-V.	27.60	27.20
Tulip Comp.	50.50	50.00
Tw.Kabel Hold	865.00	860.00
Tw. en Gudde	92.00	92.50
Ubbink	193.00	191.00
Ver.Glasfabr.	180.00	180.00
Verto	40.00	39.70
Volker Stev.	30.00	29.00
VRG Gem.Bez.	139.90	136.00
Wegener's	103.70	102.80
Westhaven Asd	250.00	251.00
Wolters Samsom	104.50	106.00
Wyers	59.00	59.00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	327.00	325.50
ABN Beleg.f.	52.80	52.90
Alg.Fondsenb.	240.00	235.00
America Fund	256.00	255.00
Amro Neth.F.	68.70	68.90
Amvabel	112.70	112.80
Bemco Austr.	62.00	61.50
Bever Belegg.	30.40	30.70
BOGAMIJ	164.80	164.80
Chemical Fund	18.20	18.20
DP Am. Gr.F.	21.10	21.10
Eng-Holl.B.T.1	1040.00	1040.00
Equity Mort.F.	61.30	61.50
Eurinvest(1)	75.00	78.00b
Eur.Ass. Tr.	8.80	8.80
Goldmines (1)	1070.00	1065.00
Hend.Eur.Gr.F.	218.50	219.00
Holland Fund	72.40	72.50
Holl.Pac.F.	71.70	70.10
Interbonds	570.00	570.00
Intereffekt	32.60	32.90
Japan Fund	37.00	35.20
MK Int.Vent.	60.00	60.00
Obam. Belegg.	181.00	182.00
OrcoAust.M.F.	40.20e	40.30
Orcur.Ned.p.	50.40	50.30
Rentalent Bel.	1242.00	1242.00
Rentotaal NV	27.40	27.40
Rolinco cum.p	103.00	104.50
Sci Tech	14.70	14.70
Technology F.	28.00	28.00
Tokyo Pac. H.	169.70	166.70
Trans Eur.F.	60.70	60.60
Transpac.F.	408.00	395.00
Uni-Invest	173.00	172.50
Unico Inv.F.	85.00	85.00
Unifonds	32.70	33.00
Venture F.N.	47.50f	47.70
VIB NV	82.20	82.10
Viking Res.	34.35	34.25
Wereldhave NV	181.00	181.00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110.20	110.20
3½ EngWarL	38.20	38.20
7¾ EIB 72	100.60	100.60
5¾ EIB 65	99.40	99.40
4 Norsk Hyd37	103.70	–
6¼ Rothmans	123.00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	41.00	41.00
Amer. Brands	43.70	43.70
Amer. Expres	57.40	58.30
Amer. Motors	3.10	3.10
Am.Tel.& Tel.	23.50	23.30
Ameritech	130.50	129.20
Amprovest Cap.	177.00	177.00
Amprovest Inc.	320.00	320.00
ASARCO	14.50	14.70
Atl. Richf.	57.00	56.00
BAT Industr.	4.45	4.45
Bell Atlantic	66.00	65.60
Bell Res.Adlr	4.50	4.30
Bell South	58.50	58.10
Bethl. Steel	7.40	7.20
Boeing Comp.	52.50	55.00
Burroughs	69.80	69.50
Chevron Corp.	43.70	42.50
Citicorp.	48.50	48.50
Colgate-Palm.	38.30	38.00
Control Data	25.30	24.80
Dow Chemical	54.50	54.80
Du Pont	81.10	80.30
Eastman Kodak	56.00	56.40
Exxon Corp.	66.60	66.10
First PacInt	0.65e	–
Fluor Corp.	13.30	13.10
Ford Motor	54.80	55.30
Gen. Electric	74.60	75.70
Gen. Motors	67.60	67.40
Gillette	39.70	39.50
Honeywell	67.50	66.40
Int.Bus.Mach.	122.75	121.50
Intern.Flavor	38.50	38.10
Intern. Paper	70.50b	70.40
ITT Corp.	51.30	51.50
Litton Ind.	76.50	76.50
Lockheed	44.75	44.50
LTV Corp.	2.20	2.10
Minnesota Mining	103.50	104.00
Mobil Oil	38.60	36.70
N.Am.Phill.	38.50	39.00
Nynex	63.90	63.50
Occ.Petr.Corp	28.50	29.00
Pac. Telesis	53.40	52.90
Pepsico	26.60	26.90
Philip Morris C.	70.10	71.10
Phill. Petr.	10.60	10.20
Polaroid	69.00	70.10
Quaker Oats	75.00	74.50
RJR Nabisco	50.80	51.30
Saralee	63.30	62.50
Schlumberger	33.00	32.70
Sears Roebuck	41.60	42.00
Southw. Bell	107.00	106.60
Tandy Corp.	32.60	32.70
Texaco	34.40	33.90
Texas Instr.	112.80	112.30
Union Carbide	20.90	20.80
Union Pacific	59.00	58.50
USX Corp	27.00	26.30
US West	55.70	55.10
Warner Lamb.	54.80	53.60
Westinghouse	55.20	54.90
Woolworth	43.00	42.60
Xerox Corp.	54.10	54.20

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	34.00	34.00
Am. Home Prod.	177.00	173.00
Am. Motors	7.10	7.20
ATT Nedam	53.00	51.50
ASARCO Inc.	24.00b	–
Atl. Richf.	127.00	125.00
Boeing Corp.	118.00	119.00
Burroughs	158.00	154.50
Can. Pacific	24.50	24.00
Chevron Corp.	99.00	97.00
Chrysler	85.00	85.00
Citicorp.	107.20	107.20
Colgate-Palm.	85.00	85.00
Control Data	56.50	56.00
Dart & Kraft	124.00	123.30
Dow Chemical	121.10	–
Eastman Kodak	125.50	126.50
Exxon Corp.	147.50	147.00

slotkoersen/optiebeurs

Fluor Corp.	30,00	30,00
Gen. Electric	168,00	169,50
Gen. Motors	152,00	151,20
Gillette	87,00	88,00
Goodyear	80,50	80,50
Inco	30,00	29,00
I.B.M.	275,00	272,00
Int. Flavors	84,50	84,50
ITT Corp.	114,00	113,00
Kroger	68,00	–
Lockheed	100,00	100,00
Merck & Co.	232,00	235,00
Minn. Min.	233,00	–
N.Am.Philips	86,00	86,00
Pepsi Co.	61,50	60,30
Philip Morris C.	157,00	160,00
Phill. Petr.	23,00d	22,00
Polaroid	149,00	151,00
Procter & G.	159,00	160,00
Quaker Oats	167,00	164,00
Schlumberger	73,00	73,00
Sears Roebuck	96,50	96,50
Shell Canada	35,50	37,50
Sperry Corp.	161,00	–
Tandy Corp.	72,50	72,30
Texas Instr.	251,00	251,00
Union Pacific	131,00	–
USX Corp	60,00	59,50
Varity Corp	5,20	5,20
Westinghouse	122,50	120,00
Woolworth	185,60	189,50
Xerox Corp.	125,00	125,00

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	802,00	795,00
Dresdner B.	406,00	397,00
Hitachi (500)	970,00	970,00
Hoechst	264,00	262,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8500,00	–
Siemens	698,00	692,00

Warrants

Ahold	1343,00	1325,00
Akzo	56,50	56,10
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	34,30	34,00
Asia Pac Gr F.	4,65	4,65
Bever Bel.	3,10	3,10
Bogamij	64,00	61,00
Bredero VG 84	9,50	3,50
Bredero	41,80	36,00
Falcons Sec.	10,80	10,70
Honda motor co.	835,00	810,00
K.L.M. B	468,00	465,00
K.L.M. 85-92	275,00	290,00
MK Int. Vent.	8,30	8,30
Nat.Nederl. 76	3220,00	3170,00
Nat.Nederl. 78	2900,00	2800,00
Philips Gem.B	77,00	74,10
Philips 85-89	300,00	291,00
St.Bankiers a	18,50	19,20
St.Bankiers b	17,00	18,20
Tulip Comp.	70,50	71,00
VNU Ver. Bez.	1200,00	1199,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107,25	107,25
11⅞ Aegon84	108,50	108,50
15½ Aegon82	104,50	104,50
Aegon warr.	34,50	34,50
13Amev 85	100,50	100,50
13Amev 85	102,50	102,50
10 Amev85	110,40	110,40
11 Amev 86	100,50	98,50
13 Amro-Bank82	113,75	113,75
10¾ Amro 83	106,50	106,75
10½ Amro 86	97,50	96,50
5¾ Amro 86	99,00	99,00
Amro Bank wr	122,50	121,00
Amro zw 86	68,80	68,90
9 BMH ecu 85-92	104,50	103,75
11 CC Rabo83	110,75	110,50
9 CCRabo 85	105,75	105,75
7 CCRabo 84	107,50	107,50
11 DSM 84	107,00	107,00
8¾ DSM 76	100,00	–
10⅛EEG-ecu 84	105,40	103,50
9¾EIB-ecu 85	111,00	108,75
12½ HlAirl.F	93,90	–
12¼HlAirl.F	107,60	107,70
HollAirl.warr.	52,50	52,50
KLM warrant	9,00	9,00
12 NIB(A)85-90	105,50e	105,50
12 NIB(B) 85-90	112,20	112,20
11¼ NGU 83	112,25	112,25
11¼ NGU 84	109,00	108,60
10 NGU 83	109,75	109,50
NGU warr.	0,10	0,05
NGU warr. ecu	0,10	0,10a
8¾ Phil. 86	102,75	102,40
6¾ Phil.83	99,25	99,25
14¼Un.Becumy 86	101,70	101,70
12¼ Unil.	97,50	97,50
4¾ Akzo 69	182,00	183,00
5½ Amro 69	384,00	–
5¾ Gist 69	460,00	460,00
5¼ Hoog.68	112,00	110,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Rademakers	14,20	14,20
RSV. cert	4,40	4,10
7⅛ RSV 69	51,50	51,50

Parallelmarkt

Alanheri	17,30	17,10
Asd Opt.Tr.	62,50	62,50
Crown v.G.	142,00	143,00
Datex Hold.	57,00	57,70
De Drie Electr.	33.00	34.00
Dentex Groep	39.00	39.50
DOCdata	94.00	94.00
Hes Beheer	303.00b	304.00
Melle	233.00	–
Pie Med.	23.70	–
Polynorm	97.00	97.50
Text Lite	17.80	18.10

OPTIEBEURS

agn	P	oct	90.00	472	1,50	0,80
agn	P	oct	95.00	270	6.80a	5.00
ah	C	oct	90.00	169	10,30	10.00
ah	C	oct	95.00	239	6.00	5.70
ah	C	oct	100.00	312	1,80	1.00b
ah	C	jan	100.00	156	6.30	5.60
akz	C	oct	160,00	369	0.10	0,10
akz	C	jan	150.00	213	6.40	6.00b
akz	C	jan	170.00	763	2.00	1,90
akz	P	oct	140.00	184	0.20	0,20
akz	P	oct	150.00	245	5.50	5,60
akz	P	oct	160.00	238	15,50	15,50
akz	P	apr	160.00	590	16.50	16.50
dgx	C	dec	220,00	232	6,50a	6,10
dgx	C	dec	225,00	400	3.70	3,30
dgx	C	dec	270,00	200	0,30a	0,10
dgx	P	dec	220,00	156	3,40	3,10
gd	C	nov	440,00	241	8,00	6,00
gd	P	nov	420,00	201	8,00a	8,90
gis	P	jan	45,00	190	2,50	2,60
ho	C	jan	60,00	157	5,40	5,20
ho	P	oct	60,00	417	1,00	0,70
klm	C	oct	45,00	566	0,80b	1,40
klm	C	oct	50,00	535	0,10	0,10
klm	C	jan	50,00	240	2,10	2,00
klm	P	oct	50,00	204	4,20	3,60
klm	P	jan	45,00	591	2,50	2,30
nls	P	nov	120,00	500	2,80a	3,10
nls	P	feb	117,50	500	2,10a	1,80
nn	C	apr	85,00	202	5,30	4,00
phi	C	jan	50,00	737	2,60	2,30
phi	C	jan	55.00	357	1,10	1.10
phi	C	apr	50,00	318	4,20	4.10
phi	C	apr	55.00	200	2,20	2,20b
phi	C	apr	60,00	293	1,40	1,20
phi	P	oct	45,00	496	0,20	0,10
phi	P	oct	50,00	1078	2,30	2,50
phi	P	jan	40,00	261	0,80	0,80
phi	P	jan	50,00	165	4,50	4,50
rd	C	oct	190,00	209	8,30	9,30
rd	C	oct	200,00	894	0,80	0,80b
rd	C	jan	200,00	250	8,20	8,30
rd	C	jan	210,00	414	4,80	4,70
rd	C	jan	220,00	413	2,10	2,10
rd	P	oct	200,00	1113	2,10	1,50
rd	P	oct	210,00	504	12,00	11,00
rd	P	jan	190,00	306	3,00	2,80
rd	P	jan	200,00	349	7,00	6,50
uni	C	oct	500,00	240	0,10	0,10

Aangeb. betrekkingen

STADSPOST Heerlen zoekt 2 zelfstandige buitendienst medewerkers voor het uitvoeren en begeleiden van distributiewerkzaamheden. Uitsl. schrift. sollicitaties met pasfoto naar Kampstr. 36 Heerlen. Opl. min. MAVO.

MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 045-321580 of 045-323399.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

METSELAARS en opperlieden gevr., bouwbedrijf Paro, Baanstr. 125, Schaesberg, mld. na 19.00 uur, 045-313105.

ASB Uitzendbureau

heeft op dit moment vraag naar diverse technische functies, waaronder:

CV-monteurs
elektromonteurs
pijpfitters
elektrotechnisch/
onderhoudsmonteur

Voor meer informatie:
Dr. Poelsstraat 15, Heerlen, 045-719600

Nieuw geopende bar La Tropical vraagt nog enkele BARDAMES. Tel. 045-421641 na 20.00 uur.

Adm. MEDEWERKER, met kennis van Duitse taal en loonadm. Tel. 045-250238.

Taxicentrale Bor-Tax. CHAUFFEUR gevr. parttime basis. Enige erv. vereist. Putstr. 103, Born.

Privéclub TAMARA vraagt met spoed een meisje. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

Dactylo Uitzendburo

zoekt m/v

ervaren aluminiummonteurs
ervaren produktiepersoneel

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met onze vestiging:
Sittard, Mozartstraat 29, 04490-23266.

BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor Duitsland. Fa. Lommen, tel. 045-250238.

WINKELJUFFROUW gevraagd voor hele dagen, ± 18 jaar; tevens part-timers gevraagd, ± 18 jaar. R.C. Breukers, Van Ostadestraat 2, 6137 TN Sittard, tel. 04490-15450.

CLUB Pigalle vraagt meisje. Tel. 09-32 115670 93.

Gevr. VOEGERS en koppenzetters. Voegbedrijf W. Habets, tel. 045-440479, melden na 17.00 uur.

OBER en buffetjuffrouw gevr. v.d. zaterdag. Het Streeperkruis, Schaesberg.

BUFFETHULP vr., 16-18 jaar. Restaurant Trocadero, Stationstraat 17, Heerlen, tel. 045-710686.

Gevraagd, gediplomeerde

bedrijfsleider

voor groot modern, nieuw op te starten, carrosseriebedrijf in Zuid-Limburg. Moet geheel zelfstandig kunnen werken, leiding geven en verantwoording nemen. Dit bedrijf zal zich hoofdzakelijk gaan specialiseren op bedrijfsauto's, waarvan 60% voor eigen werken en voor de overige 40% van buitenaf. Uw uitvoerige sollicatie te richten onder nr.: HK 607 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

LEERLINGCROUPIERS m/v gevraagd voor het hernieuwd geopende casino Horn. Aanmelden vanaf 15.00 uur, Rijksweg 16, Horn.

Nette MEISJES gevr. voor bar "Broicher Häusschen" za. en zo. vrij. Tel. 09-49240573539 of 73510 va. 14 uur.

Nette HULP gevr. om bij alleenst. man 50+ om te poetsen, omg. Sp'heide, tel. melden vrijdag 11-12 uur, 045-414265.

SLAGER gevr., 18-20 jr., enige ervaring vereist. Melden na 18.00 uur: keurslagerij Jeurissen, Laurastraat 9, Eygelshoven, tel. 045-351208.

Uitzendbureau Tempo-team

zoekt met spoed:

glaszetters
puienplaatsers
aftimmerlieden

voor het slopen en vernieuwen van glas en kunststof en aluminium kozijnen.
Inlichtingen: Op de Nobel 1, Heerlen, tel. 045-718366.

...evr. betrekkingen

...LOOK B.V. Baanstr. ... Schaesberg. Schoon... ...konderhoud, gevelrei... ...g, uitkappen, voegen; ...erverhuur. Tel. 045-...54-312709.

...KUNDIG behang- en ...derwerk. Deskundige ...zen. Bel voor gratis of... na 19.00 uur, atelier ...ter, 045-353134.

...aann. kan nog OP-...ACHTEN aann. Ook kl. ...jes. Tel. 04494-43098.

...VELRENOVATIE ...dstralen - uitkappen ...gen en impregneren, ...ns eiken meubels en ...en stralen. Tel. 045-...92 of 218363. Gebr. ...mermanns.

...UCADOOR kan nog ...nen- en buitenwerk aan...en, tel. 045-459073.

...s in één hand! Bel Hans ...s B.V. voor al uw tim...- en DAKWERK, span... dakkapellen, isolatie, ...ijnen, interieurbetim...ring enz. alsook alle ...ten daken, zinkwerk v. ...uwbouw of onderhoud. ... 045-453818.

... BEKLEDEN. Rails ...gen. Gordijnen maken. ...rdeelprijzen en vak...schap. Gratis prijsop... Schillings Interieur, ...plein 39, Nieuwenha... Tel. 045-312613.

...r vakbekwame SCHIL-...RWERKZAAMHE-...N: tel. 045-210020.

...r al uw DAKWERK, ...dekkersbedrijf Schrip...na, tel. 045-463900.

...r al uw opritten, terras... en SIERBESTRA-...G. Tel. 045-250238.

...RITTEN en terrassen in ...kers of sierbestrating, ... tuinaanleg, tel. 045-...700.

...koop aangeboden

...UKENS, keukenappa...ur, Laag in prijs, met ...rantie. R/J Handelson...rneming, Stationstraat ..., Nuth. Tel. 045-242602.

...NTELDEUREN, rol...uren, sectiedeuren met ...zonder afstandbediening ... 23 maten direkt lever...r. Afstandbediening, ...nputergestuurd, ge...ikt voor alle soorten ga...edeuren compl. met ...der voor in uw auto. Fa. ...aten, Eijkskensweg 18, ...ulle. Tel. 043-641044.

...PECIALE ...IJKDAG
...EUWENHAGEN

...den: 16 oktober van ...00 tot 16.00 uur
...en winkel/kantoorpand.
...dres: Sunplein 40 te ...euwenhagen.
...aagprijs f 176.000,- k.k.

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel 045-712255
Na kantooruren
Dhr. M. Nijburg 045-416828
stienstra

...e kantonrechter te ...eerlen
...erleent **Eugène Victor ...aria Houkes,** geboren ...p 18 februari 1966 te ...eerlen, wonende te ...eerlen, handlichting tot ...et optreden als mede...nnoot in de vennoot...chap onder firma Hou...es Parket, een en ander ... de ruimste zin des ...oords, doch met inacht...eming van het bepaalde ...ij gemeld artikel.

...evoeging Buro Rechts...ulp Heerlen 2 juni 1986 no. ...2489, bij exploit van mij, ...eurwaarder, van 14 okto...er 1986 is ten verzoeke van **...seph Johannes Crijns,** ...onende te Schaesberg, ...emeente Landgraaf (ge...achtigde: mr. J.W. Rauh, ...umstenraderweg 9 te ...oensbroek, gem. Heer...en), gedagvaard: **Alfred ...izemore,** zonder bekende ...oon- of verblijfplaats in ...n buiten Nederland, om ...p vrijdag 9 januari 1987 ...es voormiddags te 10.30 ...ur in persoon of bij ge...achtigde te verschijnen ...er terechtzitting van de ...antonrechter te Heerlen, ...isdan en aldaar gehouden ...ordende in het kantonge...echtsgebouw aan de ...akerstraat 108, teneinde ...p in dat exploit vermelde ...ronden te horen conclu...eren dat hij bij vonnis zal ...orden veroordeeld tot ...etaling van ƒ 4200,– ver...eerderd met rente en ...osten.
...fschrift van dit exploit ...an worden verkregen ten ...antore van mr. J.W. Rauh ...oornoemd.

P.C. Baarda,
gerechtsdeurwaarder,
Hertogsingel 89a,
Maastricht.

...ij beschikking der arron...issementsrechtbank te ...aastricht d.d. 18 septem...er 1986, is **Anna Josephi...a Magdalena De Kock,** ...eboren te Kerkrade op 22 ...pril 1964, wonende te ...chimmert, gemeente ...uth, in Huize Op de Bies ...3, onder curatele gesteld, ...et benoeming van Maria ...agdalena Vreuls, gebo...en te Kerkrade op 21 ...aart 1928, echtgenote ...an P.J. De Kock, tot cura...rice en van Gertruda ...rancisca Maria De Kock, ...eboren te Kerkrade op 22 ...pril 1964, tot toeziend cu...atrice, beiden wonende te ...erkrade aan de Graver...raat 24.

Mr. P.M. Boudewijn,
advocaat en procureur,
Grupellostraat 8-10,
6461 EV Kerkrade.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout; iso-beglazing; rolluiken; houtskeletbouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Tegels, bandjes, geïsol. PLAFONDPLATEN etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 251964.

Voor lamelgordijnen, PLAFONDBOUW, pvc-schroten/bekledingsprofielen in/excl. montage 045-215597.

Bekendmaking

grote partij lichtbeschadigde moderne en klassieke
verlichting
Korting tot 60%
De Lampenier
Promenade 46, Heerlen

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagf kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

Nieuwe en gebruikte POTKACHELS, allesbranders, voorzethaarden, houtkachels, inzethaarden, fornuizen, kolenkachels, antieke kachels. Diverse aanbiedingen vanaf ƒ 250,–. „De Kachelsmid", Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Kassa's, weegschalen, slagerij-machines?

Roltex natuurlijk!
T/o Makro Nuth
Tel. 045-242880

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Te k. onbespoten hoogstam goudreinetten, 045-271106, Zadelmaker 29, Brunssum.

Te k. oude NAAIMACH. en leren fauteuil, 045-458405.

Te k. orig. koperen MIJNLAMP en koperen waterpomp, 045-458405.

Elec. LASAPP. 220-380 v, 160 amp. compleet nieuw, ƒ 250,–, 045-414265.

Te k. VIDEORECORDER Beta Sony SL-C5E + af-st.bed. m. 40 banden, z.g.a.n. pr. ƒ 750,–, na 17 uur, 045-410305.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

De Gruma zuivelspecialist heeft de prijs van de slagroom totaal afgeroomd!

'n kwartliter beker verse slagroom

van 1.72 voor slechts **99**
(max. 3 x per klant)

slagroom

ZUIVEL
Nieuw! Dubbelvla literpak van 1.99 voor 1.59
Vruchtenyoghurt diverse smaken 0,5 liter van 1.33 voor 98
Magere Yoghurt literpak van 1.17 voor 98
Gortpap, Rijstepap, Havermoutpap of Griesmeelpap beker 0,5 liter nu 98
Jacky Chocomousse met Room diverse smaken beker van 2.21 voor 1.79

DEZE WEEK EXTRA GOEDKOOP!
(Konsumentenaktie: WIN 2 MINUTEN GRATIS WINKELEN)
Croky Chips gezouten, paprika of bolognese zak 200 gram van 1.69 voor 1.39
Baukje Mix voor appeltaart of boterkoek pak 1.79
Anco Bak- of Cakemeel zelfrijzend pak 500 gram 79
Libero Luiers super medium oranje 36 stuks maxi large paars 30 stuks 16.89
Shelton Dessert Flower Bodylotion met 26% extra diverse soorten flakon 250 ml. 4.95
Witte Reus vat 10 kilo (met gratis badhanddoek) 26.95
Silan 3X geconcentreerd met gratis 'n pluche konijn flakon 0,5 liter 1.98
Gouda's Glorie Halvarine kuip 500 gram van 89 voor 75
Becel voor Bakken of Braden pak 250 gram 90
Riedel Appelsientje literpak 1.69
Pepsi Cola Light (suikervrij) literfles 1.35
Roxy Dual Mild extra light pak 4.15
Chaudfontaine Bronwater literfles 69

SNOEPJE VAN DE WEEK
Bazooka Multipack 10 stuks 99

GRUMA VERSEXPRESS

Heel Knip Wit of Tarwebrood 1.90
Heel Melkbrood Wit 1.98
Heel Volkoren Tarwebrood 1.90

GEBAK
Stol in Feestzak 750 gram 3.98
Notenstam 4.50
Kersenstrooiselvlaai 4.98

DIEPVRIES
Hebro Hamburgers pak 4×75 gram van 2.49 voor 1.89
Frima Lightmenu lasagne met groenten pak 350 gram of florentine kabeljauw pak 300 gram van 3.95 voor 3.50
Frima Kabeljauw met fijne groenten of blokjes met zoetzure saus pak 265 gram van 4.95 voor 4.50
Frima Kalfsvlees oosterse wijze pak 270 gram van 5.95 voor 4.95
Ogterop Ananas Slagroomtaart 12 grote punten van 9.50 voor 6.95

VERS VLEES
Friki Kippebouten 2 kilo 8.98
Runderbraadlappen kilo 11.98
Rundersucadelappen kilo 12.98
Rundergehakt kilo 8.98
Kalkoen Rollade schijven 3 stuks 4.48

GROENTE EN FRUIT
Perssinaasappelen 2 kilo in net 2.98
Bloemkool per stuk 1.98
Handappelen (Odin) draagtas 2 kilo 2.49

Fijne Handperen Doyenne du Comice 1½ kilo 2.98
Ananas per stuk 2.49

VLEESWAREN
Aufschnitt Droge Worst
Artland Pfeffer Salami Extra,
Artland Cervelatwurst Extra,
Stegeman Goudsalami of
Stegeman Mosterdcervelaat 100 gram 1.69
Unox Bakbacon pak 115 gram van 2.82 voor 2.49
Hoy Delicatesse Rookworst 425 gram 3.98 100 gram 98
Bakker Zure Zult normaal of brabantse bak 250 gram 1.49

Unox Zuurkoolspek pak 200 gram van 2.95 voor 2.49

KAAS „VERS VAN 'T MES"
Jong Belegen Edammer Kaas (ongeloofelijk laag in prijs) per stuk 12.95
Overjarige Goudse Kaas 500 gram van 9.95 voor 7.50
GRATIS KEUREN voor de èchte kaasliefhebber.

BROOD
Zachte Puntjes zak 6 stuks van 1.60 voor 1.39
Muesli Bolletjes zak 4 stuks 1.59

VERSEXPRESS

NATUURLIJK HEBT U OOK HET NIEUWE GRUMA STRIPPENBOEKJE IN DE BUS GEKREGEN!

GRUMA STRIPPENBOEKJE
GRUMA VOORDEEL ZEGEL
Met het Gruma Strippenboekje '86 spaart u voor de laagste prijs!

Naast de Gruma Strippenkaarten, welke geldig blijven, hebt u vorige week ook gratis het GRUMA STRIPPENBOEKJE in de bus gekregen. Kaarten en Boekje; dat is voordeel op voordeel bij Gruma. Want in dit boekje krijgt u onder andere:
☆ STRIPPEN VOOR HET PLAKKEN VAN GRATIS GRUMA ZEGELS
☆ 'N VOLLE STRIP GRATIS OM METEEN TE PROFITEREN
☆ GRANDIOZE GEBRUIKSARTIKELEN TEGEN ENORME KORTING OP VOLLE STRIPPEN
☆ WAARDEBONNEN VOOR EXTRA VOORDEELKOOPJES
☆ SPAARSPELREGELS VOOR GRUMA STRIPPEN EN ZEGELS

Dit nieuwe Gruma Strippenboekje levert u maar eventjes tientallen guldens voordeel op en u spaart letterlijk voor de láágste prijs!

GRUMA houdt 't Vers en Voordelig!

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 15 t/m dinsdag 21 oktober.
Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 15 t/m zaterdag 18 oktober.
Prijs- en assortimentswijzigingen, drukfouten en/of uitverkocht voorbehouden. Nr. 42 - '86

deze week op elke volle Strip:
verkade nizza
pak 250 gram
van 2.29 voor
1.29

deze week op elke volle Strip:
cadum luxe toiletzeep
4 stukken
van 3.30 voor
1.98

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Donderdag 16 oktober 1986 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kranten



● *Tja, wat er allemaal dezer dagen achter deze kranten gebeurt, daar zullen we maar niet al te diep op ingaan, temeer daar we er eigenlijk ook helemaal niets mee te maken hebben. De foto is gemaakt bij Boekshop P. Kerff in de Grupellostraat 12 in Kerkrade. De baas en de bazin van de boekshop blijken 'just married' ('pas getrouwd' dus) te zijn en dat – zo hebben wij begrepen – was voor vrienden en bekenden aanleiding om de voorgevel tot aan de eerste etage toe vol te plakken met kranten. Nu weten we wel dat een krant tegenwoordig geen geld kost, maar eigenlijk hadden die lolbroeken die voorgevel dicht moeten plakken met boeken. Per slot van rekening houdt het paartje er een bookshop op na en geen papershop. Maar ja.......*

Obstakel

● *In Brunssum staat al maanden een obstakel ergens langs de weg. Vele fietsers zijn daar al ternauwernood ontsnapt aan een botsinkje met alle gevolgen van dien. Nu moeten we de gemeente Brunssum wel een pluimpje geven: ze hebben er een bordje opgehangen. En welke tekst staat daar dan op? Nou: „Pas Op, Onverlicht Obstakel". Reuze leuk natuurlijk zo'n bordje, weet je tenminste nadat je er 's nachts tegenop gereden bent, dat je ten eerste had moeten oppasssen en ten tweede dat hetgeen waar je tegenop reed een onverlicht obstakel was.*

Maan

● *Ik weet niet hoe ze het voor elkaar krijgen, maar laat nou net op de dag dat de Sterrenwacht Hercules in Heerlen officiëel wordt geopend, er een maansverduistering zijn. Dat noemen we nou nog eens knap. Ja, hebt U het voor elkaar gekregen dat er op Uw verjaardag een zonsverduistering plaatsvond? Nou dan! Alle gekheid op een stokje....het zal wel zo zijn dat de sterrenwacht rekening heeft gehouden met de maansverduistering en de opening op die dag heeft gepland. O, U wil ook nog even weten wanneer? Nou die opening van de sterrenwacht is morgen en die maansverduistering....eh.*

Storm

● *„Wie wind zaait, zal storm oogsten." Het waarachtige bewijs voor dit spreekwoord is deze week geleverd in Brunssum. Want wat was het wat CDA-fractievoorzitter Jo Palmen zaaide tijdens de begrotingsvergadering? Enfin, de mensen die het met hem eens zijn vinden in ieder geval dat hij het niet zo had moeten zeggen. „De gestructureerde lijnen van beleidsmaker naar uitvoerder fungeren niet dusdanig dat zich een efficiënte arbeidshouding ontwikkelt binnen het Brunssumse gemeenteapparaat." Zo'n zin verwacht je uit de mond van een CDA-fractievoorzitter, maar toch niet zo'n duidelijke taal als nu gebezigd werd! Ja, ja......wind en storm, duidelijkheid en mooie woorden. Het CDA zal nu wel laten weten dat het niet zo bedoeld is, maar dat geloven we niet meer en dat alle ambtenaren in Brunssum keurig werken en alles precies op tijd klaar hebben......dat geloven we ook niet!*

Lachen

● *Zullen we U eens een mop van achteren naar voren vertellen? Ja, vindt U dat leuk? Nou, begin dan maar te lachen.*

Burgemeester Hoogland: 'Waanzin, beledigend en ongenuanceerd'

Uitlatingen CDA Brunssum ontlokken storm van kritiek

BRUNSSUM – „Bedroevend, vervelend, ongenuanceerd en beledigend voor een groot deel van onze beroepsbevolking." Met die woorden reageerde burgemeester Louw Hoogland van Brunssum gistermiddag op de uitspraken die CDA-voorman Jo Palmen tijdens de begrotingsvergadering dinsdag uitte (zie L.D. van gisteren). „Met name de vergelijking van het Brunssumse stadhuis met een sociale werkplaats heeft zowel intern als extern voor nogal wat commotie gezorgd.

Ook ik heb met een stijgende verbijstering naar de algemene beschouwingen van het CDA geluisterd. De stelling dat dertig procent van ons ambtenarenkorps nauwelijks functioneert is waanzin en flauwekul. Wij hebben hier een stel hardwerkende ambtenaren waarover het college volledig tevreden is."

„De ambtenaren van de gemeente Brunssum distantiëren zich van de grove, beledigende en onchristelijke uitspraken van het CDA zoals weergegeven in de Limburgse dagbladen van heden." Zo luidt de tekst van een telegram dat gisterochtend, ondertekend door het CFO, de NBGA en de Abva-Kabo, vanuit het Brunssumse gemeentehuis aan het Sociaal Werkvoorzieningenschap Oostelijk Zuid-Limburg werd verstuurd. Ook het college ontving een brief waarin het Georganiseerd Overleg (een soort van ondernemingsraad binnen het ambtelijk apparaat) namens de Brunssumse ambtenaren erop aandringt dat B en W zich openlijk distantiëren van de 'ongenuanceerde visie' die het CDA tijdens de begrotingsvergadering ten toon stelde. Dat laatste zal tijdens de eerstkomende raadsvergadering gebeuren, zo liet de burgemeester gisteren weten.

„Blijkbaar is het bij het CDA de laatste tijd mode om ambtenaren als een soort tweederangs burgers af te schilderen", zo luidt het cinische commentaar van Huub Kockelkoren, werkzaam op de afdeling Welzijn in Brunssum en afgevaardigde in het Georganiseerd Overleg.

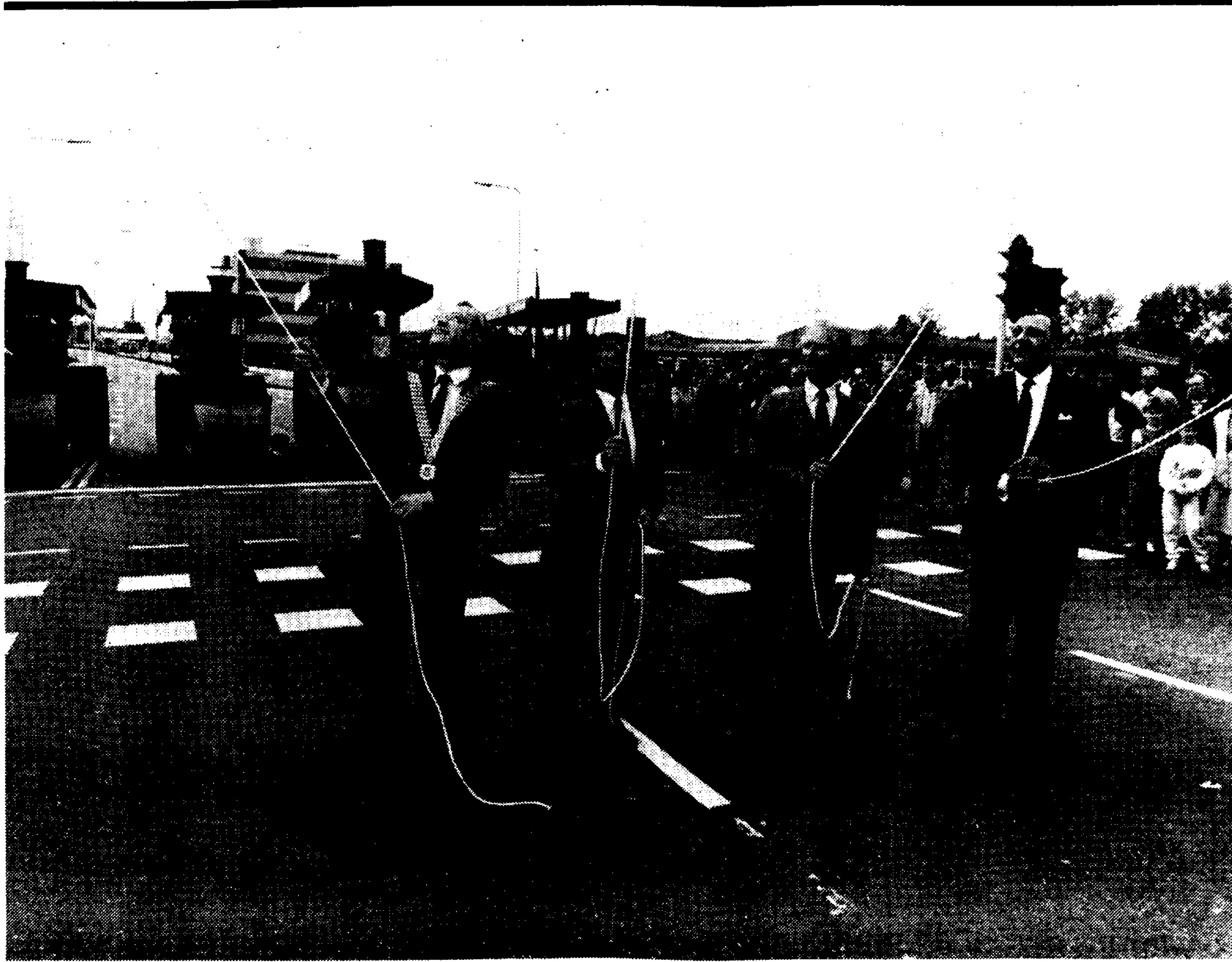
„Iemand die in deze tijden, waarin constant wordt geknabbeld aan de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren, met dergelijke uitspraken komt, heeft geen idee waarover hij praat." De uitspraken van CDA-voorman Jo Palmen heeft ook binnen de vakbondswereld felle reacties uitgelokt. Zo heeft de Abva/Kabo Oostelijk Zuid-Limburg districtsbestuurder Lex Veldhuizen ingeschakeld en het gemeentebestuur van Brunssum verzocht afstand te nemen van de CDA-visie. De Algemene Bond van Werknemers in Heerlen heeft in een open brief aan Jo Palmen inmiddels al haar gal gespuwd. Bij de Unie BLHP, zo laat districtsvoorzitter Frans Hol weten, is een gepeperd schrijven voor het raadslid in de maak.

Uitdaging

„U geeft een volkswijsheid af waarmee zo'n achtduizend Zuidlimburgers ernstig worden gegriefd. U 'denkt' blijkbaar en u suggereert dat de WSW een soort luilekkerland is, waar niet (behoorlijk, bedrijfsmatig en efficiënt) gewerkt wordt, waar geen kwaliteit geleverd kan worden. Het heeft er alle schijn van dat u absoluut niet geremd wordt door ook maar een spoor van feitenkennis; u heeft geen benul van wat u zegt", zo staat in de brief van de Algemene Bond van Werknemers te lezen.

„Gezien uw uitlatingen verdient u het niet, maar omdat u nou eenmaal raadslid bent en zich dus stommiteiten en beledigingen schijnt te kunnen permitteren, krijgt u nog een kans van ons. Wij dagen u uit om eens een paar dagen in een sociale werkplaats te komen werken en daarna toe te geven dat uw vooroordelen werkelijk op niets berusten."

Overigens wordt er binnen het Brunssumse college toch al enige tijd gedacht en gesproken over een organisatie-wijziging binnen het Brunssumse ambtenaren-apparaat. Dit zou nodig zijn om, nu een aantal ervaren krachten op korte termijn met de VUT gaan, de ervaring en kennis binnen de organisatie op peil te houden. Overigens is dat proces al een hele tijd aan de gang en zijn er in het verleden ook al rapportages over de organisatie binnen het gemeentehuis verschenen. Zo zou er, niet al te lang geleden, nog een rapport van de hand van het adviesorgaan van de Vereniging van Nederlandse Verenigingen zijn verschenen, waarin wordt gesteld dat het huidige Brunssumse ambtenarenkorps best met wat minder man zou kunnen werken. Dat rapport is echter niet in de openbaarheid gebracht.



● *Burgemeester Piet van Zeil (geheel links) heeft de touwtjes letterlijk in handen tijdens het ontrollen van de vlaggen. Naast hem van links naar rechts: ir. Van Schroten van Rijkswaterstaat Limburg, directeur Solima van de EFRO en depute K. Buck. Op de achtergrond de uit het begin van deze eeuw stammende stoomwalsen.*

SPECTACULAIRE CEREMONIE IN HEERLEN

Fluitende stoomwalsen 'openen' verbindingswegen

HEERLEN – Met het schel gehuil van vier stoomfluitwalsen uit Autotron Drunen is gisteren de spiksplinternieuwe Heerlense verkeersverbinding Kloosterweg-Beersdalweg-Terhoevenderweg geopend. Burgemeester Piet van Zeil had daarbij, mét deputé K. Buck, ir. M. Schroten van Rijkswaterstaat Limburg en directeur Solima van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO), de touwtjes letterlijk in handen.

De ingebruikname van deze verbinding betekent volgens Heerlens burgervader de realisering van „een belangrijke schakel in de razendsnelle modernisering van onze stad."

Omstreeks half vier vond de officiële opening plaats, waarbij vier vlaggen – die van Limburg, Europa, Nederland en Heerlen – vanaf de verkeerslichteninstallaties, naar beneden rolden. Het totale project, dat de moeilijke benaming Zwart 6 West en Midden Rood 18 Noord en Zuid meekreeg, heeft 46 miljoen gulden gekost. Vijf procent daarvan heeft de gemeente Heerlen moeten ophoesten, de overige kosten kwamen voor rekening van provincie, rijk en het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling.

„Deze grap", zoals een toekijkende Heerlenaar het tafereel met de vier stoomwalsen noemde, zou om en nabij de 4000 gulden hebben gekost. Vijfhonderd gulden voor het vervoer van de verschillende walsen en nog eens vijfhonderd om de ettelijke tonnen wegende gevaartes uit Autotron Drunen te bemannen.

Het gezelschap, onder wie vertegenwoordigers van de gemeente, een veertiental wegenbouwdirecteuren, mensen van het EFRO en Rijkswaterstaat, werd vervolgens per bus naar kasteel Hoensbroek vervoerd, waar alvorens de drankjes en hapjes konden worden genuttigd, nog even naar enkele toespraken moest worden geluisterd. In de wetenschap dat 'Wegenbouwers, de trekpaarden van onze nationale economie' zijn, zoals het spandoek in de economiezaal van kasteel Hoensbroek vertelde, verklaarde directeur Vissers van het gelijknamige wegenbouwbedrijf 'een beetje bedroefd te zijn'. „Maar ik ben ook een beetje hoopvol, want er ligt nog werk genoeg hier in de regio. Al is het werk aan dit project klaar", aldus Vissers.

Dynamisch

Van Zeil omschreef Heerlen als 'een dynamische stad', om daarna een stukje de historie in te duiken. „Nog geen vijftien jaar geleden was de nieuwe verkeersverbinding nog zwart van de steenkool. De mijnen vormden er de bron van inkomsten voor de mijnwerkers en hun gezinnen. Dat is in zeer korte tijd weggesneden. Daarvoor is een transplantatie noodzakelijk gebleken, die op het eerste gezicht geslaagd lijkt."

Doch enige kritiek wenste Van Zeil ondanks de gezellige sfeer wel te spuien. Zo stipte hij het onafwendbare verlies aan werkgelegenheid bij de belastingdienst en het Geologisch Bureau aan: „Het kan toch niet de bedoeling zijn om in het kader van de spreiding van rijksdiensten, bedoeld om dit deel van Limburg er weer bovenop te helpen na de mijnsluitingen, onevenredig zwaar te pakken in vergelijking met andere landsdelen. Een half jaar geleden zijn hierover afspraken gemaakt tussen provincie en kabinet. Nu wordt door die afspraken een streep getrokken."

HOEK WIJNGAARDSWEG-DE KOUMEN

Nieuw wegkruis bij Wijngaardshof

HEERLEN – Op de hoek De Koumen-Wijngaardsweg zal weer een wegkruis komen. De Commissie Kruisen en Kapellen Hoensbroek heeft in samenwerking met de heer H.J. Wanders, voor elkaar gekregen dat op deze plaats een wegkruis zal komen. Zondag 26 oktober wordt het wegkruis tijdens een grootse plechtigheid ingezegend.

„Er heeft daar vroeger al een wegkruis gestaan. Toen was de Wijngaardsweg een heel rustig weggetje, evenals de Heerlerweg. Ik vermoed dat rond 1900 daar een kruis is neergezet. Het heeft er gestaan totdat het industrieterrein De Koumen werd aangelegd en de OGON dat stuk terrein kocht, dat moet rond 1970 geweest zijn," vertelt de heer K. de Jongh van voornoemde stichting.

De steenhouwerij Moonen-Wanders heeft gratis het kruis geleverd. „Het is al een oud kruis dat we ergens op de kop hebben kunnen tikken. Het is uit één stuk blauwe hardsteen uit België gehouwen, dat wil dus zeggen dat de corpus ook uit dezelfde steen is," zegt Wanders. Hij heeft diverse stenen- en wegkruisen in de loop der tijd verzameld en stelt die bij tijd en wijle ter beschikking van de Commissie Kruisen en Kapellen.



● *De kruising Wijngaardsweg-Heelerweg te Hoensbroek (nu dus kruising Wijngaardweg-De Koumen) waar tot rond 1970 een wegkruis heeft gestaan, zoals op deze foto uit 1964 te zien is.*

VERHUIZING

Overigens zal Wanders binnenkort het wegkruis dagelijks kunnen bekijken, want zijn bedrijf zal verhuizen van het centrum van Hoensbroek (Ritrastraat) naar het industrieterrein De Koumen en hij krijgt een vestiging op de hoek tegenover het wegkruis aan de Wijngaardsweg. Gisteren heeft de firma Moonen-Wanders bericht gekregen van de gemeente Heerlen dat men akkoord is met de bouw van de nieuwe steenhouwerij.

Maar allereerst zal het nieuwe wegkruis met veel luister worden ingezegend. Dat gebeurt op zondag 26 oktober. Eerst is er om 10.45 uur een H. Mis op de binnenplaats van de Wijngaardshof (bij vies weer in de schuur). Vervolgens gaat het in processie naar de hoek Wijngaardsweg-De Koumen. Fanfare St. Gabriël, drumband prinses Marijke en drumband Prinses Margriet, de vier koren van de parochie H. Montfort van Nieuw Lotbroek werken mee en tal van andere lieden. Pastoor G. Vandenbooren zal dan het kruis inzegenen en dat gebeurt natuurlijk met muzikale omlijsting van al die medewerkenden uit de parochie.

„We zijn erg blij, dat we dan na de Overbroekerstraat, weer een wegkruis erbij hebben. Weliswaar niet in een directe woonomgeving, maar toch op een belangrijke plaats en ook nog eens op een plek waar vroeger al eens een kruis gestaan heeft. Onze commissie heeft inmiddels weer nieuwe plaatsen voor wegkruisen in gedachten en we zullen initiatieven ontwikkelen om ook daar wegkruisen te kunnen neerzetten", aldus de heer De Jongh.

Drie gewonden bij botsing

SCHIMMERT – De Heerlense brandweer moest er gistermiddag rond kwart over vijf aan te pas komen om de bestuurder van een blauwe Peugeot die op Groot Haasdal in Schimmert tegen een boom reed, uit de auto te bevrijden. Zowel de man als de twee passagiers raakten licht gewond en moesten naar het ziekenhuis worden vervoerd. In de consternatie zijn de persoonsgegevens van de betrokkenen nog niet door de politie opgenomen. De oorzaak van het ongeval is onbekend. De politie verzoekt dan ook eventuele getuigen, zich te melden (☎ 04402-71555).

Brandstichter papierhandel aangehouden

HEERLEN – Een man die tot zeven maal toe brand stichtte in de loods van een papierhandel aan de Beersdalweg in Heerlen is gepakt. De reden waarom hij dit gedaan heeft is de politie nog onduidelijk.

Tevens bekende de man, een 24-jarige Heerlenaar, een container in brand gestoken te hebben en een auto die geparkeerd stond in een Heerlense garage. De man is ingesloten.

†

Na een ongelijke strijd van bijna 15 maanden heeft onze sterke boy en broer het moeten opgeven.

Roy

Hij werd 5½ jaar.

Nel en John Kempener
Ruud, Ralph
Familie Kempener
Familie Hijgenaar

Eys, 15 oktober 1986
Corr.adres: Lodewijk de XIVe-straat 14
6287 CK Eys

De plechtige engelenmis zal worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys op zaterdag 18 oktober a.s. om 10.00 uur, waarna om 11.30 uur de crematie volgt in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Vrijdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, waarna aansluitend een h. mis wordt opgedragen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden is overleden, in de Kamboskliniek, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 85 jaar, mijn goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, onze oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertruda Lochtman

weduwe van

Peter Dijks

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **Th. Thomas-Dijks**
Th. Thomas
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Lochtman
Familie Dijks

Kerkrade, 13 oktober 1986 (Kapelweg 2)
Corr.adres: Dir. v.d. Vennestraat 68,
6461 TZ Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 17 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Oma is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek; gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd om haar heengaan, dankbaar voor haar werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden, voorzien van de h. sacramenten, vrij plotseling van ons is heengegaan, onze lieve, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Paulina Otten

weduwe van

Jan Nicolaas Joseph Offermans

in de gezegende ouderdom van 90 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Otten
Familie Offermans

Oirsbeek, 14 oktober 1986
Corr.adres: dhr. J. Offermans,
Kluisstraat 48, 6439 AM Doenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Op vrijdag 17 oktober is er om 19.00 uur een avondwake in voornoemde kerk.
Oma is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze berichtgeving als zodanig te beschouwen.

„Dich verlieren war sehr schwer.
Dich vermissen noch viel mehr!"

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Frits Göbbels

zal worden gehouden op zaterdag 18 oktober as. om 18.00 uur in de parochiekerk Bleijerheide.

H. Göbbels-Weusten
en kinderen

†

Dankbaar voor zijn liefde en vriendschap en al het goede wat hij tijdens zijn leven heeft gegeven, is geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 35 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, kleinkind, broer, zwager, oom en neef

Johan Winterink

echtgenoot van

Monica de Veen

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Roermond: **M.M.J. Winterink-de Veen**
Kevin
Arian
Familie Winterink
Familie de Veen

15 oktober 1986
Arendhorst 27, 6043 RR Roermond

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk de Goede Herder, Hoogvonderen te Roermond, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Vrijdag zal voor Johan tijdens de avondmis van 18.30 uur gebeden worden in eerdergenoemde kerk.

Johan ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, alwaar gelegenheid tot bezoek van 16.30 tot 17.00 uur.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons is geweest, is na een liefdevolle verzorging in huize Fonterhof, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Elisabeth Deurenberg

weduwe van

Werner Hubert Delamboy

Hofheim (Dld.): **Hub en José Delamboy-Moonen**
Enrico, Carmen
Klimmen: **Tonnie en Hub**
Lamby-Delamboy
Claudia, Romy
Schetulder: **Leo Deurenberg**
Familie Deurenberg
Familie Delamboy

Berg en Terblijt, huize Fonterhof,
14 oktober 1986
Corr.adres: 't Böschke 7, 6343 CT Klimmen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Scheulder.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis, vrijdag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat plotseling, kalm en vredig, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder en onze oma

Maria Catharina Vermeulen

weduwe van

Frederik van Egdom

Heerlen: **Frits en Hans**
van Egdom-Kras
Gerty, Wim

Heerlen, Mariabad 59, 14 oktober 1986
Corr.adres: Saffierstraat 4, 6412 SM Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 17 oktober om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 11.15 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Lies Bakkes-Eurlings

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Chr. Bakkes

Heerlen, oktober 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen.

Vervolg familieberichten zie pagina 26

Dankbetuiging

Diep ontroerd door de grote belangstelling, de vele bloemen en de hartelijke condoléances bij het overlijden, de uitvaart en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder, mevrouw

Catharina Boonen-Cnoops

zeggen wij hartelijk dank.

Een speciaal woord van dank aan de directie en het personeel van huize Elvira voor de goede verzorging tijdens haar verblijf aldaar.
Hartelijk dank aan de heren geestelijken en het dameskoor voor de stijlvolle verzorging van de uitvaardienst.

Kinderen Boonen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 18 oktober as. om 19.00 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek.
Hiervoor willen wij u hartelijk uitnodigen.

†

Op 6 oktober 1986 is mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster en tante

Johanna Schreuders-Geraedts

op 69-jarige leeftijd uit haar lijden verlost.

Werkhofstrasse 4
6340 Baar
Zwitserland

In liefde en dankbaarheid

Huub Schreuders:	Baar (Zw.)
Marjo Kaus-Schreuders:	Gulpen
Jos Kaus, Boris, Ivanka:	Gulpen
Paul Schreuders:	Baar (Zw.)
Thomas Schreuders:	Baar (Zw.)

Familie Schreuders
Familie Geraedts

De begrafenis heeft op 9 oktober 1986 in Baar plaatsgevonden.

Op 18 oktober as. willen wij haar te zamen met u gedenken in de Pancratiuskerk te Heerlen in de h. mis van 9.00 uur.

Geen bloemen; geen condoleren in de kerk.

Correspondentieadres: familie Kaus,
Rijckerveld 8, 6271 CL Gulpen.

Dankbetuiging

†

Voor uw deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jacq. Lambrichts

willen wij u hartelijk bedanken; voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.
Uw medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons ontroerd en gesterkt.

J. Lambrichts-Geelen
kinderen en kleinkinderen

Geleen, oktober 1986
Van Itersonstraat 16

Wij nodigen u uit voor de plechtige zeswekendienst op zaterdag 18 oktober as. om 19.00 uur in de H.H. Marcellinus en Petruskerk te Oud-Geleen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de overweldigende belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Mina Schmets-Coumans

zeggen wij u bij deze hartelijk dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Schin op Geul, oktober 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk H. Mauritius te Schin op Geul.

Daar het onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de overweldigende belangstelling betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjeng van Loo

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Lieske van Loo-Horbach
Jo, Martin, Marie-José,
Marc, Karen

Heerlen, oktober 1986

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u van harte uitnodigen, zal worden gehouden op zondag 19 oktober 1986 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Politie en Rijkswacht grepen in

Belgische steenfabriek stortte blubber in Maastricht

MAASTRICHT – In samenwerking met de Belgische Rijkswacht heeft de Maastrichtse gemeentepolitie bewerkstelligd dat een Belgisch, tegen Maastrichts grondgebied aangrenzend bedrijf maatregelen heeft getroffen om mogelijk verdere bodemverontreiniging tegen te gaan.

Bewoners van de Maastrichtse wijk Malberg zagen dat een bulldozer van de net over de grens gelegen steenfabriek van Veldwezelt met behulp van een schuifbak een blubberige grijze massa met zwarte vlekken verspreidde langs een op Nederlands gebied gelegen bietenveld. De bewoners vertrouwden het niet en waarschuwden de Maastrichtse politie.

Een onderzoek in overleg met de Rijkswacht wees uit dat de blubber afkomstig was uit de zinkputten van het Belgisch bedrijf, dat het spul inmiddels over een afstand van honderd meter langs het bietenveld had verspreid. In opdracht van de Rijkswacht heeft de steenfabriek, waartegen proces-verbaal is opgemaakt, een aarden dam langs de verspreide blubber opgeworpen ter bescherming van het bietenveld. Een nader onderzoek van de afdeling Milieuhygiëne van de gemeente Maastricht zal moeten uitwijzen in hoeverre en in welke mate in dit geval sprake is van milieuvervuiling.

In belang van instituut en onder voorwaarden:

Directie 'Montfort' bereid op te stappen

MEERSSEN – De directie van de Montfortstichting in Bunde is bereid op te stappen, onder dwang van het ministerie en onder zeer bepaalde voorwaarden. Dat besluit is genomen omwille van het voortbestaan van het instituut, zegt de directeur van de stichting, broeder Raymond Schouteten desgevraagd in verband met informaties van de bond ABVA/KABO. „We hebben het bestuur wel laten weten dat wij toe dan ook voort zullen gaan met hulp aan de oudere jeugd", aldus broeder Raymond.

Op het moment dat een van de eisen van het ministerie (het vervangen van de directie, RED) op tafel lag, had het bestuur de keuze tussen drie mogelijkheden, zo laat de heer Maarten Levenbach van de bond ABVA/KABO weten.

„Het bestuur kan zeggen niet op de eis in te willen gaan en daarmee dan gelijk de subsidie te verspelen – men zal 'voor het oog van de wereld' de eis kunnen aanvaarden en dan een arob-procedure starten – of zich neerleggen bij de voorwaarden van het ministerie. Het bestuur heeft voor dit laatste gekozen. Op dat moment moet werkgever tegen werknemer zeggen dat de ontslagvergunning wordt aangevraagd. Dan kom je meteen in de problemen. Tenzij men het eens is met de motieven van het ministerie, moet je die gaan verzinnen", aldus de heer Levenbach volgens wie de directie bereid is te vertrekken in het belang van de organisatie „maar zolang er geen nadelige effecten zijn. Er kunnen bijvoorbeeld mogelijkheden worden gecreëerd zoals een aanvulling op het wachtgeld".

Reorganisatie

Ook wordt door het ministerie een vergaande reorganisatie opgelegd. Levenbach: „Ik heb in een gesprek met werknemers en bestuur gezegd: „Gegeven het feit dat jullie je willen neerleggen bij de WVC-eisen spreken we jullie aan als werkgever. Kom dan maar met een reorganisatieplan".

Levenbach bevestigt dat inmiddels een interim-manager is aangesteld die echter nog niet in functie om de onmogelijke situatie van een dubbele directie te voorkomen. Dat kan betekenen dat, als men niet uit de problemen komt, de huidige directie op non-actief wordt gesteld. Die situatie kan niet langer dan tweemaal veertien dagen duren. „Wat mij betreft gaat, als er geen bevredigende oplossing komt, de huidige directie weer aan het werk. De eisen van het ministerie zijn in juridische zin niet relevant", aldus Maarten Levenbach.

Voor bouw zoetstoffenfabriek

DSM en Toyo lenen 34 mln

HEERLEN – De Europese Investeringsbank (EIB) leent Holland Sweetener Company 34 miljoen gulden als bijdrage in de financiering van de bouw van een zoetstoffabriek (aspartaam) in Geleen. Dat heeft de EIB woensdag bekendgemaakt. Holland Sweetener, tot april Toyo-DSM Aspartame geheten, is een gezamenlijke onderneming van het chemische concern DSM en de Japanse Toyo Soda Manufacturing; zij nemen ieder voor de helft deel.

De fabriek, die een totale investering van ruim f 100 miljoen vergt, zal volgens de verwachtingen van Holland Sweetener in het vierde kwartaal van 1987 in produktie komen en gaat dan kunstmatige zoetstof leveren aan grote industriële verbruikers, zoals frisdrankfabrikanten.

De produktie van aspartaam is gebaseerd op de jongste ontwikkelingen in de biotechnologie waarbij enzymen de chemische reacties laten verlopen. Het project levert ongeveer 140 arbeidsplaatsen op, waarvan 90 in de fabriek zelf en 50 in de indirecte sfeer (onderhoud en andere dienstverlening door DSM).

Vriendelijke klant bleek overvaller

MAASTRICHT – Met een coulant gebaar opende gistermiddag een baliebediende van de Finatabank aan de Grote Gracht in Maastricht de zwaar vergrendelde deur voor een aanbellende klant, die hem via het zwaar bepantserde glas vriendelijk toelachte. Nauwelijks was die deur in het slot gevallen of de lach bevroor op het gezicht van de klant. Nog erger, hij trok een nylonkous over zijn hoofd en bovendien een klein vuistvuurwapen. Of de tweede baliebediende maar op de grond wilde gaan liggen en de man, die hem zojuist had binnengelaten een flinke bom duiten wilde overhandigen, zo luidde in Limburgs dialect zijn allesbehalve minzaam verzoek. Het werden enkele duizenden guldens, die hij in een witte plastic tas stopte.

Weer werd aangebeld. Ditmaal deed de rijkelijk voorziene klant open, zei vriendelijk 'daag' tegen de bezoeker, trok op straat de deur in de grendels en verdween.

De 20- tot 30-jarige 'klant' van ongeveer 1.70 meter lengte en met achterover gekamd blond haar droeg een spijkerbroek en een lichtkleurig jack. Wie iets in verband met deze overval heeft bemerkt, wordt verzocht zich met de Maastrichtse politie in verbinding te stellen, tel. 043-292222.

- *Pensioenfonds teveel 'negatief in publiciteit'*
- *Constant problemen met invullen vacatures*

ABP-top: enquête niet naar ons noemen

door han brinkman

HEERLEN – De ABP-top is er verbolgen over dat de parlementaire enquête naar de subsidiefraude, die waarschijnlijk op komst is, nu al naar het algemeen burgerlijk pensioenfonds wordt genoemd. G. Soeteman, directeur bij het ABP voor administratief beheer, toonde zich hierover gisteren na afloop van de presentatie van het jaarverslag 1985 verontwaardigd. „Gemakshalve wordt naar het ABP gewezen omdat die toch al in de beklaagdenbank zit, en daarbij wordt vergeten dat er meer beleggingsinstellingen verdacht zijn", aldus Soeteman.

Volgens Soeteman staat de telefoon roodgloeiend, telkens als het ABP in de publicciteit is geweest. „Het zijn vooral gepensioneerden die scheldend aan de lijn hangen en zich afvragen wat er van hun pensioen terecht komt als er zoveel met geld gesjoemeld wordt", zei Soeteman.

Ook ABP-hoofddirecteur mr drs M. Snijders beklaagde zich er bij de presentatie van het jaarverslag – die ruimschoots in het teken stond van de ABP-affaire(s) – over dat de naam ABP te pas en te onpas zou worden gebruikt.

„Er is waarschijnlijk geen andere organisatie in Nederland die de afgelopen jaren zo vaak in het nieuws is geweest, en op zo negatieve wijze, als het ABP. Een triest record, een trieste zaak voor allen die erbij betrokken zijn en niet in het minst voor de duizenden ABP-ers die hier werken".

De ABP-hoofddirecteur wilde zijn mening over het houden van een parlementaire enquête overigens niet kwijt. „Het is een zaak van het parlement om te beoordelen of dit het juiste middel is". De laatste keer dat in Nederland een dergelijke enquête plaats vond betrof het het voormalige RSV-concern (Rijn-Schelde-Verolme). Ook op de vraag of de enquête, gezien de ervaringen bij RSV, niet nog meer afbreuk zou doen aan het imago van het ABP, wilde Snijders niet ingaan. Hij zei slechts dat de vergelijking tussen een bedrijf en een pensioenfonds niet terecht zou zijn.

Snijders toonde zich wel bezorgd over de motivatie van de medewerkers. Het fonds kampt voortdurend met problemen bij de invulling van de vacatures, op dit moment bijna 100. Ook de omvang van het ziekteverzuim (eind 1985 bijna acht procent), dat deels wordt toegeschreven aan de negatieve beeldvorming, vindt de directie aan de hoge kant.

Omdat de rechtbankzaken aanhouden vraagt Snijders zich af hoe lang de motivatie nog op een aanvaardbaar peil gehouden kan worden.

„Immers er circuleren berichten dat de totale procesgang tot in het begin van de jaren negentig zal voortduren", aldus de hoofddirecteur van het ruim 3.640 medewerkers tellende fonds.

Ook hij zette vraagtekens bij sommige publicaties. „Het lijkt wel of alle onjuiste praktijken in de onroerend-goed wereld in de schoenen geschoven worden van het ABP. Wel is er een beperkt aantal ABP-ers geweest dat wellicht onjuist heeft gehandeld. Vast staat dat deze ex-ABP-ers aan de reputatie onnoemelijk veel schade hebben berokkend en dat het nog jaren zal duren eer die schade hersteld is".



● *Piet Kuster op zijn werkplek. 'Ik verheug me erop dat ik over drie jaar kan stoppen. Ik heb immers zóveel hobbies...'*

Piet Kuster: 40 jaar LD

HEERLEN/TREEBEEK – Morgen wordt er bij het Limburgs Dagblad een feestje gebouwd. Het is namelijk 40 jaar geleden dat Piet Kuster (nu 58 jaar) zijn loopbaan bij het LD als drukkerij-binder begon. Het liefst zou hij dit feit vieren zonder al te veel poespas. 'Ik hoef echt niet zonodig in de krant', zegt hij, beseffend dat hij daar toch niet omheen kan.

Hij is geen prater. Veel meer dan 'ik heb altijd graag bij deze onderneming gewerkt' laat hij niet los. Iets anders is het wanneer hij over zijn diensttijd in Indonesië begint. Hoewel ook die avonturen nu 38 jaar geleden zijn, weet hij er nog alles van. Over zijn vier decennia bij de krant zegt: 'Ik heb er velen zien komen, en velen zien vertrekken. Over drie jaar vertrek ik ook. En eerlijk gezegd verheug ik me daar wel op. Ik heb genoeg hobbies om me nooit te vervelen.'

Ter illustratie haalt hij even een werkstuk van boven, waar hij nog mee bezig is: een voorgetekend schilderij, waar in elk vlakje met een nummer is aangegeven welke kleur het moet krijgen. 'Dat doe ik nu graag in mijn vrije tijd'.

Over zijn werk meldt hij: 'Mijn belangrijkste taak is het inkopen en controleren van papier. Er is wel het een en ander veranderd, sinds we van het oude gebouw in de Nobelstraat zijn verhuisd naar het Industrieterrein In De Cramer. Vroeger zaten we met z'n allen in één ruimte, dus je kende iedereen. Er was aanvankelijk nog maar één direkteur. Nu zijn er vier directieleden, en alle afdelingen hebben hun eigen ruimte. Drie jaar geleden zijn we – óók in het magazijn waar ik nu coördinator ben – 'op de computer' overgegaan. Dat gaat allemaal vanzelf en daar heb ik geen moeite mee gehad. De meeste ouderen zijn eruit. Ik behoor nu duidelijk tot de ouwe garde'.

Hij kan overigens goed met de jongere garde opschieten. 'Misschien wel omdat ik op het voetbalveld altijd met de jeugd ben opgetrokken.' En nog gaat er geen zondag voorbij, of Piet is (als clubkassier achter het loket) present. Als hij al heimwee heeft naar vroeger, dan is het naar het trammetje van Treebeek naar Heerlen. 'Dat was erg gezellig. Je stond altijd met hetzelfde stel bij de halte en dat half uurtje in de tram werd er heel wat afgekletst'.

Nu pakt hij 's zomers de fiets en 's winters rijdt hij met een collega mee. Hij heeft namelijk noch een auto noch een rijbewijs. 'En dat', zo vindt hij zelf,' is wel de allergrootste fout die ik in mijn leven heb gemaakt.'

Morgenmiddag, vanaf half vijf, wordt hem door het Limburgs Dagblad een receptie aangeboden in het bedrijfsrestaurant.

Ook pensioenpremie moet met zes procent omhoog

ABP wil zich indekken tegen privatisering overheidsinstanties

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) wil zich gaan indekken tegen de gevolgen van de groeiende privatisering bij de overheid. „Met spijt", aldus hoofddirecteur mr drs M. Snijders, „ziet het ABP dit jaar 10.000 deelnemers het fonds verlaten, wellicht gevolgd door nog eens 80.000, als gevolg van de privatisering van de postcheque- en girodienst, postspaarbank en PTT". Bij de presentatie gisteren van het jaarverslag 1985 noemde Snijders een mogelijke oplossing om de pensioenvoorziening voor derden te gaan verzorgen. Op dit moment ontvangen bijna 400.000 mensen hun pensioen via het ABP.

De ABP-hoofddirecteur gaf de verzekering dat het fonds niet de particuliere markt op wil. „Bij een eventuele samenwerking denken we aan activiteiten die gelieerd zijn aan ons fonds. We willen bijvoorbeeld geen concurrentie met levensverzekeringsmaatschappijen aangaan", aldus Snijders.

Waarschuwing

Hij noemde het verder opmerkelijk dat het ABP in 1985 zijn beleggingsopbrengsten heeft moeten aanspreken om alle pensioenen te kunnen betalen. De balanscommissie van het ABP heeft in dit verband waarschuwend geadviseerd de premie weer op te trekken naar 18,5 procent. Enkele jaren geleden bedroeg die nog 21 procent, maar het percentage is in 1986 naar 12,5 gezakt. In het jaarverslag wijst het pensioenbestuur ook de automatische koppeling tussen privatisering en wijziging van de pensioenrechtelijke status af.

Met een vermogen van ruim 121 miljard gulden kan het ABP nu wel aan haar verplichtingen voldoen maar, aldus de hoofddirecteur, een stijging van dat vermogen is gewoonweg noodzakelijk om dat ook in de toekomst te kunnen. Snijders wees er onder andere op dat het aantal werkende (lees: premieplichtige) ambtenaren minder wordt, dat het aantal gepensioneerden stijgt, de rente daalt en een toekomstige salarisstijging van de ambtenarensalarissen zeer wel mogelijk is (pensioenen worden berekend over het laatst verdiende salaris - RED.).

Volgens de FNV-ambtenarencentrale ACOP heeft het pensioenfonds inmiddels wel een aanzienlijke ruimte om eventuele verdere eenzijdige premiekortingen die door de overheid worden opgelegd op te vangen. Het is van het grootste belang dat de overheid ophoudt met eenzijdige kortingen op de hoogte van de pensioenpremie, aldus de ACOP. De overheid mag haar rol als wetgever niet misbruiken door zich op kosten van haar werknemers en met het geld van haar werknemers te verrijken.

Dit najaar begint het ABP met een nieuwe organisatiestructuur. De hoofdlijnen hiervan zijn een gedefunctionaliseerde hoofddirectie die de huidige functionele directie gaat vervangen, de oprichting van zes operationele bedrijfseenheden, instelling van twee ondersteunende diensten en een aantal hoogwaardige kleine stafafdelingen. „Op deze wijze zullen wij doelmatiger kunnen werken, wat het werk voor het eigen personeel aantrekkelijker zal maken en de service aan onze deelnemers verder zal verbeteren".

Informatie over studiefinanciering

OOK PROEF IN SITTARD

ZOETERMEER – Mensen die meer willen weten over het nieuwe studiebeurzenstelsel kunnen nu ook in zeven gemeenten terecht bij de bureaus van de sociale raadslieden, zo meldt het ministerie van Onderwijs. Personeel van de centrale directie Studiefinanciering houdt gemiddeld enkele dagen per maand spreekuur op deze bureaus. De gemeenten zijn Sittard, Emmen, Enschede, Hengelo, Amersfoort, Rotterdam en Nijmegen. Het gaat om een proef, die voorlopig tot 1 juli 1987 duurt.

De centrale directie heeft ook meer telefoonlijnen gekregen waardoor volgens het ministerie de telefonische bereikbaarheid is verbeterd. Het algemene telefoonnummer van Studiefinanciering in Groningen (050-249111) heeft nu 89 lijnen, een verdubbeling vergeleken met de oude situatie. Bovendien is er een nieuw telefoonnummer met 40 lijnen bijgekomen. Dit nummer is bekend bij degenen die al bij de centrale directie zijn geregisteerd.

Te koop aangeboden

Zw. mass. eiken ronde SALONTAFEL ƒ 325.–. tel. 045-226239.

Te k. uit grootmoederstijd BOERENKEUKENKAST. Tel. 04495-7301.

Te k. WASMACH. AEG Turnamat comb. Tel. 045-713516.

BRANDER voor oliestookketel Klöckner 35-160 KW en mod. kunststoftank 2500 ltr, compl. m. leidingen. Alles 2 jr. oud, z.g.a.n. Vaste pr. samen ƒ 1250,-. Te bevr. 045-422891.

TUINHOUTSPECIALIST Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687/226067.

T.k. 1 deel WANDMEUBEL (modern) + radiokastje + bed, 2.00×1.40 + ijskast. Tel. 045-720426.

Amati FLÜGELHORN vr.pr. ƒ 800,- en 7 m² gewassen grindtegels; 9 m² trot.-teg. t.e.a.b. Wenckebachstr. 2, Schaesberg. Na 17.00 u.; zat. hele dag.

HAARDHOUT op maat gez. en thuisbez. ƒ 65 p. m³. Impreg 045-751687/226067.

Te k. Boskoop APPELS va. ƒ 0,40. Thull 18C, Schinnen.

Opvallend mooi

iets anders en....
voordeliger dan elders.
Ook nu al veel koopjes

Mode Haan

Hoogstraat 98
Nieuwenhagen Landgraaf

Te k. VAATWASMACH., lits-jumeauxbedden, eethoek e.d. 045-460245.

WINKLER PRINS encyclopedie te koop, 8 maanden oud, laatste druk. Nieuwprijs ƒ 4400,– nu voor ƒ 1700,–. 04406-12875.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautom., etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in de Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen.

U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op: Grundig-videorecorder van ƒ 1.699,– voor ƒ 548,–

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
achter het station,
over de ijzeren brug.

Tevens witte pomp met elke dag de allerlaagste benzineprijzen.

Te k. OPENHAARDHOUT afhalen ƒ 50,– per echte cub. Tel. 04490-24882 na 21 u.

Te k. 60 m. PVC riolering AFVOERBUIS en 65 m ijzeren balken 12 en 14 cm hoog, tel. 045-422107.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten. droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm ƒ 1698,–, video VHS afst.bed. ƒ 998,– Financ. mog. v.a. ƒ 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. ƒ 150,–, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEUREN TV en video te koop, prachtig toestel. 045-454628.

Te k. aangeb. stalen BALKEN, uit voorraad leverbaar tegen concurrerende prijzen. Hoenen Staal, Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

OOSTHOEK encyclopedie te koop, laatste druk, 8 maanden oud, 26-delig incl. 4 sprekende boeken. Nieuwprijs ƒ 4800,– voor ƒ 1600,–. 045-442219.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, met fritesmaat, ƒ 0,28 per kg, gepoeierd en thuis bezorgd. W. Raeven, Holterweg 2A, Amstenrade, tel. 04492-1859 na 17.00 uur.

Zaterdag 18 oktober as., grote hobby- en huisvlijtmarkt in heel Makado-Beek

(toegang gratis)

Gebr. TAFELRADIO ƒ 49,-, port. stereo radio-cass.rec. ƒ 99,-, S.W. televisie, port., ƒ 125,-; P.V. ƒ 79,-, cass.deck ƒ 149,-, mengpaneel ƒ 99,-, kleurentelevisie met afst., 67 cm, ƒ 375,-, ƒ 450,-, ƒ 550,- etc. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. magere KOLEN, nu voordeliger per ton. Tel. 045-319784.

Voor ± ƒ 10,– per week bent u bij ons geen huurder, maar bezitter van een prachtig ORGEL. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

I.v.m. overlijden INBOEDEL te koop. Voor inl. tel. 045-217592.

Te k. IJSKAST ƒ 95,-, gasfornuis ƒ 95,-, ijskast met diepvries ƒ 250,-, diepvries 300 liter ƒ 250,-. Tel. 045-725595.

Van faillissement: eiken BANKSTEL ƒ 375,-, eethoek ƒ 175,-, eiken omaslaapkamer ƒ 375,-, eiken wandkast, nieuw, zeer zwaar, ƒ 675,-, enz. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Philips KTV, alle modellen v.a. 1976, leverb. met garantie, inr. mog., tel. 045-723712.

Meubelinruilactie

Het meeste geld terug voor uw gebruikte meubelen als u die inruilt op nieuwe meubels. Dat kan alleen de Nobelmeubelgroothandel. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. antieke Mechelse KAST en eethoek. Tel. 045-250343.

Te k. AANHANGWAGEN, afm. 2.50x1.30 m. Tel. 045-353101.

Te k. witte EETHOEK, kastje, nachtkastje, stereo 3 in 1, 3 handgemaakte poppen, tel. 045-224480.

Te k. rundleren BANKSTEL, koelkast, lampen en toiletkastje. Alles amper gebr., tel. 045-422093, na 20.00 uur.

BLAASINSTRUMENTEN, nieuw! Kwaliteit voor een redelijke prijs. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. eiken BALKEN, kurkdroog, div. afm. en lengtes, wasbakken, pissoirs, toiletpotten, badkuip, div. barkrukken, div. deuren enz. Tel. 045-412035.

Faillisement. **SCHRIJFMACHINES.** IBM en Olivetti va. ƒ 325,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.

Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Te k. zeer goede ANTRACIETKOLEN. Tunnelweg 54, ind.geb. Dentgenbach - Kerkrade.

2G KEUKENTAFEL en stoelen; gasforn. + grill; ijsk. + gaskookpl.; droogmach.; electr. boender + parketklos; lamp; gashaard. Tel. 725795.

Speciale AANBIEDING: schaaldelen en schuttingsplanken va. ƒ 2,50 p.m. Houthandel Rinkens, 045-319846.

DRUMSETS va. ƒ 199,–; Paiste bekkens va. ƒ 46,–; Pearl drumstel voor ƒ 1298,–; Keyboards en orgels va. ƒ 299,–; Gitaren va. ƒ 89,50; Fender versterkers en gitaren va. ƒ 395,–. Eigen service- en reparatiedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. centr. verw. KACHEL, 18000 cal., Intergas, kantelpoort, orig. met schroten 2.20×2.35; Atag gasfornuis m. gr. raam. Kerkraderweg 127, Heerlen.

Te k. WASAUTOM. Miele en Philips m. garantie, tev. rep. Tel. 045-325819.

Te k. een KLEURENDOKA, t.e.a.b. Tel. 045-253919.

Te k. b.b.-motor Suzuki 9.8 pk; EETHOEK + achthoekige salontafel, tel. 043-475167.

Antieke EETHOEK, staande bronzen kandelaar, waterreiniger (porselein), kleingoed. Tel. 045-224480.

Te k. grenen KAST, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-456977 na 18.00 uur.

Te k. 4 mnd. oude STEREO TV merk B&O met teletext en afst.bed. ƒ 2500,–. Bellen na 18 uur tel. 045-217891 met gar.

Prachtige Olsberg KAMERHAARD m. bruine keramiektegels (konvector), 3 soorten kolen, thermostaat, 2 jr. oud, z.g.a.nw., nw.pr. ƒ 1400,–, vraagpr. ƒ 600,–, tel. 045-352728.

AANHANGWAGEN te koop i.g.st., afm. 2.50×1.50 mtr. Tel. 045-211705.

Pelgrim GASFORNUIS m. ovengrill ƒ 200,-. Caumerweg 22, Heerlen.

Klein beginnen met een AQUARIUM? Wij hebben al bakken en lichtkappen van 45 cm voor ƒ 51,-; 50 cm voor ƒ 59,-; 60 cm voor ƒ 69,- Liever groter? Bv. 125×40×40, met kap en 2 tl-balken ƒ 295,- enz. Wagner, Willemstr. 111, Heerlen, tel. 724499.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs alle GOUD, zilv. munten, postzeg., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook zonder APK, tel. 045-723021.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 (13 tot 18 u.).

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-751325.

Te k. gevraagd SLOOPAUTO'S. Tel. 045-216856.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. AUTO'S alle bwj. met of zonder apk. Tel. 045-420572.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, slaapkamer en eiken bankstel. Tel. 045-725595.

Direct geld voor uw gebruikte diepvries, KOELKAST, stereoinstall., video, KTV minstens 12 kan. 045-224225 va. 10.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 100,-. Tel. 045-751734.

Kleuren TV en VIDEO te k. gevr., def. geen bezwaar va. 1976. 04406-12875.

Verzam. vgt. te k. BROM-F.ONDERD. van voor 1965 nieuw of gebruikt. Na 18 u. Groenstr. 202 Waubach.

GOUD, zilver en sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling, Molenbeekstraat 3, Sittard (bij markt). In- en verkoop. Tel. 04490-28006/21472.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's vanaf ƒ 50,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 045-216104.

Inkoop goud, zilver, brilj. MUNTEN, enz. Wij kopen alles, betalen contant v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Te k. gevr. AUTO'S alle bjrn., ook zond. APK. 045-420572.

Waarom hebt u nog nooit gebeld? Wij kopen uw televisie, videorecorder (ook VCR met banden), alle encyclopedieën, stereotorens, walkman, dicteerapparaat, lp's, singles, boeken, strips, foto-uitrusting, doka-apparatuur, verre- of sterrekijkers, orgels, drumstellen, synthesizers, trekharmonica's, saxofonen en alle andere muziekinstrumenten, tel-, schrijf-, boor-, zaag-, gras-, naai- en/of breimachines. Alle mogelijke fietsen, driewielers, electr. en andere treinen, Lego, Playmobil, kortom alle mogelijke en onmogelijke grote en kleine, dure en minder dure spullen. Dus, Limburgers opgelet: 043-253078, of Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht, Joep ROEKTSOEK koopt alles.

Wij zoeken altijd Bouquet, Intiem, Candle-light, Loveaffair, Jasmijn e.d. DAMESPOCKETS te k. Wij struinen heel Limburg af tot in alle uithoeken. Bel vandaag nog 043-253078.

Te huur aangeboden

Te huur mooie gem. KAMER met c.v., gebr. van tel., keuken en douche, te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur APPARTEMENT voor alleenst. of paar te Kerkrade, aanv. direct. Tel. 045-725667.

KAMERS te h. Pappersjans 40, Heerlerheide-Hrl.

Grote gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstraat 34, Schinnen.

Te k. INVENTARIS v. friture-restaurant in Tongeren (Belg.) m. gr. bovenwoning. Lage huur, 56 zitplaatsen, hoge omzet, pr.n.o.t.k. 043-435489 of 615225.

Te h. gem. KAMER m. c.v. gebr. v. keuk. en douche, eig. opgang, ƒ 400,– p. mnd. Tel. 045-212755.

Te huur 1-pers. app. best. uit: zit/slpk., badk., m. toilet en hal, huur ƒ 500,– p. mnd., incl. water-licht en c.v. Naast rest. Lotus, Kampstr. 17, Schaesberg, te bevr. 04455-2236.

Te h. LOODS 70 m2 m. vr. inrit, voorz. v. electr. en water; tevens koelcel. Oude Lindestr. 48, centr. Heerlen.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

2-pers. APPARTEMENT kam., keuk., hal, slpk., douche/w.c., berg. c.v. te Hoensbroek, tel. 045-213928, na 18 uur.

4-KAMERFLAT te h. winkelcentr. Geleen, met overname. Tel. 04494-55296.

Nette KOSTHEER gevr. voll. pens. huisel. verk. 55-60 jr. 045-460245.

Gestoffeerde KAMERS te huur in centrum Sittard. Gezam. gebr. van keuk. en toilet. Alleen voor nette mensen. tel. 04495-4435.

Nieuwenhagen te h. ZIT-SLAAPKAMER, keuk., douche, w.c., c.v., eigen opgang, huursub. mogelijk, tel. 045-317786.

Ter overname aangeboden goedlopende

delicatessezaak

met veel mogelijkheden. Goede ligging Kerkrade. Overname inventaris + voorraad nader overeen te komen. Br.o.nr. KE 425 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

APPARTEMENT te huur, kale huur ƒ 500,-. Tel. 045-258866.

Landgoed „la Ferme" Lotbroekerweg 19 Hoensbroek. Heeft nog kamers vrij, gestoffeerd en gemeubileerd. Te bevr. tussen 10.30 en 12.00 u. Tel. 045-227291 na 14 u. t/m 18 u. 043-641529.

Mooie KAMER te huur te Valkenburg. 04406-12875.

HEERLEN te huur: ruime 2 slaapk. flatwoningen. Ind.: woonk., keuken, 2 slpks., werkk., badk., toil. en berging. Huurpr. ƒ 400,– p.mnd. excl. service- en stookkosten. Tel. inl. 045-726926 (ma. t/m vr. van 9.00-12.00 u. en 13.30-16.30 u.).

Te huur aangeboden:

magazijnruimte

zeer geschikt voor showroom, ca. 200 m2 en 200 m2 verhard voorterrein, doorrijhoogte 3.60 m, met verwarming, 220-380 stroom, kantoor en magazijn, gelegen centrum Hoensbroek. Te bevragen: 045-223939.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. EENG[...]ZINSWONING met garage ± ƒ 600,-, liefst gem. Landgraaf. Tel. 045-324624.

Te h. gevr. WONING m[...] tuin en garage omg. Vo[...]rendaal, Heerlen, br.o.n[...] HK 580 Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 D[...] Heerlen.

Jong Engels echtpaar zoekt gem. WONING of appartement met 2 slaapkamers, i[...] Maastricht of Heerlen, vo[...] ± 6 maanden. Tel. 0[...] 428118, tijdens werkdagen van 9.30 tot 17.30 uur.

Te huur gevr. EENG[...]ZINSWONING in Kerkrade, tot ƒ 750,-. Br.ond.nr. KE 423 LD, Markt 42, 64[...] ED Kerkrade.

Te huur gevr. EENG[...]ZINSWONING met garage ± ƒ 600,-, liefst gem. Landgraaf. Tel. 045-324624 b.g.g. 045-322424.

Te h. gevr. PAND in centr. Heerlen, gesch. voor hor[...] cadoeleinden, min. 100 m[...] Tel. 043-614726/043-251598.

Ouders zoeken KAMER i[...] centrum Heerlen vo[...] dochter, studente academ[...] fysiotherapie. Tel. 07[...] 17668.

Ruilen

Te ruil DUPLEXWONING teg. iets grotere woning me[...] garage, br.o.nr. SB 582, L[...] Fr. Erenslaan 4, 6371 G[...] Schaesberg.

Onroerend goed

Heerlen

Meezenbroek, v. Limb. St[...]rumstr. 13, prima onderh. halfvrijst. pand met grote tuin, garage, zolder (vaste trap), kelder, 3 slpk., grote woonk., badkamer met lig bad en 2e toilet, rolluiken en hardhouten kozijnen ƒ 110.000,- k.k.

Jos Storms Onroerend Goed Geleen 04494-42550

Te k. bij de kantoren va[...] deze krant en in wijde om[...]geving bij vele verkoop[...]adressen met het special[...] Limburgs Dagblad Bingo[...]vignet. BINGOKAARTE[...] voor maar ƒ 3,50. Elke we[...] kans op ƒ 5000,-. Speel me[...] en win met Limburgs Dagblad BINGO.

Taxaties

binnen 24 uur
Cornelis Brorens
Makelaar en taxateur o.g.
Oranjelaan 211 Geleen

DE NIEUWE GALANT

DE AUTO DES ONDERSCHEIDS

GALANT 87

"NOOIT GEDACHT DAT DIE ACHTERKANT NOG MOOIER KON."

"Misschien omdat ik voor mezelf nogal veeleisend ben, maar echte kwaliteit herken ik meteen. Echte kwaliteit is niet opdringerig maar ingehouden, zit meer van binnen dan aan de buitenkant.

De Galant vind ik daar een prima voorbeeld van. Geen onzin, geen prots, geen praal, maar schitterend vormgegeven funktionaliteit en barstensvol kwaliteit voor wie er oog voor heeft. 't Is ook een auto waar je naartoe moet groeien. Zowel maatschappelijk als qua appreciatie.

De '87-ers hebben me in die zin verrast dat de toch al opmerkelijk stijlvolle achtersteven nog mooier bleek te kunnen en ook aan tal van andere zaken zie je dat Mitsubishi nooit stilzit.

Waar is het eind, vraag je je wel eens af. Hoe lang kun je doorgaan met het nog perfekter maken van een auto die je eigenlijk al perfekt vindt?"

DE NIEUWE GALANT

Inderdaad: de nieuwe Galant zal smaak-en kwaliteitsbewuste mensen nog meer aanspreken dan zijn roemruchte voorgangers.

Dat de technologie bij Mitsubishi bepaald niet stilstaat, blijkt uit tal van interessante détails en wordt nog eens extra onderstreept door een garantieschema waaruit het opperste vertrouwen van Mitsubishi in het eigen produkt duidelijk naar voren komt. Want net als alle andere Mitsubishi's krijgt ook uw Galant de unieke 1-2-3 jaar garantie mee met een schema dat tot 3 jaar of 100.000 km (!) lang extra zekerheid geeft. Op korrosie van binnenuit geeft de fabriek maar liefst 6 jaar garantie.

En dat doet een autobouwer natuurlijk alleen maar, als hij heel zeker van zijn zaak is.

De keuzemogelijkheden die het Galant programma biedt zijn zo gevarieerd, dat ieder zijn of haar eigen Galant kan "komponeren".

Voor wie extra schoon wil rijden, is er de nieuwe 2000 GLS met katalysator. Nóg een interessant nieuwtje is de 2000 GL, de geliefde GL versie maar dan met een snellere 2-liter motor: echt een schitterende auto voor mensen die rond de 28.000 gulden kunnen investeren.

Verder kunt u kiezen uit verschillende benzinemotoren, turbomotoren, turbodiesels, vijfversnellingsbakken, 4-traps automaten, en een gamma interessante kleuren en extra's die het leven en rijden nóg meer veraangenamen.

U merkt het, er is nu alle reden om een proefrit te maken in de Galant van uw keuze. U houdt er bovendien een gratis minivakantie (max. 3 overnachtingen) voor 2 personen aan over. De nieuwe Mitsubishi Galant, al vanaf f 23.995,–* (inkl. B.T.W., exkl. anti-korrosiebehandeling en afleveringskosten).

Importeur: Hart Nibbrig & Greeve B.V., Sassenheim. Tel. 02522-66111.

* Wijzigingen voorbehouden.

GALANT

MITSUBISHI DE GESTAALDE PERFEKTIE

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN,
Hubertusstraat 49, tel. 04402-71054.
HEERLEN KLEIJNEN,
Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE,
Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE KLEIJNEN,
Locht 193, tel. 045-411561.
MAASTRICHT DON WEERTS,
Bloemenweg 2, tel. 043-215938.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM,
Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES,
Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX,
Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794.

"Najaars-ta[...] woedt over[...]"

Alle merk- en andere tapi[...] in Dick van den Berg's [...] Sittard en Beek tientjes [...] goedkoper dan bij an[...]

HONDERDEN COUPONS
tot lengtes van 10 meter
in vele kwaliteiten en dessins
tot **50% korting**

INTERTEST-VINYL
Prachtige vinyl van bekende merkfabrikanten in diverse parket- en tegelmotieven. 5 Jaar garantie. Los te leggen. 400 cm Breed.
Adviesprijs 99,-
Normaal bij Dick 79,-
69,– *En gratis gelegd.*

EXTRA AFGEPRIJSD!
DESS[...] MERKT[...]
IJzersterk huiskamertapijt in 4 w[...]
Voorzien van een zware juten rug. [...]
schriftelijke fabrieksgarantie. 400 [...]
Adviesprijs 179,-
Normaal bij Dick 149,-
139,–

PIDO
IJzersterk ribcordtapijt in 5 modieuze kleuren. Geschikt voor elk gebruik. 400 cm Breed.
Adviesprijs 59,-
Normaal bij Dick 49,-
39,– *En gratis gelegd.*

HORTE[...]
Chic moquettetapijt in [...]
pasteltinten. Uitgevoe[...]
sterke juten rug. 400 c[...]
Adviesprijs 209,-
Normaal bij Dick 179,-
14[...]

OOSTERSE TAPIJTEN
met minimaal
25% korting

GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS
Wie doet dat Dick na. Vindt u hetzelfde tapijt elders goedkoper, kom dan maar terug naar Dick. Die gaat dan nog eens 5 gulden onder die prijs door.

DICK VAN D[...]
ALTIJD PRIJS IN[...]

TAPIJTSTAD BEEK
MAKADO BEEK
TEL. 04402-74996

Voor jonge mensen

standig gaan wonen is vaak een kostbare aangeleheid. Daardoor zal de uitzet en het opknappen van woonruimte in vele gevallen stapsgewijs moeten geren. Verkort dit proces en kies voor een betaalbare ning met een maandlast van slechts *f* 409,–.
n? Kom op zaterdag 18 okt. tussen 14.00 en 16.00 naar de Landvoogdstraat te Heerlen.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

k. NIEUWENHAGEN kelp. vrij te aanv. Vr.pr. .000,– k.k. Tel. 045-417 b.g.g. 310197.

Goedlopend CAFE te Sitt. te k. of te h., zonder papieren onnodig te refl. Tel. 04490-12450.

Herenhuizen in Gulpen

het zicht op het lager gelegen Geuldal. De enorme nte zal u er met plezier doen wonen. L-vormige onk. van ca. 50 m² (incl. keuken), 3 zeer royale slaapners, luxe badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet, hobzolder en garage.

Percelen tot 440 m²

rkoopprijzen vanaf *f* 191.520,- v.o.n. (excl. rentever-). Dank zij de loonvast-hypotheek bedraagt de netto-andlast ca. *f* 770,-.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel.: 045-712255.

halfvrijst. ouder ONH. te k. in Kerkrade; chikt te maken voor 2 . 045-460245.

Te k. WOONHUIS te Nuth, Valkenburgerweg 30, met grote tuin. Vraagpr. *f* 125.000,–. Tel. 045-241834.

Speciale kijkdag

rieflijke 2-onder-1-kap woningen met garage (31,5), doorzon.woonk. met open keuken, 3 slpk., fraaie dkamer en zolder. Dank zij de uitzonderlijk hoge subdie (max. *f* 70.500,- cont. waarde) is wonen reeds mok voor ca. *f* 510,- bruto per maand.

Vrijdag 17 oktober

n 16.00-18.00 uur in het woonplan Namiddagsche essen te Ubach over Worms. De borden bij dit projekt zen u de weg.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

Te koop aangeboden:

industrie- en handelsterrein

500 m2; gelegen op het industrieterrein De Horsel te uth, naast de Makro. Te bevragen: 045-223939.

MSTENRADE, halfvrijst. woning, 4 slaapkamers. Gyelaar 19, Amstenrade, prijs n.o.t.k. Tel. 04492-2060.

ANDGRAAF: fraaie bunalow te k., vr.pr. *f* 280.000,- k. Tel. 045-312379.

eerlen te k. halfvrijst. UIS, gunstige ligg., goed nderhouden. Br.o.nr. HK 01 Limburgs Dagblad, ostbus 3100, 6401 DP eerlen.

1.000 soorten STEEN-STRIPS va. *f* 7,50 p. m²; stenen va. *f* 0,25; wand- en vloertegels va. *f* 16,– p. m². FREPA, Staringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Bouwvak

Boels kanteldeuren

iv. afm. in staal- of houtbekleding, met of zonder loopeur, vanaf resp. *f* 295,- en *f* 750,- incl. BTW.

Comandor afstandbediening

bileumprijs van *f* 985,- voor *f* 795,- incl. BTW. Boels euren Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-5252.

Te k. aluminium puien en deuren, hardhouten kozijnen, kantel- en schuifpoorten, verwarmingsketel en radiatoren, sanitair, trottoirtegels, ± 600 m² dikke dakelementen met isolatiemateriaal, ± 500 m² stalen balken. Voor informatie Dhr. Luyks.

Smeets Opel

Akersteenweg 10, Maastricht-Heer, tel. 043-613838.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Bent u op zoek naar een KENNEL, honderen of een geïsol. nachthok, dan moet u bij Diarsma Kennelbouw zijn. Goed en goedkoop. Diarsma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, 045-444917.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt) H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. Tel. 045-352295.

Te k. Engelse COCKER SPANIELS met stamboom. Honingmanstraat 48, Schaesberg.

Te k. DOBERMANNREU, kl. bruin, 3 jr., zeer geschikt voor africhting en tentoonstell., afst. van Adel. Inl. tel. 045-228684 na 18.00 uur.

BABYDWERGPAPEGAAIEN, handtam, *f* 25,-, volwassen *f* 20,-. Pr. Mauritslaan 2, Beek.

BABYPAPEGAAIEN: Congo-grijzeroodstaarten, handtam, uit kweek, en tamme kaketoes. Inkoop en inruil mog. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Wegens omstandigh. te k. BOUVIER, ± 1½ jr. oud, met stamboom. Tel. 045-271138.

ROTTWEILERPUPS, 8 weken oud. Schanserweg 10, Nieuwenhagen, „Kennel De Zwarte Ridder".

Prachtig nest Mechelse HERDERPUPS, goedkoop. Zwaluwstraat 10, Hopel-Kerkrade.

Mechelse HERDER, teef, 4 mnd., tel. 045-723110.

T.k. fox TERRIERS, 8 wk. oud. Ontw. Pr. *f* 250,-. Tel. 04490-20270.

Een geïsoleerd NACHTHOK of gegalv. hondenren met of zonder damwand koopt u bij Kennelbouw Limburg, SCHELSBERG 82, Heerlen, tel. 045-727045.

HONDEN te k. Mechelse honden 10 weken oud. Dieters, Altaarstr. 72, Schinnen, tel. 04493-3023.

Wij zijn ons klein rood KATERTJE kwijt (Abbesijn), sinds woensdag 8 oktober. Iedere waardevolle tip of terugbezorging wordt beloond. Spreeuwenstraat 30, tel. 04494-46484.

Weg. omst. goed tehuis gezocht voor zeldz. mooie BOUVIER m. stamb., 100% betrouwb., inbraak onmogl. Tel. 04495-8119.

Te k. gevr. voor kweker div. soorten PAPEGAAIEN, tel. 043-254935.

Te k. nest Duitse HERDERS, gefokt op schoonheid, karakter, dressuur en bewaking; tevens jonge cockerspaniel, goedkoop! Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. oranje DWERGKEESPUPS, met stamboom, 7 weken oud. Tel. 045-312189.

KONIJNEN te k. Tel. 045-351724.

Te k. aangeb. 2 OOIEN (1-jarig), 4 lammeren en 2 bokjes. Melleschet 8, Vijlen, tel. 04454-5237.

WEGGELOPEN omgev. Heerlerbaan rood tijgerkatertje. Gehand. kind erg verdrietig. Teg. beloning terug te bezorgen. Tel. 045-412413 b.g.g. 412265.

Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op *f* 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. YAMAHA DT bj. '85 kl. zwart; Puch Maxi met sterw. bj. eind '84 en '86; Vespa Ciao bj. '85; Honda PX bj. '86. 045-351205.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met KS 80-onderdelen o.a.: doorlopende racekuip en kickstart z.g.a.n. Kantstr. 2c, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA DT bwj. '84, tel. 04459-2120.

OMAFIETS, heren- + damesfiets, damessportfiets 10 versn. 045-257371.

Te k. RACEFIETSEN Gios, mt. 57, afgem., Camp. Gazelle, mt. 57, afgem., Shimano. Putstraat 2, Bingelrade.

T.k. ZUNDAPP KS 50, als nw. Vr.pr. *f* 1650,- incl. helm + extra's. Tel. 045-324945.

Te k. HONDA MB 5 als nieuw, div. onderd. Tel. 045-321552.

Te k. HONDA MT 8 bj. '81. Vr.pr. *f* 500,-. Loopt zeer hard. Met papieren. Kruisstr. 113. Kerkrade. Tel. 045-1709.

Te k. HONDA MB, bj. '84, *f* 975,-. Tel. 045-222654.

Auto's en motoren

HONDA Prelude, kl. rood, bj. eind '79; zien is kopen!, *f* 7000,-. St.-Martinusstraat 27, Kerkrade, tel. 045-419751.

Te k. VW GOLF diesel bj. '79 in goede staat, moet weg *f* 5000,– (vaste prijs). Tel. 045-316940.

Te k. CITROËN Visa super bj. '80, vr.pr. *f* 1950,–. Zeswegenln. 37, Heerlen.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op *f* 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

MET OOG OP AANSTAANDE VERKIEZINGEN IN KERKRADE:

Raden verwijten college gebrek aan initiatief

KERKRADE/EYGELSHOVEN – „Als wij de gemeente Kerkrade niet regelmatig zouden herinneren aan onze zorgen en verzoeken, dan zou Eygelshoven gewoon worden vergeten." Dat is de mening van de buurtraad Baan/Kom/Waubacherveld in Eygelshoven. „Het belang van Eygelshoven staat binnenkort zelfs op het spel", zegt bestuurslid mevrouw Franssen-De Kok over het geadopteerde stadsdeel, verwijzend naar de aanstaande buurtraadverkiezingen in de gemeente Kerkrade. Die worden in alle negen Kerkraadse buurten gehouden op woensdag 29 oktober.

Een deel van de andere buurtraden volgt haar noodkreet, zij het in bedektere termen: „Als wij niets doorgeven, dan gebeurt er weinig." Mocht er onverhoopt niet meer dan twintig procent van de kiezers in een buurt op woensdag 29 oktober komen opdagen, dan wordt de betreffende buurtraad opgeheven. Al jaren zijn de buurtraden in Kerkrade een officieel orgaan dat de inwoners van een buurt vertegenwoordigt, met name naar het gemeentebestuur toe. Een buurtraad wordt gekozen voor de duur van vier jaar.

De voornaamste taak van de buurtraad is het adviseren van het gemeentebestuur. Gaat het om belangrijke zaken, dan is het gemeentebestuur zelfs verplicht aan de buurtraad advies te vragen. De buurtraden houden zich met name bezig met de woon- en leefsituatie in hun buurt. Een buurtraad kent geen beslissingsbevoegdheid, maar wijkt het gemeentebestuur van voorstellen van de buurtraden af, dan behoort zo'n afwijzing duidelijk gemotiveerd te worden.

Tevreden

Alle buurtraden zijn ervan overtuigd dat hun eigen werk de afgelopen jaren zijn vruchten heeft afgeworpen. Men is in grote lijnen tevreden. Zo kreeg men de afgelopen jaren in het Erensteinerveld een huurdersbelangenvereniging van de grond en werd een groot deel van de wijk omgetoverd in een woonerf, hetgeen de meeste bewoners als positief hebben ervaren.

Maar evenals de buurtraad Baan/Kom/Waubacherveld klaagt de buurtraad Erensteinerveld over het ontbreken van een eigen onderkomen. Dat wordt hen binnenkort afgenomen vanwege de sluiting van het K3-Centrum.

In beide buurten staat een onderkomen bovenaan op het verlanglijstje voor de komende vier jaar. De buurtraad Op de Bossen haalde drie jaar geleden bij de laatste verkiezingen het hoogste percentage stemmers: veertig procent. Ook daar is men redelijk tevreden over het bereikte resultaat (aanplanting van groen en hier en daar een verkeersbordje aangebracht). De buurtraad Op de Bossen hoopt de komende periode een clublokaal te krijgen voor de jongeren in de buurt en iets te doen aan de verkeersoverlast in



● *Woensdag 29 oktober gaat Kerkrade weer naar de stembus. Dan voor de buurtraadverkiezingen. Is de opkomst in een buurt lager dan twintig procent, dan wordt de betreffende buurtraad opgeheven.*

de Bernhard Pothasstraat en de Clemensstraat.

De reeds genoemde buurtraad Baan/Kom/Waubacherveld in Eygelshoven heeft door ingrijpen weten te bewerkstelligen dat het Oude Kerkje aan de Torenstraat 's avonds verlicht blijft. „De gemeente Kerkrade vond dat niet meer zo nodig. Als we daar niets van gezegd hadden, dan was dat dus niet gebeurd." En verder staan er op de Veldhofstraat verkeersgeleiders die achteraf overigens wel nog problemen veroorzaken voor de fietsers die regelmatig weggedrukt dreigen te worden. „We hadden dan ook niet om zoveel verkeersgeleiders gevraagd. We hadden er twee gevraagd, we kregen er een stuk of vijf."

En ook de Gracht zit wat kritiek op de gemeente Kerkrade betreft op een lijn met de buurtraad Baan/Kom/Waubacherveld: „Wij zijn niet al te positief over de eigen initiatieven die de gemeente neemt", zo drukt de secretaris het uit. „Maar we moeten wel tegelijkertijd zeggen: als we met iets komen aandragen, dan wordt dat in de meeste gevallen zo overgenomen. We richten ons vooral op de verkeersveiligheid en de groenvoorziening en ook in de toekomst zullen we ons daarmee bezig houden."

De buurtraden Gracht en Erensteinerveld zijn overigens de enige twee buurtraden die er moeite mee hebben gehad de drempel van de vereiste negen kandidaten te halen. „Het is zo jammer dat de mensen wel kritiek hebben, maar dan niet actief daar iets mee willen doen, door zichzelf kandidaat te stellen", zo nemen de woordvoerders.

Te hard gereden

BRUNSSUM – Bij een snelheidscontrole op de Prins Hendriklaan in Brunssum gisterochtend zijn 15 automobilisten bekeurd wegens te hard rijden. Er geldt een maximale snelheid van 50 kilometer. De automobilisten die bekeurd werden reden tussen de 60 en 80 kilometer.

VOOR TERRES DES HOMMES

Wandeltochten op golfbaan Brunssum

BRUNSSUM – De golfbaan in Brunssum is zondag het decor van een wandeltocht, waaraan iedereen kan meedoen. De opbrengst van de wandeltocht op de 85 ha van de Golfbaan Brunssummerheide is bestemd voor de kinderhulporganisatie Terres des Hommes. Deze heeft het geld bestemd voor een kindertehuis in een buitenwijk in het Indonesische Djakarta.

Er kan gewandeld worden over een afstand van 2, 3, 5, 6,5, 9,5 en 12,5 kilometer over de wandelpaden van de golfbaan aan de Rimburgerweg 50 in Brunssum. Het terrein is ook geschikt voor invalidenwagens. Start en finish zijn bij het trefcentrum van de golfbaan, waar om 9.00 's morgens de inschrijving begint, die tot 15.00 uur duurt. Alle deelnemers moeten uiterlijk 18.00 uur binnen zijn. Iedereen krijgt een plattegrond van de baan plus een route-beschrijving.

Heerlense verkeersschout:

„Inhalen over vluchtstrook mag zelfs in Amsterdam niet"

HEERLEN – Inhalen over de vluchtstrook mag niet, maar J. v. G. uit Heerlen wenste zich vorig jaar niet aan die verkeersregel te houden. Hij reed enkele honderden meters over de vluchtstrook van de A76, toen op beide rijbanen files stonden.

Daarvoor kreeg hij voor het Heerlense kantongerecht een rekening gepresenteerd van 150 gulden.

Zelf wat ongelovig lachend probeerde de taxi-chauffeur kantonrechter mr. L'Ortye ervan te overtuigen dat hij de overtreding gepleegd had om oververhitting van de motor te voorkomen. „Inhalen over de vluchtstrook mag zelfs in Amsterdam niet", reageerde verkeersschout mr. Bardoul echter en mr. L'Ortye sloot zich daar geheel bij aan. Wel verlaagde hij de eis van 250 gulden in het vonnis met honderd gulden.

FLUIT- EN TAMBOERKORPS BLEIJERHEIDE

Wilhelmina naar KNF-concours

KERKRADE – Fluit- en tamboerkorps Wilhelmina van Bleijerheide neemt zaterdag as. deel aan het KNF-concours in Asperen. Het korps zal met een honderdtal supporters richting Asperen trekken en daar de Limburgse eer in de KNF-gelederen hooghouden. Morgen, vrijdag, houdt de vereniging haar generale repetitie in het verenigingslokaal Café E-jen-Bouwerwei. Aanvang half acht. Het korps zal dan onder leiding van instructeur J. Severens, de concourswerken ten gehore brengen.

Per Persoon

Bank-jubileum

De directeur van de Rabobank Spekholzerheide, de heer **F.H.A. Weckseler** viert vrijdag zijn zilveren dienstjubileum bij deze bankinstelling. In het splinternieuwe hotel-restaurant De Winseler Hof, Tunnelweg 99 in Landgraaf, wordt hem die dag tussen 18.30 en 20.00 uur een receptie aangeboden.
Weckseler begon zijn bankloopbaan in 1961, eerst als assistent-kassier en al snel daarna werd hij benoemd tot kassier/directeur.





● *Het gouden paar Nyenhuys-Verhoeven.*

Gouden paar

Vrijdag vieren **Jan Nyenhuis en Dina Nyenhuis-Verhoeven** hun gouden bruiloft. Jan werd in 1912 in Mülheim aan de Roer geboren. Hij kwam op jeugdige leeftijd naar Brunssum waar hij Dina leerde kennen die uit Venlo afkomstig was. Jan moest toen de mijnen sloten met pensioen. Gelukkig had hij zijn hobbies, zoals de bloemen en planten en de schietvereniging, dus hij verveelde zich niet. Hij was o.m. 25 jaar lid van de schutterij. Dina is bij de Vrouwenbond en ze handwerkt veel. Samen zijn ze aktief met kaarten, volksdansen en ze zingen in het bejaardenkoor. De gouden bruiloft wordt gevierd met een mis morgen, vrijdag, in de St. Gregoriuskerk en van 18.30 tot 20 uur is er een receptie in 'De Kepper'.

Jubilarissen

De Hout- en Bouwbond FNV in Simpelveld huldigt zaterdag twee leden; **de heer Bartholomé** is 40 jaar lid en **de heer Frijns**, 25 jaar. Om 19.00 uur is de huldiging in zaal Dackus aan de Irmstraat. Na de huldiging is er een feestavond.

Nog een jubilaris in Simpelveld en wel bij de buurtvereniging 'Om het kruis'. Op zaterdag 25 oktober viert deze buurtvereniging het robijnen bestaansfeest. Sjeng Possen, de grote voorvechter van deze vereniging, zal dan als jubilaris/oprichter worden gehuldigd. Er is om 19 uur een H. Mis in de parochiekerk en daarna volgt er een feestavond in zaal Dackus.

Dialect-boekje

'Gednake van ing 'Landgravin', zo heet het boekje dat Marijke **Ozek-Gulpers** geschreven heeft in het Schaesbergse dialect. Het boekje wordt op 24 oktober officiëel gepresenteerd tijdens een bijeenkomst in de aula van de LTS in Schaesberg. Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf en de echtgenote van de gouverneur mevrouw Kremers-Bisscheroux krijgen een exemplaar.
Marijke Ozek-Gulpers is een geboren en getogen Schaesbergse. Sinds enkele jaren woont ze in Nieuwenhagen. Ze is bestuurslid van de Veldeke Kring Heële en die kring verzorgt ook de rest van de dialectavond waarop het boekje, bestaande uit dialect-gedichten, gepresenteerd zal worden. Het kamerorkest Musica Mosa verzorgt de muzikale omlijsting. De opbrengst van de bundel is bestemd voor het werk van Moeder Teresa in Indië.

Zelf zegt ze over de bundel: „Al mijn gevoelens, vreugde, verdriet, maar vooral een diepe liefde voor 'heem' en de eigen omgeving heb ik in mijn gedichten proberen te leggen". Het boekje zal worden gedrukt bij de firma Deurenberg in Kerkrade. Illustraties zijn van Ariane Tonino-Van Rijckevorsel.



● *Marijke Ozek-Gulpers.*

EXPOSITIES

● BRUNSSUM

d'r Brikke-oave, Lindeplein 5a, Poolse lederkunst. Van 3 t/m 24 oktober, open ma t/m vrij 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur. **Galerie Rob Rozeman.** Werk van Frans Witte. T/m 31 oktober, open ma 13-18 uur, di t/m vr 9-21 uur, za 9-17 uur.

● HEERLEN

Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. De ontdekte schijndeugt of de wereld van Cornelis Troost. T/m 16/11, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Schilderijen en gouaches van Sil Crefcoeur. Van 24 oktober t/m 5 december, open ma t/m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. **Art to take,** Dr. Poelsstraat. Werk van Frans Koolen, Gijs Romme en Mooniek Bastiaans. T/m 2 november. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Grafisch werk van Ger Lataster. Van 15 oktober t/m 16 november, open wo t/m zo 14-17 uur. **A.B.P.** Oude Lindestraat 70. Werk van Arja Spronken, Jan Jacobs en Armand René Bergen Henegouwen. Open zo 19 oktober 14-17 uur. **N.M.B.-bank,** Bongerd 13. Tekeningen van Elly Horsten-Klören. Van 14 oktober t/m 10 november, open ma t/m vrij 9-16 uur, do ook 17-18.30 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. 'Processies' van Carl Uytterhagen. Van 11 oktober t/m 16 november, open ma t/m vrij 10-12 en 13.30-17 uur, za zo 13.30-17 uur. **A.B.N.-galerie,** Hoofdstraat. Foto's van Hanneke Lagache. Van 11 oktober t/m 16 november, open ma t/m vrij 9-16 uur.

● KERKRADE

Galerie Erenstein, Oud Erensteinderweg 6. Werken van Jo Havenith. T/m **2/11, open za en zo 14-17 uur.**

● NUTH

Atelier Jac Vincken, Stationsstraat 282. Werken van Louis Wierts en Jenny Das. T/m 18 oktober, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Sjef Hutschemakers, Thea Houben en Lydia Bronnenberg-Creyghton. T/m 18 oktober, open wo, do, za en zo 14-17 uur.

● GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van Hans M. Zbinden. T/m 19 oktober, open di t/m vr 11-20 uur, za en zo 11-14 uur. **Art Galerie Intratuin,** werk van Hans M. Zbinden. T/m 19 oktober, open dag. 14-18 uur, zo 14-17 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Werk van René Glaser. T/m 26/10, open di t/m vrij 10-17 uur, za zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Werk van Karel Kurstjens, Piet Kerkhof en Heleen Dekkers. Van 12/10 t/m 3/11, open wo t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie De Blauwe Olifant, Servaasklooster 38. Aanwinsten van recente reizen in Azië, tot 14 november open do t/m za 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Objekten en edelsmeedwerk van Hans v/d Weijden. T/m 23 oktober, open wo t/m zo 13-18 uur. **'t Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Collage montage. Tot 26 oktober, open wo t/m zo 13-17 uur. **Goevernement, centrale ingang.** Kleurenfoto-composities nieuw Gouvernement. Geopend ma t/m vr 7.30 tot 18.30 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein 1, **Dominikanerkerk,** Dominikanerplein 1, **Kruisherenklooster,** Kruisherengang 21. Staatliche Kunstakademie Düsseldorf. Van 4 tot 20 oktober, open dag. 12-18 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Werk van Don Wijns en Jo Heijnen. Van 5 t/m 25 oktober, open wo t/m za 12-18 uur. **R.O.Z.-studio,** Bankastraat 3. Tekeningen van Ton Slits. Werkdagen 10-18 uur. **Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Wim Beek. T/m 19 oktober, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Corneille, grafiek van '48 tot heden. T/m 20/11, open do 13-21 uur, vr 13-17 uur, za 12-17 uur. **Vitrines Entre Deux,** kunstwerken Pieke Dassen. Gedurende de maand oktober. **Expo-Janssen,** Rechtstraat 80. Landschappen van Han Kniphorst. Van 17 oktober tot 17 november.

● ULESTRATEN

Kunsthandel Rococo, Groot Berghem 61. Hollandse en Vlaamse schilderijen uit 19e en begin 20ste eeuw. Van 11 oktober t/m 2 november, open ma t/m vrij 14-20 uur, za zo 11-20 uur.
Galerie De Sauveur, Dorpsstraat 19-21. Friese kunstenaars in de galerie. T/m 19 oktober, open do t/m zo 2-5 uur.

● VALKENBURG

Casino. Werk van Paul E. Daenen. T/m 20 oktober, open dagelijks 14-02 uur. **Kasteel Oost,** Oosterweg 36. Feestexpositie Limburgse Kunstkring. T/m 2 november, open di wo 14-17 uur, za zo 11-17 uur.

● OOL-HERTEN

Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Werk van Humberto Wouters. T/m 2 november, open vrij za zo 14-17 uur en op afspraak.

● ROERMOND

Gemeentemuseum Andersonweg 8. Groeten uit Roermond, prentbriefkaarten. T/m 30 november. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● THORN

Grote Hegge, Hotel Crasborn en Golden Tulip Hotel. Alphons Winters Prijs 1986. T/m 2 november. **Galerie Adriana,** Beekstraat 13. Kaleidoscoop III, naïeven uit vele landen. T/m 14 december, open za en zo 14-18 uur.

BIOSCOPEN

● BRUNSSUM

Filmhuis: The Riverbed, di 20.30 uur.

● HEERLEN

Royal: Aliens, dag. 14.30 17.30 en 20.30 uur. **Rivoli:** The color purple, dag. 15 en 20 uur. **Maxim:** Karate kid 2, dag. 14 16 18.30 en 21 uur. **H5:** 3 Mannen en een wieg, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. F/X, dag. 18.45 en 20.45 uur, ma di ook 14.15 uur. Pietje Kortstaart, do t/m zo en wo 14.15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Short circuit, dag. 14 19 en 21 uur. Tango's, dag. 14 19 en 21 uur. **Passagetheather:** Susy Superstar, dag. doorl. v.a. 14 uur. **Filmhuis:** The Riverbed, za zo ma 20 en 22.30 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Poltergeist 2, do t/m wo 20.30 uur. Hot Bubblegum de boot in, do t/m zo 22.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Teen wolf, zo 18 en 20.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi, Aliens, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. The color purple, dag. 14.30 en 20.30 uur. Sneeuwwitje, do t/m zo en wo 14.30 uur. Top Gun, dag. 21 uur, za zo ook 18.30, ma di ook 14.30 uur. Big trouble in little China, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. **Festival:** Running scared, dag. 18.30 en 21 uur, do t/m zo en wo ook 14.30 uur. **Palace 1:** Secrets of love, dag. 18.30 en 21 uur, do t/m zo en wo ook 14 uur. **Studio:** De Kkkomediant, dag. 18.30 en 21 uur. Pietje Kortstaart, do t/m zo en wo 14.30 uur. **Palace 2:** Meisjes van Manhattan, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Wetherby, dag. 20 uur, ma di wo ook 22 uur. Insignificance, do t/m zo 22 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Police Academy 3, do t/m zo 20.30 uur. Out of Africa, do t/m zo 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Poltergeist 2, do t/m di 20.30 uur. Pretty in Pink, do t/m di 20.45 uur. Taran en de toverketel, zo 15 uur. **Sirkel:** La nuit de Varennes, do 21 uur. La Caza, zo 21 uur. The Riverbed, wo 21 uur.

● GELEEN

Roxy: Big trouble in little China, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Romancing the stone, do t/m di 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● ECHT

Royal: The Jewel of the Nile, do t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Hell Camp, do t/m di 21 uur, zo ook 18.30 uur. De sexmuskiet, do t/m di 22.30 uur.

● HEYTHUYSEN

Royal: The naked cage, za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Poltergeist 2, do t/m wo 21.30 uur. Pretty in pink, do t/m wo 19.45 uur, zo ook 17 uur. **Royaline:** Karate Kid 2, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur. Peter Pan, do vrij zo en wo 14.30 uur.

● VENLO

OOC Zienema: The Lightship, wo 20.30 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Bocholtz

● Het Sint Nikolaascomité van Bocholtz houdt vanavond om 20.30 uur een bijeenkomst in zaal Mertens. Belangstellenden zijn welkom.

● De Katholieke Oudervereniging Bocholtz houdt een herfstwandeling voor eenieder die graag meewil. Vertrek is om 14 uur vanaf het Patersplein.

● Zaterdag en zondag zijn de bekende Bocholtzer wijnfeesten in zaal Mertens en wel vanaf acht uur met orkest 'Green Oak'.

Schinveld

● De collecte voor het Prinses Beatrixfonds bracht ƒ 1484,55 op en de collecte voor de nierstichting ƒ 1663,05.

Landgraaf

● De PvdA-afdeling Landgraaf houdt dinsdag 21 oktober om acht uur een ledenvergadering in gemeenschapshuis D'r Sjeet aan de Hoofdstraat in Schaesberg. Voor de pauze staan bestuurlijke aangelegenheden op de agenda na de pauze komen politieke zaken aan de orde.

● Zaterdag is de jaarlijkse feestavond van zangvereniging Vriendenkring St. Rochus in Groenstraat-Landgraaf. Deze avond is voor iedereen vrij toegankelijk. Aanvang acht uur in 't Ströatje in de Groenstraat.

Heerlen

● De Werkgroep Latijns Amerika, het comité Zuidelijk Afrika, de Philippijnenwerkgroep en de Wereldwinkel Heerlen, houden zaterdag een solidariteitsmaaltijd in het Missionair Centrum in Heerlen. Voor negen gulden (kinderen zes) kan een ieder meeëten. De opbrengst is bestemd voor communicatiemiddelen voor de verzetsbewegingen in Zuid-Afrika, El Salvador, de Filippijnen, Eritrea en Oost Timor. De maaltijd begint om 18 uur. Opgeven kan tot morgen, vrijdag, 17 oktober bij Marielle Beusmans ☎ 715139. Overigens wordt er volgende week een huis-aan-huis-collecte voor dit doel gehouden.

● Zondag gaat in café Stad Heerlen, Sittarderweg 143, het nieuwe stuk van Toneelgroep 'KUVRI' van start. 'Niet praten, maar doen' heet het en het is geschreven door Frits Kroes. Zondag om 15 uur is de première.

Voerendaal

● Morgen (vrijdag) houdt harmonie St. David van Voerendaal de generale repetitie voor het concours waaraan de vereniging zondag as. deelneemt. Het concours wordt gehouden in de Rohahal in Kerkrade. De generale repetitie vindt plaats in het St. Laurentiushuis en wel om half negen 's avonds.

Kerkrade

● De IVN-afdeling Kerkrade houdt zondag een wandeling in de buurt van Ovifat in België. Men gaat er met de bus naar toe. De kosten zijn 16 gulden voor volwassenen, jongeren tot 16 jaar betalen de helft. Nietleden dienen tweevijftig extra te betalen. Er zijn opstapplaatsen in nagenoeg alle wijken van Landgraaf en Kerkrade.

● Zaterdag en zondag vindt in het gemeenschapshuis Terwinselen een show van pluimvee plaats, georganiseerd door de Vereniging Heerlen en Omstreken. Er zullen ongeveer 400 dieren van zo'n 50 sportfokkers te bewonderen zijn. De tentoonstelling is geopend: zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 18 uur.

Brunssum

● De padvindersgroep 'Verkenners St. Vincentius' en 'De Streupers' van Rumpen-Brunssum houden zondag een gezamenlijke rommelmarkt en fancy-fair in het Open Huis in Brunssum-Noord en wel van 12 tot 17 uur.

Op 20 en 21 oktober in Eurohal

Margrietshow twee dagen in Maastricht

MAASTRICHT – Op 20 en 21 oktober komt de 'Margrietshow' naar de Eurohal in Maastricht. Naast een praattheater en een modeshow is er ook een najaarsbeurs waar ongeveer 40 standhouders hun producten meer bekendheid willen geven. De Margrietshow is van 10 tot 17 uur en van 19 tot 22.30 uur voor belangstellenden geopend. De toegangsprijs bedraagt 12,50 gulden. Margriet Clubleden betalen een ƒ 2,50 minder. Kaarten zijn aan de kassa verkrijgbaar.

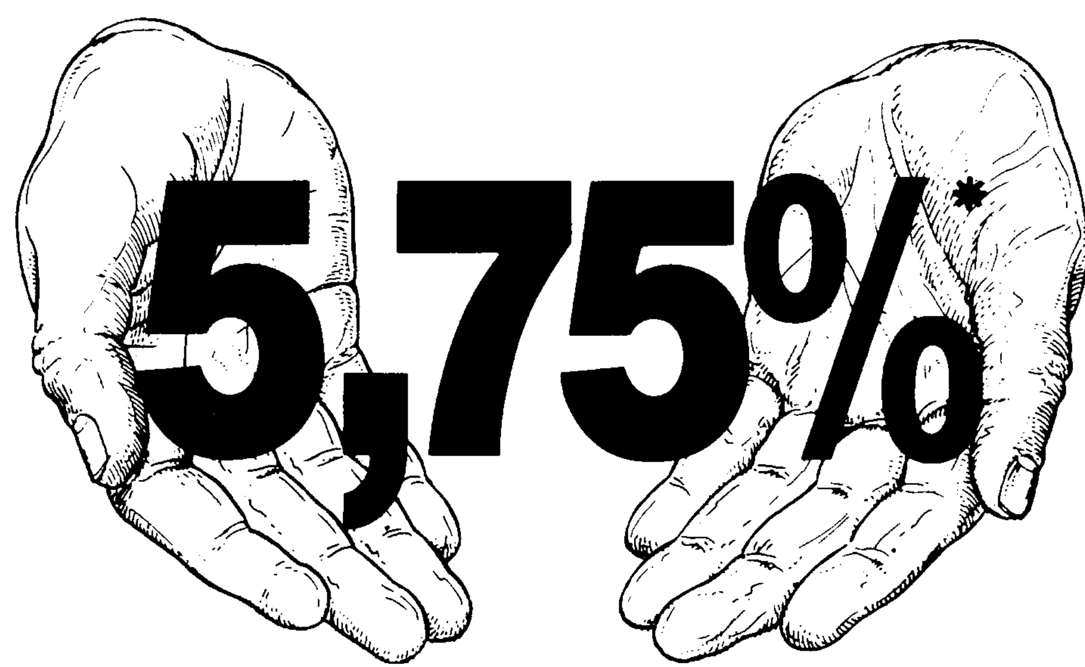
In het showtheater praat Koos Postema over het thema 'Gezond gezin in de toekomst'. Het onderwerp in Maastricht is 'Wat is de toekomst van de huisartsgeneeskunde'. Het publiek kan tijdens de praatshow meepraten, samen met deskundigen. De praatshow wordt afgewisseld met een diaserie die een beeld geeft van de historie van het wassen en produceren van zeep. De praatshows zijn gepland van 11.25 tot 12 uur, van 15.45 tot 16.30 uur en van 19.30 tot 20.15 uur.

Ieder uur presenteert Hans van Wilgenburg een modeshow. Het blad Margriet toont zelfmaakmode, koopmode van Peek en Cloppenburg en de laatste breimodellen van Neveda. Tevens krijgen de bezoekers een voorproefje van de schoenmode van dit najaar en wordt de nieuwste collectie kousen en sokken getoond.

Naast commerciële bedrijven zijn ook diverse belangenorganisaties vertegenwoordigd op de najaarsbeurs zoals de Centrale voor Pleegzorg en het Bureau Voorlichting Verzekering. In het Beauty Center worden gratis make-up demonstraties gegeven. Een gediplomeerd visagiste geeft adviezen over huisverzorging.







Ruim 16% beroepsbevolking zonder baan

Werkloosheid in Limburg gedaald

HEERLEN – De werkloosheid in Limburg is in september opnieuw gedaald. Aan het eind van die maand hadden 58.693 Limburgers nog geen werk. Dat is 16,1% van de beroepsbevolking. In tegenstelling tot de vrouwen was de daling bij de mannen gelijk verdeeld tussen de schoolverlaters en de overige ingeschrevenen. Negentig procent van de vrouwen die een baan kregen was schoolverlater. In Limburg is 21,6% van de afhankelijke vrouwelijke beroepsbevolking werkloos. Dit percentage is bij de mannen 13,9%.

ndelijk daalde het werkloosheidspercentage met 0,2% naar ,9%. In Limburg liep dat percentage in september terug met 0,3%, waardoor het verschil met het landelijk percentage nu 1% bedraagt. In alle rayons daalde de werkloosheid. De grootste dalingen zijn gesignaleerd in Heerlen, Weert en Maastricht. In de beroepsgroepen metaalbewerkers en bouwvakpersoneel daalde de werkloosheid het meest. Vrouwen vonden voornamelijk werk in de categorieën kantoor- en handelspersoneel.

Het aandeel van de jeugdwerkloosheid in de totale situatie op de arbeidsmarkt bedraagt 21,5%. Vorig jaar september was dat nog 24,2%. Bij de vrouwen ligt dit percentage beduidend hoger. In september bedroeg het aandeel van de vrouwelijke jeugdigen die werk zoeken in de totale werkloosheid 38,6%.

In september werden 1225 nieuwe vacatures ingediend bij de verschillende GAB's. Ruim 250 meer dan vorig jaar, maar een even groot aantal minder dan een jaar geleden. Ongeveer 1375 vacatures werden afgehandeld. Het aantal openstaande aanvragen bedroeg eind september 1708. Van dit aantal zijn 338 aanvragen gericht op part-time personeel.

AFSTUDEERPROJECT VIER ARCHITEKTEN

Themastudie over relatie binnenstad en Maas

MAASTRICHT - Vier studenten van de Akademie van Bouwkunst in Maastricht hebben een themastudie gemaakt over de verbetering van de relatie binnenstad en de Maas in Maastricht. Zaterdag 25 oktober sluiten Nol Hermans, Rob Schoufs, André Walraven en Huib van Wijk hun studie officieel af met de presentatie van het afstudeerproject in de aula van de academie om 15 uur.

Van de Berge in Kasteel Oost

VALKENBURG – De Vlaamse schrijver Claude van de Berge verzorgt vandaag, donderdag, vanaf 20 uur een literaire avond in Kasteel Oost in Valkenburg. Van de Berge zal voordragen uit en vertellen over zijn werk. Zijn echtgenote Arlette neemt eveneens een voordracht voor haar rekening. Gitarist Geert Hoes luistert het geheel op met klassieke klanken. De literaire avond is voor iedereen toegankelijk.



Ook man verongelukt in Schimmert

Dode en twee zwaargewonden in Margraten

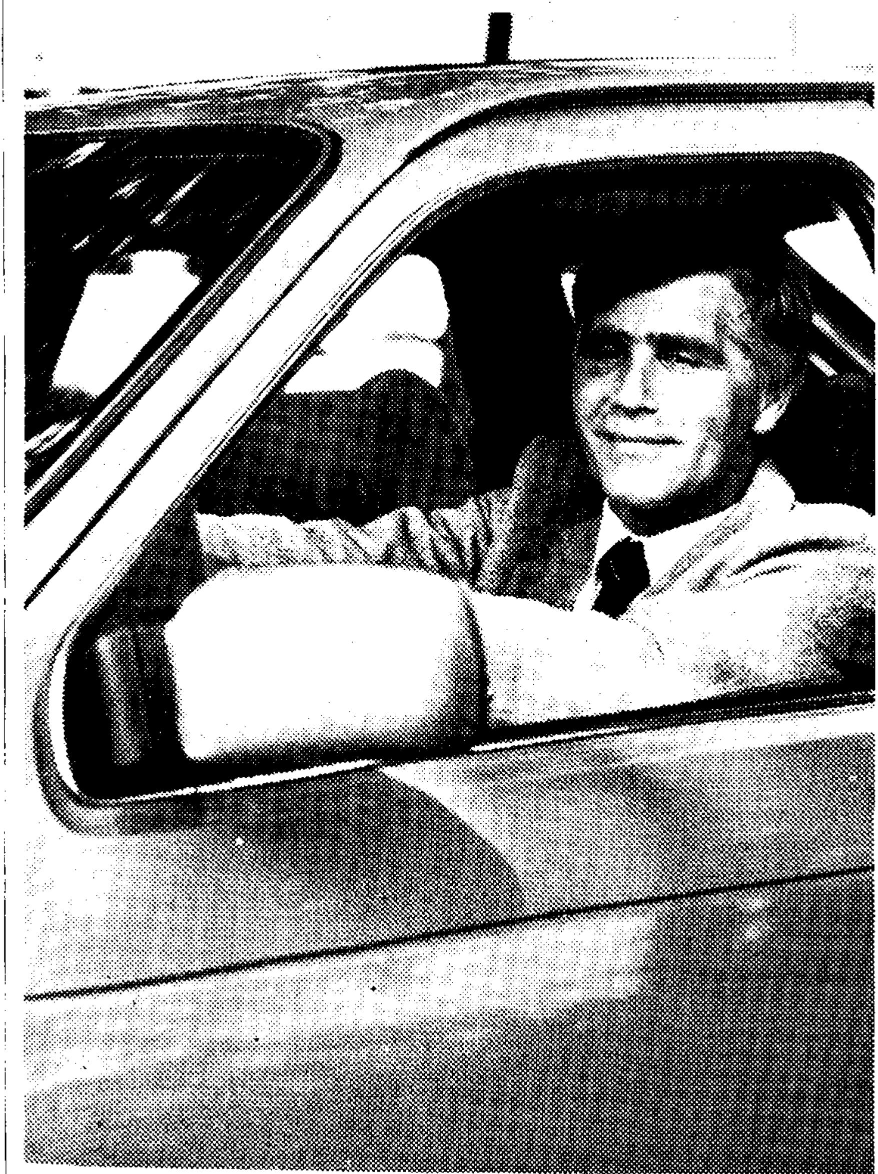
MARGRATEN – Gisteravond rond 10 uur is bij een ernstig verkeersongeluk op de Rijksweg bij Margraten de 51-jarige mevrouw E.W.M. Vissers-Weusten uit Margraten om het leven gekomen. Haar echtgenoot die de wagen bestuurde en een zoon van het echtpaar werden zwaargewond. Een vierde inzittende kwam met de schrik vrij.

Het ongeluk gebeurde ter hoogte van het Amerikaanse militaire kerkhof toen de heer V. door tot nu toe onbekende oorzaak de macht over het stuur verloor en tegen een boom botste. De brandweer moest er aan te pas komen om de inzittenden uit de vernielde wagen te bevrijden. Voor mevrouw Vissers kwam hulp te laat, zij overleed ter plaatse.

In Schimmert is gisteravond laat een inwoner uit die plaats om het leven gekomen toen hij door een personenwagen werd verpletterd. Hij was bezig de auto te repareren, toen deze plotseling van de krik afschoot met het hierboven vermelde noodlottige gevolg.

Ook in Schimmert is gisteravond een auto van de Rijkspolitie over de kop geslagen. Over de gevolgen of de oorzaak van dit ongeluk kon de Rijkspolitie van Beek vannacht nog geen mededelingen doen.







● *Een foto uit 1984. Na zijn benoeming tot burgemeester op 1 januari loopt José Happart – met burgemeesterssjerp en met Rijkswachtbegeleiding – door de straten van Voeren.*

Dreigementen en fysiek geweld geen zeldzaamheid

Vlaamse Voerenaars gaan in beroep als Happart terugkomt

door frits schils

VOEREN – Zoals reeds gemeld, komt de gemeenteraad van Voeren morgenochtend om zeven uur voor de eerste maal sinds de afzetting van burgemeester José Happart in openbare vergadering bijeen. Op de gewijzigde agenda staat de verkiezing van drie nieuwe schepenen (wethouders). Nu reeds staat vast wie dat zullen zijn en in welke volgorde: namelijk de eerder geroyeerde Happart, die dus eerste schepen zou worden en in de visie van de francofonen derhalve ook waarnemend burgemeester, en vervolgens de afgelopen zondag afgetreden schepenen Norbert Lang en Jos Pinckaers. De leider van de Vlaamse oppositie in de raad van Voeren, Huub Broers, heeft al aangekondigd, dat de Retour-à-Liège-fr actie met deze manoeuvre over de schreef gaat en dat hij onmiddellijk na de beëdiging van het nieuwe Voerense schepentrio bij de gouverneur van de provincie Limburg, dr H. Vandermeulen beroep zal aantekenen tegen het 'illegale binnenloodsen' van Happart.

Nadat vorige week vrijdag derde schepen José Smeets als wethouder uit de boot was gestapt, maakte Happart afgelopen zondag bij verrassing bekend dat ook de schepenen Lang en Pinckaers hun ontslag hadden ingediend. Happart beschouwde zich vanaf dat moment de facto als waarnemend burgemeester, maar Voerens gemeentesecretaris Dragan Markovic stak daar een stokje voor. Voor Markovic is Lang in elk geval tot de raadsvergadering van morgenochtend waarnemend burgemeester. De gemeentesecretaris ging in zijn kritiek zelfs zo ver Happart wetsovertreding aan te wrijven.

Dreigbrieven

Intussen is wel duidelijk geworden dat in Voeren niemand meer bereid is in de plaats van Happart burgemeester te worden. De recalcitrante Waal blijft deze post voor zich opeisen. Dinsdag liet de oud-burgemeester van Teuven, Pinckaers (68) weten geen actieve rol als burgemeester meer te willen spelen.

Ook Norbert Lang voelt er hoegenaamd niets voor in de sporen van Happart te treden. Desgevraagd verklaarde Lang, die in de Voer het beroep van verzekeringsmakelaar uitoefent, dat hij en collega Pinckaers de laatste dagen dreigbrieven hadden ontvangen. „Nee, burgemeester kan en wil ik nooit worden, zeker niet onder de huidige omstandigheden. Ik zou m'n eigen graf graven; nee, dan kan ik wel verhuizen", aldus Lang.

Nu zijn dreigementen, intimidaties en fysiek geweld tijdens de herhaaldelijk oplaaiende Voerense taaltwisten in het verleden geen zeldzaamheid geweest. Niet voor niets is de Rijkswacht vaak met zo'n man of 800 naar de roerige enclave gedirigeerd, als het er weer eens spannend aan toe ging.

De voorbeelden liggen voor het oprapen: enkele jaren geleden knalde er een serie schoten door een café in 's-Gravenvoeren, afkomstig uit een long rifle van de kastelein Jean Grosjean. Het mocht een wonder heten, dat er toen geen doden waren gevallen. Voor de rechter in Luik zei Grosjean dat hij had geschoten, omdat hij zich bedreigd had gevoeld door enkele Vlamingen. „Noodweer" oordeelde het gerecht en Grosjean kwam vrij. De beschuldigde Vlamingen, onder wie de leider van de Vlaamse raadsoppositie, Broers, moesten elk 5000 frank smartegeld aan Grosjean betalen. De Vlaamse pers was laaiend over het oordeel en betitelde de Luikse rechter als een 'schavuit'.

Ook Broers zelf was meer dan eens mikpunt van blinde agressie. Bij thuiskomst van zijn huwelijksreis, in april 1977, werd hij in het duister opgewacht en afgerost. Sindsdien ziet Broers slechter, draagt hij een bril en wordt hij geregeld geplaagd door hoofdpijn. De daders zijn nooit gepakt.
En Happart vond het ook niet leuk, toen hij op een ochtend nabij zijn bungalow te Rullen constateerde dat onbekenden zijn spiksplinernieuwe Peugeot 504 op zijn kop hadden gezet.

Auto's en motoren

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Gratis afhalen. Tel. 045-751446.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten Scharnerweg 3 Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. 752997.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestellers va. '79, contant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S en oud ijzer. Tel. 045-416239.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds, tel. 045-411480.

Te k. GOLF 1600 Benzine bwj. '85, km.st. 36.000. wieënbroek 18 Buchten 04498-51525 tot 17.30 uur. 04498-51643 na 17.30 uur.

Te k. weg. omst. hed. MAZDA 626 LX Hatchback 1.6, dec. '84, 5 versn., vr.pr. ƒ 17.500,–. Fin. mogl. Na 18.00 uur 045-218586.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. CHEVETTE (mod. Kadett) bj. '77 APK gek. 045-712204, vr.pr. ƒ 1250,–.

Te k. HONDA Prelude EX, bj. '84, ƒ 19.000,-. Nobelstraat 16, tel. 045-714711.

Te k. BMW 320 autom., bj. '77, met APK, ƒ 2850,-. Tel. 045-725884.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Te k. Opel ASCONA diesel 4-drs. bj. '80 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. GOLF GLD diesel, bj. '81, 5 versn., 5-drs. Lodewijkstraat 9, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 2000 L, 4-drs., bj. '77, prijs n.o.t.k. Tel. 045-418298.

Te k. FIAT 127 type 1050 CL i.st.v.nw., bj. '79, vr.pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-726447.

Te k. DATSUN Nissan 100A F11 coupé, gekeurd door rijkdsdienst v. wegverkeer, bj. 1977, prijs ƒ 1950,-. Tel. 045-723039.

Te k. LADA 1200, bwj.'79, kl. geel, i.z.g.st., nw. gespoten, vraagpr. ƒ 1950,–, AKP-gek. Tel. 045-724273.

Opel ASCONA B 1976, APK-gek. ƒ 2500,–. Tel. 045-313091.

SIMCA Talbot 1308 GLS, bwj.'79, pr. ƒ 500,–. Tel. 045-312193.

OPEL Kadett 13 SR, bj. '81, vr.pr. ƒ 9750,-. Tel. 045-451832.

Te k. KAWASAKI motor 305 chopper, 2 jr. oud, prijs ƒ 3600,-. Lupinestraat 51, Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA XJ 600 bj. 3-'86 km.st. 6000, kl. zw/rood m. halve kuip i.z.g.st., m. verzek. Tel. 045-215982 na 18.00 u.

Te k. SUZUKI 550 Chopper 1980 t.e.a.b. Na 17 uur Slakkenstr. 92, Hoensbroek.

Te k. GOLF type '78 APK gek., i.z.g.st. Tel. 04498-2298.

Te k. VISA Club bj. '80 1e eigenaar, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. Volkswagen KEVER bj. '73, APK gek., i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Knutselkoopjes

Alles moet weg! Citroën GS '77 ƒ 500,–, Ford Escort aut. '77 ƒ 750,–, Renault 12 TL '77 ƒ 650,–, Renault 16 TL '76 ƒ 500,–, Talbot 1100 LX '77 ƒ 1250,–, Renault 18 TL '78 ƒ 2500,–, Peugeot 104 '77 ƒ 650,–, Renault 4 TL '76 ƒ 750,–

Smeets Opel

Steegstraat 10, Heer-Maastricht, 043-613838.

Te k. Toy. SPORTSWAGON '77 en '78, APK, v.a. ƒ 2000,–; Toy. Carina '79, LPG ƒ 3000,–; Mercedes 300 D '76, BMW 730 '78, APK ƒ 8250,–; Honda Civic '77, APK ƒ 1750,–; Honda Accord Sedan, APK, '78 ƒ 2650,–; Honda Accord '78, APK ƒ 2250,–; Lada '78, APK ƒ 1275,–; Fiat 128 3 P, APK ƒ 2250,–. Event. inr. mog. Dag. geop. van 10 tot 18 uur. Pater Beatusstr. 30, Eikenderveld-Heerlen.

HONDA type Civic '79 zeer mooi, Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. van part. SUZU[illegible] Carry, bwj. '82, km[illegible] 40.000 km, i.z.g.st. ƒ 7500,–, inl. 04498-56621 [illegible] 14.00 uur).

Terugname van financ[illegible] ringsbank. BMW 728 I, [illegible] del '82, Aut., diverse acc[illegible] soires. ƒ 18.500,–. E[illegible] Handelsonderneming. 04498-54510.

Autobedr. Bert Aretz, B[illegible] barastr. 10, Palemig Hrl[illegible] tel. 045-721268 biedt a[illegible] AUDI 100 diesel '85; R[illegible] nault 9 TL '85 1e eig[illegible] ƒ 14.500,–; VW Polo C [illegible] 35.000 km ƒ 13.500,–; F[illegible] Escort 1600 GL okt. [illegible] 5-drs., ƒ 14.900,–; Ford [illegible] cort XR 3 Injektie dec. [illegible] ƒ 19.500,–; Ford Escort [illegible] 5-drs. wit ƒ 11.500,– z. m[illegible] Honda Accord '82 stu[illegible] bekr. + 5-bak z. m[illegible] ƒ 11.000,–; BMW 315 v[illegible] extra's '83 ƒ 15.500,–; BM[illegible] 318 '81 sportw. [illegible] ƒ 12.500,–; Mini 1000 [illegible] zwart ƒ 3000,–; Ascona [illegible] autom. 4-drs. ƒ 2950,–; [illegible] guar Daimler i.z.g.st. [illegible] Starlet '82 met 5-bak [illegible] 5-drs. ƒ 9500,–; Starlet [illegible] ƒ 7950,–; Ford Granada [illegible] veel extra's 4-drs. + stu[illegible] bekr. ƒ 11.500,–.

Kerp REMMENDIEN[illegible] alle voertuigen. In de C[illegible] mer 31, Heerlen. [illegible] 716951.

Kerp. „Grootste asso[illegible] ment" uit voorraad lev[illegible] baar: 6000 KNALPOTT[illegible] en pijpen, 5000 accu's ([illegible] voertuigen), 4200 olie- [illegible] luchtfilters, 3600 cont[illegible] punten, bougie- rotors, v[illegible] deelkappen, 2400 V-snar[illegible] 1600 remblokken en rem[illegible] dels, 1350 autoruiten, [illegible] remschijven, 570 remcyl[illegible] ders-remslangen, spoorstangeinden, 480 tre[illegible] haken, 800 drukgroep[illegible] 1100 frictieplaten, 1300 k[illegible] pelingkabels- gas- rem[illegible] bels, 1200 schokbreke[illegible] 10.000 kogellagers + o[illegible] keerring. 5000. Sikke[illegible] kleurencentrum, In de C[illegible] mer 31, Heerlen. T[illegible] 716951, naast Limb. Dag[illegible]

Wij betalen de hoogste p[illegible] zen voor uw sloop- [illegible] SCHADEAUTO. Gratis [illegible] halen. Tel. 045-751446.

Te k. VW GOLF GLD [illegible] 7-'81, 3-drs. met schuifd[illegible] versn., vr.pr. ƒ 9800,–. [illegible] 045-272872.

Te k. RENAULT 4 GTL [illegible] '79 zeer mooi, vr[illegible] ƒ 2450,–. Tel. 04490-20066.

BMW 320 I 6 cyl., t. '84, n[illegible] model, wit, get. glas, BM[illegible] velgen enz. als nw. Gar[illegible] Peters, J. Kleynenln. [illegible] Geleen, tel. 04494-53029.

Te k. VOLVO 343 DL au[illegible] matic, gasinst., 1976 i.g[illegible] APK gek. 045-460734.

Te k. RENAULT 5 TL 1[illegible] i.z.g.st. Inr. mog. Trips[illegible] 24, Eygelshoven.

BMW 320 6 cyl. i.g.st., gr[illegible] metal., get. ramen, sportv[illegible] gen, schuifd., ƒ 5900,–. [illegible] 17.00 u. 04492-1304.

Te k. z.g.a.n. VOLVO [illegible] GLE 1985, 2 ltr. injectie [illegible] zeer luxe uitv., nieuwwa[illegible] de ƒ 33.500,–, km.st. 24.0[illegible] pr. ƒ 24.000,–. Tel. 0[illegible] 256851 na 18.00 uur.

Te k. BMW 320 6 cyl. [illegible] perf. staat, vr.pr. ƒ 6500 [illegible] Mozartstr. 6, Brunssu[illegible] 045-251343.

Te k. VW GOLF diesel. [illegible] 18.00 u. 043-250078.

Te k. blauwe VOLVO [illegible] GLS m. lichte schade, [illegible] '80, pr. ƒ 8000,–. Tel. 044[illegible] 1187.

Te k. a. SAAB 99 Turbo [illegible] eind '79, wit, t.e.a.b. 044[illegible] 3332/3333.

Te k. VAUXHALL Chev[illegible] te '77, type Kadett City a[illegible] gek., m. 1200 Kadett mot[illegible] ƒ 950,–, 045-226773.

OPEL Kadet wit 3-d[illegible] bwj. '80 en Mitsubishi C[illegible] zilvermet., 5-drs., bwj. [illegible] Terborchstr. 15, Brunssu[illegible]

OPEL Kadet type '77, [illegible] groen, Chopinstr. [illegible] Brunssum, tel. 045-27201[illegible]

Zien is kopen! HONDA [illegible] vic autom., 1200 de luxe [illegible] nieuw! Vr.pr. ƒ 2350 [illegible] Baanstr. 95, Schaesberg.

Te k. BMW 320, bwj. '76, [illegible] LPG, apk gek., m. sportv[illegible] gen en nw. banden, s[illegible] roof, pr. ƒ 2600,–. Tho[illegible] sestr. 4, Ubach over Worm[illegible]

Te k. PEUGEOT 104, b[illegible] '77, APK-gek., ƒ 1395,–, [illegible] 045-721257, na 17.00 uur.

Pittig klein wagentje te [illegible] in pr.st. DAIHATSU Cu[illegible] bwj. '79, pr. ƒ 2000,–, be[illegible] v. 19-21 uur, tel. 045-4212[illegible]

Te k. weg. omst. OPEL K[illegible] dett bwj. eind '83, 100% [illegible] ANWB gek. vele acc. [illegible] 045-256449.

Zeer mooie BMW 520 I n[illegible] vele extra's km.st. 73.0[illegible] bwj. 12-'82, na 17 uur, [illegible] 045-220870.

VOLVO 343 DL '79, L[illegible] ƒ 3750,–, BMW 320 '78 LP[illegible] apk ƒ 6950,–, Fiat 127 1[illegible] 80 schuifd., ƒ 3250,–, Ca[illegible] lier 4-drs., RHD 1600 L [illegible] ƒ 3500,–, Chevette 4-dr[illegible] 1300 L '78, APK ƒ 195[illegible] Datsun 120 A F II coupé [illegible] APK ƒ 2250,–, Ford Gra[illegible] da 2300 L 4-drs., autom[illegible] '77, APK, ƒ 1800,–, Hoo[illegible] str. 200, Hoensbroek, 0[illegible] 227395.

PORSCHE 924 bouwj[illegible] 1982 onderhoudsboekje [illegible] inzage i.st.v.nw. Merce[illegible] 280 S automatic bouwj[illegible] 1983 1e eig. 70.000 km [illegible] extra's in nieuw staat, Me[illegible] cedes 200 diesel bouwj[illegible] 1981, sportwielen + ster[illegible] Fiat Argenta bouwj[illegible] 1984, automatic 1e eigen. [illegible] bevr. Auto Wings, Verle[illegible] de Klinkertstr. 24, Hoe[illegible] broek (nabij station), [illegible] 045-226829.

OPEL Kadett bwj. '77, a[illegible] vr.pr. ƒ 2300,–, Laagstr. [illegible] Hoensbroek.

FORD Taunus bwj. [illegible] APK, vr.pr. ƒ 2250,–, Pr[illegible] .weg-Zd. 108, Oirsbeek [illegible] café).

Te k. BMW 728, bwj. '79, [illegible] LPG, tel. 045-310995.

Volvo 66 L automatic, '79

Deze auto verkeert nieuwstaat

Nu bij Cromba[illegible] Auto's: ƒ 4.750

Rijksweg-Zuid 236, Geleen

Ribkarbonade

per kilo ~~1098~~

Bloemkool

per stuk

En als toetje nog een appeltje voor de dorst ook.

Wat dacht u ervan? Een leuk en goedkoop idee van Edah. Een romige bloemkool, een malse ribkarbonade en knapperige frietaardappeltjes. En als dessert zo'n heerlijke sappige goudreinet. Voor een vriendenprijsje. Van Edah. Vergeet u niet onze overige aanbiedingen even door te nemen.



Artikel	Oude prijs	Prijs
Roodmerk koffie pak 500 gram	~~798~~	738
Dobbelman wasmiddel 2 kilo	~~699~~	629
Spaghetti pak 500 gram		79
Bloem pak 1000 gram		85
Appelmoes pot 720 gram		79
Bruine bonen blik 850 ml		89
Kapucijners blik 850 ml		79
Tomatenpuree blik 70 gram		25
Doperwten EF blik 425 ml		99
Hele sperziebonen Bonduelle, blik 425 ml		129
Wortelen fijn blik 425 ml		79
Gemengde groenten blik 425 ml		99
Gepelde tomaten blik 425 ml		89
Honig groente/julliene/kippesoep, pakje		99

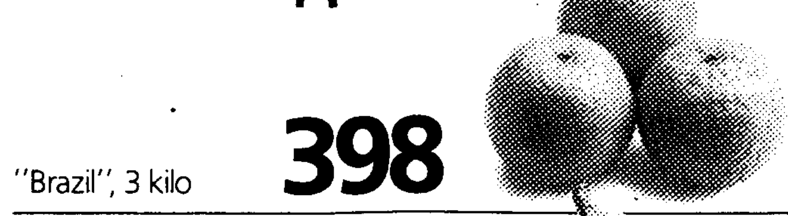
Artikel	Oude prijs	Prijs
Liebig vleesbouillon voor 6 liter		119
California groente/kippe/tomatensoep, blik 460 ml		69
Max paté voor de hond blik 420 gram		69
Mies paté voor de kat blik 420 gram		69
Ontbijtkoek 450 gram		99
Choca boterhamvlokken pak 200 gram		105
Ariël koffer 2 kilo		859
Dreft fijnwas pak, 1 kilo		439
Ajax allesreiniger flacon 750 ml		245
Calvé pindakaas pot 350 gram		195
Heineken bier krat 24x30 cl		1549
Spa naturel fles 1 liter		74
7-Up fles 1 liter		139
Raider 5 pak		281
Bounty 6 pak		190
Mama Mia's zak 55 gram		102
Manoir Rouge fles 700 ml	~~365~~	295
Herault Blanc de Blancs '85, fles 1000 ml	~~495~~	395
Corbieres V.D.Q.S. '84 fles 1000 ml	~~495~~	395
Herxheimer Herrlich kabinet '85, fles 700 ml	~~525~~	465
Mosel Riesling Q.B.A. '84, fles 1000 ml	~~575~~	495

Goudreinetten



per 2 kilo **198**

Perssinaasappelen



"Brazil", 3 kilo **398**

Aubergine



per 250 gram **98**

Andijvie



panklaar, ± 500 gram **149**

Patates frites aardappelen



Superbinten, 5 kilo **298**

Haaskarbonade



per kilo ~~1198~~ **998**

Gekruid gehakt



per kilo ~~898~~ **698**

Kippebouten



per kilo ~~698~~ **598**

Artikel	Oude prijs	Prijs
Côtes de Bordeaux Premieres, A.C. '84, fles 700 ml	~~525~~	465
Chateau de la Croix '85 blanche, Bergerac A.C., fles 700 ml	~~545~~	465
Rioja de Rio fles 700 ml	~~595~~	495
Edelzwicker A.C. '84 fles 700 ml	~~650~~	565
Gewürztraminer A.C. '83, fles 700 ml.	~~895~~	775
Côtes du Rhône Domaine Isnard, A.C '85	~~696~~	595
Bourgogne A.C. '83 fles 700 ml.	~~945~~	845
Château la Madroniere A.C '85, fles 700 ml.	~~895~~	775
Liebfraumilch fles 700 ml	~~395~~	295
Becel margarine kuip 500 gram		207
Wajang margarine pakje 250 gram		62
Eru Goudkuipje 100 gram		103
Vonk smeerkaas naturel, kuipje 100 gram		69
Magere yoghurt dagvers, pak 1 liter		109
Chipolata pudding Mona, kuip 275 gram		280
Jonge kaas vacuum verpakt, kilo		788
Roomboter pakje, 250 gram		229
Huzarenslaatje bakje, 140 gram		98
Selleriesalade bakje, 200 gram		249
Gebraden gehakt per 100 gram		119
Ontbijtspek per 100 gram		149

Artikel	Prijs
Runderrookvlees licht gezouten, per 100 gram	299
Roompaté per 100 gram	109
Ardenner per 100 gram	129
Saksische leverworst per 100 gram	99
Palingworst per 100 gram	119
Gebraden rosbief per 100 gram	269
Slagersachterham per 100 gram	239
Katenspek per 100 gram	159
Volkoren brood gesneden, 800 gram	190
Wit brood gesneden, 800 gram	199
Boerenbruin gesneden, 800 gram	190
Tarwebollen zak, 8 stuks	145
Krentenbollen zak, 4 stuks	145
Volkoren brood met sesam, 800 gram	199
Boerenbruin met sesam, 800 gram	199
Boerenbruin met maanzaad, 800 gram	199
Iglo spinazie pak 450 gram	99
Boerensoepgroenten pakje 150 gram	79
Vanille ijs bak 1 liter	169

Prijswijzigingen t.g.v. overheids en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden en zolang de voorraad strekt.

Edah. Ook voor vers een goed adres.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Heer**, Akersteenweg 122 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maasniel**, Hoekstraat 9 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Plein 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat 67 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Tyrellsestraat 4 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ ■ **Gulpen**, Schoolstraat 2 ■

w-42-01

'Dit opkikkertje hadden we nodig'

Van onze verslaggever

BOEDAPEST – Met een twinkeling van plezier in zijn ogen begon Rinus Michels aan de persconferentie. De generaal had de juiste taktiek uitgestippeld; dwars tegen alle adviezen en speculaties in. Michels had iedereen zand in de ogen gestrooid in de dagen voor het treffen met Hongarije. De bondscoach weigerde ook maar één woord vuil te maken aan de opstelling, maar liet tijdens de trainingen een defensieve uitgangsstelling doorschemeren. Michels verraste iedereen en bracht vier aanvallers binnen de lijnen van het Nep-stadion. De Hongaren bleken het meest verbaasd; voor Wilbert Suvrijn, de enige Limburgse inbreng in Boedapest, betekende dat een definitieve plaats op de reservebank.

„Hongarije miste alle zelfvertrouwen", aldus Michels, „en aan ons was het die situatie tijdens de wedstrijd zo te houden. We hebben ze niet de kans gegeven dat zelfvertrouwen te vinden". Rinus Michels kon enkel ontevreden zijn over de score die, gezien het beeld van de ontmoeting, aan de lage kant bleef. „In de eerste helft hadden we de zaak reeds moeten afmaken. Als je de wedstrijd over negentig minuten bekijkt is 1–0 een te kleine afspiegeling van het overwicht. Dat is eigenlijk nog het meest verrassende van deze ontmoeting".

Achteraf was Michels desondanks tevreden. Voor het eerst sinds lang loopt Oranje niet meteen vanaf het begin achter de feiten aan, maar kan met de uitslag in Boedapest als ruggesteun vooruit kijken naar de ontmoeting tegen Polen, volgende maand in Amsterdam.

„Je kunt inderdaad spreken van een ideale situatie. Niet alleen de overwinning en de daaraan verbonden punten, maar vooral ook de manier waarop geeft deze groep een stukje zelfvertrouwen. We zijn niet meer zo met twijfels omgeven. De vicieuze cirkel waarin wij zaten lijkt doorbroken. Niet alleen voor het elftal en de trainer is dit een goede zaak. Ook voor het hele gebeuren rond dit Nederlands elftal kwam deze winst goed van pas. We hadden allemaal een opkikkertje nodig".


● *Eén van de weinige dissonanten in Boedapest. Van 't Schip (zittend) krijgt geel na onbesuisd doorlopen op doelman Szendrei.*

Rinus Michels was verantwoordelijk voor de grote ommekeer. In het geheim broedde hij zijn plannetje uit, mogelijk op aanraden van Johan Cruijff. Het spelbeeld van Oranje was een copie van Ajax en jl. zondag had Michels een diepgaand onderhoud met Ajax-trainer Johan Cruijff.

Offensief

„Puur offensief wil ik het elftal niet noemen", aldus Michels, „wel had ik vier aanvallers die offensief werk konden verrichten, omdat wij op het middenveld alles onder controle hadden. Nogmaals de score had hoger kunnen zijn, zeker als je die nare smaak nog hebt van die bal tegen de onderkant van de lat. Een hard gelag als de groep op die manier de kleedkamer binnen komt. We hebben de zaak recht kunnen praten en recht getrokken na de hervatting. Ook de scheidsrechter hebben we meegesleurd. Ondanks zijn vreemde beslissingen zijn we overeind gebleven".

Dikverdiende winst in Boedapest valt te laag uit

BOEDAPEST – Oranje kan voor het eerst in jaren weer optimistisch in de toekomst kijken. De 1–0 winst op Hongarije opent perspectieven voor het verdere verloop in de EK-kwalificatiestrijd. De ploeg van Rinus Michels hoefde niet eens extra krachten vrij te maken om het onschuldige Hongarije de les te lezen. De blijheid over het resultaat werd dan ook een beetje overschaduwd door het gemis aan doelpunten. Een treffer en drie schoten tegen het houtwerk waren een wat magere aftekening van de krachtsverhouding. Oranje moest daardoor niet alleen attent blijven om niet tegen een toevalstreffer aan te lopen, de warrige beslissingen van het arbitrale trio hadden makkelijk nog slechter kunnen uitpakken voor de ploeg van Rinus Michels.



Fred Sochacki
voor het LD in Boedapest

Zelden heeft Oranje zoveel speelruimte gekregen in een kwalificatiestrijd als gisteravond in het Nep-stadion. Zelden ook deed de ploeg van Rinus Michels er zo weinig mee. Twee hoekschoppen voor rust en een schot van Marco van Basten tegen de onderkant van de lat waren de karige buit die voor de rust overbleef. Hongarije toonde zich een bijzonder vrijgevig gastheer.

Met name het centrale duo Pinter en Roth wist niet wat te doen tegenover de zwervende Gullit en Van Basten. Niet alleen hun opstelling klopte niet, ook op snelheid kwamen ze steeds weer een stapje te kort. Nederland kon doen en laten wat het wilde. Hongarije was rijp voor een afslachting maar Oranje liet voor rust het mes in het varken steken.

Snipperdag

De doortastendheid van de voorwaartsen liet duidelijk te wensen over. Op rechts had John van 't Schip een snipperdag; na zijn gele kaart besloot de Ajacied definitief tot het neerleggen van de werkzaamheden. De linkerkant blijft – en Rinus kondigde dit reeds uitgebreid aan – het stiefkind binnen de Nederlandse selectie. Met Van Tiggelen, Ronald Koeman en Simon Tahamata speelden aan die kant enkel rechtsbenige voetballers. Voor gevaar moesten dus acties door het centrum zorgen. Korte combinaties op snelheid, waarmee de Hongaarde defensie werd ontregeld. Marco van Basten profiteerde bijna na tien minuten toen een korte een-twee met Ruud Gullit rakelings langs schoot.

Het dichtst bij een treffer kwam het duo op slag van rust. Een doorkopbal van Gullit werd door Marco van Basten in tweede instantie tegen de onderkant van de lat geschoten. Ondanks de hevige protesten bleef scheidsrechter Galler bij zijn beslissing dat de bal niet van achter de lijn door Roth werd weggehaald.


● *Het moment waarop een last van de schouders viel. Van Basten (derde van rechts) zet Oranje op voorsprong na fraai werk van Gullit.*

Hongarije - Nederland 0-1 (0-0) – Score: 67. Van Basten 0-1. Scheidsrechter: Galler (Zwi). Gele kaart: Pinter (Hongarije), Spelbos en Van 't Schip (Nederland).

Hongarije: Szendrei, Sallai, Pinter, Roth (Keller), Preszeller, Kardos, Garaba, Detari, Kovacs, Boda (Szekeres), Esterhazy.
Nederland: Van Breukelen, Silooy, Spelbos, Rijkaard, Van Tiggelen, Van 't Schip, Wouters, Ronald Koeman, Tahamata (Suvrijn), Gullit en Van Basten.

Stand groep 5:

1. Polen	1	1	0	0	2	2-1
2. Nederland	1	1	0	0	2	1-0
3. Griekenland	1	0	0	1	0	1-2
4. Hongarije	1	0	0	1	0	0-1
5. Cyprus	0	0	0	0	0	0-0

Bondscoach Imre Komora strafte tijdens de rust de Hongaarse vrijgevigheid af door Roth in de kleedkamer achter te laten. Desondanks volhardde de verdediging van de thuisploeg in de veel te nonchalante speelwijze.

Ook nu trok Oranje geen profijt uit die situatie. Ronald Koeman schoot meteen na de hervatting op de lat, maar tot serieuze zaken betreffende de score geraakte men aanvankelijk niet. Andermaal greep Komora in en wisselde Szekeres in voor Boda om zodoende de ploeg meer aanvallend vermogen te geven. Michels bleef zitten. Hij had de tijd. Immers een 0–0 stand zou bij voorbaat een punt winst zijn, ondanks de overmacht in de strijd. In die fase ging Hongarije echter definitief door de knieën. Jan Wouters bediende Ruud Gullit op maat. De Oranje-aanvoerder omspeelde de verdediging inclusief doelman Szendrei en liet Marco van Basten het beslissende zetje geven: 0–1.

Een verdiende voorsprong maar veel te laag. Ook na die treffer deelde Oranje de lakens uit. Van Basten kopte tegen de paal, andermaal het bewijs van het gebrek aan doortastendheid en het greintje geluk. Hongarije bleef 90 minuten kwetsbaar, terwijl Oranje nimmer de vrees voor een tegentreffer kon wegnemen. Het optreden van Wilbert Suvrijn enkele minuten voor het einde van de wedstrijd voor Tahamata ingevallen was een wissel van puur taktische aard. Michels probeerde zo in de resterende minuten nog tijd te winnen.

Feyenoord praat verder met Roth

Van onze sportredactie

BOEDAPEST – De transfer van Antal Roth naar Feyenoord is nog niet rond. „Het prijskaartje dat aan die speler hangt is nog te hoog", meldde Feyenoord-bestuurslid Fred Blankemeyer gisteravond na onderhandelingen met de Hongaarse overheidsinstantie die over de transfers gaat en de club Pecs Munkas. Trainer Rinus Israel vloog gisteravond direct na afloop van Hongarije-Nederland al terug naar Nederland. Blankemeyer is achtergebleven om verder te onderhandelen met de Hongaarse international.

Liesblessure Laudrup

KOPENHAGEN – Het is onzeker of Juventus-aanvaller Michael Laudrup de eerste kwalifcatiewedstrijden van Denemarken (tegen Finland en Tsjechoslowakije) kan meemaken. Laudrup kampt met een liesblessure, waaraan hij wellicht op korte termijn moet worden geopereerd.

Sterke Grieken met lege handen

Polen op penalty's

POZNAN – Polen heeft de eerste wedstrijd in kwalificatieduel in groep 5, de poule waarin ook Nederland uitkomt, met moeite gewonnen. In Poznan versloegen de Polen het opvallend sterke Griekenland met 2-1 dankzij twee benutte strafschoppen. De gastheren namen al in de vijfde minuut de leiding door Dariusz Dziekanowski, die een penalty verzilverde. Acht minuten later bracht Anastopoulos na een solo de stand weer in evenwicht. Nog voor rust mocht Dziekanowski andermaal aanleggen van elf meter. Ook ditmaal faalde hij niet.

De zege van Polen had overigens nog best hoger kunnen uitvallen. De Spaanse scheidsrechter Alandrian keurde echter twee treffers af wegens buitenspel. Verdiend was dat ook niet geweest, want vooral de snelle en technisch vaardige Griekse aanvallers stalen regelmatig de show. Doelman Kazimierski onderscheidde zich door zijn vermogen zich voortdurend goed op te stellen. De beslissing is het duel kwam voor een belangrijk deel op naam van Smolarek, de enige 'buitenlander' die in de selectie was opgenomen. De routinier, tegenwoordig in dienst van Eintracht Frankfurt, werd twee keer neergelegd in het strafschopgebied, waardoor spitsspeler Dziekanowski vrij gemakkelijk aan de doelpunten kon komen.

Polen - Griekenland 2-1 (2-1) – Score: 5. Dziekanowski 1-0 (strafschop); 13. Anastopoulos 1-1; 40. Dziekanowski 2-1 (strafschop). Scheidsrechter: Emilio Soriano Alandrian (Spa). Toeschouwers: 30.000. Gele kaarten: Karas (Pol) en Manolas (Gri).

Polen: Kazimierski, Pawlak, Krol, Ostrowski, Prusik, Karas, Matysik, Tarasiewicz, Lesniak, Dziekanowski (Urban) en Smolarek (Baran).
Griekenland: Minou, Xantopoulos, Manolas, Michos, Alavantas, Mavridis (Batsimilas), Skartados (Apostalatis), Antoniou, Kofidis, Anastopoulos en Saravakos.

Makkie voor Engeland

LONDEN – Het Engelse voetbalelftal heeft de eerste stap op weg naar de eindstrijd van het EK in West-Duitsland bekwaam gezet. Het sterk verjongde team van Noord-Ierland - de gemiddelde leeftijd zakte ook al door het afhaken van doelman Pat Jennings tot 23 jaar - stond op Wembley bijna voortdurend onder druk. De vraag, die de 35.000 kijkers bezig hield, was wanneer en hoe vaak de Noordierse muur zou omvallen. De eerste keer gebeurde dat na ruim een half uur. Barcelona-aanvaller Gary Lineker opende de score. Het Engelse overwicht kreeg pas ver in de tweede helft echt gestalte door toedoen van opnieuw Lineker, zijn vertiende treffer als international, en Waddle. De Noordieren hadden aanvallend zelden iets in te brengen en leken met de gedachten eerder bij het receptiefeestje van manager Billy Bingham, die gisterochtend voor het duel op Wembley in het huwelijk was getreden.


● *De topscorer van Mexico sloeg gisteravond opnieuw. Met twee treffers legde Gary Lineker de basis voor de Engelse zege op Noord-Ierland.*

Winst Tsjechen

BRNO – Het Tsjechoslowaakse voetbalelftal heeft de eerste kwalificatiewedstrijd in groep 6 gemakkelijk gewonnen. In Brno, waar 28.000 supporters toekeken, werd Finland met 3-0 verslagen. Bij rust leidde Tsjechoslowakije al met 2-0 door doelpunten van Janecka en Knoflicek. De openingstreffer werd nog net meegemaakt door de Finse middenvelder Ari Valvee. Hij werd in de 40e minuut zonder pardon door de Griekse arbiter Germanakos van het veld gestuurd na een grove overtreding. Op dat moment stond Valvee pas zes minuten binnen de lijnen als vervanger van Taurainen. Kula bepaalde de eindstand in de 67e minuut op 3-0.

Stand groep 6:

1. Tsjechoslowakije	1	1	0	0	2	3-0
2. Wales	1	0	1	0	1	1-1
3. Finland	2	0	1	1	1	1-4
4. Denemarken	0	0	0	0	0	0-0

Ieren stranden

DUBLIN – Ondanks een bijna voortdurend overwicht is Ierland er gisteren in Dublin niet in geslaagd zich in groep 7 van het kwalificatietoernooi voor het Europees voetbalkampioenschap naast België op de eerste plaats te nestelen. De Ieren kwamen, aangemoedigd door 48.000 toeschouwers, niet verder dan 0-0 tegen Schotland. Eerder werd al gelijkgespeeld tegen België: 2-2. Bij de Ieren werkte Liam Brady, tegenwoordig in Italiaanse dienst bij Ascoli, zijn 59e interlandwedstrijd af. Hij evenaarde daarmee het record van Johnny Giles.

Stand groep 7:

1. België	2	1	1	0	3	(8-2)
2. Ierland	2	0	2	0	2	(2-2)
3. Schotland	2	0	2	0	2	(0-0)
4. Bulgarije	1	0	1	0	1	(0-0)
5. Luxemburg	1	0	0	1	0	(0-6)

Eerherstel

GRAZ – Oostenrijk heeft in Graz iets van de fikse teleurstelling, waarmee de kwalificatiestrijd in groep 1 voor het Europees kampioenschap begon (een nederlaag van 0-4 tegen Roemenië), ten dele goedgemaakt. De Oostenrijkers wonnen gisteravond met 3-0 van Albanië, maar erg overtuigend werd daarbij niet te werk gegaan. De slechts 8000 toeschouwers moesten het de eerste helft doen met een doelpunt van Orgis. Na rust kwam Oostenrijk beter in het spel en dat resulteerde uiteindelijk in treffers van Polster en Linzmaier.

Stand groep 1:

1. Roemenië	1	1	0	0	2	4-0
2. Oostenrijk	2	1	0	1	2	3-4
3. Albanië	1	0	0	1	0	0-3
4. Spanje	0	0	0	0	0	0-0

Spanje bedwingt West-Duitsland

HANNOVER – Het Westduitse voetbalelftal heeft gisteren in de vriendschappelijke wedstrijd tegen Spanje een koekje van eigen deeg gekregen. Het team van Beckenbauer, dat doorgaans weinig kansen nodig heeft om te scoren, moest in het met 50.000 toeschouwers gevulde Nedersaksen-stadion in Hannover constateren dat de Spanjaarden heel wat koelbloediger met de kansen omsprongen. Het duel, waarin de Westduitsers veel initiatief toonden, eindigde in 2-2. In de laatste minuut voor de rust kwam Spanje op voorsprong door Butragueno. Het antwoord van de Westduitsers volgde in de 61e minuut (Herbert Waas). Negen minuten later hadden de supporters opnieuw reden tot juichen, toen Rahn raak kopte. Verdediger Kohler zorgde twaalf minuten voor het einde voor de domper. Hij vloerde Salinas in het strafschopgebied. Goicoechea schoot vanaf elf meter hard in.

Aken - Kohlscheid - Ubach-Palenberg - Selfkant - Wehr - Wassenberg

inter KAUF

Maandag tm Vrijdag geopend van 9.00 tot 18.30 uur

RINDER-GULASCH 1 kg DM 6,98

RINDER-BRATEN 1 kg DM 7,98

Frisches EISBEIN 1 kg DM 2,78

HALS-KOTELETT 1 kg DM 4,99

Deutscher BLUMENKOHL HKL. I St. DM -,79

SPAN. SCHLANGENGURKEN HKL. I, ca. 500-600 g St. DM -,99

BÖKLUNDER Bockwurst 8/720 g-Gl. DM 4,99

MAGGI 4-Teller-Suppen versch. Sorten je. Pa. DM -,99

KNORR-WÜRZE 1 kg-Fl. DM 2,99

Benzine alleen in Kohlscheid, Ubach-Palenberg, Wassenberg

Normal DM 0,87[9]

Super DM 0,93[9]

ITAL. PAPRIKA grün, HKL. I 1 kg DM 1,78

HOLL. ZWIEBELN HKL. I 1 kg-Btl. DM -,49

SPAN. CLAUSELINAS HKL. I 500 g-Btl. DM 1,49

OUTSPAN ORANGEN HKL. I 4 St.-Netz DM 1,99

RHEINFELS MINERAL-WASSER 12 Fl. o. Pfand DM 3,79

COCA COLA 12 Fl. o. Pfand DM 9,98

BECKS-BIER 20 Fl. o. Pfand DM 15,48

CHAPPI versch. Sorten je 850 ml-Ds. DM 1,79

PERWOLL Feinwaschmittel 1,7 kg-Tp. DM 7,99

SUNIL Vollwaschmittel 3 kg-Tp. DM 7,99

PAMPERS versch. Sorten je Packg. DM 21,98

Auto's en motoren

Talbot!!!
Solara 1.6 GL, '84, nw.st., 35.000 km, 5-bak nù ƒ 12.500,-
Crombag Auto's 04494-46260

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestellers va. '79, contant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Renault!!!

5 TL, 12.000 km	'85
18 GTL, nieuwst.	'85
18 Combi	'80
9 GTS	'83
F6 Combi	'82

Crombag Auto's 04494-46260

Te k. AUTOMATICS: Opel Ascona, '76, nw.st.; Mazda 323, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 04490-18401.

Diesel VW PASSAT CL automatic 1983 met economic-versnell., ied. keur. toegest., i.z.g.st. Kampstr. 27, Kerkrade-West.

VOLVO 740 GL 1985; Volvo 740 GL 1984; Volvo 240 GL 1983; Volvo 240 GL 1982; Volvo 240 DL LPG 1979; Volvo 240 GT 1978; Volvo 360 Sedan 1984; Volvo 340 DL Sedan 1984; Volvo 340 DL 1985; Volvo 340 L 1985; Volvo 340 Winner 1985; Volvo 340 Winner 1982; Volvo 343 DLS 2 ltr. 1982; Volvo 340 DL LPG 1983; Volvo 340 L 1983; Volvo 340 DL 1979; Volvo 340 DL automaat 1981; Volvo 340 DL automaat 1979; Volvo 66 DL automaat 1978. Autobedrijf J. Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055 donderdagavond koopavond tot 20.00 uur.

Skoda 105 L, '84
Deze auto verkeert in nieuwstaat, 24.000 km, wit
Nu bij Crombag Auto's: ƒ 7250,-
Met volledige Bovag-garantie
Rijksweg-Zuid 236, Geleen

Te k. DATSUN Cherry 1200 type '80, i.z.g.st., pr. ƒ 3500,–. Tel. 04752-4394.

Te k. VOLVO 343 1980, rood, 80.000 km, vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 04746-2303.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. weg. omst. hed. MAZDA 626 LX Hatchback 1.6, dec. '84, 5 versn., vr.pr. ƒ 17.500,–. Fin. mogl. Na 18.00 uur 045-218586.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Auto Limburg biedt aan ± 80 TOP-OCCASIONS van top-kwaliteit tegen zeer concurerrende prijzen met Bovag-garantie. Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-8474/8413.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S en oud ijzer. Tel. 045-416239.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij koment direct. Ook 's avonds, tel. 045-411480.

Te k. GOLF 1600 Benzine bwj. '85, km.st. 36.000. wieënbroek 18 Buchten 04498-51525 tot 17.30 uur. 04498-51643 na 17.30 uur.

Niet te onderscheiden van nieuw TOYOTA LAND-CRUISER 2,4 D Softtop (grijs kent.) met trekhaak, km.st. 27.000, bwj. 10-'85. Bod. gevr. boven ƒ 26.000,–, tel. 04498-54035.

Zonnehemels

* met statief
* 1.80 m lamplengte

nu **895,-**

Dealer van o.a. Philips, Sunfit, Wolff systeem en RIHO.

VAN UDEN
Hoofdstraat 12
Hoensbroek
Tel. 045-212655 en 214793

pegasus PARKET
'n begrip in Limburg
Specialist in brede eiken planken (geborsteld)
Pegasus-lamelparket voor doe-het-zelver
Machinaal schuren. **Nu 20% korting**
Do. koopavond
Rijksweg-Zuid 233, Geleen, 04494-46675

RIJ MORGEN IN EEN NIEUWE OCCASION

Wanneer u op zoek bent naar een perfecte occasion, loont 't zeer de moeite om één dezer dagen bij ons binnen te stappen.

Want wij hebben een zeer voordelige actie: wanneer u nu een Eurocasion koopt – van welk merk dan ook – hoeft u pas over 6 maanden te betalen!*

Alle Eurocasions verkeren in onberispelijke staat en worden afgeleverd met volledige garantie. Zonder kilometerbeperking.

Bovendien kunt u zich voor een gering bedrag extra verzekeren tegen onverwachte reparaties voor een periode van max. 2 jaar.

Met deze actie bewijzen wij dat niet alleen de kopers van nieuwe auto's vorstelijk worden behandeld, maar ook zij die een Eurocasion kopen. Profiteer er van!

*Wij geven u – bij aanschaf van een Eurocasion – in samenwerking met Citroën Financiering Nederland een renteloze lening, voor een periode van 6 mnd., tot 70% van de aanschafprijs met een maximum van ƒ 10.000,–.

In de meeste gevallen kunt u met de prijs van de auto die u inruilt de 30% aanbetaling voldoen.

Bij deze Huurkoopovereenkomst gelden de gebruikelijke huurkoopvoorwaarden.

Deze actie geldt voor Eurocasions niet ouder dan 4 jaar en loopt tot dinsdag 18 november a.s.

Eurocasion

Eurocasions zijn geselecteerde inruilauto's met de extra zekerheid van service en garantie door de Citroën agenten in Nederland.

EN BETAAL 'M PAS OVER 6 MAANDEN.

Deze actie geldt niet in combinatie met eventuele andere aanbiedingen.

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113.
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN.
KERKRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129.
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62.
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.

AMSTERDAM TE LAAT BEGONNEN MET LOBBY

Dassler regisseert de show in Lausanne

van onze verslaggever

LAUSANNE – Over één ding is men het in het Amsterdamse kamp eens: er is te laat begonnen met de lobby. Te lang is de Stichting, die de kandidaatstelling voor de Zomerspelen van 1992 voorbereidde, er vanuit gegaan dat de beste presentatie vanzelf boven de anderen uit zou klimmen. Tot ontdekt werd dat Barcelona en Parijs dankzij een massale, persoonlijke bewerking van IOC-leden een enorme voorsprong hadden genomen in de race. Vanaf dat moment vlogen de hoogwaardigheidsbekleders van de olympische familie ook op Schiphol af en aan en werd een achtervolging ingezet, die de Nederlandse kandidaat een dag voor de stemming bij de favorieten heeft gebracht.

Een trage lobby, die tot gevolg heeft gehad dat Amsterdam voor veel IOC'ers de 'tweede keus' is. Als hun eerste kandidaat in een stemmingsronde afvalt, zo hebben ze laten weten, kan de hoofdstad op ze rekenen. Op Joao Havelange bijvoorbeeld, de invloedrijke Braziliaanse president van de internationale voetbal federatie FIFA, die tegen de traditie van het IOC in rondbazuint voor Barcelona te zullen stemmen. „Maar Amsterdam is voor mij de nummer twee", voegt hij er aan toe.

Behalve die traag op gang gekomen grootscheepse lobby, is er een nog belangrijker reden waarom Amsterdam voor veel IOC-leden op de reservebank zit. Dat is de invloed van Horst Dassler, de grote baas van het Adidas-concern. Die kwam vorige week in het nieuws door zijn onthulling in de Spaanse krant 'La Vanguardia' dat hij al dertig stemmen voor Barcelona had verzameld. De opwinding was zo groot dat Dassler zijn kamer in het Palace-hotel in Lausanne, waar uitsluitend IOC-leden zijn ondergebracht, annuleerde. Begin deze week echter werd zijn persoonlijke secretaresse nog gesignaleerd in de olympische stad aan het Meer van Genève, wat voeding gaf aan de geruchten dat de koning van het drie-strepen merk er eveneens zou zijn.

Aanwezig of niet, Horst Dassler trekt toch wel aan de touwtjes in de olympische beweging. Zoals het concern zijn tentakels al bijna om elke sportfederatie heeft geslagen. Wijlen ir. Ad Paulen zei in 1968, toen hij voorzitter van de IAAF (atletiek federatie) was: „Pas als de familie Dassler naar Siberië is verbannen zal er rust heersen onder de atleten". Toen ging het nog om een concurrentieslag tussen Puma en Adidas, met allebei een Dassler aan het hoofd. Horst Dassler heeft die slag al lang gewonnen en wendde vervolgens al zijn invloed en kapitaal aan om de grootste machtshebber van de internationale sportwereld te worden.

Hij is er aardig in geslaagd. Algemeen wordt hij beschouwd als de grote man achter de schermen, ook bij het huidige IOC-congres. Dat kan omdat Dassler in 1980 Juan Antonio Samaranch op de voorzittersstoel van het IOC zette. Met zijn enorme financiële steun aan de Olympische Spelen in Moskou kreeg hij de Russen, en dus de rest van het Oostblok, mee om op de Spaanse diplomaat te stemmen. Het complot door Dassler altijd tegengesproken was zo duidelijk dat de vertrekkende voorzitter Lord Killanin mismoedig opmerkte: „Ik was in de overtuiging dat de post van IOC-voorzitter niet te koop zou zijn".

Met Samaranch begon een nieuw tijdperk in de olympische beweging. Een ontwikkeling, die er nu al toe heeft geleid dat de tennismiljonairs al bijna zeker zijn toegelaten tot wat eens het bastion van het amateurisme wilde zijn. De 'open Spelen' zijn dichtbij en de omhelsing van de commercie vrijwel volledig. Tot genoegen van Dassler, die niets liever wil.

Een loyale bondgenoot is Havelange, die in 1982 een belangrijke rol speelde in het streven van Dassler naar het verkrijgen van de rechten voor het WK Voetbal in Spanje en daarvoor een flinke som geld incasseerde. Maar de belangrijkste pion in het machtsspel van de Duitser is Samaranch zelf. Om de vriendschapsband te versterken is Dassler nu behulpzaam bij de lobby voor Barcelona, de woonplaats van de IOC-president en in de race voor de Spelen van 1992. Zelf wil Samaranch zich niet in de strijd mengen, zijn onpartijdigheid moet een toonbeeld van de ware olympische geest zijn. Het inschakelen van Dassler echter is effectief. De enorme geldstroom die vanuit Herzogenrath naar nationale sportfederaties over de hele wereld vloeit, maakt het niet moeilijk om steun voor de Catalaanse hoofdstad te verwerven.

Het enige wat de zakenman niet in de hand heeft zijn de terroristische acties in Barcelona, die de 'zwevende' kiezers onder de IOC-leden zeker aan het twijfelen zullen brengen. Zijn uitlatingen in La Vanguardia moeten een vorm van zelfoverschatting zijn geweest, die de Spaanse delegatie in Lausanne ernstig in verlegenheid bracht. De besmetting van de grootste tegenkandidaat, Amsterdam, kort er op in het Duitse blad Sport Intern kwam Barcelona dan ook goed uit. Dat blad beweerde dat de Nederlanders Afrikaanse IOC-leden beschuldigden van omkooppraktijken.



● *In Lausanne is een grote groep 'Pro-Olympics' gearriveerd, om tegenwicht te vormen tegen het anti-comité. Gisteren kwamen beide groeperingen al in aanvaring.*

Olympische vlammetjes

● De Stichting Olympische Spelen Amsterdam 1992 heeft voor de vrouwen van de IOC-leden een zeer bijzonder geschenk opgediept. Tijdens een ontvangst ontvingen de dames een theekopje afkomstig van het VOC-schip Geldermalsen, dat in 1640 bij Nederlands Indië verging. De lading van het schip, bestaande uit 23.000 stuks gaaf Chinees porselein, werd begin dit jaar geveild bij Christie's in Amsterdam.

● Koning Juan Carlos heeft gisteren voor de Spaanse televisie een pleidooi gehouden voor het houden van de Olympische Spelen in 1992 in Barcelona. De vorst, die zei te spreken als koning, sportliefhebber en Spanjaard, wees tijdens een interview op de belangrijkheid van de Spelen.

● Premier Ruud Lubbers is gisteravond onmiddellijk na aankomst aan het werk gegaan met de Amsterdamse delegatie. De laatste werkbespreking voor de confrontatie van hedenochtend met de IOC-leden, waarbij zeker ook de minister-president, als de zwaarste man van de Nederlandse delegatie, met klem de kandidatuur van Amsterdam zal verdedigen.

● HENGELO – De Stichting Paralympics Hengelo 1992 acht het niet onmogelijk dat Hengelo toch de organisatie van de Olympische Spelen voor gehandicapten toegewezen krijgt, als Amsterdam de Olympische Spelen niet mag organiseren. Een en ander hangt af van het uiteindelijke besluit van de overkoepelende organisatie voor invalidensportbonden (ICC) over de vraag in welk land de Paralympics worden gehouden.

Die beslissing volgt pas na de toewijzing van de Olympische Spelen en uiterlijk in januari volgend jaar.

Holland Casino's gelijk bij Edo

DEN HAAG – Het biljarteam van Naarden is alleen aan kop gekomen in de eredivisie clubteams. De Noordhollanders versloegen in de zesde speelronde Zundert met 7-1. Enschede, voorheen leider in het klassement, verloor met 3-5 van Etten-Leur. Holland Casino's speelde tegen tegen Edo.

Uitslagen zesde ronde: Edo'83 - Heerlen 4-4; Hilversum - Ona 4-4; Etten-Leur - Enschede 5-3; Zundert - Naarden 1-7; Woezik - LM'83 4-4. **Stand:** 1. Naarden 5-8 (31-9), 2. Enschede 6-8 (31-17), 3. Etten-Leur 5-7 (23-17), 4. Hilversum 6-7 (27-21).

Geert Quaedvlieg naar Tokio

ROERMOND – Districtstennisleraar Geert Quaedvlieg zal met de nationale jeugdselectie (tot en met 16 jaar) naar de World Youth Cup in Tokio gaan. Quaedvlieg is dit jaar de vaste begeleider van de meisjes. Deze groep, bestaande uit Brenda Schultz (Amsterdam), Bettine Sonneveld (Den Haag) en Caroline Vis (Rotterdam), plaatste zich onlangs in Genève voor deze finale van de landenwedstrijd die van 5 tot en met 9 november wordt gespeeld.

Navratilova één uit duizend

FILDERSTADT – Martina Navratilova heeft gisteren voor de duizendste keer in haar profcarrière een partij gewonnen. De Amerikaanse tennismiljonaire versloeg in de eerste ronde van het 175.000 dollar-toernooi van Filderstadt de Franse Nathalie Tauziat in twee sets: 6-3, 6-2. De nummer één van de wereldranglijst, die deze week dertig jaar wordt, kreeg een symbolisch cadeau van de organisatoren: een gouden ketting met een miniatuur-tennisbal van hetzelfde edelmetaal, met de bondige inscriptie „1.000".

PRO EN CONTRA AMSTERDAM ZORGEN VOOR ANTI-RECLAME

Confrontatie demonstranten ontaardt in spuugpartij

van onze verslaggever

LAUSANNE – Langzamerhand begint menigeen zich in Lausanne af te vragen of de komst van de pro-olympische demonstranten uit Amsterdam (nu al tot Pro's omgedoopt), de actie van Nedac Sorbo-directeur Jacques de Jong nu wel zo gelukkig is.

Binnen de Amsterdamse delegatie is er dan ook enig verschil van mening over de vraag of en hoe aan deze initiatiefnemer steun moet worden gegeven.

Gisteravond ging het bijna fout toen een vijftigtal Nolympics met spandoeken en trommelgeweld de toegang tot het terrein van het Palais de Beaulieu versperden. Terwijl op het terrein zelf een groepje voorstanders propagandamateriaal voor de Spelen in Amsterdam uitdeelde, reed een kolonne busjes van de Pro's provocerend langs de al even provocerende Nolympics. Dat ontaardde niet alleen in gespuug en gescheld door die laatsten, maar op een gegeven moment ook in het schoppen van een deuk in een van de busjes. Dat was het sein voor de Pro's om maar weg te blijven van de demonstratie.

Het feit dat de Pro's bij aankomst woensdagnacht door NOC-voorzitter Henk Vonhoff werden toegesproken, waarbij deze zich ingenomen toonde met het initiatief van de Sorbo-directeur, zat enkele leden van de delegatie niet lekker. De overspannen acterende Amsterdammer zelf was zo vol van zijn positieve dadendrang voor het Amsterdamse Olympische ideaal, dat hij zijn emoties nauwelijks de baas kon. Met een perskaart, die hij handig had losgekregen, had hij zich ook toegang verschaft tot het Palais de Beaulieu, wat weer de woede van de journalisten opwekte.

Toen de Nolympics 's middags al een half uur voor de hekken van het Palais demonstreerden, kwam De Jong de rol van Karel Doorman spelen, door gewapend met een Pro Olympische Spelen bulletin uitdagend langs de demonstranten te lopen. Roepend dat zijn busjes juist nu als tegendemonstratie langs zouden moeten rijden, terwijl de chauffeurs van die busjes al wijselijk besloten hadden het hazepad te kiezen. Trillend op zijn benen en met bloeddoorlopen ogen raadden enkele journalisten hem vriendelijk aan zich weer uit de voeten te maken.

Eerder op de dag was er nog volop waardering voor de 25 busjes die met teksten als 'Amsterdam the right choise' (Amsterdam de juiste keus) het straatbeeld beheersten. Ook al sloeg op menig terras het bier spontaan dood door het ordinaire lawaai van 25 passerende claxons, die het stadsbeeld van Lausanne beheersten.

Voor de argeloze Zwitserse toeschouwer moest het een merkwaardig laag bij de gronds gebeuren zijn. Iedere auto van officials werd bestookt met pamfletten, die door de raampjes naar binnen gegooid werden, en soms werd er zelfs bespuugd. De Pro's werden onthaald op kreten als huurlingen.

De Zwitserse politie beperkte zich slechts tot het vrijhouden van de weg. Niet alleen de Olympische Spelen waren onderwerp van grof gescheld door de Nolympics. Ook televisieverslaggever Hugo van Rijn van het NOS-journaal kreeg, toen hij een gesprek wilde aanvragen met Saar Boerlage scheldkanonnades naar het hoofd geslingerd. De ziedende Van Rijn verloor zijn zelfbeheersing en sprong voor de net optrekkende bus van de Nolympics. Gelukkig voor Van Rijn stopte de bus.

Bondscoach Italië pleit voor 'Engels systeem'

ROME – De „doelpunt-arme zondag" die kenmerkend is voor het Italiaanse voetbal, zal vermoedelijk binnen enkele jaren verleden tijd zijn. Op initiatief van de nieuwe bondscoach Azeglio Vicini bestudeert de Italiaanse voetbalbond de mogelijkheden om het 'Engelse' puntensysteem in te voeren in de competitie. De winnende ploeg krijgt drie punten, in plaats van twee. Aan een gelijk spel houden de teams één punt over.

Biasion (Lancia) leidt San Remo

SAN REMO – De Italiaan Massimo Biasion heeft gisteren na de derde etappe van de rally van San Remo de leiding in het klassement overgenomen van Juha Kankkunen. Na 31 van de 41 proeven hebben Biasion en zijn bijrijder Tiziano Siviero elf seconden voorsprong op de Fin, die favoriet is voor de zege. Bij de start van etappe schoot de Brit Tony Pond met zijn auto in volle vaart tegen een huis. Niemand raakte gewond.

Kerstens trainer Enzico Swift

ROERMOND – Bert Kerstens, de vroegere keeper van Enzico Swift heren, gaat als interim trainer fungeren voor het eerste damesteam van de Roermondse handbalploeg. Gisteravond kon het Enzico Swift bestuur de opengevallen plaats na het vertrek van trainer Huub Jöris invullen. In samenspraak met Peter Hermans zal Bert Kerstens de training en coaching van het eerste damesteam gaan verzorgen.

WK Goalball in Roermond op volle toeren

Goed herstel Nederlandse damesteam

van onze medewerker
TJEU STEMKENS

ROERMOND – Het WK goalball, dat momenteel in Roermond wordt gehouden, blijkt een boeiend schouwspel te zijn. De belangstelling van de toeschouwers is bevredigend en het enthousiasme en de inzet van de deelnemende teams is erg groot. Het publiek kan regelmatig genieten van spannende wedstrijden. Wie eenmaal kijkt, raakt geïnteresseerd en geniet, weliswaar in stilte, van datgeen wat de blinden en slechtzienden presteren.

Het Nederlands damesteam heeft na de nederlaag tegen Denemarken zich knap hersteld met twee zeges op respectievelijk Engeland (6–3) en Europees kampioen West-Duitsland met 6–5. De laatste wedstrijd was ongemeen spannend, want pas in de laatste tien seconden werd Duitsland gepakt. De heren hebben wat minder geluk. Ze speelden 0–0 gelijk tegen Israel, wonnen nipt van België (Boekhorst scoorde) en verloren van Polen in de laatste seconde (1–2) en tegen wereldkampioen USA met 1–0 na een dubieus doelpunt.

De doelpuntenmakers bij de dames van Nederland tot nu toe: Anneke Berkhorst vier doelpunten; Sandra Groeneveld acht doelpunten; Annelie Snijkers drie doelpunten.



● *De defensie van het Nederlandse damesteam hield gisteren tijdens het WK Goalball goed stand.* Foto: PAUL KUIT

Uitslagen:
Damespoule: Denemarken-Nederland 5–4; Engeland-Canada 2–6; Egypte-Denemarken 4–14; België-Australië 5–7; Canada-Finland 3–4; Nederland-Engeland 6–3; USA-Egypte 12–1; Finland-België 7–3; Nederland-West Duitsland 6–5; Canada-Australië 6–4.
Stand: 1. Denemarken en Finland 2–6; 3. Nederland en Canada 3–6; 5. USA 1–3; 6. Australië 2–3; 7. West-Duitsland 1–0; 8/9. Engeland en België 2–0.

Heren poule A:
Australië-USA 2–5; Nederland-Israel 0–0; Denemarken-België 1–1; Oostenrijk-Polen 1–0; Italië-USA 1–2; België-Nederland 0–1; Polen-Denemarken 1–0; USA-Oostenrijk 5–2; Australië-Italië 2–4; Nederland-Polen 1–2; Denemarken-USA 0–3; Oostenrijk-Australië 5–2; Italië-Israel 0–3; USA-Nederland 1–0; Australië-Denemarken 2–4; Israel-Oostenrijk 0–0.
Stand: 1. USA 5–15; 2. Oostenrijk 4–7; 3. Polen 3–6; 4. Israel 3–5; 5. Denemarken en Nederland 4–4; 7. Italië 3–3; 8. België 1–2; 9. Australië 4–0.

Poule B:
Engeland-Hongarije 0–3; Finland-Bulgarije 5–3; West Duitsland-Egypte 0–2; Frankrijk-Joegoslavië 0–7; Canada-Hongarije 1–3; Egypte-Finland 2–0; Joegoslavië-West Duitsland 0–1; Hongarije-Frankrijk 8–1; Engeland-Canada 0–7; Finland-Joegoslavië 1–3; West Duitsland-Hongarije 0–3; Frankrijk-Engeland 0–5; Canada-Bulgarije 3–4; Hongarije-Finland 1–0; Engeland-West Duitsland 1–2; Bulgarije-Frankrijk 7–0.
Stand: 1. Hongarije 5–15; 2. Egypte 2–6; 3. Builgarije en Joegoslavië 3–6; 5. West Duitsland 4–6; 6. Canada 3–3; 7. Finland en Engeland 4–3; 9. Frankrijk 4–0.

Kleff naar Salmrohr

SALMTAL – Wolfgang Kleff zal de rest van dit seizoen het doel verdedigen bij de tweede-Bundesligaclub FSV Salmrohr. De 39-jarige doelman maakte zes keer deel uit van het Westduitse elftal en stond achtereenvolgens onder contract bij Borussia Mönchengladbach, Hertha BSC, Fortuna Düsseldorf en VfL Bochum. Vorige week bereikte Salmrohr een overeenkomst met Rudi Kargus, eveneens voormalig doelman van het nationale elftal. De transfer ging echter niet door, omdat Kargus ernstig geblesseerd raakte aan de lies.

Italiaanse belofte

ROME – Het Italiaanse voetbalelftal met spelers tot 21 jaar heeft de eerste wedstrijd om de Europese titel tegen Spanje met 2-1 gewonnen. Bij rust leidden de Spanjaarden nog door een doelpunt van Barcelona-aanvaller Caldere. In de tweede helft zette Italië door Vialli en Giannini orde op zaken. De return is over twee weken in Valladolid.

De Wolf op het matje

GRONINGEN – John de Wolf (FC Groningen) zal zich vandaag, donderdag, voor de tuchtcommissie van de KNVB moeten verantwoorden voor de trap, die hij op 28 september in de wedstrijd tegen Roda JC, Huub Smeets gaf. De overtreding werd niet gezien door scheidsrechter Thomas. De waarnemer heeft echter een rapport gemaakt waarop de tuchtcommissie De Wolf in staat van beschuldiging heeft gesteld.

Te k. CITROËN GS Com[...] bj. '79, prijs ƒ 1700,-. T[...] 045-723039.

AUTOMATIC Simca Ho[...] zon Luxe, nov. '85, 19.0[...] km, nieuwprijs ƒ 23.80[...] voor ƒ 12.800,-. Tel. 0[...] 453591.

VOLKSWAGEN Polo, [...] '78, APK, topconditie, n[...] banden, ƒ 2900,-. Tel. 0[...] 417122.

Te k. bijzonder moo[...] HONDA Accord, bj. ein[...] '80, km.st. 87.000, olievr[...] VVN-gekeurd, blauwme[...] vr.pr. ƒ 5750,-. Tel. 04[...] 225998 na 18.00 uur.

BMW 525 autom., bj. ein[...] '80, ƒ 7400,-; Renault 4 GT[...] bj. eind '80, ƒ 2300,-; Op[...] Kadett 1200 N, type [...] APK, ƒ 1600,-; Ford Esc[...] 1300 L, type '76, AP[...] ƒ 1400,-; Fiat 128, type [...] APK, ƒ 1300,-; Talbot 13[...] GT, type '80, ƒ 1600,-; La[...] 1300, type '78, APK, ƒ 130[...] Mini 1100 Special, type [...] APK, ƒ 1800,-; Vauxh[...] Viva, APK, ƒ 1300,-; Zas[...] va 1300, APK, type [...] ƒ 1500,-; Renault 4, bj. [...] ƒ 350,-. Inruil mogelijk[...] Hommert 10B, Nuth, tus[...]sen 14.00 en 17.30 uur.

Auto Garant B.V. off. Subaru-dealer

Erkend Bovag-bedrijf APK+VVN-keuringsstation

± 50 recente inruilauto's

Financiering, inruil, ANWB keuring vanzelfsprekend mogelijk!

1 jaar AG-garantie!

Kom vrijblijvend een kijkje nemen.

De koffie staat klaar.

Auto Garant B.V., Schelsberg 128 te Heerlen

Tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes

Tel. 045-725588

Auto's en motoren

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO. Schade of defect geen bezw. ook sloop. 045-720200.

Te k. INNOCENTI klein en zuinig bj. '79, vr.pr. ƒ 1500,–. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te koop PEUGEOT 305 bj. '79, tel. 04494-65937.

Te k. zeer goede BMW 520 op gas, APK gek. Inr. mog. Tel. 04495-8119.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '78, APK-gekeurd; tegen elk aannemelijk bod. Tel. 045-271002, na 18.00 uur; géén handelaren.

Smeets Opel ruimt op

Honda Accord 1.6 4-drs. 1980 ƒ 4950,–
Mitsubishi Colt 3-drs. 1982 ƒ 6950,–
Nissan Cherry 1.3 3-drs. 1983 ƒ 11.950,–
Nissan Sunny 1.3 2-drs., 1982 ƒ 11.950,–
4 F4 Bertel 2x wit 1980 v.a. ƒ 1950,–
5 GTL 5-drs., 1980 ƒ 3950,–
5 TL 3-drs. 1981 ƒ 5500,–
5 GTL 3-drs. 1984 ƒ 11.650,–
9 TL 1983 ƒ 10.950,–
9 GTL 1982 ƒ 10.500,–
18 TS Car 1979 ƒ 2950,–
18 TL zeer mooi ƒ 4950,–
Estafette 1979 ƒ 1950,–
Talbot Solara 1.6 LS 1983 ƒ 8950,–
Corsa GT 1985 ƒ 15.950,–
Kadett 3-drs., 1.2 1980 ƒ 7250,–
Kadett 1.3 3-drs. 1979 ƒ 5950,–
Kadett 1.3 5-drs. 1981 ƒ 8950,–
Kadett 1.3 2-drs. 1981 ƒ 8550,–
Kadett 1.6 S 3-drs. 1983 ƒ 12.950,–
Kadett 1.6 diesel luxus 1983 5-drs. ƒ 13.950,–
Kadett Car 1.2 S 5 versn. 3-drs. 1985 ƒ 17.950,–
Ascona 1979 ƒ 4250,–
Ascona 2-drs. 1983 ƒ 12.950,–
Ascona 4-drs. luxus 1983 ƒ 14.950,–
Rekord 2-drs. 2.0 S 1981 ƒ 8900,–
Ascona 1981 ƒ 8950,–

Smeets Opel

Steegstraat 10, Heer-Maastricht, tel. 043-613838.

Te k. VW Golf diesel, bj. '78; Ford Escort 1600, bj. '77; Honda Civic, bj. '77; VW-bus, bj. '77; alle auto's met APK-keuring. DHZ-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

VOLVO 343, aug. '83, met gasinst. enz., elke keuring toegestaan, slechts ƒ 10.900,-. Tel. 04490-12138 na 16.00 uur.

Te k. zeer mooie SUZUKI Alto bj. '82, km.st. 45.000. Augustinusstr. 16, Geleen.

Te k. koopje-koopje, mooie MAZDA 929 Limited (duurste uitv.), '80, i.g.st., vaste pr. ƒ 3250,–. Adm. Helfrichstr. 55, Geleen.

Te k. LADA 2105 GL bj. '83 kleur wit, 045-322143 (i.z.g.st.).

VW Golf LS 1.6, bwj. '77, apk, zeer mooi: wit, nw. banden, schuifd., sportst., toerentel., etc. Pr. ƒ 2850,–, tel. 04490-21891.

MAZDA 323 1.5, stationcar, bwj. 1985, 50.000 km, Overhoven 114, Sittard.

Te k. SUZUKI GS 550 '79, nw. uitl. nodig ƒ 975,–, tel. 04494-48382.

Opel bij Crombag
Kadett GT 16 S '85
Kadett 1300 N '81
Kaddett 1.3 SR '80
Rekord 2.0, 4-drs., '79
Crombag Auto's
04494-46260

„AUTOLAND". Een erkend Bovag-occasionhandel. Uw vertrouwen waard. Hoensbroek-Centrum, Spoordijkstr. 14, tel. 045-225124. Ons „weekjuweeltje" met 1 jaar garantie en gratis radio-cassetterecorder! Peugeot 305 GLS 1981 rood zeer mooi ƒ 7950,–; Verder biedt „Autoland" aan: VW Golf 16S 1981 groen ƒ 11.500,–; Roover 2600S 1983 LPG goudmet. ƒ 14.950,–; Ford Escort 1982 sunroof bruinmet. ƒ 13.500,–; Opel Record 2.0 mod. 1982 combi GR met. ƒ 12.950,–; Mazda 929 Legato 1980 LPG autom. ƒ 9450,–; Audi 80LS 1980 zilvermet. ƒ 9450,–; Volvo 244GL 1979 LPG autom. bruinmet. ƒ 9450,–; Opel Kadett 1300 N 1980 bruinmet. ƒ 8950,–; Roover 2600 1980 LPG groenmet. ƒ 8500,–; Nissan Cherry 1982 LPG wit ƒ 7950,–; Talbot Solara SX 1980 5 versn. rood ƒ 7850,–; VW Golf LD 1979 diesel okergeel ƒ 7950,–; VW Passat 1979 beige diesel ƒ 16.500,–; Opel Kadett coupe 1978 oranje ƒ 5250,–; Renault 5 1980 autom. rood ƒ 6950,–; Citroeñ GSA Break 1981 groenmet. ƒ 5950,–; Peugeot 305 SR 1979 LPG goudmet. ƒ 4950,–; Datsun Cherry 1980 zwart ƒ 4950,–; Volvo 343 DL 1979 LPG groen ƒ 4950,–; Renault 5TL 1980 beige erg zuinig ƒ 4950,–; BMW 320 4 cyl. 1976 APK gek. antr.met. ƒ 4500,–; Volvo 244L 1976 roodbruin ƒ 3750,–; Mitsubishi Galant 1977 APK-gek. grijsmet. ƒ 3350,–; Opel Commodore 1977 wit ƒ 3950,–; Auto Bianchi A112 Elegant 1979 bruinmet. ƒ 3950,–; BMW 320 4 cyl. 1975 APK-gek., erg mooi, oranje ƒ 4950,–; Renault 14TL 1977 APK-gek. zwart ƒ 2750,–; Mitsubishi Saporro 1979 opknapper ƒ 3000,–; Ford Taunus Combi 1978 rood ƒ 2950,–; Alfa Sud Combi 1979 groen ƒ 2500,–; Renault 14TL 1979 APK-gek. geel ƒ 1750,–; Citroeñ GS Pallas LPG APK-gek. ƒ 1950,–; Fiat Ritmo 60E 5 versn. 1983 zilver ƒ 9250,–; Volvo 244 GL 1980 LPG, 1980 met.groen ƒ 9250,–; Ford Taunus Van 1980 grijs kent. wit ƒ 5950,–; Jaguar 4.2 1980 met.blauw nieuwst. ƒ 22.500,–; Bovendien tal van goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Auto's boven ƒ 5000,–; 3 mnd. Bovaggarantie. Donderdag koopavond. Autoland Erkend Bovagbedrijf.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten Scharnerweg 3 Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. 752997.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. RENAULT 5 puntgaaf, APK gek., vr.pr. ƒ 1450,–. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te k. FORD Fiesta, bj. '77, met APK, ƒ 1950,-. Heemskerkstraat 66, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. auto's goed en niet duur. HONDA '80 nieuw model pr. f 4750,–; Ritmo '80 f 2950,–; Zastava '80 pr. f 2750,–; Ford Taunus 4-drs. '79 f 3000,–; Ford Fiësta APK '77 f 2500,–; Ford Taunus APK '77 f 1800,–; Opel Manta mooi, APK f 1800,–; Golf '76 met gas APK f 1450,–; Audi 100 SL '78 f 1650,–. Tunnelweg 68, Kerkrade Terw.

Te k. RENAULT 5 bj. '80 i.z.g.st. en zuinig f 3450,–. Tel. 045-316940.

Te k. Ford ESCORT 1.6 sport bj. 12-'76 i.z.g.st. APK f 1450,–. 05-353792.

Te k. Opel KADETT op gas bj. '78 m. APK f 3250,–. Tel. 045-316940.

T.k. OPEL Kadett bj. '79, i.z.g.st. Tel. 04405-2648.

Te k. Ford FIESTA bj. eind '77 mooi en 100%, APK, f 2700,–. Tel. 045-353792.

Volvo 360 GLS '85

Audi 100 CC 2.2 E .... '83
Audi 80 Diesel .... '81
Audi 80 LS .... '80
Audi 80 GT, demo .... '86
VW Santana Royal .... '84
VW Jetta Elan demo. ..... '83
VW Jetta 1300 Elan ...... '86
VW Jetta Export .... '81
VW Polo CL .... '82
VW Polo C .... '82
VW Polo Shopper .... '85
VW Passat GLS .... '83
VW Passat L .... '80
VW Golf .... '78 t/m '84
VW Golf CL .... '83
VW Scirocco GL .... '81
BMW 316 .... '83
BMW 320 .... '79
Ford Fiesta 1100 Bravo '82
Mazda 323 .... '80
Opel Kadett .... '85
Opel Kadett .... '81
Peugeot 205 GTI .... '85
Peugeot 505 GR .... '84
Renault 5 TL .... '85
Renault 4 TL .... '84
Volvo 343 DL .... '84
Golf D .... '78 t/m '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

FORD Fiesta 1100 L, bj. '79. Vr.pr. f 4000,-. Wenckebachstr. 2, Schaesberg. Na 17.00 uur; zat. hele dag.

Opel REKORD 2 L bj. '79 i.z.g.st., 4 deurs, LPG f 4500,–, APK gek. na 15 u. 045-322784.

T.k. v. part. HONDA Civic. bj. '79. Vr.pr. f 2750,-. Te bevr. Trompstr. 24, Heerlen-Weggebekker.

Ford FIESTA diesel Van wit, 10 mnd. oud, 19.000 km, nog 26 mnd. gar., zeer zuinig 1 op 24, vr.pr. f 14.750,–. Tel. 045-324023.

Te koop aangeboden FORD Transit 100, bouwjaar 1977; Ford Combi 1,6 ltr, bouwjaar 1980; DAF type 6623 pers.auto, bouwjaar 1974. Inl. Technisch Bureau Gulikers BV, Weth. Sandersstr. 25, Beek, tel. 04402-75555.

Te k. HONDA Civic, bwj.'78, i.g.st., APK-gek., f 2700,– + surfplank F II, f 800,–. Tel. 045-323550.

BMW

520i 5-bak, v. extra's ..... '83
316, veel extra's .... '84
525, veel extra's .... '79
520.6, LPG enz. .... '80
318i, zilver .... '82
520.4 autom., LPG .... '77
320.6, LPG, extra's .... '80
320.6, LPG .... '79
318, LPG .... '79

Crombag Auto's 04494-46260

Ford FIËSTA de Luxe, type '79, met APK, bijz. mooi, f 3.500,–. 045-451283.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van f 400,– tot f 15.000,–. 045-423063.

Te k. voor liefhebber: American Motors AMBASSADOR SST, 4-deurs, kleur beige, 1970, 85.000 km, met diverse extra's w.o. radio. Auto is uitstekend onderhouden en verkeert in prima staat. Prijs n.o.t.k. In de Meigraaf 19, Schinveld.

Terugname van financieringsbank. Ford ESCORT Aut. 1.3 GL, '79, f 4.750,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Mitsubishi Tredia

'84, Olympic-uitvoering, zilvergrijsmet., 30.000 km, nieuwstaat.

Crombag Auto's 04494-46260

AUDI 80 CLD '84; Opel Rekord 19N '77; Peugeot 504 '78 f 3000,–; Opel Kadett 12 LS '85; Renault Parisienne 5 TL '84; Renault 18 TS Break; Opel Ascona 2 L '79 f 5000,–; Opel Kadett 1600 '82; Ford Sierra 1600 LPG '83; Audi 100 cc 5 cyl. '83; BMW 320 6 cyl. type '79; Datsun Sunny '80 f 5500,–; Honda Civic '78 f 3000,–; VW Transporter diesel '82. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

VOLVO 340 diesel metallic nieuw model met kofferbak 4-drs., 44.000 km, 5-gang, onderh.pap. aanw., bj, 12e mnd. '84, div. extra's. Inr. mog. 045-410780.

VW TRANSPORTER diesel '82. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

VW-aanbieding

GTI, nieuwstaat, '83
zwart
GTI, '82
met veel extra's
Golf CL 1.6
veel extra's, 5-bak
VW-bus Luxe, '81
VW-bus combi
1982
VW transporter
bestel, diesel, '82
VW transporter
bestel m. ruit., '84.
Met volledige Bovag-garantie.

Crombag Auto's
Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240

Crombag-combies-bestel

lvo 245 DL, combi, '82 .... f 20.500,–
zuki Jeep SJ 40 (pers.) .... f 15.500,–
zuki Alto Van, '81 .... f 5.500,-
el Record van 2.2 i motor, '85 .... f 16.500,–
V LT camper, kompleet, nieuw staat ... f 27.500,–
V best. transporter, LPG, '84 .... f 15.750,–
nault 18 combi 5-drs., '79 .... f 6.750,–
nault F6 combi '82 .... f 6.500,–
at 127 van diesel, verh. '83 .... f 7.500,–
el Kadett combi 12-80 .... f 7.900,–
ugeot 504 bestel '82 .... f 9.500,–
ugeot 205 van D, '85 .... f 12.900,–
V tr. lux bus '81 .... f 10.500,–
yota Corolla comb. '83 .... f 10.900,–

Crombag auto's b.v.
ksweg Zuid 236 t/m 240, Geleen
04494-46260

e k. FIAT 127, zeer mooi, . '79, met APK-keuring, banden enz., vr.pr. 2300,-. Tel. 045-721059.

MAZDA 121 coupé, aparte uitv. Te bevr. Akkerweide 78, Hoensbroek, tel. 045-224252.

Ford ESCORT 1.1 Laser 1985; Opel Ascona 1.6 LPG 1984; Toyota Corolla 1.3 GL 1983; VW Golf 1.6 1978. Autobedrijf Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055, donderdagavond koopavond tot 20.00 uur.

PEUGEOT 305 GR (1500), 4-drs. '79, nieuw model, schuifd., nieuwe stereo radio-cass. enz., zeer mooi. APK gek. f 3250,-. 04490-23619.

FORD Escort 1100 bjr. '75, APK. Vr.pr. f 850,-. Donderdag na 18.30 u. 04494-50664. Past. Vonckenstr. 23, ~~Geleen.~~

Te k. OPEL Kadett coupé APK, bjr. '76 of te ruil teg. grote auto. Schrievesheideweg 93, Heerlen.

GOLF 1100 bjr. '76, APK tot sept. '87. Tel. 045-316766. Jurgenslaan 6, Nieuwenhagen.

Lada 2105, '84 LPG, nieuw

± f 13.500,-
nu ... f 7.500,-
Crombag Auto's
04494-46260

Te k. Opel REKORD stationcar 2.0 S i.pr.st., f 4750,–. Tel. 04746-2303.

RENAULT 4 GTL bjr. '83, km 51.000 i.z.g.st., kl. bordeauxrood f 7900,-. Tel. 043-610311.

Van 1e eigen. NISSAN Sunny 10e mnd. '79, km. 68.000, vr.pr. f 3450,–. 045-415528.

Te k. AUDI 100 LS 1976 APK keur.bewijs aanw., vr.pr. f 1200,–. Te bez. Auto Aarts, Hamstr. 211, Kerkrade-W., tel. 045-412545.

Te k. Opel ASCONA 1900 type '80, 1e lak, techn. 100%, weg. sterfgeval, vr.pr. f 4750,–. Tel. 045-420673.

2 CV6, in redelijke staat, of APK, ± f 1000,-. Tel. 04498-54600.

Te k. MAZDA 323 ES mei '79, kl. groen, zeer mooi f 2750,–. Tel. 045-453368.

VOLVO 340 de Luxe '84; Mazda 323 de Luxe autom. '83; Mercedes 200 Benz '78; Opel Kadett 5-drs. 1300 de Luxe '83; Opel Corsa 1.3 S 5-bak en sunroof '85; Opel Corsa 1.2 S TR '85; Opel Kadett 1200 LS '85; Ford Sierra 1600 GL '83 5-drs.; Ford Escort 1100 Laser '84; Golf 1300 XL '83. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heelren, tel. 725806 na 18.00 uur 312059.

Te k. OPEL Kadett koopje, bj. '78, APK-gekeurd, f 3750,-. Insula 52, Heerlen.

TOYOTA Celica '77, APK gek., 5 versn., sportw., nwe. band., radio-cassette. Rinkensln. 27, Nieuwenhagen.

T.k. FORD Taunus stationcar, bj. '78, 1600 cc, nwe. cardan, uitl. accu enz. APK gek., i.z.g.st., radio-cass. Vr.pr. f 3650,-. Heerlerweg 80, Voerendaal.

ASCONA 2.0 D 4-deurs, model '80, i.z.g.st. f 4300,–. Tel. na 15 uur 045-313142.

Lancia Y 10

slechts 5 stuks met

10% korting

op = op

Autobedrijven Kompier

Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755
Galjoenweg 45, Maastricht, 043-632547

aar met Anti-Blokkeer Remsysteem.

De nieuwe Ford Escort. Op alle fronten sterker. Sterker door de nieuwe motoren die een hoog prestatie-niveau combineren met een plezierig laag verbruik en die bovendien nog eens vriendelijk zijn voor het milieu.

Comfortabeler door de nieuwe stoelen en het geheel nieuwe interieur. Sportiever door de formidabele wegligging, het perfecte schakelen en de nauwkeurige besturing.

Veiliger ook, want de nieuwe Ford Escort is als eerste en enige in z'n klasse leverbaar met een geavanceerd Anti-Blokkeer Remsysteem op de voorwielen in combinatie met CVH motor en 5-versnellingsbak. Dit systeem zorgt ervoor dat de wielen nooit kunnen blokkeren.

Onder alle omstandigheden houdt u de Escort in het juiste spoor en blijft de auto optimaal bestuurbaar.

AFGEBEELD ESCORT GHIA.

De nieuwe Escort. Als u op zoek bent naar meer prestaties, meer comfort, meer betrouwbaarheid en meer veiligheid, is een testrit sterk aan te bevelen.

Doordacht Dynamisch. Ford

DE NIEUWE FORD ESCORT. VANAF F 20.285,–*

NSTIGE GARANTIE EXTRA: 2 JAAR EXTRA GARANTIE OP VOORDELIGE VOORWAARDEN. HIJ KAN U OOK DESKUNDIG INFORMEREN OVER EEN VLOTTE FINANCIERING VIA FORD CREDIT EN OVER DE VOORDELEN VAN FORD LEASING.

bedrijf
AN B.V.
gersstraat 7
EK
402-75353

Vadah Autocenter
SITTARD B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100
SITTARD
Telefoon 04490-15200

CHARLES FEIJTS B.V.
Ford CENTRUM
Beatrixhaven
MAASTRICHT
Korvetweg 20-22
Telefoon 043-632555

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater do. 23 okt. 20.00	**BERG BERG** Hans Liberg f 11,–; CJP/Pas 65 f 7,50
Wijngrachttheater vr. 24 okt. 20.00	**BALLET ROYAL DE WALLONIE** "Yerma", "Nuits d'été" f 22,50; CJP/Pas 65 f 13,–
Wijngrachttheater zo. 26 okt. 11.00	**HAFA OP ZONDAG** Toegang gratis
Wijngrachttheater vr. 31 okt. 20.00	**ROBERT PAUL** Gekkenwerk f 22,50; CJP/Pas 65 f 13,–

Kassa is geopend: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Telefonisch reserveren: 045-454141. 110675

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard

telefoon: 04490-10616

Vr. 17 okt. 20.00 uur	**Hootenanny** Entree f 14,50/12,25
Za. 18 okt. 20.00 uur	**Nationaal Jeugdorkest** o.l.v. Ed Spanjaard. Werken van Van Beethoven en Strauss. Entree f 11,50/8,50.
Ma. 20 okt. 14.00 uur	**Seizoenen** Folkloristisch Danstheater. Entree f 4,50
Di. 21 okt. 20.00 uur	**African Indian World Fusion** Chris Hinze Combination. Entree f 17,50/14,75
Wo. 22 okt. 20.00 uur	**Romulus der Grosze** Duitstalige komedie door Theater Antigone. Entree f 8,50
Vr. 24 okt. 20.00 uur	**Huwelijk in de steigers** Blijspel met o.a. Piet Bambergen. Entree f 20,50/17,25
Za. 25 okt. 20.00 uur	**Galaconcert** Koninklijke Harmonie van Thorn en het Sittards Mannenkoor 1897 Entree f 11,50/8,50
Di. 28 okt. 20.00 uur	**La Traviata** Opera van G. Verdi. Uitverkocht
Do. 30 okt. 20.00 uur	**Cyrano de Bergerac** Toneelgroep Theater Arnhem Entree f 20,50/17,25
Vr. 31 okt. 14.00 uur	**Husse met je neus d'r tusse** Samba Salad. Entree f 4,50
Za. 1 nov. 15.00 uur 20.00 uur	**Up with People: Beat of the Future** Matineevoorstelling. Entree f 17,50/12,50 Avondvoorstelling. Entree f 22,50/19,25
Expositie t/m 24 okt.	**Henny Vermeiren** Olieverven, acrilverven, pastels, gemengde technieken.

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur en één uur voor het begin van elke voorstelling.

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur,
één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

Vrijdag 17 oktober — 20.00 uur
NATIONAAL JEUGD ORKEST o.l.v. **Ed Spanjaard.** f 23,– - f 20,– - f 17,–; CJP/Pas 65 f 14,–.

Zondag 19 oktober — 12.00 uur
koffieconcert HETTY BLOK f 6,50 - f 5,– inkl. koffie/lim.

Zondag 19 oktober — 14.30 uur
BALLETUITVOERING o.l.v. **Monique Brekelmans** volwassenen f 8,–, kinderen f 4,–.

Dinsdag 21 oktober — 20.00 uur
NIEUW ENSEMBLE o.l.v. **Ed Spanjaard;** soliste: **Brenda Mitchell,** sopraan. f 17,50; CJP/Pas 65 f 12,–.

Woensdag 22 oktober — 20.00 uur
Het Vervolg „MACBETT" van **Eugène Ionesco.** f 15,–; CJP/Pas 65 f 10,–.

Donderdag 23 oktober — 12.30 uur
lunchpauzeconcert TRIO SARASVATI toegang gratis

Donderdag 23 oktober — 20.00 uur
Dancing America BALLETAP USA f 25,–; CJP/Pas 65 f 17,50.

Vrijdag 24 oktober — 20.30 uur
Limburgse voorronde „GROTE PRIJS VAN NEDERLAND" f 5,–. Tevens voorverkoop bij Satisfaction (Heerlen), Siva (Sittard) en Music Plus (Maastricht)

Zaterdag 25 oktober — 20.00 uur
KONINKLIJK FILHARMONISCH ORKEST VAN VLAANDEREN o.l.v. Emanuel Krivine m.m.v. Emmy Verhey, viool. f 32,– - f 29,– - f 26,–; CJP/Pas 65 f 19,–.

Zondag 26 oktober — 12.00 uur
koffieconcert STUDIO LAREN „De bron en de kale muur" familieprogramma. f 6,50 - f 5,– inkl. koffie/lim.

Zondag 26 oktober — 15.30 uur
MANDOLINEN- UND GITARREN ORCHESTER "FROHSINN/08" f 6,50 - f 5,–, inkl. koffie/lim.

Zondag 26 oktober — 20.00 uur
LIESBETH LIST & RAMSES SHAFFY. f 26,– - f 23,– - f 20,–; CJP/Pas 65 f 15,–.

Heerlens Streektheater
„'t STROATINGELKE" Er zijn nog kaarten verkrijgbaar voor ma. 20 okt. f 10,– excl. garderobe.

De Kijkdoos — tot 24 oktober
VERZAMELING DRS. J. KOELMAN schilderijen en beeldhouwwerken

Jean Viehoff — tot 25 oktober
Overzichtstentoonstelling JEAN VIEHOFF 70 jaar.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op 16-10-86 op donderdagavond met de volgende kursus, en op 12-10-86 met de kursus gevaarlijke stoffen. ANWB auto + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, autobus en personenauto met aanhangwagen.

Kreativiteitscentrum Heerlen vraagt voor kursus modeltekenen NAAKTMODEL m/v op woensdagavond, donderdagmiddag, vrijdagmorgen. Vergoeding ƒ 31,25 p. les (2½ u.). Info 045-718072.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA. Zaterdagcursus start 22 november as.; avondcursus, startdatum 12 januari as. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558.

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDEN hebben gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, bewijs verplicht. Het bestuur.

Welke nette VROUW wil nog een mooi leven hebben, tot 45 jr., kind. geen bezw. Br. liefst m. foto op erew. retour ond. nr. HK 606 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere dond., vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in café De Pijp, Maastrichterln. 4, U.o.W. (Landgr.). Tel. 045-312912. Vrij entree.

Iedere donderdag gezellig DANSEN met levende muziek. Dames vrij entree. Deze week met Trio Romantica. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Man 49 jr., ser., integer, bezit auto etc. zkt. VROUW t/m 40 jr. om er samen iets van te maken. Br.o.nr. MA 097 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Heer, 43 jr. z.k.m. moderne, jongere DAME voor een leuke vriendschap. Br. o. nr. BR 432 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Geh. MAN, 49 jr. zkt. lieve en begrijpende vriendin. Br. o. nr. nr. HK 599 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.man 42 jr. ongeh., z.k.m. VROUW 37 t/m 45 jr. voor fijne relatie, al. br. ant. Br.o.nr. 098 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Café-dancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150, H'broek, donderdag en vrijdag gezellig DANSEN. Zaterdag groot kermisbal met Apollo Trio. Zondagmiddag gezellig oktoberfeest met Apollo Trio. Aanvang 14.00 uur.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W & P Heerlen. Tel. 045-711822.

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

RTV/muziek

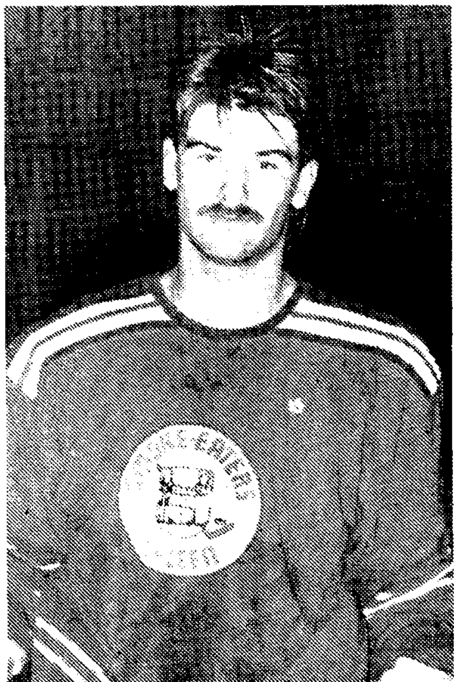
Te k. Akai STEREOVERSTERKER 100 W. nieuw ƒ 250,–, Sony MTL 10 stereo/cassettespeler met geheugen voor het afspelen van 10 cassettes. Mengpaneel + microfoon compleet ƒ 250,–, 045-414265.

Smoke Eaters blijft aan Franke trekken

van onze medewerker

GELEEN – In weerwil van de beslissing in het kort geding, de president van de Haagse rechtbank bepaalde dat Joep Franke voor GIJS Groningen moet blijven spelen, zal Smoke Eaters de speler houden aan het door hem op 14 mei getekende contract. Dit is gistermorgen door mr George Niederen aan de Groningse ijshockeyclub en de Nederlandse IJshockeybond schriftelijk meegedeeld. In een telefonisch onderhoud dat de Geleense jurist met de GIJS-voorzitter had, stelde hij hem van de zaak Franke op de hoogte maar de voorzitter van de Groningse vereniging wilde niet meer met de jurist uit Geleen praten over deze zaak.

Niederen: „Voorzitter Drent uitte via mij zelfs dreigementen aan het adres van Franke. Indien deze zich niet binnen twee dagen in Groningen meldt zou hij de deurwaarder op de stoep krijgen". De Smoke Eaters-raadsman stelt dat Geleen zich aan het contract houdt en dat dit rechtsgeldig is. Verder zou het, aldus mr Niederen, een onrechtmatige daad zijn indien Franke in Groningen speelt. „Door mij is de Nederlandse IJshockeybond op de hoogte gesteld van het onderhoud en de inhoud van deze brief. Ze hebben een kopie ontvangen. Het betreft hier tevens een speler van het nationale team. De bond heeft ook belangen bij de zaak en zal moeten zorgen dat de zaak rechtgetrokken wordt. Franke zelf wil niet meer voor Groningen uitkomen en houdt zijn poot stijf".



●*Smoke Eaters geeft de strijd om Joep Franke niet op.*

Foto: PETER ROOZEN

Mogelijk gerechtelijke stappen in zaalvoetbalconflict

Koude oorlog tussen Haantjes en Bouwfonds

Van onze medewerker

BEEK – Tussen de besturen van de zaalvoetbalhoofdklassers Haantjes uit Beek en Bouwfonds uit Geleen is een controverse ontstaan die ondertussen muurvast zit. Steeds opnieuw weet men elkaar de zwarte Piet toe te spelen. Eigenlijk is het al een zaak die jaren voortsukkelt, maar nu vaak met taal die alle fatsoensnormen te buiten gaat wordt uitgevochten. Bij Bouwfonds was de maat vol toen Haantjes-voorzitter Sjir Gerits Bouwfonds openlijk betichtte van mafia-praktijken en onvolwassenheid.

In een ingezonden brief aan de redactie van Het Limburgse Zaolvoetbal gaf men Gerits antwoord. Bouwfonds-voorzitter Snijders: „Hoogste tijd dat deze man de oren gewassen kreeg. Stijlloos wat Gerits gedaan heeft. Vier jaar lang heeft hij ons leeggeplukt. Noemde ons zijn kweekvijver (Tokaya, Khoe, Demandt, Bex en Geenen vertrokken). Toen ik hem bij de wedstrijd om het Limburgs kampioenschap een compliment maakte met het hoge aantal toeschouwers antwoordde hij ijskoud: „Zo komen er centen in het laadje om opnieuw spelers bij jullie te kopen. Galgenhumor en meer niet. Om kotsmisselijk van te worden. Dit seizoen heeft Haantjes echter naast het net gevist. de jacht op Glenn Goulding liep mis. In die bewuste brief hebben we alleen op een rij gezet wat er mis is en dat Gerits niet langer onder alles en iedereen kan schoppen".

Gerits: „Misschien heb ik wel gezegd het 'riekt' naar mafia-praktijken, maar de soep wordt niet zo heet gegeten als ze wordt opgediend. Ik zal de uitlatingen van Bouwfonds laten toetsen. Als het werkelijk beledigend is te noemen dan zal ik niet nalaten naar de rechter te stappen. Neem ons zeventienjarig jeugdtalent Rudy Rapati. Werkt in de sportzaak van Bouwfonds-voorzitter Wim Snijders en wordt ontslagen. Aan mij wordt dan gevraagd of dat iets te maken heeft met het conflict. Waanzin".

Wim Snijders op zijn beurt: „Wie de schoen past trekke hem aan. Als de Haantjes-voorzitter naar de rechter wil dan zal mij dat een zorg zijn. Rapati heeft van mij zwart op wit staan waarom ik van zijn diensten geen gebruik meer wilde maken. Die dingen staan totaal los van het zaalvoetbal".

Onlangs werd de balans van Haantjes door bondsbestuur in Nieuwstadt voor nacontrole ingehouden. Gerits: „Boze tongen hadden het gerucht in de wereld gezet dat wij spelers betalen. Dat hebben wij recht gezet in overleg met de bond. Ik ben er voor organisatorische zaken en geef advies. Als ik met een speler onderhandel moet ik iets aanbieden: een baan of iets dergelijks, maar zeker geen poen. Alles gaat via de bank en daar is de penningmeester voor. Ik zelf wordt er geen cent beter van, maar dat is ook niet de bedoeling".

De deceptie in de Nederlandse dug-out was groot na de uitschakeling voor de halve finale. In voorbije dagen werd getracht de zaak op te peppen.

Coach Jorritsma rekent op professionale instelling

Hockeyteam laadt accu op

van onze verslaggever

LONDEN – Bondscoach Hans Jorritsma gaat ervan uit, dat de spelers van het Nederlands hockeyteam met de instelling die bij topsporters behoort het toernooi om het wereldkampioenschap zullen afmaken. Hoewel de technisch leider zich realiseert dat de deceptie na de uitschakeling voor de halve finales enorm is, verwacht hij dat zijn volgelingen hun verantwoordelijkheid kennen en de laatste twee wedstrijden zullen aangrijpen om bij de beste vijf van de wereld te finishen.

Dat zou tevens inhouden, dat Nederland zich niet voor het WK in 1990 via de Intercontinental Cup hoeft te plaatsen en automatisch deelnemer is aan het Wereldbekertoernooi in Lahore. „Ik denk", zo analyseerde Jorritsma gisteren, dat de spelers professioneel genoeg zijn om zich over de teleurstelling heen te zetten. Het verlies tegen Engeland is hard aangekomen, maar we zijn nog niet uitgerangeerd. De vijfde plaats is het meest optimale resultaat dat haalbaar is en dat doel moeten we proberen veilig te stellen. Voor onze verdere ontwikkeling zou dat een goede zaak zijn".

De oefenmeester gebruikte de dag na de afknapper tegen Engeland om zijn gedemoraliseerde volgelingen via een paar gespreksronden mentaal bij te tanken. Gisteren kreeg de groep de gelegenheid zich te ontspannen in de Britse hoofdstad om vervolgens 's avonds gezamenlijk de voetbalinterland tussen Engeland en Noord-Ierland in het Wembley-stadion te volgen. Vandaag werkt de groep de laatste training af als voorbereiding op het plaatsingsduel tegen Spanje, dat morgenmiddag op het programma staat.

De Spaanse formatie is geen onbekende tegenstander voor Oranje. De laatste keer, dat beide landen elkaar ontmoetten, was eind september tijdens het Drielandentoernooi in Laren. De hockeyploeg won toen vrij gemakkelijk met 5-2. De Spanjaarden, die tijdens het laatste WK in Bombay als elfde eindigden, wikkelden tot dusver een wisselvallig toernooi af. Na een veelbelovende start tegen West-Duitsland (0-0) en India (2-1-winst) kreeg het elftal van titelpretendent Australië zo'n pak slaag, dat Polen vrij eenvoudig (5-2) van die inzinking kon profiteren. Dank zij een 3-1-overwinning op het zwakke Canada bereikte Spanje uiteindelijk alsnog de vierde plaats in groep B.

SPORT KORT

● KERKRADE – Supporters van Roda JC die zaterdag met de bus wensen mee te reizen naar de uitwedstrijd tegen Haarlem, kunnen vanavond tussen 19.00 en 21.00 uur hun kaarten afhalen in het supportershome op het sportpark Kaalheide.

● SYDNEY – Ivan Lendl heeft zonder problemen de tweede ronde van het met 800.000 gulden gedoteerde tennistoernooi van Sydney bereikt. De als eerste geplaatste Tsjechoslowaak versloeg de Australiër Mark Kratzmann in twee sets: 6-4, 6-2.

● STOCKHOLM – Mats Wilander overweegt niet deel te nemen aan de finale van de tennisstrijd om de Davis-beker tussen Australië en Zweden, die van 26 tot 28 december in Melbourne wordt gespeeld. De 22-jarige Zweed is van plan in die periode met zijn Zuidafrikaanse vriendin in het huwelijk te treden.

● SUBOTICA – Het Oostduitse voetbalelftal onder negentien jaar is in Joegoslavië Europees kampioen geworden. De Oostduisters versloegen in de finale van het toernooi Italië met 3-1. Het Westduitse team eindigde door de winst van 1-0 op Schotland als derde.

● GRUITRODE – Dit weekeinde worden de laatste autospeedwayraces van het seizoen in het Belgische Gruitrode gehouden. Stockcars in de formule 1 en 2 klasse, de rodeo's en de standaardklasse komen in de baan op het circuit dat in Nederlandse handen is. Debutanten zijn de hot-rods. Start eerste manche is om 13.00 uur.

● DEN HAAG – Het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond heeft het contract met de Russische trainer Boris Orlov kunnen verlengen tot 1 januari 1988.

● ZANDVOORT – Na enkele dagen lijdzaam wachten op wind, hebben de organisatoren van de finale van het toernooi om de wereldbeker brandingsurfen de deelnemers gisteren eindelijk weer het water voor de kust van Zandvoort op kunnen sturen. Anders Bringdal bleek de verveling het best tebben doorstaan. Hij bleef de Australiër Phillip McCain en de Nederlander Onno Tellier voor. Bij de dames zegevierde de Canadese Anick Graveline voor de Amerikaanse Julie de Werd.

● JESENICE – Het Nederlands heren-tafeltennisteam heeft gisteren geen schijn van kans gekregen in de Superliga-ontmoeting tegen Joegoslavië. De Oosteuropeanen wonnen in Jesenice met 7-0. Henk van Spanje was de beste Nederlander. Hij won in het enkelspel twee games.

● CASABLANCA – In de achtste finales van het tennistoernooi in Casablanca heeft Menno Oosting gisteravond zijn partij uit de achtste finales niet kunnen uitspelen. De partij tegen de Amerikaan Jay Berger moest, nadat Oosting de eerste set met 7-5 en Berger de tweede met 6-4 had gewonnen, wegens invallende duisternis worden afgebroken.

Simson-worstelaar naar mondiale titelstrijd in Boedapest

Frans Snijders: WK als springplank naar Spelen Seoel

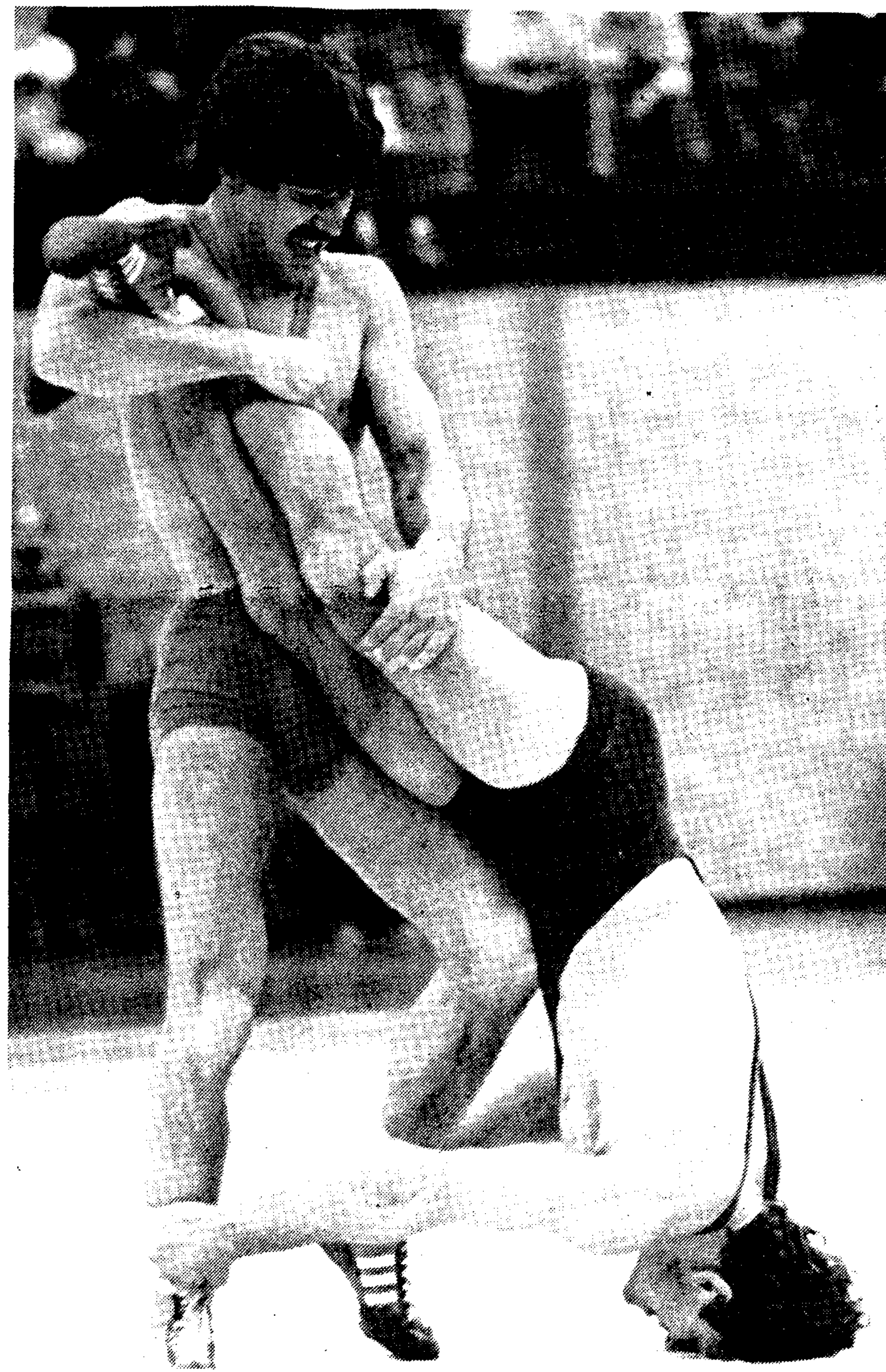
van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – De 24-jarige Frans Snijders uit Ubach over Worms, die bij de Schaesbergse worstelvereniging Simson een vooraanstaande rol vervult, is door de KNKB uitgenodigd deel te nemen aan de wereldkampioenschappen worstelen vrije stijl. Deze kampioenschappen vinden plaats van zondag 19 tot woensdag 22 oktober in Boedapest. De kwikzilverachtige 62-kilgram zware Frans Snijders werd twee maanden geleden door de KNKB ervan in kennis gesteld dat hij een grote kans maakte om in de 62-kilogramklasse aan deze wereldstrijd deel te nemen.

Sindsdien heeft Frans Snijders getraind dat de stukken er bij wijze van spreken vanaf vlogen. Behalve twee wekelijkse clubtrainingen bij Simson neemt hij eenmaal per week deel aan de training van de Duitse topworstelploeg Walheim. Bovendien loopt hij iedere zondagmorgen in de Brunssummerheide de nodige kilometers. Snijders vindt het jammer dat zijn clubtrainer Ad Postma, die in de clinch heeft gelegen met de KNKB, bondscoach af is. Hij wordt nu, evenals Bert Kops (Hercules Amsterdam) en John Midavaine (De Halter Utrecht) in Boedapest begeleid door Nol Kooymans van De Halter Utrecht.

Frans Snijders: „Natuurlijk is het nadelig voor mij. Ik ben helemaal op Postma ingesteld". Frans Snijders is een van Nederlands allerbeste worstelaars. Niet voor niets heeft hij tot dusverre driemaal deelgenomen aan de Europese kampioenschappen en tweemaal aan een WK. Zijn streven is evenwel een plaats in de Olympische ploeg. Indien hij bij de Europese of wereldkampioenschappen in zijn categorie bij de eerste acht eindigt, is hij vrijwel zeker van uitzending in 1988 naar Korea.

Frans Snijders ondervindt veel steun van zijn vriendin Conny Meegdes, die zich de worstelsport dermate heeft eigen gemaakt dat zij bij Simson de functie van secretaresse vervult. De komende week heeft Frans Snijders, die van beroep stratenmaker is, van zijn werkgever onbetaald verlof gekregen. De Nederlandse Sportfederatie zet deze onderbetaalde dagen om in betaald verlof. Zaterdag vertrekken de drie atleten sterke Nederlandse worstelequipe en begeleider Kooyman per vliegtuig naar Boedapest. Frans Snijders tenslotte: „Ik zal in Boedapest mijn uiterste best doen".



● *Frans Snijders wil op het WK de vloer aanvegen met zijn opponenten.*

Foto: 3POOT

Beurskens en Van der Bolt: WK 15 kilometer

van onze sportredactie

HEERLEN – Carla Beurskens, die afgelopen weekend beslag legde op de overwinning in de Van Dam Tot Dam-loop, bereidt zich momenteel in alle rust voor op het wereldkampioenschap 15 kilometer weg in Lissabon (9 november). „Het is een wedstrijd met sterke bezetting. Onder meer Rosa Mota is van de partij. Ik heb mijn zinnen gezet op een goede klassering en als het eventjes kan een klassering bij de eerste drie".

Ook Achilles-Top-atlete Janine van der Bolt heeft een uitnodiging ontvangen voor het WK 15 km in Lissabon.

Na de teleurstelling in de Europese marathon van Stuttgart is Beurskens niet stil blijven zitten. Contacten met de organisatie van de marathon van Hawaii (Honolulu) zijn in een vergevorderd stadium. „Ik loop de marathon als een training en vier er bovendien vakantie. In het voorjaar van 1987 wordt het wat de tijden betreft, pas weer serieus", aldus Carla Beurskens.

Sittardia eerst 'uit'

HEERLEN – In de strijd om de IHF-cup zullen de handballers van Sittardia de eerste wedstrijd in Zwitserland tegen Bern spelen op zondag 16 november om 16.00 uur. De return tegen de Zwitsers heeft plaats op zaterdag 22 november om 19.30 uur in de stadssporthal te Sittard. In het Europese toernooi voor bekerwinnaars speelt NCR Blauw Wit zaterdag 15 november in de sporthal van Beek tegen het Oostduitse Leipzig en heeft de return een week later in Leipzig plaats.

● DEN HAAG – Het Nederlands damesteam verloor haar eerste wedstrijd in het Hollandtoernooi met 15-28 van Oost-Duitsland. Bij rust stond de ploeg van bondscoach Jan Kecskemethy met 6-12 achter. Aan Nederlandse kant was Carla Kleintjens met vier doelpunten topscoorster. De Oostduitse handbalsters Kerstin Wolff en Evelyn Hübscher schoten vijf keer raak. West-Duitsland en Noorwegen speelden gelijk: 18-18.

Mittwochslotto

HAMBURG – De trekkingen van de Westduitse midweeklotto hebben de volgende rijtjes opgeleverd: Trekking A: 12 - 13 - 19 - 34 - 40 - 49. reservegetal: 9 Trekking B: 3 - 14 - 29 - 30 - 34 - 38. Reservegetal: 45.
Spiel '77: 8 6 3 9 2 5 4

OEFENVOETBAL

Vandaag 19.00 uur:
Limburgia-Voerendaal

Aandacht voor dressuur in Grenslandtreffen

van onze medewerker

BEEK – De Grote Prijs Nationale Nederlanden fungeert zondag als sluitstuk van vijf dagen dressuur in het Ruitersportcentrum Het Edele Ros in Beek. Deelnemers uit. Deelnemers uit Duitsland, Denemarken, België en Nederland nemen deel aan de derde fase van het 4e Grenslandtreffen, dat in zijn totaliteit 14 hippische sportdagen telt. Met de dressuurwedstrijden gisteren, vandaag, vrijdag, zaterdag en zondag is het Grenslandtreffen uitgegroeid tot het meest imposante paardensportgebeuren in Zuid-Nederland.

Vóór de Grand Prix van zondag, die - voor de Nederlandse deelnemers meetelt als selectiewedstrijd voor de Dressuurcup 1986 - wordt nog een Intermediaire I-internationale competitie gepresenteerd, met de beste combinaties uit de zaterdag verreden Prix St.-George-internationale competitie; worden de finales verreden in zwaar I en zwaar II en is er nog een „Kür op muziek". Tussendoor zijn er nog enkele twee- en vierspanwedstrijden met volbloed Arabieren- en warmbloed Nederlandpaarden.

Zaterdag zijn er naast de Prix St.-George nog de finales in dressuur licht 1 en 2 en Midden 1 en 2, een zware Duitse 8 dressuurproef en tot besluit een Intermediaire 2-Internationale competitie. Aan de finales van zaterdag en zondag mogen slechts de beste zes combinaties uit iedere rubriek deelnemen.

De Limburgse deelnemers Bert Rutten en Jeanette Haazen zullen het moeten opnemen tegen nationale toppers als Helene Aubert, Alexander Pompe en P. Callaghan, maar ook tegen de Deense E. Bontje, de Belgen D. de Pauw, A. Holsters en J. Dupont en een serie Duitsers, met o.a. M. Fassbender, S. Rueben en H. Rueben.
Vandaag en morgen komen vooral de landelijke ruiters aan bod in alle klassen, verdeeld over twee rubrieken per dag, die om plm. 18.30 en 20.30 uur van start gaan.

De verenigingen uit geheel Limburg zenden hiervoor combinaties.

In de zwaarste klassen komen alle groten aan de start: Jeanette Haazen, Lucie Engels, Godelien Gordijn, Anoek Lambrichts en o.a. bij de ruiters: Rob Laeven, John Klinkers, Jan Boumans, Sjef Parren, Ron Smeets, Wim Voncken, Roger Schulkens, Guus Limpens, Hub Schiffelers, Paul Zenden en Jack Schumans. De prominenten komen allen met hun toppaarden. Olympisch ruiter Bert Rutten met zijn toppaard Robby en als extra snufje Jeanette Haazen met drie nationale kampioenen: Robert, Ushin en Wistle.

Programma

Zaterdag: 09.30 uur Prix St.-George; 13.10 en 14.10 uur finales L1 en L2; 15.30 uur DM 8 Dressuurproef; 18.30 en 19.10 uur finales M1 en M2.; 20.34 uur Intermediaire II.
Zondag: 09.30 uur Intermediaire I; 11.34 en 12.18 uur finales Zwaar I en Zwaar II; 13.45 uur „Kür op muziek" e 16.00 uur Grand Prix.

VAN DONS NAAR DEKBED







De nacht bepaalt uw dag! Voor een behaaglijke nachtrust is een passend donsdek noodzaak!. Als het ooit de tijd was om van het klassieke dekenpak of een onjuist dekbed over te stappen op een donzen dekbed, dan is het nu! In ons tot de puntjes verzorgd donsvulstation krijgt U alle deskundige informatie, die U ook beslist nodig heeft bij aankoop van een donsdekbed.
Heeft U problemen met uw eigen donsdekbed? Te warm of te koud, te licht of te zwaar, te dun of te dik?
Daar kunnen wij wat aan doen. U kunt uw bestaande dekbed laten bijvullen of een compleet nieuw dekbed laten maken. Kom eens langs!

Najaarsdonsdekaanbieding!
in eigen produktie vervaardigd
100% katoenen KAROSTEP
gevuld met Poolse eenden halfdons
1-pers. **239,-**
2-pers. **339,-**
litsjumeaux **399,-**

Pierre Lommen
Steenweg 21, Roermond
Tel. 04750-30305



Al zo'n 70 jaar onbetwist Roermonds beddenspecialist.

GEEF EENS EEN KADO-ABONNEMENT OP HET LIMBURGS DAGBLAD

Een kado-abonnement op het Limburgs Dagblad, de krant met de vele extra's en waaraan verbonden die voordelige vereniging VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, is voor de ontvanger een fijne verrassing.

HOELÁNG UW KADO WORDT BEPAALT U ZÈLF
(minimaal één maand)

Kado abonnement Limburgs Dagblad



KADO-ABONNEMENTEN ZIJN TE KOOP BIJ ALLE KANTOREN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

RTV/muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Gevonden/verloren

Wie heeft zaterdag 11 oktober per vergissing mijn donkerblauw JACK meegenomen uit café Kirchrao Alaaf - Kerkrade. Tel. 045-452985.

Weggelopen bij ruïne Schaesberg, Ierse SETTER, teef, 10 jr. Gevonden of gezien, bel a.u.b. 045-725284. Roepn. Natasja.

SPORTER
SKI EN SKIMODE

HEERLEN – MAASTRICHT
NIEUW OPENING MAASTRICHT NIEUW
Nu ook unieke SKI-SPECIAALZAAK op de Munt in het hartje van Maastricht.

Evenals onze speciaalzaak op de Heerlerbaan te Heerlen, brengen wij voor onze klanten in de zomer een prachtige kollektie tuinmeubelen en in de winter de grootste kollekties ski's en skimode van de wijde omgeving.
Ook in Maastricht een komplete moderne SKI-WERKPLAATS, bovendien kunt u uw ski's laten afstellen op de allernieuwste COMPUTER voor optimale veiligheid.

EXCLUSIEVE SKI-MODE
HEAD · medico · FIFTH AVENUE · OUTRAGE · MDG · Golden Team Sports · 4 U 2 · PIERRE CARDIN · Best Company · ELHO · HORIZON · LOOK · mäser · Steffner

SKI-MODE-SHOW
Op zaterdag 15 november organiseert Sporter met de Ned. Skivereniging de jaarlijkse SKI-INFO te Heerlen met mode-shows en informatie-stands.

SKI'S o.a.:
BLIZZARD · SOLER · ROSSIGNOL · ATOMIC · K-2 · HEAD · FISCHER
Ruime keuze in Alpine en L.L. ski's.

OPENINGS-AANBIEDING
TWEE SKI-PULLI'S MET ROLKRAAG EN RITSSLUITING
2 VOOR 29.75
zolang de voorraad strekt.

SKI-SCHOENEN
CABER · koflach · SALOMON · NORDICA · LOWA · ALPINA e.a.

BINDINGEN
MARKER · LOOK · TYROLIA · GEZE · SALOMON

GOLDEN TEAM
De exklusieve funktionele ski-mode van Golden Team verkopen wij in Limburg evenals hun programma Ski Hardware. Voor onze klanten hebben wij de exklusiviteit voor Limburg bedongen.

WAARDEBON
Ter gelegenheid van onze opening in Maastricht geven wij onze klanten in de maand oktober een WAARDEBON waarmede zij GRATIS hun ski's kunnen laten afstellen en GRATIS hun ski's kunnen laten slijpen en waxen. Eeneens geldig in Heerlen.

SPORTER
SKI EN SKIMODE
Muntstraat 31, MAASTRICHT
Heerlerbaan 273, HEERLEN
(gelegen tussen PRAXIS en SANDERS MEUBELSTAD, volg op de autowegen de borden Heerlen-Zuid).

ATARI 260 ST. Meer presteren door top-technologie



De ATARI 260 ST biedt u alle voordelen die u kunt verwachten van een 16/32-bits computer - zoals grote geheugencapaciteit, hoge werksnelheid, voortreffelijke graphic interfaces... In deze prestatieklasse heeft ATARI de norm gesteld. Ook wat betreft de prijs! Deze computer-prestatie voor zo'n lage prijs kan alleen diegene u bieden, die de allermodernste technologie toepast. ATARI, computer-technologie van nu, voor mensen die met meer mogelijkheden meer willen presteren. De ATARI 260 ST is verkrijgbaar bij de onderstaande "Official Atari PC-Dealers".

ATARI®
maakt computers betaalbaar

ATARI® Official PC-Dealers
RAF Computer, Rijnstraat 158-160, 1079 HR AMSTERDAM, 020-461511 - **Computerhouse**, Brinklaan 86, 1404 GP BUSSUM, 02159-33700 - **Bakker Dijk B.V.**, Dijk 12-14, 1811 MC ALKMAAR, 072-117060 - **Elres A.V.C.**, Keizerstraat 9, 2011 VS HAARLEM, 023-314740 - **Vlasveld Computers**, Morsweg 21, 2312 AA LEIDEN, 071-120848 - **Vitex Computers B.V.**, Herengracht 50a, 2511 EJ DEN HAAG, 070-648733 - **Elektronisch Centrum Delft B.V.**, Voldersgracht 26, 2611 EV DELFT, 015-134429 - **Zero Systems**, Nikkelstraat 39, 2984 AM RIDDERKERK, 01804-30233 - **Telekoder B.V.**, Hoogstraat 65a, 3011 PH ROTTERDAM, 010-4148605 - **Compudress B.V.**, Burg. de Kockstraat 11, 3471 KAMERIK, 03481-2124 - **MoPro**, Wittevrouwensingel 93, 3514 AL UTRECHT, 030-714897 - **Midpoint Micro Center**, Herculesplein 345, 3584 AA UTRECHT, 030-522425 - **Perco Computers B.V.**, Bisonspoor 2019, 3605 LB MAARSSENBROEK, 03465-71489 - **Foto Verschoore**, Grote Markt 7, 4461 AH GOES, 01100-16159 - **C & P Computer Supplies B.V.**, De Meenten 7, 4706 NJ ROOSENDAAL, 01650-52110 - **D & S B.V.**, Lange Brugstraat 43, 4811 WP BREDA, 076-137555 - **Electronicaland B.V.**, Past. de Kroonstraat 20, 5211 SP DEN BOSCH, 073-141422 - **De Harense Smid B.V.**, Heuvel 33, 5341 CV OSS, 04120-43244 - **Vogelzang Eindhoven B.V.**, Hermanus Boexstraat 22, 5611 AJ EINDHOVEN, 040-447955 - **Micro Dynamics Nederland B.V.**, Piazza Kelder ST 047, 5611 AG EINDHOVEN, 040-451186 - **Bubotronic**, Stationsplein 10, 6166 CA GELEEN, 04494-46579 - **Vogelzang Maastricht B.V.**, M. Smedenstraat 25, 6211 GK MAASTRICHT, 043-214169 - **Vogelzang Heerlen B.V.**, Akerstraat 19, 6411 GV HEERLEN, 045-716055 - **Telemarc**, Hertogstraat 86, 6511 SE NIJMEGEN, 080-227366 - **Telemarc**, Steenstraat 102, 6828 CP ARNHEM, 085-513150 - **Radio Muller**, Markt 9, 7571 EC OLDENZAAL, 05410-12188 - **Byte Computer Shop**, Oude Vismarkt 29, 8011 TA ZWOLLE, 038-219429 - **Micro Centrum Lelystad B.V.**, Waagpassage 1, 8232 DR LELYSTAD, 03200-44544 - **Computerhuis**, Korreweg 1, 9714 AA GRONINGEN, 050-734545 - **Koelmans Computers**, Vechtstraat 66-70, 9725 CW GRONINGEN, 050-270260

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Landbouw

Cavee - Coveco
organiseert op 17 oktober, ter gelegenheid van de heropening van de overname te Kelpen (L), een fokveeverkoop van 'n dertigtal dieren van de bekende fokker Hellinga uit Friesland. Deze dieren zullen bij opbod worden verkocht. Het zijn allemaal dieren met veel H.F.-bloed, 'n beste ontwikkeling en 'n goede produktie. Voorafgaande zal onze maandelijkse fokveeverkoop plaatsvinden. Begin verkoop 11.30 uur, stal open vanaf 10.30 uur. Nadere informatie bij de vertegenwoordiger, of tel. 08309-7911.

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KARCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Te k. 4 ha. SNIJMAIS. Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 045-241628.

Nieuwe LANDBOUWMACHINES: Miedema, Vicon en VDW kuilvoersnijders extra voordelig. Lemken, AJK en Wifo diepwoelers en cultivatoren. Colfra en Vicon mengmesttonnen. Heijwang mestverspreider 3,5 ton met enkele strooiwals. Kongsgilde hogedrukreinigers nu voor 1500,– excl. BTW. Gebruikte landbouwmachines: PZ 2-rijige maishakselaar MH 160 s als nieuw, Kemper 1-rijige maishakselaar, geheel gerepareerd. Kaweko en Dosimat kuilvoersnijders. Diverse knollenplukkers. Ruime sortering 2 en 3 schaar ploegen. Gebr. tractoren o.a. 2x John Deere 213OVCE, John Deere 1020, Leijland 255, Same Oliver, Porsche, Ford 4000, Ford 5600, IHC 644, MF TEF, Deutz D40. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch, 04743-1205.

TE KOOP:
DIVERSE OVERCOMPLETE ROERENDE GOEDEREN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, tel. 04920-36880, zal op vrijdag 24 oktober 1986 v.m. te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

Electronische meetapparatuur, verbindingsapparatuur, schrijfmachines, copieermachines, een partij copieerpapier, blauwdrukmachine, werkbanken, bureaux, kasten, ladenkasten, stoelen, safes, brandkast, een partij handgereedschap, 2 tractoren, vorkheftruc, een partij ijzerschroot, een partij banden, Landrovers (10 pers.) div. pers. auto's w.o. Opel Rekord, Ford Taunus, Opel Kadett, VW Golf, Volkswagen Transporter, aanhangwagens, etc.

Bezichtiging: maandag 20 en dinsdag 21 oktober 1986 telkens van 9.00-12.00 uur en 14.00-16.30 uur in de Opslagplaats van Afcent, gelegen op het Industrieterrein "Hendrik", tegenover Mix-beton, te bereiken via Prins Hendriklaan-Rimburgerweg en dan bij de stoplichten links af en verder door het volgen van de borden met het opschrift "VERKOOP DOMEINEN".

Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis, zolang de voorraad strekt, verkrijgbaar bij de voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen ter plaatse waar de goederen zijn opgeslagen.

1001 exclusieve electronica artikelen

ANTENNES
Scannerantennes
Kruisdipolen
1/3/5/7/8 el. FM-antennes
Mobiele 27-MC-antennes
Balkonantennes
GPA 27½ en Groundplanes
Complete TV-antennes vanaf ƒ 150,00
Antenneklok & rotors
FUBA FC 67 elementen
SWR/POWER-meters
Voorversterkte tafelmicrofoons
RG 58 en RG 8 coaxkabel

SPECIAL EQUIPMENT
Geigertellers
Lasers
dB-meters
Audio-generators
R.F.-generators
Dipmeters
Voedingen tot 25 ampère
Stereocoders
Ook ingebouwd in behuizing
27-MC-zendapparatuur
Politie/luchtvaart/taxi/telefoon
Computer-scanners
Snelstart studiodraaitafels (6 modellen)

INTEGRATED CIRCUITS
Alleen eerste kwaliteit!
7400/74LS/4000 serie

Speciale types:

76477 - 4816 - 2114 - 4116 - 4164 - 6264 - 95h90 - Z80A - Z80B - 2516 - 2716 - 2532 - 2732 - 2764 - 27128 - 27256 - 6522 - 6532 - 6502 - 6821 - 6520 - 8251 - 8255 - 6845 - 6847 - DP8304

uA739 - L129 - L200 - CA3094 - MC1310 - ICL8038 - CA3060 - 3061 - 3062 - CA3080 - CA3130 - CA3089 - SAJ110 - ZN414 - TBA520 - 540 - 810 - 940 - 990 - LM324 - LM317 - uA703 - TDA1005 - TDA1006 - TDA1010 - LM3914 - LM3915 - TA7205 - C575C2 - C1156 - TCA280A - XR2206/07/11 - RC4136 - MC1458 - MC4511 - LF356 - NE567 - SAB0600 - BA511 - BA521 - S566B - MM5314/16/18 - AN 318

Uw specialist op het gebied van electronica

FM ELECTRONICS
FRITS MEURIS ELECTRONICS BV
Markt 36, Sittard tel. 04490-14115
Reeds meer dan 16 jaar een BEGRIP in NEDERLAND
Ook gespecialiseerd in pick-up-naalden, disco- en show-equipment, toneelverlichting, draad en kabel.
115960

HET VERVOLG SPEELT MACBETT IN HEERLEN

Zwarte komedie op Shakespeare's leest

HEERLEN – In de Stadsschouwburg van Heerlen brengt het Limburgs toneelgezelschap Het Vervolg woensdag 22 oktober Macbett van Eugène Ionesco, een zwarte komedie waarmee het gezelschap afgelopen zomer per boot enkele dorpjes in Limburg aandeed. De voorstelling begint om 20.00 uur.

In het Macbett grijpt Eugène Ionesco terug op de klassieker Macbeth van Shakespeare. Hij gebruikt Ionesco's idee over het automatisme van de macht voor een krachtige theatrale groteske. Ionesco en Shakespeare nemen beiden de abrupte effecten van ambitie en machtswellust onder de loupe, maar bij Ionesco verschijnt geen held ten tonele om te zorgen voor een goede afloop. Ieder personage in Macbett probeert de grootste en de slechtste te zijn. Het stuk zit vol met mensen die gevangenen zijn van hun functie. Ze zijn daarom net zo inwisselbaar als de onderscheidingen die ze dragen. Muzikanten, clowns en theatereffecten maken van Macbett een kleurrijk schouwspel.

Macbett wordt geregisseerd door Michael Fields. Spelers zijn Mieneke Bakker, Hans van Leipsig, Bert J. Luppes, Hans Trentelman en Juul Vrijdag.



● *Scène uit Macbett, zoals het door Het Vervolg op de planken wordt gebracht*

Zangersdag in Klimmen

KLIMMEN – Zaterdag 18 oktober organiseert het Mannenkoor St. Remigius Klimmen de zangersdag van de Onderlinge Federatie. Deze Federatie werd in 1957 opgericht door een negental koren uit de regio. Een maal per jaar wordt een concours gehouden, waarop door een prominent jurylid uit de korenwereld wordt gejureerd. Dit jaar is dat Jos Besselink van het Maastrichts conservatorium, die de volgende koren zal beoordelen: mannenkoor St. Remigius Klimmen, mannekoor Wieker Eindracht Maastricht, zangvereniging Orphee Houthem, zanggezelschap Internos Schin op Geul, zangvereniging Eendracht Sibbe, gemengd koor Internos Voerendaal, gemengd koor Crescendo Doenrade en mannenkoor Geulklank Valkenburg.

De zangersdag wordt gehouden in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, aanvang 20.00 uur.

Jules Deelder in Gulpen

GULPEN – Vrijdag 17 oktober treedt de dichter/performer Jules Deelder op in de Timpaan in Gulpen. Deelder verzorgt een avondvullend programma dat uit twee delen bestaat van ieder drie kwartier. De Rotterdammer is voornamelijk bekend om zijn rappe taal over één of ander kritisch en gevoelig item. Jules trad 21 jaar geleden voor het eerst op bij Simon Vinkenoog in de poëzienacht in Carré. Hij bracht verschillende poëziewerken uit zoals Moderne Gedichten, Sturm und Drang en Portret van Olivia de Havilland.

Kaarten kosten 8 gulden per stuk en zijn verkrijgbaar op de volgende voorverkoopadressen: Café Warm en Stil en VVV Gulpen, Music Plus in Maastricht en Fooks in Heerlen. Er zijn maar 500 plaatsen beschikbaar in de zaal van de Timpaan. De organisatie is in handen van de Stichting Culturele Producties Gulpen.

Zaterdag en zondag in Maastrichtse Stadsschouwburg

'Publiek' van Seth meeslepende musical

MAASTRICHT – In de Stadsschouwburg van Maastricht wordt zaterdag 18 en zondag 19 oktober, telkens vanaf 20.00 uur de nieuwste musical van Seth Gaaikema 'Publiek' uitgevoerd. Het is een ongewone musical met een ongewoon uitgangspunt, soms vrolijk, soms droevig, maar vooral meeslepend. Bob Zimmerman schreef de muziek bij de teksten van Seth Gaaikema. In de regie van Willem Nijholt worden tien rollen vertolkt door o.a. Simone Kleinsma, Allard van der Scheer, Marloes van den Heuvel, Marjolein Sligte, Hein van Beem en Victor van Swaay.

'Publiek' biedt een avond vol zelfspot en herkenning. De aan de orde gestelde onderwerpen zijn hedendaags, zodat het publiek zichzelf op een charmante manier ontmoet en waarbij het oude principe van de bevrijdende lach gehanteerd wordt. Het verhaal gaat over acht mensen uit het publiek, die als bij toeval door een acteur met een onweerstaanbare charme bijeengebracht worden op het toneel van een schouwburg.

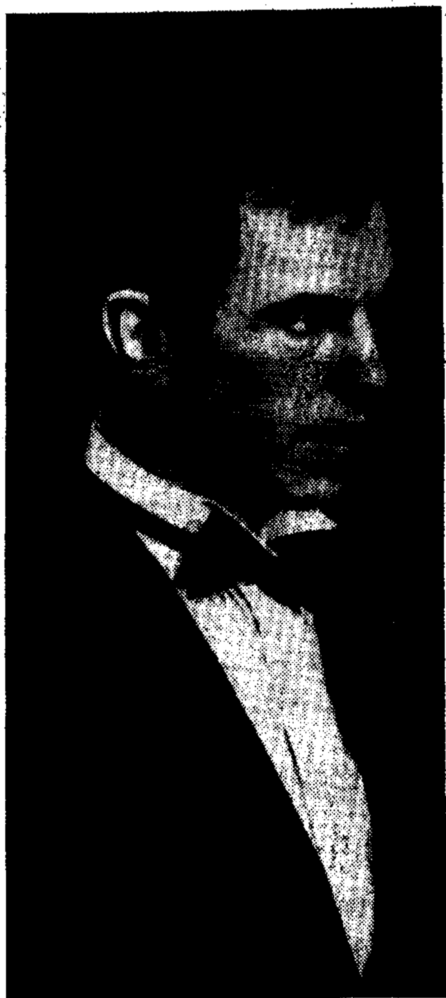


● *De complete cast van 'Publiek', zaterdag en zondag in Maastricht*

'Een nieuwe dood' wil begrip voor Aids

MAASTRICHT – Na zijn succesvol debuut als toneelschrijver met 'Bessen' wordt morgenavond om 20.00 uur het tweede toneelstuk van Jos Brink in de Stadsschouwburg van Maastricht uitgevoerd. Het heeft als titel 'Een nieuwe dood' en het behandelt op een sobere manier een uiterst gevoelig onderwerp: de ongeneeslijke, dodelijke ziekte Aids. Jos Brink wil met dit stuk het probleem dichter bij de mensen brengen zonder er hysterisch over te doen. Het spel wordt in een regie van Horst Mentzel gespeeld door vier personen: Hetty Verhoogt, Manon Alving, Eddy Brugman en Jasper de Moor.

Centraal staat een 37-jarige onderwijzer, die als hij zijn ware levenspartner heeft gevonden eindelijk aan zijn omgeving zijn homofilie durft te bekennen. Zijn dominante moeder kan geen enkel begrip voor de situatie opbrengen en weigert te accepteren dat haar zoon slachtoffer van Aids is geworden. Jos Brink beschrijft het geestelijk en lichamelijk proces van de ziekte, maar ook de reacties van de omgeving daarop. Een vrouwelijke arts vecht voor haar patiënt, maar eveneens voor diens vriend en in feite ook voor de moeder; als vrouw tegen vrouw.



● *Jos Brink, met 'Een nieuwe dood' op de ernstige toer*

Rodahal weer plaats van handeling

Dertien korpsen op Tweede Bondsconcours

KERKRADE – Harmonie Ste. Marie Kerkrade-Gracht organiseert komende zondag het tweede bondsconcours van de Limburgse Muziekbond. Plaats van handeling is wederom de Rodahal, waarin 13 amateur blaasorkesten uit Limburg hun opwachting maken. Zij zullen worden beoordeeld door de heren Claessens, Laro en Van Ossenbruggen. Het programma begint om 11.00 uur en ziet er als volgt uit:

Tweede afdeling, 11.00 uur: fanfare Dorpsklank Castenray o.l.v. C. Cuppen met Petite Suite Pittoresque van Hautvast en Golden River van Waignein.
Eerste afdeling, 11.35 uur: Brass Band St. Gerlach Valkenburg-Houthem o.l.v. J. Weijers met The Winters Tale van Heath en A Dale Suite van Butterworth. **12.10 uur:** Fanfare St. Joseph Valkenburg-Broekhem o.l.v. M. Hamers met Trittico van Schoonenbeek en Divertimento Festivo van Ketting. **12.45 uur:** Harmonie St. Caecilia Ottersum o.l.v. F. Lemmens met Czech Suite van Whear en Cliff Island Suite van Jager.
Afdeling Uitmuntendheid, 13.30 uur: Fanfare St. Judocus St. Joost o.l.v. Th. Schreurs met Voices of Youth van Gregson en Lord of the Isles van Rimmer. **14.10 uur:** Fanfare St. Willibrordus Stramproy o.l.v. P. Koolen met Three Folk Characters van Waignein en Delisches Tanzspiel van Köningshofer. **14.50 uur:** Paroch. Harmonie St. Joseph Weert o.l.v. Leo Straternans met Fantasie voor Blaasorkest van Koumans en Suite on Greek Love Songs van Van Lijnschoten. **15.30 uur:** Harmonie St. Caecilia Eijgelshoven o.l.v. J. Joosten met Suite Romantique van Boekel en Drei Spanische Tänze van Moskowsky. **16.10 uur:** Harmonie Amicitia Banholt o.l.v. J. Knops met Suite Romantique van Boekel en Concert Suite van Ford.
Ere-afdeling, 18.45 uur: Fanfare Eendracht Meerlo o.l.v. G. Dohmen met Ballade Die Brücke am Tay van Goorhuis en Suite in B Flat van Jacob. **19.30 uur:** Harmonie St. Joseph Heerlerbaan o.l.v. H. Schaeps met Armenian Dances van Chobanian en Le Mont St. Michel van Lancen.
Afdeling superieur, 20.15 uur: harmonie St. David Voerendaal o.l.v. M. Oligslager met Symphony nr. 1 van Smith en Festival Music van Hirose. **21.05 uur:** Kon. Erkende Harmonie De Vriendenkrans Heel o.l.v. S. Suilen met Wind Music van Toebosch en La Fiësta Mexicana van Reed.

NJO in Limburg

HEERLEN – In de periode, dat het Limburgs Symphonie Orkest in Berlijn verblijft om deel te nemen aan het Festival Europäischer Musik, is het Nationaal Jeugdorkest te gast in Limburg. Gisteren reeds gaf dit orkest, dat een groot aantal jonge Limburgse muziekstudenten in zijn gelederen heeft, een concert in de Oranjerie van Roermond. Vanavond wordt de Maaspoort in Venlo aangedaan, gevolgd door de Schouwburgen van Heerlen (vrijdag 17/10, 20.00 uur) en Sittard (zaterdag 18/10, 20.00 uur) en het Staargebouw van Maastricht (zondag 19/10, 15.00 uur).

Het Nationaal Jeugdorkest, in 1957 opgericht, staat tijdens deze concertserie onder leiding van Ed Spanjaard, de vaste dirigent van het LSO. Hij zal het orkest dirigeren in de Vijfde Symphonie van Ludwig van Beethoven en het symphonisch gedicht 'Ein Heldenleben' van Richard Strauss (met concertmeester Daniël Baumgarten als solist).

De doelstelling van het NJO is om studenten uit het gehele land de kans te geven nog tijdens hun studie de samenspel- en podiumervaring op te doen die zij hard nodig hebben bij de start van hun professionele carrière.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch. tel.: 045-739277

WIE IS VAN DEN HOUT?

Het boek van W.P. van den Hout, getiteld 'Het kralensnoer', zo schrijft ons de uitgever met trots, is begin augustus uitgebracht als derde van een trilogie. Het eerste boek, zo licht de schrijver zelf toe, betreft de ontmoeting in het algemeen, het tweede gaat over de ontmoeting met de ander, in 'Het kralensnoer' heeft de auteur een ontmoeting met zichzelf. Goed en slecht zijn betrekkelijk, meent hij, en ons leven is een balanceren tussen twee uitersten: „Daarover gaan deze drie boekjes" – bescheiden, waar eerst sprake was van een trilogie van zware filosofische inhoud, zelfs een nieuwe Sartre onder ons was opgestaan.

„Zeer boeiend", haast de uitgever zich daaraan toe te voegen, „beschrijft Van den Hout een voettocht door Zuid-Limburg. Tijdens deze tocht worden werkelijkheid en herrineringen vergeleken en verweven: de keurige burgerman leert zichzelf beter kennen en moet onder ogen zien, dat hij in werkelijkheid 'een ingekapselde schooier' is. Het vermoeden is onontkoombaar dat het boek, ofschoon in de derde persoon geschreven, autobiografisch is.

De vraag: wie is dan Van den Hout? kan met weinig onderzoek worden beantwoord. Een eerder boek vermeldt dat met verbluffende openhartigheid: Bittere notities uit een wingewest – arts in opstand etc." Met gêne vernemen wij dan nu dat de schrijver in een vreemde toestand verkeert, al vele maanden slecht slaapt, hartkloppingen heeft en soms zeer duizelig is. Dat het een wanboel bij hem binnen is – een soort ongrijpbare chaos. In zulke gevallen, denkt de schrijver terecht, niet naar de dokter, maar naar Zuid-Limburg voor een voettocht.

Het kralensnoer in het mij verschafte exemplaar van boek drie zou dan slecht geregen zijn: het hoofdstuk drie en vier zijn dubbel en 'Rondom het Gerendal, alleen in de leegte' moesten wij missen. Na vier hoofdstukken kunnen wij ons echter wel voorstellen hoe het in het Gerendal was: rugzak om, rugzak af, pijpstoppen, de veldfles aangesproken en de aangegoten mok (?) en veel getob, immens: „In rustig tempo voortgaande knarste zijn bovenkamer rustig door" (sic). Het beschreven psychologisch proces is waarschijnlijk voor vakgenoten herkenbaar. Wij zullen het uit kiesheid onbesproken laten, het zou lijken op neuzen in gegevens uit de praktijk.

Wat blijft er over aan genietbaars? De topografische beschrijvingen stellen ons in staat de wandeltocht te volgen als vanuit een gids van het VVV – aardig voor de liefhebbers. Er zijn voorts hier en daar haast wellustige beschrijvingen. Maar ondanks het optreden op strategische punten van een knappe dame die de conversatie op een hoog niveau zal brengen – „als keurige verschijning beschik je over aardig wat diepgang" – bekruipt wanhoop de lezer om het regelmatig terugkerend gegrübel temidden van de mooie natuur. Geheel anders dan bij Franquinet, gaat de dame overigens naar huis als het donker wordt.

Past het boek derhalve op de plank des therapeuten in de verzameling letterkunde? De Nederlandse litteratuur is al eerder door schrijvers verrijkt met nieuwvormen als rotzooien en sodemieteren, maar het lijkt overdreven de suikerklontjes zo stoer in de koffie te doen. Flinkheid, ondanks de duizelingen, zorgt voor gespierd taalgebruik: „en die vieze smoelen, waarmee ze naar hem keken. Hij kreeg neiging om te gaan lopen rochelen en fluimen spuwen of midden op straat pissen". Het wateren blijkt al evenzeer als het manipuleren met de rugzak, aanleiding tot een variatie van vermeldingen: „Hij zocht op zijn dooie gemak een lekkere boom uit om de aardappels af te gieten. Tijdens het plassen begon de specht weer te rotzooien".

Wij delen het boek in bij de Limburgensia. Daarin zijn wij ruimdenkend. Immers vermeldingen van onze toeristische attracties zijn legio en menigeen vindt iets van zijn gading. Het provinciaal bestuur behoeft een exemplaar om te lezen dat de autoweg Maastricht-Heerlen geheel overbodig is; het actiecomité Margraten vindt steun. Maastrichtenaren zullen niet dankbaar zijn voor hun vergelijking met Amsterdammers: dik doenerig, lawaaiig met een afschuwelijk taaltje, ze vinden zichzelf altijd vreselijk belangrijk! Maar hoe dankbaar zal het worden afgenomen door alle boeren van buiten. Uitgeversbedrijf Lecturis BV Eindhoven. Het derde deel van een trilogie. Hoe nu verder?

Pieter Defesche

†

Na een lang en rijkgevuld leven, dat getekend werd door goedheid, oprechtheid en zorgzaamheid, is heden, vrij onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Engelina Caris

weduwe van

Jacob Rademacher

in de gezegende ouderdom van 91 jaar.

De bedroefde familie
Wylre: **Mia Hameleers-Rademacher**
Jozef Hameleers
Schinveld: **Bertha Benders-Rademacher**
Frans Benders
Bingelrade: **Wil Rademacher**
Mia Rademacher-Daniels
Bingelrade: **Jan Rademacher**
Brunssum: **Jacques Rademacher**
Gerda Rademacher-Pieters
en al haar klein- en achterkleinkinderen

6456 AH Bingelrade, 14 oktober 1986
Maastrichterweg 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 18 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.

Een vooravonddienst heeft plaats vrijdag 17 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Waar je nu bent, kunnen we niet weten,
we zullen de tijd met jou nooit vergeten.
En ook al ben je er niet meer,
bij alles wat we doen,
ben jij er bij, altijd weer.

Op 17 oktober is het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van

Dominicus Engelen

Tiny Engelen-Fuhren

Beek, oktober 1986

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 18 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek.

De plechtige eerste jaardienst voor

Johan Packbier

wordt gehouden op zondag 19 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg aan de Geul.

Mevr. Packbier-Brouwers
kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Maria Ubaghs**, oud 84 jaar. Echtgenote van wijlen Peter Pijpers. Heer-Maastricht, Burghstraat 3a. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer op vrijdag 17 oktober om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

STAATSLOTERIJ. OKT. '86 1e TREKKING.

762e Staatsloterij, 1e trekking 15 oktober 1986.

Prijzen van

f 25.000	zijn gevallen op alle nummers:	009724
f 5.000	zijn gevallen op alle nummers:	009001

en prijzen van

f 1.000	op alle nummers eindigende op:	2403
f 250	op alle nummers eindigende op:	476
f 100	op alle nummers eindigende op:	582
f 100	op alle nummers eindigende op:	866
f 50	op alle nummers eindigende op:	56
f 50	op alle nummers eindigende op:	97
f 15	op alle nummers eindigende op:	0
f 10	op alle nummers eindigende op:	6

Zetfouten voorbehouden.

De extra prijzen van de Najaarsloterij worden getrokken bij de tweede trekking, maandag 20 oktober a.s.

MEER KANS IN DE STAATSLOTERIJ

GOUVERNEUR KREMERS IN DIEPENBEEK

'Ondernemer niet onnodig procedureel belemmeren'

DIEPENBEEK – Ondernemers mogen geen onnodige procedurele en bureaucratische belemmeringen ervaren. Een snel en efficiënt werkende overheid is van een niet te onderschatten betekenis. Dit noodzaakt tot doorzichtige, heldere en hanteerbare voorschriften en een goed gecoördineerde uitvoering ervan. Deze woorden sprak gouverneur J. Kremers woensdag tijdens een bijeenkomst in het Limburgs Universitair Centrum van het Belgische Diepenbeek. Kremers belichtte de ontwikkeling van Nederlands Limburg en de analogie met de ontwikkelingsproblemen in Belgisch Limburg.

Dr Kremers kaartte de problematiek van de ondernemers aan in het kader van het decentralisatiebeleid. Hij pleit er voor het nemen van maatregelen op het terrein van bijvoorbeeld productiemilieu en -structuur over te laten aan provinciale besturen. Deze overheid heeft volgens de gouverneur een betere kijk op de regionale en lokale ontwikkelingsmogelijkheden van het bedrijfsleven. „Het decentralisatiebeleid komt helaas nog onvoldoende uit de verf. Jammer, want meer provinciale bevoegdheden zouden een effectief en efficiënt beleid ten goede komen", aldus dr Kremers.

Het soms harde economische saneringsbeleid van het huidige en vorige kabinet heeft zijn vruchten afgeworpen, meent de gouverneur. „De conclusie dat in Nederland 'de daadkracht het begint te winnen van het doemdenken' is zeer op zijn plaats. Alom bespeurt men een nieuw elan en een nieuw geloof in eigen mogelijkheden", aldus dr Kremers.

Europees gezien liggen de provincies Brabant en Limburg zeer gunstig om op handel en doorvoer gerichte economie nieuwe kansen te geven. Daarom had Kremers gisteravond alleen maar lovende woorden over voor het verder ontwikkelingen van de luchthaven Zuid-Limburg. Niet alleen de overheid investeert in Limburg. Ook uit de particuliere sector komen nieuwe impulsen.

Dr Kremers kon het niet laten de verbondenheid van beide Limburgen te benadrukken. „In 1989 zal dan ook minder sprake zijn van een herdenken van een 150-jarig bestaan van een scheiding, maar meer het vieren van een 150-jarige lotverbondenheid", aldus Kremers aan het einde van zijn betoog.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond tijdens het overlijden en de crematie van mijn zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Melia Smulders-Hendriks

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

P.A. Smulders
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1986

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 19 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Anna Schlösser-Quaedflieg

alsmede voor de h. missen, betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Schlösser
Familie Bellen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de parochiekerk St.-Jozef te Kerkrade-Kaalheide, op zaterdag 18 oktober as. om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven en deelneming, ondervonden na het overlijden van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Franziska Verdonk-v. Hout

betuigen wij onze oprechte dank.

Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 oktober 1986 om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en grootvader

Hein Ossenblok

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Mevr. Ossenblok-Janssen
kinderen en kleinkinderen

Nuth, oktober 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 oktober as. om 10.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

Dankbetuiging

Veel troost en steun hebben wij ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn man, onze pap en opa

Jacob Smeets

Een speciaal woord van dank aan het kerkelijk zangkoor St.-Cecilia en het mannenkoor Mignon.

Tonie Smeets-Solberg
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 19 oktober om 9.45 uur in de St.-Augustinuskerk te Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Piet Ramaekers

zal plaatshebben op zaterdag 18 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide.

Mevr. A. Ramaekers-Collombon
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1986

Ex-directeur provinciale VVV Limburg

Giel van Lijf tevreden over toeristische missie in de States

door nino tomadesso

MAASTRICHT - „Als alle agenten, touroperators en andere personen hun belofte gestand doen en inderdáád naar Maastricht zullen komen, zal ik er wekenlang een dagtaak aan hebben", aldus algemeen directeur VCB-Maastricht Giel van Lijf. Hij is, de ex-directeur van de Provinciale VVV Limburg en huidige topman van 'Visitors & Conventions Bureau' in Maastricht pas terug van een drie weken lange promotiontrip door de Verenigde Staten van Amerika.

Een samen met leden van KLM, NBT (Nationaal Bureau Toerisme), hoteliersgroeperingen in Amsterdam o.m. ondernomen missie om Amerikanen (opnieuw) te interesseren hun vakantie en/of vrije tijd in Europa in het algemeen en in Nederlandse regionen in het bijzonder door te brengen. Van Lijf, op zijn Maastrichtse basis op de trip terugblikkend: „Ik ben er in grote lijnen tevreden over".

Het bezoek van Giel van Lijf aan de States valt in te delen in drie grote 'regio's': Chicago en wijde omgeving, de westkust en het zuiden. In Chicago ervoer hij de grootste bekendheid met Limburg, aan de westkust was er meer sprake van een 'hernieuwde kennismaking' met het Limburgse toeristische produkt terwijl in het zuiden nieuwe 'bronnen' werden aangeboord.

Van Lijf: „Vóóral de ligging van Limburg met betrekking tot het naaste buitenland wekte zeer veel interesse. Opvallend was dat in het bijzonder aan de westkust grote vraag was naar actieve recreatie in het Limburgse waarbij fietsen, golfspel en daadwerkelijke contacten met de bevolking prioriteit genoten".

„Trekt het toerisme uit de Verenigde Staten van Amerika naar Europa en in het bijzonder naar Nederland werkelijk weer aan?".

„Langzaam. Het terrorisme in Europa blijkt nog steeds een beslissende factor te zijn voor de mate waarop Yanks Europa weer zullen bezoeken. De vrees naar Europa te komen, neemt langzaam af. Zeker wat het individuele toerisme betreft. Het zakentoerisme echter komt maar moeilijk op gang. Ik zie dat in 1987 nog niet duidelijk aantrekken".

Meer dan tweehonderd touroperators en reisagenten in de States hebben Giel van Lijf beloofd naar Limburg in het algemeen en naar Maastricht in het bijzonder te zullen komen om er met eigen 'de markt te verkennen'. Van Lijf: „Wanneer die allen woord zullen houden, zal ik er mijn handjes vol aan hebben".

Mede op die beloftes baseert hij zijn tevredenheid over een trip die hem onder meer naar Chicago, San Francisco, Los Angeles, Dallas, San Diego en Houston voerde. Van Lijfs slotconclusie: „Ze zien in de States Limburg met al z'n mogelijkheden heus wel zitten. Verbetering van de sfeer, om niet te zeggen veiligheid, in Europa is en blijft echter alles bepalend voor de komst van toeristen uit een land met een ongekend potentieel".

---

officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul brengen ter openbare kennis, dat met ingang van 20 oktober 1986 gedurende 30 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling administratie grondzaken, voor een ieder ter inzage ligt een aanvrage de dato 23 juni 1986 van M. Blom, Zand-, Kiezel- en Mergelexploitant, Valkenburgerstraat 59 te Valkenburg aan de Geul, om vergunning tot het ontgronden van een gebied, kadastraal bekend gemeente Berg en Terblijt, sectie B. nr. 2993.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen bezwaren tegen de voorgenomen ontgronding schriftelijk bij Gedeputeerde Staten van Limburg worden ingediend.

Valkenburg aan de Geul,
16 oktober 1986

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Gilissen.
De secretaris,
Loffeld.

Zaterdag: Nationale Vogelkijkdag


● Een merelwijfje, peinzend op een tak

Hoeveel vogels ziet u in een uur? Tien, vijftig, honderd? En hoeveel vogels kent u? Probeer het antwoord op deze vragen te vinden en vul komende zaterdag de vogeltellijst van Vogelbescherming in. U zult gegarandeerd in goed gezelschap verkeren. Duizenden mensen namelijk gaan in geheel Nederland er eens speciaal voor zitten of gaan speciaal op pad om een uur lang vogels te tellen. Want aanstaande zaterdag organiseert Vogelbescherming de Nationale Vogelkijkdag.

Duizenden zullen dat doen op de tijd en de plaats die hem of haar het beste uitkomt; s'morgens of s'middags, in de tuin, op het balkon of in een mooi natuurgebied. Weet u weinig van vogels? Geen nood, er staan honderden enthousiaste leden van plaatselijke vogelwerkgroepen klaar om u te helpen. Bij „vogels kijken" denkt men vaak aan serieuze vogelaars met een professionele uitrusting die alles van vogels weten. Maar dit is slechts een klein deel van tienduizenden mensen die met plezier naar vogels kijken. Iedereen kan naar vogels kijken. Alleen, vanuit een stoel achter het raam maar ook samen met anderen. Overal in het land zijn enthousiaste mensen verenigd in vogelwerkgroepen en jeugdbonden voor natuurstudie.

Limburg

De Nationale Vogelkijkdag is zó georganiseerd dat men in groepsverband geheel zelfstandig op pad kan om vogels te bekijken. Aan de hand van een vogeltellijst, telefonisch bestelbaar via vier telefoonnummers in Limburg. Ook voor aanvullende informatie en/of excursies kan men bij hen terecht. De vier telefoonnummers in Limburg zijn: 04402-77733 (Elsloo), 04494-48216 (Geleen), 043-645606 (Geulle) en 04950-24321 (Weert). Bovendien is de Vogelbescherming in Zeist zaterdag 18 oktober van 9.00-17.00 uur bereiken voor het beantwoorden van vragen. Zij die de vogeltellijst, volgens de aanwijzigingen, hebben ingevuld, kunnen haar inzenden naar de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Vogels, Driebergseweg 16c, 3708 JB Zeist. Als op de envelop een extra postzegel van 2,50 gulden wordt geplakt, ontvangt de inzend(st)er de uitslag en vogeltop-tien van Nationale Vogelkijkdag thuis gestuurd.


● Een wespendief, gevangen door mensenhanden.

Met medewerking van het Schutterijmuseum Kasteel Hoensbroek

St. Truiden: expositie van jacht-, sport- en antieke wapens

Vanaf zaterdag tot en met volgende week maandag (20 oktober) „draait" in St. Truiden (Belgisch Limburg) een grote internationale tentoonstelling van sport-, jacht- en antieke (verzamel)wapens. Enkele unieke privé-collecties vallen er te bewonderen. Zogenaamde publiektrekkers worden gevormd door inzendingen van het Wapenmuseum in Luik, het Belgisch Koninklijk Museum voor primitieve wapens uit Midden-Afrika in Tervuren, het Schutterijmuseum van Kasteel Hoensbroek en de School voor Wapenmakers in Luik.

Om de bezoekers op de hoogte te brengen van de nieuwste ontwikkelingen op wapengebied geeft FN (Herstal) middels dia-montages een ruim overzicht. Schuttersbonden en -gilden verzorgen doorlopende demonstraties. Er is een mobiele schietstand waar bezoekers kunnen schieten met handkruisboog of windkarabijn. Een sterk accent wordt, door de Conventie der Schuttersgilden, gelegd op hand- en kruisbogen.

De tentoonstelling wordt gehouden in de Stadsfeestzaal „Manège" (Rijschoolstraat). Openingestijden op zaterdag en zondag: 10.00-20.00 uur. Op maandag 20 oktober is de expositie enkel en alleen toegankelijk, van 9.00-17.00 uur, voor scholen met leerlingen vanaf het vijfde leerjaar. Entree op alle dagen: 100 francs.



Komende jaren veel minder touroperators

Fusies en faillissementen zullen ervoor zorgen dat de komende jaren het aantal touroperators in Nederland drastisch vermindert. Dit zegt de vertrekkende directeur van Wagon-lits Reizen, G. Brink. Momenteel zijn er tachtig touroperators. „Voor een klein land als Nederland veel te klein", aldus Brink.

Hetzelfde geldt, volgens de WL-topman, voor het aantal verkooppunten waar reizen kunnen worden geboekt. Veel van de bestaande 5000 verkooppunten zijn onrendabel of zelfs noodlijdend. Vooral de reizen verkopende banken hebben enkele jaren geleden niet beseft dat het ging om een branchevreemde activiteit. Men heeft nu spijt. Grote investeringen in automatisering en een veel betere opleiding van het personeel, zijn factoren die meewerken aan het tot stand komen van schaalvergroting in de reiswereld. Alleen reisorganisaties die zowel de zaken- als de toeristische markt bedienen, hebben volgens Brink nog toekomst.

Ook in de reissector is de opleving van de Nederlandse economie goed te merken. De nu ontstane groei zal zich zeker enkele jaren voortzetten. Niet alleen het aantal buitenlandse, maar ook het aantal binnenlandse vakanties is gestegen. Dit laatste is vooral een gevolg van de arbeidstijdverkorting, zo zei de scheidende WL-directeur.

Grote dierenshow in Jaarbeurs

In het kader van het vijftigjarig bestaan van de vakorganisatie Dibevo wordt op 25 en 26 oktober een grote dierenshow gehouden in de Jaarbeurs in Utrecht. Niet alleen de mooiste katten en honden geven acte de presence maar ook vissen, slangen, zeldzame huisdieren, verschillende vogels, kippen en konijnen: om maar een paar voorbeelden te noemen. De entree voor dit gebeuren bedraagt 7,50 gulden per dag.

De rashondenshow is over twee dagen verspreid. Op zaterdag verschijnen de dogachtigen, staande honden, spaniels, retrievers, terriers en windhonden in de ringen. Op zondag komen de keesachtigen, poolhonden, lopende honden, dashonden, gezelschapshonden, pinchers, schnautzers en herdershonden in de Margriethal 1. Leuk detail is dat er naast rashonden ook bastaarden te zien zijn. Zondagmiddag om 17. 00 uur wordt bekend gemaakt welke (ras-)hond de mooiste van de tentoonstelling genoemd mag worden.

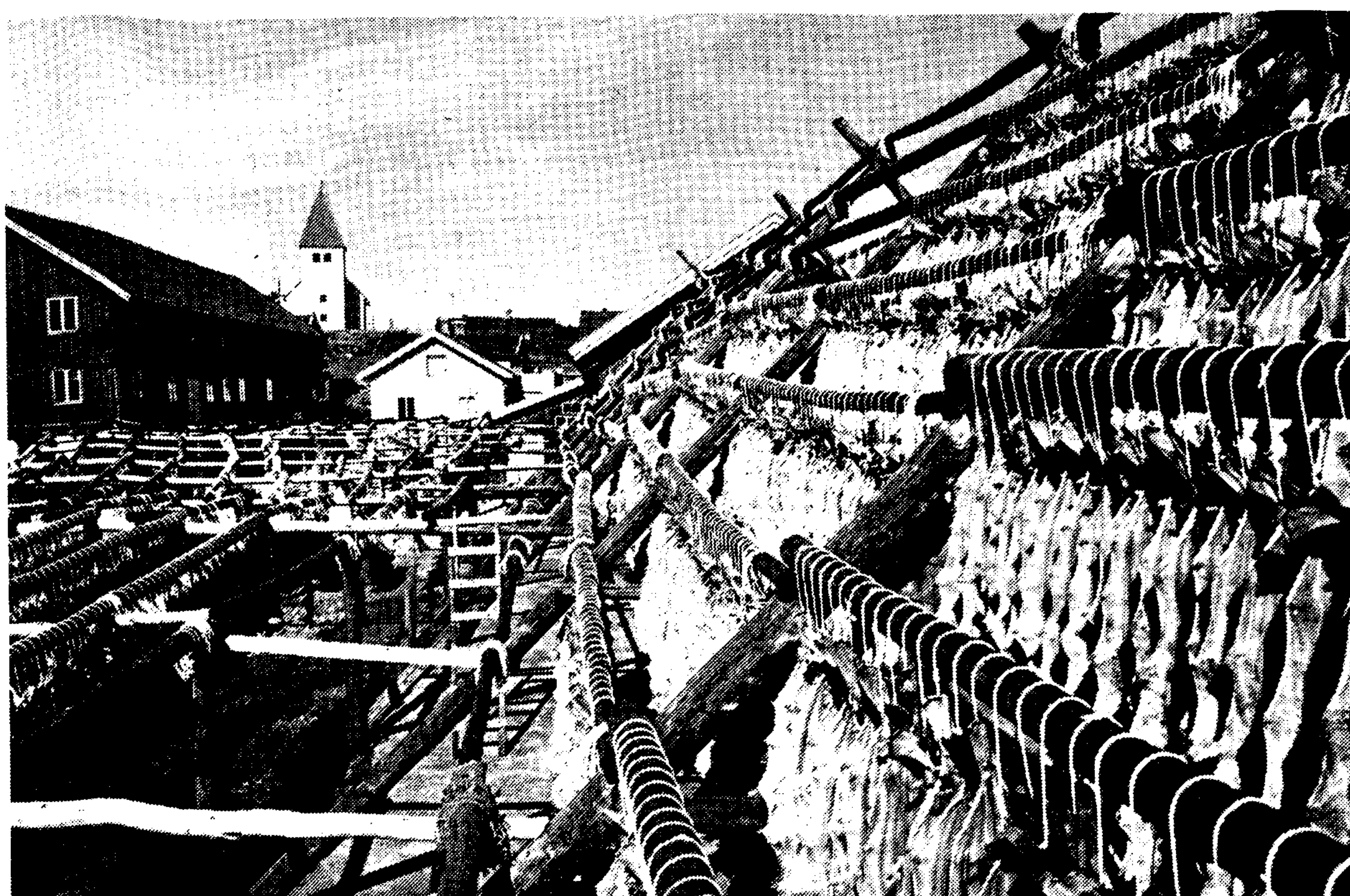
Zaterdag worden tevens de geitenkeuringen verricht. Zondag wordt bovendien gestreden om het Europees kampioenschap hondentrimmen.

Hapje Her... SLOKJE DER...



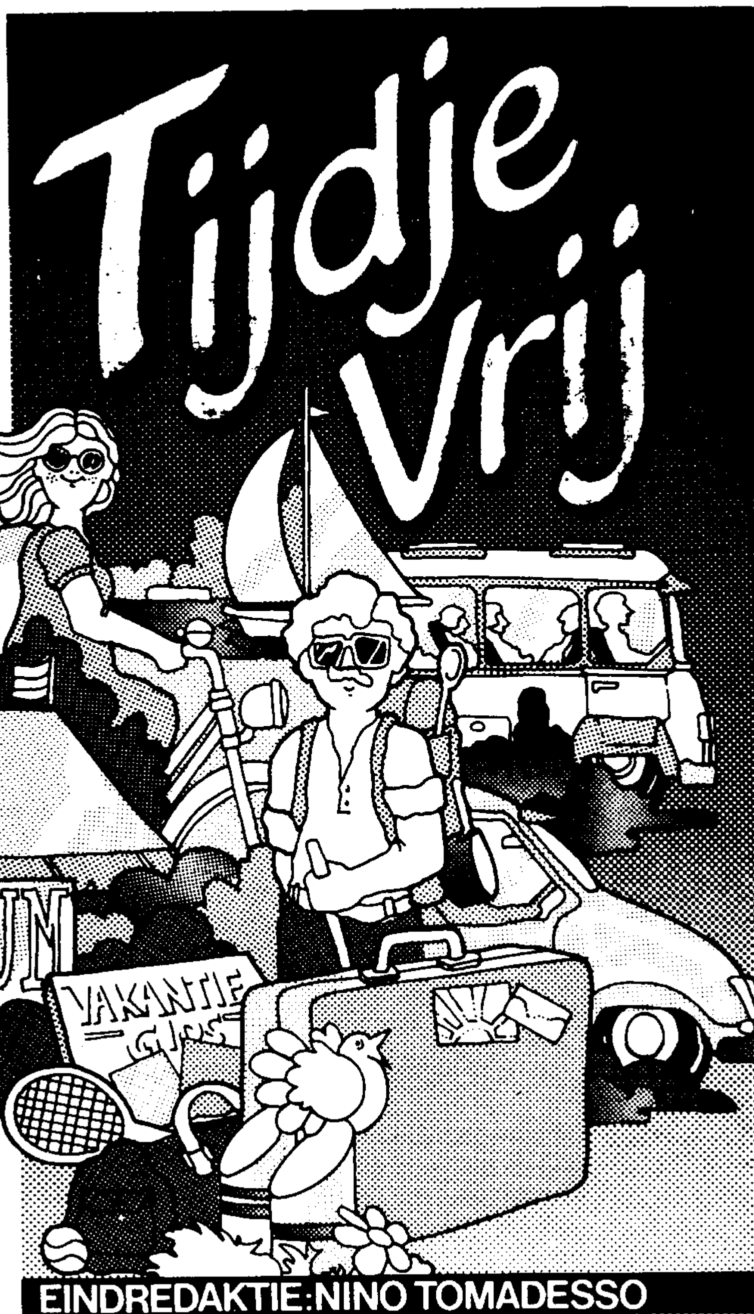
Over vis gesproken....Stokvis namelijk. U kent ze wel, die gedroogde kabeljauwachtige soorten. Men „doet" er overigens in Nederland over het algemeen niet zo veel mee. Stelt men de penetrante reuk tijdens het koken niet op prijs of is men van mening te doen te hebben met zogeheten armeluisvoedsel? Wie zal het zeggen. Stokvis kan zeer lekker zijn. Als de dag van gisteren herinner ik me met genoegen dat op gezette tijden in de vijftiger jaren de onvolprezen MARIA van de Britannique aan het Vrijthof in Maastricht haar stamgasten weten liet dat ze weer „stokvès mèt unne" in mosterdsaus bereiden zou. Twee, drie dagen later verzamelden zich dan tegen het middaguur de habitués, in de persoon van STEF KLEIJN, FRANS PRIEM, FRANS HAMERS, JEF NASEMAN o.a., in het café in blijde afwachting van dampende schotels stokvis en gekookte aardappelen.

Ginds aan de westkust van Zweden is de stokvis inmiddels van houten stellages gehaald. Zoals in Skörhamn bijvoorbeeld. De gehele zomer lang heeft daar weer de gezouten vis (kabeljauw of leng) er op rekken aan de havenkant in de openlucht te drogen gehangen. Tot eind september. Met het aanbreken van de eerste gure dagen, wordt namelijk de harde en kurkdroge vis „naar binnen" gehaald. Om er midden december in bakken water te worden geweekt en gebeukt (de stokvis zo hard slaan tot hij murw wordt) teneinde vervolgens te fungeren als een van de traditionele Kerstgerechten in een land dat dan pas grootse Luciafeesten gevierd heeft. Het is dus niet zó, zoals afgelopen zondag in Skörhamn, een gids een groep bezoekers uit Limburg onder leiding van Saab-dealer HARRY KOMPIER wilde doen geloven dat de normaliter op rekken hangende stokvis op de zondagen eventjes binnenshuis wordt gebracht. Het stel had die dag gewoon pech: de droogperiode was voorbij met gevolg dat het enkel en alleen om dié reden déze toeristische attractie missen moest. De uitleg van de gids was niet meer of minder dan een praatje voor de vaak. MARIANNE, het blonde, kittige meisje dat de Limburgers in het bazaarachtige schipperscafé van borden groente- en vissoep voorzag, liet desgevraagd weten met Kerstmis het „lutfisk"-gerecht niet lekker te vinden („I don't like it"), maar haar meeste landgenoten denken er bepaald ánders over. Zij gnuiven als, meestal in de Kerstnacht, de warme stokvis in een mosterdachtige béchamelsaus vergezeld van gekookte aardappelen en erwten wordt opgediend. In Nederland echter, een land waarin langzamerhand tong en tarbot onbetaalbaar worden, is stokvis als gerecht op de achtergrond geraakt. Jawél, er bestaat wel zo iets als stokvissoep en -koekjes, maar echt uitgebreid aan de stokvis gaan is er over het algemeen genomen nauwelijks meer bij. In het boek „Streekgerechten uit Nederland" vond ik zegge en schrijve slechts één bereidingswijze voor stokvis. Afkomstig uit Twente en opgevoerd als stokvis met rooi'n kool en mosterd. Zou dit iets te maken hebben met Twentse tradities die er óók in de keuken nog hoog gehouden worden? Zoals bijvoorbeeld de Kraamschudderswegge, een groot krentebrood dat door alle vrouwen die op kraamvisite gaan voor de jonge moeder nog steeds wordt meegenomen.


● Stokvis, te drogen hangend in de haven van Skörhamn. Zomers beeld in Zweden.

● *A propos, wél of géén stokvis, morgen wordt Heerlen een nieuw restaurant rijker. LEON MOONEN opent in de Geleenhof aan de Valkenburgerweg een gelijknamig restaurant. Vanaf komende zaterdag zal Leon, eens kokkerelde hij in de Coin des Bonnes Enfants in Maastricht, er zijn gasten verwennen. Het is maar dat u het weet....*

Nino Tomadesso



Tien dagen skiën met Trans Vakantiereizen

Trans Vakantiereizen, de reisorganisatie van de Nederlandse Spoorwegen, organiseert een eenmalige tiendaagse treinreis naar de wintersportbestemming Veysonnaz in Wallis (Zwitserland). De reis wordt ondernomen met de Bergland Expres.

Het vertrek is gepland op 16 januari 1987. In de prijs van 595 gulden per persoon is inbegrepen: treinreis v.v., onderbrenging in appartementen en een skipas voor 7 dagen in het skigebied van Veysonnaz, Thyon-200, Haute-Nendaz en Super Nendaz. Deze aanbieding is uitermate geschikt voor jongeren. Gedurende het verblijf in Wallis krijgen de deelnemers korting op een maaltijdpakket (7 dagschotels in een plaatselijk restaurant), skilessen, ski- en schoenenhuur. Dit tiendaags arrangement kan geboekt worden bij Trans op veertig grote NS-stations en bij alle Rabo-banken.

ZATERDAG 18 OKTOBER:
MAASTRICHT: Markt voor amateur-kunstenaars, Shoppingcenter Brusselsepoort (Dr. Bakstraat).
Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Kunstmarkt in Hoogbrugstraat van 10.00-15.00 uur.
Rondleiding in Noordelijk Gangenstelsel om 11.00, 12.30, 14.00 en 15.30 uur. Vertrek Chalet Bergrust, Luikerweg 71.
Vestingwandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-buro, Het Dinghuis (Kleine Staat 1).
Rondvaarten op de Maas. Vertrek 14.00, 15.00 en 16.00 uur. Vertrek Rederij Stiphout, Maaspromenade.
STEYL/TEGELEN: Japanse Kunst in Botanische Tuin.
BERG EN TERBLIJT: Vogelexcursie tussen 11.30-15.30 uur. Vertrek Hotel Huis a/d Rots, Geulhemmerweg 32.
THORN: Boomplantdag.
SCHAESBERG: Vlooienmarkt in Gemeenschapshuis De Sjeet. Entreeprijs: 2,50 gulden; 65-plussers 1,25 gulden; kinderen tot 14 jaar gratis.

ZONDAG 19 OKTOBER:
NUTH: IVN-dagwandeling in de Ardennen. Vertrek 9.00 uur vanaf de Markt. **HOUTHEM/ST. GERLACH:** IVN-middagwandeling door een hellingbos nabij de Geul. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats bij de kerk.
STEIN: IVN-middagwandeling in het Exatenbos. Vertrek 14.00 uur bij het gemeentehuis.
KERKRADE: IVN-dagwandeling rond Ovifat (bustocht). Inlichtingen: 045-452371.
HORST: Champignondagen met rondleiding en instructie in Champignonschool, Westerholtstraat 1.
KESSEL: Champignondagen. Rondleiding kasteelruïne, open huis champignonkwekerij vanaf 13.00 uur.
VALKENBURG: Ontdek je plekje, start VVV tussen 10.00-17.00 uur. Inlichtingen: 04406-13364.
MAASTRICHT: Rondleiding door het Fort St. Pieter om 14.00 en 15.30 uur. Vertrek Fort St. Pieter, Luikerweg 80.
Rondleidingen geologische tentoonstelling Sprekende Bodem tussen 14.00-17.00 uur in Natuurhistorisch Museum Maastricht (Bosquetplein 7).
STEYL/TEGELEN: Japanse Kunst in Botanische Tuin.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Heidi in de bergen (Heidi in the mountain). Jeugdfilm van Tony Flaadt met o.a. Katja Polletin, Kathi Bohm, Rene Deltgen en Stefan Arpagaus. Het weesmeisje Heidi gaat bij haar grootvader in de bergen wonen omdat haar nichtje Dete niet meer voor haar kan zorgen. Grootvader staat bekend als een norse man en iedereen beklaagt Heidi. Heidi sluit al gauw vriendschap met Peter, een jonge geitenhoeder. Langzaam maar zeker schijnt grootvader op te vrolijken door de aanwezigheid van Heidi. Hij wordt minder nors en hij wil ook wel weer eens het dorp ingaan.
17.05 EO-Kinderkrant. Gevarieerd kinderprogramma met wetenswaardigheden, reportages en tips.
17.30 Journaal
17.46 -18.00 Tijdsein buitenland. Actualiteiten.
18.15 Wat is de Islam. Programma bedoeld om niet-moslims algemene informatie te geven over de Islam. Een interview met Islamoloog Prof. J. Baljon, afgewisseld met beelden van heilige plaatsen.
18.30 Cursus Personal Computer I. Les 6: Facturering m.b.v. een P.C.
19.00 Familie Robinson. Tekenfilmserie voor de kinderen.
19.24 EO-Jongerendag. Reportage van de jaarlijkse EO-Jongerendag die zaterdag jl. gehouden werd in de Jaarbeurshallen te Utrecht. Met muzikale medewerking van o.a. Steve Green, Rocio Zapata en het duo 'Les Mas'.
20.00 Journaal
20.28 EO-Jongerendag - vervolg.
21.45 Nature of things. Canadese documentaire serie. Afl.: (Land)kaarten: van ganzepen tot computer. Over het vervaardigen van land- en zeekaarten door de eeuwen heen.
22.10 Tijdsein. Actualiteitenmagazine en achtergrondinformatie.
22.40 Ars Musica. Missa Brevis in A gr.t. BWV 234 van J.S. Bach. Uitgevoerd door de Capella Polyphonica en het Ensemble Conservatoire o.l.v. Okke Dijkhuizen m.m.v. Ilse van de Kasteelen, sopraan, Martin van de Zeijst, contra-tenor en Hans de Gilde, bas. Opname vanuit de Grote Kerk te Naarden.
23.20 Journaal
23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Paspoort. Informatief programma voor Turken in Nederland.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort. Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 TROS-Kieskeurig. Consumentenrubriek met informatie over warenonderzoeken, prijsvergelijkingen en misleidende praktijken. Presentatie: Mireille Bekooy en Wim Bosboom.
19.40 De strijd om De Spelen. In deze film wordt een vergelijking gemaakt tussen de kandidaatssteden voor de Olympische Zomerspelen van 1992.
20.15 Verboden dromen (Deceptions). Amerikaanse tweedelige televisiefilm naar de gelijknamige bestseller van Judith Michael. In de hoofdrollen o.a. Stefanie Powers, Barry Bostwick, Jeremy Brett, Gina Lollobrigida en James Faulkner. Deel 1: De tweelingzusters Stephanie en Sabrina lijken sprekend op elkaar. Stephanie is getrouwd met een leraar en huisvrouw, Sabrina leidt een opwindend leven vol glamour in Londen. Beiden vinden dat er iets ontbreekt in hun leven. Op een feest besluiten ze een tijdje met elkaar van leven te ruilen. Dit heeft natuurlijk grote gevolgen.
21.45 Platen 10-daagse Tweede deel van dit muzikaal amusementsprogramma, met vandaag optredens van o.a. Astrud Gilberto, Little Richard, Chris Rea, Paul Young, Juliane Werding en Jaap van Zweden.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag vandaag. Parlementair nieuws.
23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf. Informatieve serie over werkgelegenheid.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 ARD-Sport extra
11.55 Umschau
12.10 ZDF Magazin
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 ●● Teletekst
15.30 ●● Teletekst
15.50 Nieuws
16.00 Unter Abdimstörchen und Reiherläufern. Documentaire van Wieland Lippoldmüller over het dierenleven in een van de warmste delen van de wereld: Jemen.
16.45 Die kinder vom Mühlental. Dertiendelige Polse kinderserie van Janusz Leski. Afl. 4: Stanni lernt schwimmen en Der Kindergarten.
17.10 Kein Tag wie jeder andere. Kinderprogramma. Afl.: Ein Zirkus voller Abenteuer. Deel 4.
17.35 Der Clown im Hinterhof. Kinderprogramma. Afl.: Immer schneller.



17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Empire. Tv-serie.
19.00 Detektivbüro Roth. Duitse detectiveserie. Afl.: Das richtige Gen.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Votum. Tv-hearing met kiezers en gekozenen.
21.00 Der 7. Sinn. Tips voor veilig verkeer.
21.03 ●● Oktoberglück. Showprogramma rond de inzamelingsaktie 'Glücksspirale'. Met o.a. Fred Roby, René Kollo, Melanie Holliday en Tony Marshall. Presentatie: Werner Zimmer en Ellen Arnhold.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Tatort Duitse misdaadserie met o.a. Manfred Heidemann, Amadeus August en Rudolf W. Brem. Afl.: Geburtstagsgrüsse. Commissaris Schäfermann's medewerker Kurt Sander is jarig en gaat met zijn Franse vriendin uit vissen. Buurvrouw Wolf neemt voor hem een pakje in ontvangst. Het pakje blijkt een bom te bevatten die op een gegeven moment ontploft. Schäfermann gaat op onderzoek uit.
00.30 Nieuws
00.35 -00.40 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 ●● Teletekst
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Bühnenzauber. Zesdelige documentaire serie over alles wat het theaterpubliek verbaast. Afl. 3: Die Kosten liegen im Detail. Demonstratie van de goedkope vervaardiging van kostbaar uitziende toneelmeubelen en requisieten en grimetrucs. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen.**
16.35 Kingstontown am Schotterteich. Tv-serie naar de roman van Susanne Zanke. Afl.: Die Schlacht. Met: Martina Vesely, Rafik Elouardi en Rainer Stöger. Regie: Susanne Zanke.
17.00 Heute Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Der rosarote Panther. Amerikaanse tekenfilmserie. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 S.Y. Arche Noah. Dertiendelige tv-serie met Jörg Pleva, Marie Charlott Schüler, Volkert Kraeft e.a. Afl.: Die Girls von Guernsey.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Künstler für Kinder. Amusementsprogramma vanuit Böblingen met o.a. Gitte, Udo Jürgens, Nana Mouskouri, Angelo Branduardi, Peter Maffay, Klaus Lage en Udo Lindenberg.
21.00 Telemotor. Gevarieerd automagazine. Onderwerpen van vanavond: 1. Leitsysteme der Autofahrer - sinnvoll oder Schnick-Schnack. 2. Automatik- oder Schaltgetriebe? 3. Autotest: Opel Omega GL 2.0 met cathalysator.
21.45 Heute-journal
22.05 Was nun, Herr Kohl? Vragen aan de bondskanselier.
23.05 ■ Regentropfen Duitse speelfilm van Michael Hoffmann en Harry Raymon. Met in de hoofdrollen Jack Geula, Elfriede Irrall, Walter Renneisen en Giovanni Früh. Het is februari 1933. De Joodse familie Goldbach woont in een kleine provinciestad in de Duitse Hunsrück. In het dagelijks leven wordt de nazibedreiging duidelijk voelbaar. De familie besluit het land te verlaten.
00.35 -00.40 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 Gymnastik im Alltag Deel 8.
08.10 Schooltelevisie
09.10 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.40 -10.45 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Sociale wetenschappen. Les 4: Verbände und Bürgerinitiativen.
18.30 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 Scarface (Das Narbengesicht). Amerikaanse speelfilm uit 1932 met in de hoofdrollen o.a. Paul Munie, Ann Dvorak en George Raft. Regie: Howard Hawkes. Gangsterbaas Al Capone heeft veel met alkoholsmokkel, moord en afpersing te maken. Door samenwerking met de korrupte politie slaagt hij er in om lange tijd het gerecht te ontlopen.
21.45 Ein streitbarer Träumer: Armin T. Wegner. Filmreportage van Friedrich Leopold.
22.15 Kulturszene. Cultureel magazine.
23.00 Die März-Akte Prüfungen der deutschen Literaturszene. Reportage over experimenten in de Duitse literaire wereld waarbij Jörg Schröder een belangrijke rol heeft gespeeld.
00.20 -00.25 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 -09.00 Telekolleg II. Cursus sociale wetenschappen. Les 4: Wilensbildung und Beteiligung.
17.30 Telekolleg II. Cursus sociale wetenschappen. Les 4. (herh.)
18.00 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
18.30 Dingsda. Ein quiz mit Fritz. Gasten: Sigi Harreis en Thomas Gottschalk.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Aeneas, Held von Troja (La legenda di Enea). Italiaanse speelfilm uit 1962 met in de hoofdrollen Steve Reeves, Gianni Garko, Carla Marlier, e.a. Regie: Giorgio Rivalta. Na zeven jaar met zijn volk op de vlucht te zijn geweest gelooft Aeneas eindelijk een nieuwe verblijfplaats gevonden te hebben. Er wordt echter een complot tegen hem gesmeed.
21.00 Neues um 9
21.15 Landtag aktuell. Presentatie: Christoph-Michael Adam.
21.45 Sport unter der Lupe. Reportages, feiten en meningen.
22.30 Rolf Knie, ein Schweizer Allroundkünstler. Portret door Albert Krogmann.
23.00 Träume in Musik. Muzikaal portret van Albert Kroigmann over de Amerikaanse actrice en zangeres Audrey Landers.
00.00 W.K. Schaken '86
00.30 De universiteit van Heidelberg. Programma over het 600-jarig bestaan van de universiteit van Heidelberg vanuit de Bibliotheca Palatina.
00.35 -00.40 Nieuws



● *In het tweede deel van het programma "Platen 10-daagse" zien we vanavond o.a. een optreden van CHRIS REA - Nederland 2, 21.45 uur.*

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 -17.50 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons en het kerstfeest. (herh.)
18.10 De zeven van Blake (Blake's seven). Britse science-fictionserie met Garreth Thomas en Paul Darrow. Afl.: Oogst op Kairos. Iedereen die na de oogstweek op de planeet Karios blijft wacht een geheimzinnige dood. Sevalan die de Liberator heeft buitgemaakt, laat de bemanning achter op Karios.
19.00 Juke Box
19.05 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Appelbereiding met kriekbier.
19.25 Uitzending door derden. Programma van ACV-Informatief.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hoger Lager. Spelprogramma met speelkaarten en twee koppels. Presentatie: Walter Capiau.
21.00 Panorama. Aktualiteitenrubriek.
21.50 Hotel Amerikaanse serie. Met: James Brolin, Connie Selleca, Shari Belafonte e.a. Afl.: Tweesprong. In het hotel zal de verloving bekend worden gemaakt van Kelly en Brad. Beiden zijn kinderen van rijke zakenmensen, die dit huwelijk hebben gearrangeerd uit financiele overwegingen. Christine verneemt dat het gezwel in haar borst wel eens kwaadaardig zou kunnen zijn. Om haar zorgen te vergeten gaat ze uit met Peter.
22.40 -23.00 Journaal en Coda: Danse de la chèvre, van Honegger. Uitgevoerd door Marc Grauwels, fluit.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Afl.: 168. Gedurende haar reis naar Sydney wordt Angela overstelpt met een heleboel problemen.
19.23 Muzikaal intermezzo
19.25 Luister met je ogen. Serie lessen over communicatie met gehoorgestoorden. Les 3: Broodmaaltijd. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Juke Box
20.15 Kwidam. Telefoonspel.
20.20 -23.25 Pericles. Klassiek drama van Shakespeare met o.a. Edward Petherbridge, Mike Gwilym, Amanda Redman. Regie: David Jones.

België/RTBF 1

14.00 -15.20 Schooltelevisie
16.50 Schooltelevisie
17.20 Mededelingen van de ONEM
17.30 Nouba nouba
18.00 Carrefours. Gevarieerd programma.
18.02 Service rubriek. M. spectacle.
18.07 Coude à coude. Informatieve rubriek.
18.22 Gast
18.30 Nieuwsoverzicht
18.35 Micro-défi. Spelprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Autant savoir. Informatief magazine.
20.20 Le Faucon Franse speelfilm uit 1983 van Pierre Boujenah met o.a. Francis Huster, Maruschka Detmers en Guy Fannequin. Vroeger behoorde Frank Zodiak tot de elite van de politie. Maar sinds zijn ongeluk waarbij zijn vrouw om het leven kwam en zijn dochtertje in coma raakte, is hij nog slechts een schaduw van zichzelf.
21.40 Ciné-music
22.30 Nieuws
22.55 -23.05 Politieke uitzending. Reflets du libéralisme.

België/RTBF 2

19.00 Reflets du Libéralisme
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 -21.35 Télé-mystères. Serie tv-films gebaseerd op politierapporten. Vanavond: Le mannequin assassiné. Een klein dorpje wordt door vreemde gebeurtenissen opgeschrikt. De kleermaker en zijn vrouw worden 's nachts wakker van brekend glas. De etalage is ingeslagen en de paspop is verdwenen.

SSVC

12.250 Schools. Informatief programma. Afl.: You and me.
12.45 Schools: ur world - my world. Informatief programma. Afl.: The fireman.
13.00 Nieuws en weerbericht
13.20 Survival. Natuurserie. Afl.: Solitary confinements.
13.45 Treasure islands. Serie.
14.10 -14.25 Postman Pat. Animatieserie voor de kinderen.
15.50 Birthday time Aansl.: **Tickle on the tum.** Kinderprogramma's.
16.05 Play school/Birthday time. Kinderprogramma.
16.30 T-bag strikes again. Komische serie.
16.50 Hold tight! Amusementsprogramma.
17.15 Blue Peter. Gevarieerd kinderprogramma met Janet Ellis, Peter Duncan en Mark Curry.
17.45 Nieuws en weerbericht
18.00 The Campbells. Dramatische tv-serie. Afl.: A real lady.
18.25 The parlour game. Spelprogramma met bekende persoonlijkheden.
18.50 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.15 Tomorrow's world. Informatief programma met nieuwtjes uit de wereld van de techniek.
19.45 Langley Bottom. Komische serie. Afl.: Play for today.
20.10 Dallas. Amerikaanse vervolgserie. Afl.: JR rising.
21.00 Nieuws en weerbericht
21.30 Fourth floor. Laatste aflevering van een thrillerserie over een van de grootste misdaden die ooit werd gepleegd.
22.30 -23.05 The healing arts. Documentaire serie over alternatieve geneeswijzen. Afl. 1: Alamelu's illness.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.00 ●● Sky Trax, met om:
08.30 Pop-formule
09.15 The Nescafe UK Network Top 50 show
10.15 The Pat Sharp show
10.45 Hey-how-ya-doin?
11.15 First run
12.10 The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Een overzicht van de Europese hitlijsten.
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie. Afl.: The waif.
14.00 City lights. Interviews van Brian Linehan met bekende persoonlijkheden.
14.30 Roving reports. Informatief programma.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax, met om:
15.00 The Pat Sharp show
15.30 Canada calling. Nieuwtjes uit de Noordamerikaanse pop- en muziekwereld.
16.00 The great video race
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele gezin.
18.00 I dream of Jennie. Komische tv-serie.
18.30 Hazel. Komische tv-serie. Afl.: Hazel's luck.
19.00 Hogan's heroes. Komische tv-serie. Afl.: Operation briefcase.
19.30 Mork and Mindy. Komische tv-serie. Afl.: Rich Mork, poor Mork. My dad can't beat up anybody.
20.30 A country practice. Dramatische tv-serie met Penny Cook, Shane Porteous, e.a.
21.25 Championship wrestling
22.20 The untouchables. Tv-serie. Afl.: The economist.
23.15 Sport
00.05 -01.00 ●● Sky Trax The great video race.

Music Box

00.00 07.00, 16.00 en 21.00 ●● Timmy Mallett.
01.00 08.00, 13.00 en 18.00 ●● The Amanda Redington Show. Amanda presenteert videoclips.
02.00 09.00, 14.00 en 19.00 ●● The Nino Show. Nino Firetto presenteert de beste videoclips.
03.00 11.00, 15.00 en 20.00 ●● The Martin Buchanan Show. Videoclips.
04.00 10.00, 17.00 en 22.00 ●● Simon Potter. Nieuwe videoclips en de elpee- en compact-disc hitlijsten.
05.00 en 23.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man heeft weer enkele muzikale verrassingen in petto.
12.00 Private Eyes
06.00 ●● Off the wall. Popmuziekprogramma.

TV 5

16.05 Champs Elysées. Showprogramma met Michel Drucker.
17.35 Projection privée. Marcel Julian ontvangt Jean Roy, dramaturg en romanschrijver.
18.45 Images en liberté. Programma voor beeldamateurs.
19.00 Champs-Elysées. Artistieke aktualiteiten.
20.30 Apostrophes. Literair magazine van Bernard Pivot.
21.45 Images en liberté. Programma voor beeldamateurs.
21.55 Aujourd'hui en France. Dressuur van paarden in Chantilly.
22.00 Journaal
22.30 -00.20 Anne-Marie Franse speelfilm uit 1936 van Raymond Bernard.

Europa TV

17.25 Weerbericht
17.30 Kinderprogramma. Met o.a. Ploom, Plastinots en Gigi.
18.00 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Connexions. Nieuws uit het buitenland.
19.10 Almanac. Serie terugblikken op historische momenten en personen. Vandaag: Francis Bacon.
19.15 Weerbericht en World Watch
19.30 Sports Report
20.30 Spectrum. Europas weekly news review.
21.00 Power without glory. 26-Deli ge dramatische tv-serie van Cli Green en Howard Griffiths, naar ee verhaal van Frank Hardy. Met o.a Martin Vaughan en Rosaline Speirs Deel 2: Homecoming.
21.55 Music Jazz Festival Frank furt. Deel 2.
22.45 Weerbericht en World Watch
22.55 Sports Report: Golf.
23.55 Programma-overzicht

FilmNet

07.00 The Italian job. Komedie met o.a. Michael Caine.
09.00 The killers. Misdaadfilm met in de hoofdrol Burt Lancaster.
11.00 Dead men don't wear plaid Komedie met Steve Martin.
13.00 Gekkenbriefje. Drama met E Heil.
15.00 Take this job and shove 'it Komedie met Robert Hays.
17.00 The Italian job. (Zie 07.00 uur).
19.00 Dead men don't wear plaid (Zie 11.00 uur).
21.00 Wildschut. Gangsterfilm met Hidde Maas.
23.00 Scarface. Drama met Al Paci no.
01.45 Road games. Horrorfilm met Stacey Keach.
03.15 Bloodsuckers. Horrorfilm met Peter Cushing.
05.00 Wildschut. (Zie 21.00 uur).

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charit Bauer, Christopher Bernau, Kathlee Cullen, Lezlie Dalton en Mauree Garrett.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Die Pest der blauen Berge.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Starmix. Axel Fitzke presenteert tophits.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinaire rubriek. Vandaag: Gemüse in der Kruste.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Bergerac. Misdaadserie met John Nettles, Cecile Paoli, Terence Alexander, Sean Arnold, e.a. Regie: Robert Banks Stewart. Afl. 12.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Es war die erste Liebe Duitse speelfilm van Fritz Steppenhorst uit 1958.
22.05 RTL-Spiel
22.10 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Solange die Füsse tanzen.
22.15 Neu im Kino. Filmtips van Iso de Tarrach.
22.45 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 -23.00 Betthupferl
23.30 -00.30 Live aus New York Wallstreet Final. Het laatste nieuws van de Beurs van New York.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Auto in? AVRO aan! (7.13-7.30 Jeugdradiojournaal. 7.33, 7.43 en 8.08 AVRO's Radiojournaal. 7.51 economisch commentaar E. Peereboom. 8.25 Financieel nieuws. 8.35 AVRO's Sportpanorama.) 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy). 12.05 AVRO Magazine. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Middageditie AVRO's Radiojournaal. 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 15.05 De burgemeester is jarig. 16.05 Echo-magazine. 18.05 Man en paard. 18.30 Derde Wereld. 19.02 KRO's Country Time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.00 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 2.00 True Light. (00.02 Stof tot nadenken. 1.02 EO's Country uur. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02 Ontbijt met spek.)

Radio 2

7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein Publiek. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.30 Hier en Nu. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 De familieshow. 15.03 Als de dag van toen. 16.03 De wereld zingt Gods lof. 17.03 Hollandse hits. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De Polderpopparade. 15.03 De TROS presenteert de nationale hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02-24.00 Sesjun.

Radio 4

8.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. Klassieke en moderne muziek. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek: Gesprek. 14.00 Metronomium in concert. Moderne en hedendaagse muziek. 15.30 Zeggen en Schrijven. 16.00 Het portret - Muziek & Techniek. 18.02 De beweging. 20.02 De wandelende tak: Djeli (griots en lofzangers) uit Mali. 21.30 Met Pierre op lokatie. Paul van Kemenade Trio. 23.00-24.00 Muziek van nu.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Mannen van nu. Afl. 3. 10.00 Kiekeboe. 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 Vijftig plus. 12.05 Op de eerste rang. 13.10 Kruispunt. 13.30 Da Capo. 14.00 Het Dossier, documentaire. 15.00 Zin in muziek op 5: Kamermuziek. 15.20 Van vreemdeling tot medeburger, volwassenenkatechese. 15.40 O Kwadraat, onderwijsprogramma. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 De zin van geschiedenis, afl. 1. 17.36 Scheepspraat en marktberichten. 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Personal Computer I, les 6. 21.00 Ní Hâo, Chinese taal en cultuur. Les 17. (herh.) 21.30 Por Favor, Les 2. 20.00 Leermoeilijkheden, les 6.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Het geheim: Een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Kunstkrant. De culturele actualiteit in en om Gent. 9.10 Muziekboetiek. Amusementsmuziek van alle genres. 10.03 Parkeerschijf. Veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 De middagpost. Het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.15 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Wat hättet ihr getan? 14.15 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Vincent Furnier zorgt voor bloedige terugkeer horror-fanaat

'Alice Cooper té gevaarlijk om op maatschappij los te laten'



● VINCENT FURNIER
„Ik weet van mezelf dat ik schizofreen ben met m'n creatie van de Amerikaanse horror-fanaat Alice Cooper"...

AMSTERDAM – Vincent Furnier is net als zijn vader, die ooit in Detroit het eerbiedwaardige ambt van dominee bekleedde, in stemmig zwart gekleed. Voor het overige houdt iedere vergelijking op. Aannemende althans, dat predikanten niet met een boa constrictor rond de nek op de kansel verschijnen, al springend babypoppen kapot trappen, verpleegsters verkrachten, zichzelf laten electroduceren of ophangen en rijkelijk met dollarbiljetten strooien.

De domineeszoon houdt er niet-alledaagse gewoonten op na. Ook ditmaal. Tien jaar nadat hij Amsterdam voor het laatst bezocht, geeft hij er de voorkeur aan z'n 24-uurs verblijf louter binnen de muren van de hotelkamer door te brengen. Zijn reputatie als televisie-verslaafde nog eens bevestigend, laat de Amerikaan onmiddelijk bij het inchecken een videorecorder aanrukken, met het verzoek aan zijn platenmaatschappij WEA voor minimaal zes horrorbanden te zorgen.

Schizofreen

„Ik weet van mezelf dat ik totaal schizofreen ben", bekent de 38-jarige, die op last van zijn manager niet gefotografeerd mag worden. Spontane kiekjes dragen immers niet bij tot de 'image-building' en dus deelt Cooper's baas kwistig persfoto's uit, waarop de griezel middels een dikke laag make-up tot een evenknie van Graaf Dracula wordt gebombardeerd. „Als ik in de huid van Alice Cooper kruip", vervolgt Furnier, „ben ik een totaal ander mens. Zelf ben ik van huis-uit een verlegen jongetje, Alice daarentegen is een monster, een samensmelting van alle gekken, geestesgestoorden en paranoide figuren, die er op aarde rondlopen. Toch mag ik die creatie wel. Alice straalt energie uit, bedondert en verkracht het publiek, smeekt niet om hun gunsten, maar sleept ze mee in een fantasiewereld".

Oproerkraaier Alice Cooper, wiens succes in de eerste helft van de jaren zeventig even grote als groteske vormen aannam, leek van de aardbodem verdwenen te zijn. „Klopt, in Europa heb ik de laatste tien jaar nauwelijks opgetreden. 'Nightmare' was de laatste show die we hier brachten. Bovendien moest ik een paar jaar met de muziek stoppen om weer een beetje op adem te komen. Vier jaar geleden heb ik me laten opnemen in een kliniek, de alcoholverslaving werd me echt iets te gortig. Twee flessen whisky per dag was gewoon en dat is natuurlijk niet meer normaal te noemen".

Drank

„Dat was de tijd, waarin ik niet meer loskwam van mijn creatie Alice Cooper. Ik dronk afschuwelijk en het was bijna zover, dat ik in het rijtje Jimi Hendrix, Janis Joplin en Jim Morrison zou belanden, allemaal popartiesten die een leven gingen leiden naar hun beeldtenis. Dat kon niet, want hun image was sterker dan hun persoonlijkheid. Alice Cooper is ook iemand, die je op het podium moet houden en niet in de maatschappij kunt loslaten. Hij zou dan in de bak belanden, in een gekkenhuis of in de grafkist. Voor alle drie voel ik momenteel weinig".

'Alice is back', dat kun je wel zeggen, meent de hoofdpersoon in alle bescheidenheid. Verwijzend naar het nummer 'He's back' van de nieuwe elpee 'Constrictor' komt Alice's tong goed los: „Die song vormde eigenlijk de titeltrack voor de zesde versie van de gruwelfilm 'Friday the Thirteenth'. Het gaat in die film eigenlijk om de terugkeer van de moordenaar Jason, maar je kunt wel vatten dat ik er in feite mijn eigen come-back mee bedoel. Ik kom met een splinternieuwe show, die weliswaar voortborduurt op de goede oude Alice Cooper tijd, doch die nog schokkender zal zijn. Ik geloof in horror".

„Begrijp me goed, mijn persoontje wil geweld en bloed niet vereren. Nee, ik kick gewoon op 'splatter-movies'. Mijn show gaat ditmaal over een soort jeugdige Frankenstein. Maanden voorbereiding gaat er in zo'n programma zitten. De muziek, de theateropbouw, complete kostuumrepetites en dan natuurlijk nog de 'special effects'. Ik kan wel een tipje van de sluier oplichten. Er zit een guillotine in, met een veertig pond zwaar mes, waarvan het publiek ook werkelijk het idee heeft, dat het mijn kop afhakt. Op een gegeven moment zal het hoofd van Alice Cooper bloedend over het podium rollen. Nee, nogmaals, ik stel geweld niet op de voorgrond".

Omvertrappen schoolmuren

Was het symbolisch omvertrappen van schoolmuren ('School's Out') in 1972 al goed voor laaiende doch weinig instemmende reacties bij opvoeders en gezagsdragers, de jongste hersenspinsels van de op het verkeerde pad geraakte domineeszoon zullen de PMRC vermoedelijk nog meer opwinden. De Amerikaanse beweging van ouders tegen kwalijke popmuziek, heeft Cooper al geruime tijd hoog op de zwarte lijst staan.

„Ik hou totaal niet van censuur en boycot", glimlacht de boosdoener, „maar die bezorgdheid van ouders doet me geweldig goed. Het heeft de rock & roll na jaren van gezapigheid eindelijk weer het 'outlaw image' gegeven, waar het recht op heeft. Trouwens, die vrouwen van onze vooraanstaande senatoren, de werkelijke aanstichters van deze ouderacties, hebben zelf doorgaans boeken van Jackie Collins en Harold Robbins op de planken staan, met teksten die veel smeriger en vunziger zijn dan ik ooit zou kunnen verzinnen. Frank Zappa protesteert echt tegen die voorgenomen censuur, ik niet, ik ben a-politiek, ik draag geen enkele boodschap uit, 'My message is my show".

Dat de teksten tegenwoordig keurig op de achterzijde van de hoes worden vermeld, als mogelijke waarschuwing, deert de zanger nauwelijks : „Heb ik direct in toegestemd. Het is geen straf, want ik wil graag voor mijn teksten uitkomen. Wat mij betreft mag het nog wel verder gaan. Een verbod voor kinderen beneden de zestien om mijn elpees te kopen, zou vermoedelijk een enorme omzetverhoging van mijn platen betekenen. Mensen zijn nu eenmaal benieuwd naar iets dat niet mag".

Geweld

Uitlokken van geweld? Nee, daar gelooft de al vanaf 1978 met comebacks bezig zijnde held niet in. „Wij toveren het publiek in een paar uur zoveel banaliteiten en bruut geweld voor, dat ze er tot de nek toe mee vol zitten. Rust is het enige dat je als artiest en toeschouwer na zo'n optreden verlangt".

Trots als een klein kind op z'n nieuwste speelgoedauto, haalt Furnier een stapeltje kleurenfoto's tevoorschijn. „Kijk, mijn nieuwe gitarist Cane Roberts". Een spierballenkolos van het formaat Rambo met een tot een gitaar omgebouwd machinegeweer. Alice Frankenstein glundert: „Dat spreekt me aan. Weet je waarom ? Als jochie was ik een schijtlaars. Als ik in Detroit drie jongens op de hoek van een straat zag praten, dacht ik al dat ze me in elkaar zouden trimmen en liep ik een blokje om. Zo'n David die Goliath verslaat, dat heeft mij altijd geboeid. Uit mijn angst van vroeger is het machtsvertoon van nu gegroeid. 'Don't let the bully's push you around', dat is mijn parool geworden".

NEDERLANDSE TOP 40

HEERLEN – Het zit wel 'snor' met werelddelen en steden in de hoogste regionen van de Nederlandse top veertig. Kijk zelf maar.Nummer één blijft Europe met 'The finale countdown', op de voet gevolgd door Berlin met 'Take me breath away'. Voor dit nationale radiogebeuren kun je natuurlijk vrijdagmiddag vanaf 15.03 uur op Radio 3 bij Veronica afstemmen.

1 (1) The final countdown – Europe
2 (4) Take my breath away – Berlin
3 (3) When I think of you – Janet Jackson
4 (2) Walk this way – Run DMC
5 (12) Don't leave me this way – Communards
6 (11) True blue – Madonna
7 (16) Live and die – OMD
8 (10) Typical male – Tina Turner
9 (7) Rage hard – Frankie Goes to Hollywood
10 (17) Heartbeat – Don Johnson
11 (5) The way it is – Bruce Hornsby
12 (6) Give a little love – Hammond/West
13 (8) I want to wake up with you – Boris Gardner
14 (9) What's the colour of money – Hollywood Beyond
15 (21) True colors – Cindy Lauper
16 (14) Ik wil altijd bij jou zijn – Corry en Koos
17 (24) Word up – Cameo
18 (13) Human – Human League
19 (25) You can call me al – Paul Simon
20 (37) Wasted years – Iron Maiden
21 (15) The lady in red – Chris de Burgh
22 (18) Camouflage – Stan Ridgway
23 (—) Love can't turn around – Farley Jack Master Funk
24 (22) Breaking away – Jaki Graham
25 (20) Sing our own song – UB 40
26 (33) Love always – El Debarge
27 (27) Stimmen im wind – Juliane Werding
28 (19) Zwijgen – Het Goede Doel
29 (29) Lonely girl – Rene Shuman
30 (36) Stuck with you – Huey Lewis and the News
31 (—) I've been loosing you – Aha
32 (—) Panic – The Smiths
33 (23) Sweet freedom – Michael McDonald
34 (38) Verslaafd aan jou – Frank Boeijen
35 (28) Find the time – Five Star
36 (—) Wonderland – Paul Young
37 (—) Seven to the sea – In Tua Nua
38 (32) Kisses in the moonlight – George Benson
39 (35) The spanish night is over – Engelbert Humperdinck
40 (—) Anne – Herman van Veen



RUR nu 'extra-live', opzet is veranderd

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – „Mijn programma is nu extra-live. Namen we het voorheen een paar uur van te voren op en monteerden we hier en daar wat slechte stukjes eruit, nu zitten we om tien over elf klaar en wachten op het teken van beginnen. RUR heet nu terecht Rechtstreeks Uit Richter. Jan Lenferink presenteerde gisteravond voor de tweede maal dit seizoen RUR, zijn praatprogramma over kunst, cultuur seks, sport en wetenschap. En hij heeft er zin in. Vooral het rechtstreekse bevalt hem wel: „We zijn actueler dan ooit. We kunnen nu zelfs nog inspringen op gebeurtenissen van dezelfde avond. Ik kan me zo voorstellen dat Ajax een wedstrijd in de Europa Cup wint en wij diezelfde avond de topscorer van het team nog in het programma hebben. Dat kon in de demi-live-formule van vorige jaren niet".

De opzet is niet alleen veranderd, het programma heeft ook een nieuwe producer. Gert Jan Droge verdween („Ik wil om de zoveel tijd iets nieuws doen anders word ik gek".) aan het eind van het vorig seizoen. Droge is momenteel bezig met het voorbereiden van een spelletjesprogramma: „Ik heb het Veronica als eerste aangeboden, maar het is nog helemaal niet zeker of zij het wel nemen. Het is niet zo'n spelletjesomroep", zegt hij daarover. Verder draagt hij soms een ideetje aan bij Tineke en schrijft hij wel eens voor de Haagse Post.

Peter Biemans nam zijn plaats in. Lenferink is dik tevreden over de nieuwe man: „Hij doet het prima. Verder bleef alles bij het oude. Dezelfde opkomst van de gasten en dezelfde vragen en onderwerpen".

Naakt

Als het aan Wanda, één van Neerlands beroeps hijgsters, had gelegen had Lenferink twee weken geleden als eerste presentator in Nederland naakt achter een glas melk gezeten. Zij kleedde hem met woorden uit, maar Jan frunnikte alleen wat zenuwachtig aan zijn stropdas. Waarom ging Lenferink niet in op de avances van het hijgende praatmodel. Het had een hoop lawaai in de pers veroorzaakt en hoge kijkcijfers voor de rest van het seizoen opgeleverd. Lenferink: „Ik heb er over gedacht, maar dat doe je niet in je eerste show. Daar begin je niet meteen aan. Dat moet je opbouwen. Dan zou je al meteen de klapper hebben die in de rest van het seizoen niet meer te overtreffen valt. Ik heb nog 20 shows te doen. Daarbij komt dat ik wel een beetje van strippoker hou. Niet dat snelle, maar rustig aan met dat uitkleden".

Als we Lenferink goed begrijpen, presenteert hij de laatste uitzending van RUR dit seizoen piemelnaakt.

● *JAN LENFERINK*
...„Ik wil om de zo veel tijd iets nieuws doen, anders word ik gek"...

Witte stadje Thorn in middelpunt van 'Op zoek naar muziek'

TV-debuut van 'Cantus Ex Corde'

door paul vijgen

HEERLEN – Het Limburgse mannenkoor Cantus Ex Corde, dat in zijn korte bestaansleven al voor de nodige primeurs heeft gezorgd, breidt binnenkort zijn successenreeks verder uit. Samen met de twee wereldberoemde Limburgse harmonieën 'De Koninklijke' (bokken) en 'St. Michaël' (geiten) uit het witte stadje Thorn beleeft Cantus ex Corde, hetgeen betekent: zingen uit het hart, haar televisiedebuut. In het nieuwe NCRV-tv-programma 'Op zoek naar muziek' verzorgen deze drie Limburgse muziekgezelschappen mét de Nederlandse gastharpiste Anke Anderson een ongeveer dertig minuten-durende uitzending. Dit nieuwe tv-programma, dat op verschillende locaties in Nederland wordt opgenomen en in zes afleveringen uitgezonden, komt 8 november aanstaande vanaf 21.50 uur via Nederland II op de buis. In dit programma, regie Anneke Hannema en producer Jan de Haan, staat het witte stadje Thorn en de abdij in het bijzonder in het visuele middelpunt. Terwijl de camera de monumentale huizen en gebouwen in Thorn 'streelt', zorgen Cantus Ex Corde, de twee harmonieën uit Thorn én de harpiste voor bijpassende licht klassieke muziek.

Omdat de ups en downs van de 'geiten' en 'bokken' in de media al verschillende keren breed uitgemeten zijn, willen wij op deze plaats het nog 'jonge' doopceel van het actieve Limburgse mannenkoor lichten.

Cantus ex Corde werd op initiatief van zijn huidige dirigent, Ton Thissen op 20 oktober 1984 in het leven geroepen. De bekende Simpelveldse bas Ton Thissen, ook opera- en concertzanger, is tevens zangpedagoog aan het Maastrichts conservatorium. Jarenlang leefde bij Ton het verlangen een koor uit excellent stemmenmateriaal, met in het achterhoofd de eens befaamde Don Kosakken o.l.v. Serge Jaroff, te formeren. Door het beroep van zangpedagoog kwam dirigent Thissen in contact met een keur aan stemsoorten in diverse kwaliteiten, waardoor hij op eerder genoemde datum veertien getalenteerde zangers kon verzamelen. Zodoende kon hij een mannenkoor formeren uniek naar klank en kleur met exponenten aan de bas- en diskant. Thissen: „Het koor moet zich onderscheiden door op hoog niveau muzikaal te presteren, met bovendien een repertoire dat slechts door kwalitatief uitstekende solisten kan worden uitgevoerd". De keuze viel op het Oosteuropese repertoire dat rijk is aan elementen uit de volksmuziek alsmede mystiek, met name de gezangen uit de Byzantijnse en Slavische ritus.

Doel

Cantus ex Corde telt thans 24 zangers die samen hard werken om het gestelde doel te bereiken. Dat betekent onder meer twee keer per week repeteren op woensdag- en vrijdagavonden. Het resultaat is een repertoire van ongeveer 40 werken, perfect afgwerkt, die ondanks de taalproblemen (Pools, Hongaars, Russisch enz.) voor het merendeel van buiten worden gezonden. Het koor heeft intussen al ongeveer 25 concerten en uitvoeringen gegeven en was reeds te gast bij de ROZ en NCRV-radio. Onlangs maakte het koor nog, temidden van nationale en internationale artiesten, zijn opwachting op de grote gala-avond van het Koningin Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding.

Aktiviteiten

Op de kooragenda staan de volgende aktiviteiten:



● *Het Limburgse mannenzangkoor 'Cantus Ex Corde' onder leiding van de bekende Limburgse dirigent Ton Thissen (beneden 2e van rechts).*

zaterdag 15 november: concertbijdrage in de stadsschouwburg Heerlen ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum; zondag 30 november: om 10.30 uur is het koor te beluisteren in de Akense St. Andreaskirche (Am Weverhof te Soers); zondag 7 december wordt een avondvullend concert verzorgd in de parochiekerk van Terwinselen (Kerkrade); zondag 21 en zaterdag 27 december zingt het koor in de St. Jozefkerk te Vaals om respectievelijk 17.00 en 19.00 uur en op Tweede Kerstdag verzorgen deze actieve Limburgse zangers weer een kerstconcert in de kapel van de Medische Missiezusters in Imstenrade.

COLOURFULL TOP-FASHION

Graag geziene, **kritische** mannen brengen dit najaar **kleur** in hun **kleding**. Niet opzichtig, wel **opvallend**. **Pieters Dortu** heeft de attraktiefste ingekocht.
Van subtiele kontraststippen in multicolour **tweed** tot de volle, warme kleurenpracht in **sweatshirts** en **bonneterie**. Uiteraard fijntjes herhaald in de **accessoires**. Een zelfbewuste, eigentijdse stijl met louter toplabels.
Voor mannen met een verwende smaak.

rib pantalon multi-color G.B. 179,- zelfbinder André Chenier polo pull paars Van Gils 89,- blouson blauw John Slim 360,- hemd wit/groen streep **El Mior 75,50**

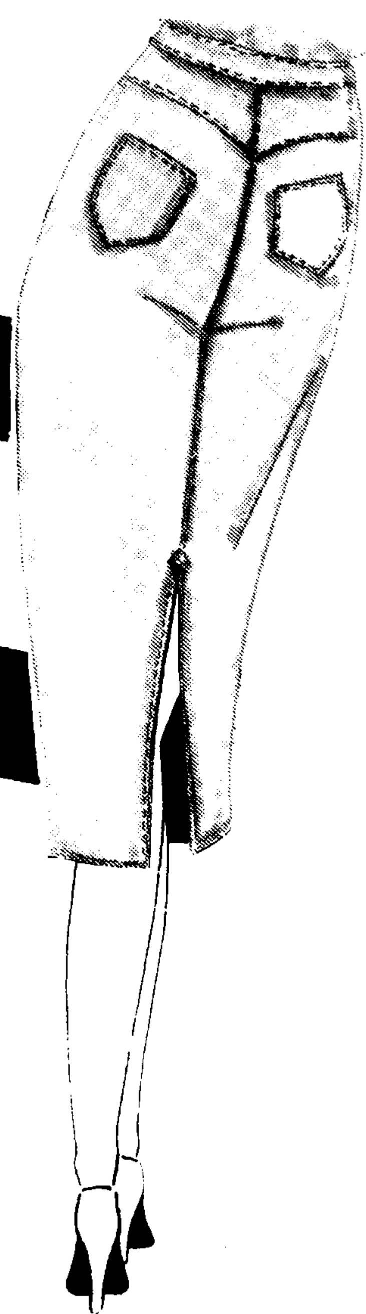
Heerlen
Promenade/ Geleenstraat

Sittard
Molenbeekstraat

Maastricht
Grote Staat

PIETERS DORTU

NIEUWSTE MODE VOOR LAGE PRIJZEN



Hoek Emmastraat/Oude Veemarktstraat, Heerlen

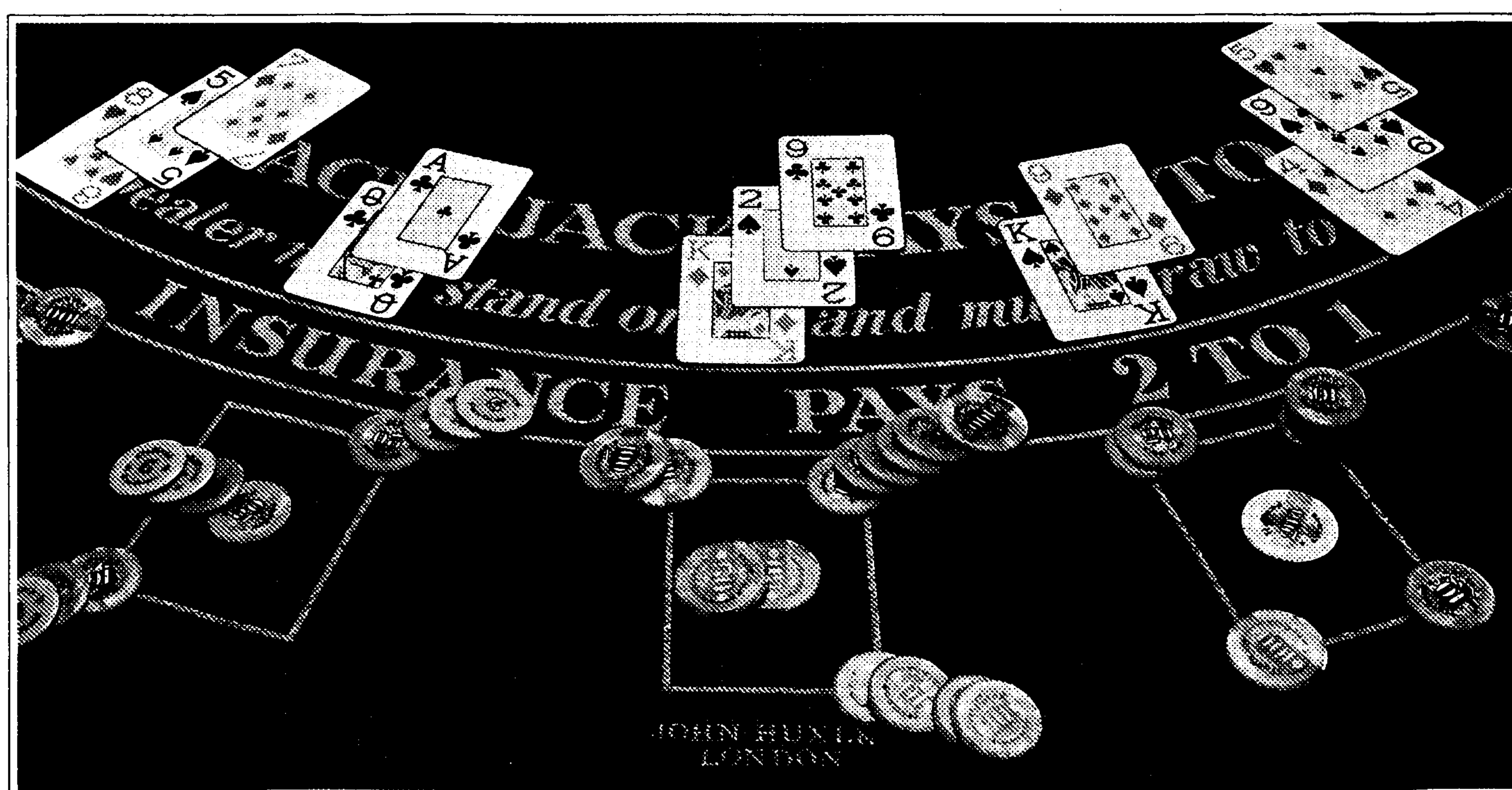
Kinder-joggingbroeken
in verschillende kleuren
maten 104 t/m 176 v.a.

Fijn-ribbroeken
in verschillende kleuren
en modellen

Sweatshirts
mooie kwaliteit, verschillende
modellen, voor dames en heren

Canvasjeans
in verschillende modellen
voor dames en heren

Blazers
in verschillende kleuren
Wijdvallend



Wie van kaarten houdt, kan in Casino Valkenburg de avond van z'n leven beleven.

Want in het enige officiële casino dat Limburg rijk is, worden iedere dag weer de kaarten geschud.

En niet voor 'n spelletje klaverjassen, maar voor Black Jack. Wat in de wandelgangen ook wel een-en-twintigen wordt genoemd.

Voor wie een beetje kan tellen

EN DAN GAAT U VOLGENDE WEEK WEER GEWOON EEN AVONDJE KLAVERJASSEN.

is Black Jack spelen uiterst fascinerend.

En met een beetje geluk ook nog uiterst lucratief. Maar Black Jack is niet de enige reden waarom 'n bezoek aan Casino Valkenburg meer dan de moeite waard kan zijn.

De Roulette in Valkenburg doet wat spanning en sfeer betreft bijvoorbeeld niet onder voor Monte Carlo. En ook bij ons is het kijken naar de pokerfaces vaak nog leuker dan zelf spelen. Hoewel u ongetwijfeld de kriebels krijgt als u 't 'Faites vos jeux' hoort en al gauw zelf uw geluk wilt beproeven op de 37 nummers.

Dat kan ook als u voor het eerst in Casino Valkenburg komt.

Want van de receptionistes tot de croupiers is iedereen bereid om van uw bezoek aan ons Casino een feest te maken.

Dat doen we ook als u niet aan de speeltafels zit, maar aan de gedekte tafels in ons restaurant. Waar u kunt genieten van een voortreffelijk diner of een uitstekend souper.

Voeg daarbij nog de gezellige bar en u zult 't met ons eens zijn dat u in Casino Valkenburg op 'n heel bijzondere wijze uit bent.

Zonder dat u binnen hoeft te zijn om binnen te komen.



Want ook als u niet over een kapitaal beschikt, zult u een heel plezierige avond hebben.

Bovendien een avond in een sfeervolle omgeving. Omdat u uit bent in een casino van de Holland Casinos. Dus bent u er zeker van dat alles binnen de wet gebeurt. Vandaar dat we wel correcte kleding vragen, een minimumleeftijd van 18 jaar plus een legitimatiebewijs verlangen.

Met de onderstaande bon maken we een bezoekje aan Casino Valkenburg nog aantrekkelijker. Want in plaats van f 7,50 entree, rekenen wij bij inlevering van deze bon niets. Casino Valkenburg vindt u aan het Odapark. U bent van harte welkom vanaf 14.00 uur.

GRATIS ENTREE IN CASINO VALKENBURG
Tegen inlevering van deze coupon ontvangt u 'n gratis toegangsbewijs voor Casino Valkenburg aan 't Odapark. Minimumleeftijd 18 jaar, correcte kleding, plus een legitimatiebewijs vereist. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur.
Deze coupon is geldig voor 2 personen en uitsluitend inwisselbaar bij de receptie van Casino Valkenburg.
(Geldig tot 30 oktober 1986.) LD 16/10

Casino Valkenburg. 'n Avondje op vakantie.
Holland Casinos: Rotterdam - Scheveningen - Valkenburg - Zandvoort

..kantie/recreatie

..n' langlauf-vakantie .. busr. TIROL inkl. ..fari/huur, uitrusting. ..hp. Rekro Reizen 010-..33 tot 22.00 uur.

.. ZOMERHUISJE in ..ë, geheel ingericht ..0,–, 045-255011.

..m 7 km v. Maastricht ..comf. 6-pers. st. BUN-..OW op Ned. park ..00,–, incl. inv., tel. 050-..8.

..aravans/tenten/ boten

..an- of BOOTSTAL-..G. Stationstraat 44, ..sveld, tel. 04408-1251.

.. maar ƒ 3,50 gaat u de ..niet in! U maakt elke .. kans op ƒ 5000,-. .. mee en win met Lim-.. Dagblad BINGO. ..o-kaarten verkrijgbaar ..vele verkoopadressen ..het speciale Limburgs ..blad Bingo-vignet en .. kantoren van deze

..antrekkelijke winter-..eding van de 1987-er ..llen van de topmer-.. Munsterland, Lord, .., Fendt, Corsar, Digue ..95 kg en va. ƒ 8995,–. ..e exclusieve importeur .. Limburg UBACHS, ..shovergracht 39, ..rade-Vink, tel. 045-..2.

.. T-CARAVAN Knaus ..tm-ass. 4 j. oud m. ra-..v. ant. c.v., toil.ruimte, .., en luifel, vr.pr. ..000,–, te bevr. Steen-..2, Merkelbeek, na 18.00 ..04490-22389.

ANTIQUE TOPOGRAPHY Vaals, Ceresstraat 144, tel. 04454-4044 toont de collectie oude grafiek, maritime schilderijen tijdens de oude kunstbeurs Ivoka in de Geulhal te Valkenburg. Van heden t/m zondag v. 14.00 tot 22.00 uur, standnr. 4, tel. 04406-14857. Dekoratie v.d. stand door Laura Ashley, interior decorators Den Haag.

Antieke MEUBELS, kachels, klokken, kleingoed en curiosa vindt u bij Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976. Geopend: do., vr. en za. Donderdag koopavond.

Antiekhandel „Hoeve Laeven", altijd een ruime keuze in kasten, EETHOEKEN, slaapkamers, commodes, nachtkastjes en kleingoed. Rozenstraat 1, Vaesrade (aan de provinciale weg), tel. 045-241628.

Voor een mooi antiek meubel met garantie en 100% inruilgarantie is er maar één adres: ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a Nuth, naast Chinees restaurant. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Contacten/clubs

De **NATIONALE LIJN** Bel nu betaal later, 24-uurs service, 013-321395.

KERKRADE Terwinselen, privé met Gerda, Bianca, Marry en Margot ma. t/m vr. van 11-23 u., zat. tot 18.00 u. 045-411866.

YVONNE, privé + esc. v.a. 9 u. tot 23 u., met Nancy, Astrid + Sylvia. (ook 's zat.). Tel. 045-425100.

ESCORTSERVICE, All ma. t/m vr. vanaf 14 u. 045-326191 thuis of hotel.

Nu open: privébar van 14 u. tot 03 u. Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

LINDA en Roos, iedere dag, tel. 045-228431.

Privé, **SITTARD,** van ma. t/m vrijd. v. 12-24 uur. Tel. 04490-28256.

VENUS-INTERSERVICE v. uw privé-adress. v. dames, inschrijv. mog. open v. ma. t/m vrij. 13-22 u. Tel. 045-257191.

Nieuw! Nieuw! **SONJA**, privé van 11.00 tot 23.00 uur; tel. 04492-4712.

Nieuw, **PRIVÉ,** Michel en vriendin, ma. t/m vrijd. van 14 - 23.00 u. Tel. 045-413364. Assistente gevr.

NIEUW, nieuw, Lady X privé met Eva, Chantalle, Agnes en Ester. Dagl. van 11 - 24 u., zat. tot 18 u. V.d. Weyerstr. 28 Spek'heide.

KATJA, en Peggy privé en escort ook weekends, tel. 045-424050.

ROB en Frank voor heren, privé en escort, tel. 045-422564.

Nieuw!, nieuw!, nieuw!, nieuw! in de **TOPCLUB,** Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia. van m. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres, tel. 045-321580/323399.

VANESSA, en Angela privé en escort, va. 19 u. t/m 3 u. 's nachts, 045-228975.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Nieuw! Geopend bar **LA TROPICAL**, Industriestraat 74, Kerkrade; tevens enkele bardames gevraagd.

Vera **PRIVE**, terug van vakantie; nieuw telefoonnummer: 04754-5818.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Marry en Marijke, Schaesbergerstr. 138, Kerkrade, Terwinselen, ma. t/m vr. 11-23 uur, zat. tot 18.00 uur.

.k. STACARAVAN 2 ..s., Mooi Zutendaal, ..r. ƒ 13.000,–. Fin. mogl. 045-218586 na 18 uur.

..AVANSTALLING ..af ƒ 120,– per jaar. Bar-Caravaning 04492-1870.

..k. CARAVAN Adria '79 .. voortent, kach.; ijskast, ..ruimte, tel. 045-412045.

.. k. VOUWCARAVAN ..radiso" m. gasst. verw. ..rt. tev. camp. koelbox, ..weg 62, Sch'berg, 045-..306.

Kunst/antiek

.. ƒ 5000,- kunt u einde-..dat antieke kunstwerk ..en. Speel mee en win .. Limburgs Dagblad ..NGO. Elke week kans op ..000,-.

..TIEKCENTRUM Heer-.. gespecialiseerd in elk ..ubel, donker of licht, ..k of bewerkt, afgewis-..d, met decotarief klein-..d, 045-719807.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237, Maastricht 043-634328.

CLUB PALLAST Rijksweg Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Nieuw: privé **NUNDA**, Sonja en nieuw José, van 11.00 tot 23.00 uur, ook 's zaterdags; tel. 04492-4518.

Privé **ANGELA**, Corina, Penny, Mariksa + Chamilla. Tel. 045-228738.

Privé Donna, Wanda, Brigitte, Laila, Petra + **DOMINA**, Jaqueline. Tev. kam. t.h., 045-227734.

SUSSY, nieuw, vanaf 10.00 uur, ook za. en zo., tevens meisje gevraagd. Tel. 045-721759.

JOYCE, Yvon, Debbi en Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen, t/m 19.00 uur, za. tot 18.00 uur.

Nieuw **DOMINA**, Manuela en Slavina, tel. 045-224855.

PATRICK + Marcel privé voor heren, tel. 045-716716.

Bar **LA STRADA**, van 14.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

PRIVÉ! Ma. t/m do. van 12 u. tot 21 u. te 09.32.11762421.

Privé en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Nathalie, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 11 u. t/m 02.00 u. Tel. 045-222356. Tevens meisjes gevraagd.

Nieuw **WILMA** Kimmy, Rosy, Manuela en Marina van 10 uur tot 24 uur. 045-224855.

KIM en Rosy verhuisd van Rijksweg Geleen, naar tel. 045-224855.

PRIVÉ Brigitte en Peggy. Grote Gracht 91 (zijstr. Markt) Maastricht, tel. 043-250559.

SANDRA, Lana en Mendy, privé en escort, va. 14.00 tot 24.00 uur; tel. 045-227715.

Contacten clubs

NANCY, met nu: Wanda, Diana, terug Bianca en Lilian, Chantalle. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-45098, za. van 10.00 tot 18.00 uur.

TAMARA met Monique - Roxanna, Mona en Daniëlla, ontv. privé; 04494-42313; Rijksweg-Zuid 131, Geleen; van ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur. Ook za. en zo.; ass. gevr.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel met nieuw Ramona, Jacqueline en Ilona, bel dag en nacht, 045-222231.

PRIVÉ op verzoek v.a. 14.00 uur tot 4.00 uur. Nieuwe meisjes aanwezig, 045-226062.

PAUL. Alleen voor heren. 04494-55296.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A. Anja en Ama. Tevens assistente gevr. 045-718067.

Privé **JOYCE** tel. 045-229008 dag. 17-24 uur, tev. ass. gevr.

MAN zkt. vrouw voor mod. vriendschap, br.o.nr. HO 079, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Diversen

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Opgelet. Voor snel en vakkundig repareren van alle merken WASMACHINES + alle huishoud. appar. Tevens verk. van alle onderd. Service tot 21.00 uur, 045-454596.

Tandtechnicus komt bij u aan huis voor reparaties, overzetten of vernieuwen van uw KUNSTGEBIT. Tel. 04920-29129.

Reparaties aan huis met garantie. Diepvriezers, koelkasten, KTV's, video's. "FRIMAX" TD 045-224225 vanaf 10.00 uur.

J. man (24) wil graag in contact komen met mensen die wildwatervaren als hobby hebben. Tel. 045-212029 Gerrit.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206. 's Maandags gesloten

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Sony VIDEOSNELSERVICE. Repar. alle Sony videoapp. Vicaf Stationstr. 31 Sittard. 04490-10987. Videocamaraverh. ƒ 35,- p.dag.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04494-45230, 24-uur service.

Zo heeft u ook een beetje herfstvakantie.

Ook al hoeft u misschien niet meer te blokken op dictees en jaartallen, wil dat nog niet zeggen dat u niet een beetje mag genieten van de herfstvakantie.

Daarom hebben we flink wat makkelijke maaltijden voor u klaar staan. Sommige zelfs kant-en-klaar. Zonder natuurlijk het vlees en de verse groenten te vergeten.

En wie in de vakantie nog wat hoofdreken-huiswerk wil maken, moet maar 'ns goed naar de prijzen kijken.

Hamburgers ongepaneerd, 100 gram ~~1.49~~ 1.29 ②③④⑤ kilo ~~13.90~~ 11.90

Rundertartaar, 500 gram 2345 ~~7.98~~ 6.98

Vitabintje krieltjes, duopak 750 gram 1.25

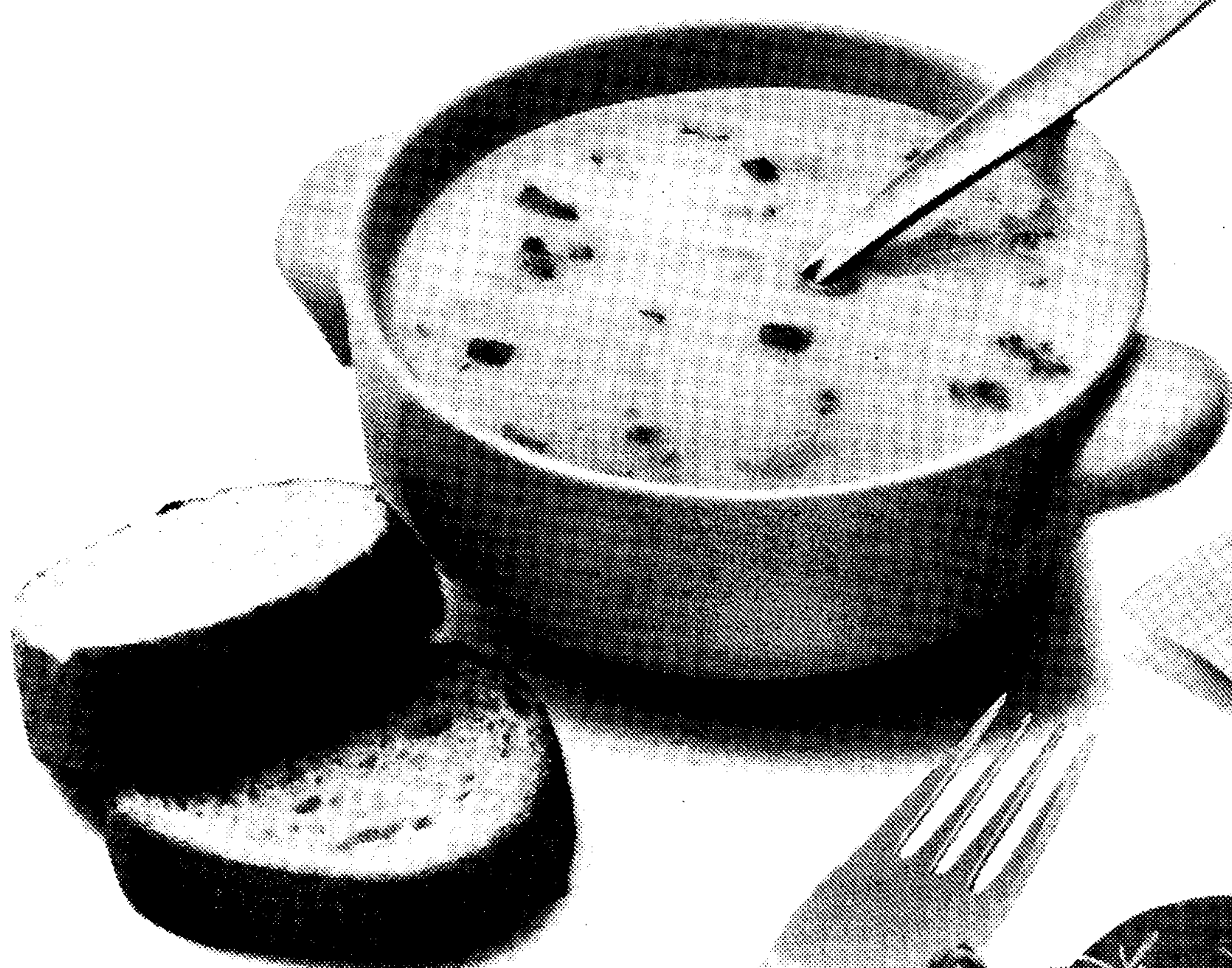
Fijn gekruide rode kool, kant & klaar, pak 500 gram 1.25

Verre Oosten verse nasi, bami of macaroni, pak 1 kilo ~~4.25~~ 3.69

Knorr portie speciaal soep, kerrie, champignon-crème, tomaten/groente, groente- of tomaten-crème, pak à 3 zakjes ④⑤ ~~1.59~~ 1.49
Wie trek heeft in een lekkere kop soep, hoeft nu geen hele pan meer te maken.



Unox burgers, hamburgers, beefburgers, uienburgers, Mexicaanse burgers of shoarmaburgers, pak à 2 stuks, 160 gram ~~2.69~~ 2.49



Royco cup a soup, koninginne, minestrone, kip, tomaten, kerrie, groente of champignon, pak ④⑤ ~~1.59~~ 1.49
Bij elk pak een **gratis** proefzakje.*

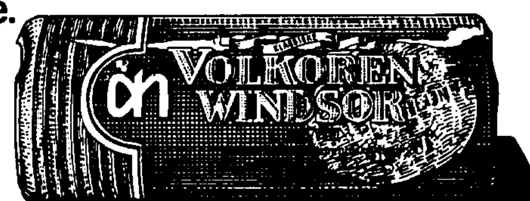


Struik kant & klaar-maaltijden, Chili con carne, kerrierijst met kip, goulash met aardappelen, kerrieschotel met kip, jachtschotel of Hollandse hutspot, 400 gram ④⑤ ~~3.49~~ 2.98

Uit de diepvries: Pizza Campagnola of Con Frutta, per stuk Nú 3.50

Alle koffie bij AH in prijs verlaagd, o.a.
Perla Mild koffie, pak 500 gram ~~8.70~~ Nú 8.30

NIEUW van ons huismerk: Volkoren Windsor biskwie.
Een heerlijke brosse volkoren biskwie. Met tarwebloem, honing en sesamzaad bereid.
Ter kennismaking, rol 250 gram ~~1.50~~ 1.25



NIEUW van ons huismerk: Tissue servetten, 2-laags, zacht, prima absorberend.
In wit. Ter introductie, pak 50 stuks ~~1.79~~ 1.49
In rood, roze, lichtblauw of grijs. Ter introductie, pak 50 stuks ~~1.99~~ 1.69

Doperwten extra fijn of doperwten/wortelen extra fijn, blik 800 g ②③④⑤ ~~1.49~~ 1.29

D.E. Kleintje Koffie, pak 10 st ~~2.90~~ 2.65



Gebroken sperziebonen, blik 800 gram ~~1.09~~ 98

Engelse theemelange, doos 10 zakjes ~~2.19~~ 1.98

Capri Sonne, orange, tropical of kersen, 4 pakjes à 200 ml 2.49*

Roomboter banketstaaf, doos 250 gram ~~2.50~~ 2.25

Albro proefstol, 450 gram 2.98*

Luncheonmeat, blik 200 gram ~~1.69~~ 1.49

Pâté, aux champignons, crème, Provençale, aux noix, de foie, aux poivre, jardinière, camembert, boeren- of knoflookpâté, 100 gram ③④⑤ Nú 98

Zeeuws Meisje margarine, kuip 500 gram ~~1.35~~ 1.19

Edet toiletpapier, draagtas, 12 rollen ③④⑤ 4.79*

Albi totaal, 3 4 5 pak 4 kilo ~~14.49~~ 12.99

Nivea crèmebad, flacon 500 ml + **150 ml gratis** * ④⑤ 4.25

Nivea milde shampoo, 3 flacons à 250 ml **3 halen, 2 betalen** ③④⑤ ~~9.75~~ 6.50*

Yoghurtdrink, spaar voor de mooiste theedoeken van Nederland, pak 1 l ~~1.49~~ 1.35

Kippebouten, 500 gram ~~1.25~~ 3.75 kilo 2 3 4 5 ~~7.48~~ 6.48

Magere varkenslappen, 500 gram ~~5.98~~ 4.48 kilo ②③④⑤ ~~10.98~~ 7.98

Varkensrollade, 500 gram ~~6.48~~ 5.48 kilo ②③④⑤ ~~11.98~~ 9.98

Steak, 100 gram ②③④⑤ ~~2.09~~ 1.79

Rundervinken, 100 gram ②③④⑤ ~~1.69~~ 1.49

Granny Smith, zak ± 2 kilo 2.98

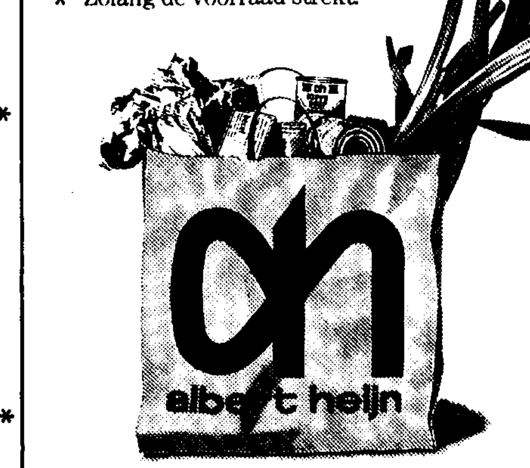
Champignons, doosje ± 250 gram 1.68

Spruiten, net ± 750 gram 98

Italia witte druiven, mand ± 1 kilo 2.50

Trosanjers, diverse kleuren, bos ④⑤ 4.95*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 16 t/m zaterdag 18 oktober a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.